

*Nota:*

En tinta negra: OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas

En tinta roja: **Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB**

**H - haber**

ha [sic]: cfr. a ?

**haber:** 1) s. m., 'avere' (proprietà)

OD, Sant, Mena, FPG ( \_ )

GManr 4.266 [Gómez Manrique]: El qual sigues si aueres / te dara / pero quitartelos ha / quando partieres.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_ )

2) s. m., 'qualità'

FV 1a [1b].243 [Francisco Vaca]: Aquesta sola ninguna / fue digna de sus aueres / por que fue de dios tribuna / aquesta fue sola vna / bendita entre las mugeres.

3) verbo, 'avere'

OD 7.90 [Mosén Juan Tallante]: para esta nuestra obra / ayamos vna centella.

OD 7.207 [Mosén Juan Tallante]: Arbol que sin florecer / ouiste tanta cabida.

OD 15.177 [Mosén Juan Tallante]: Pues quieres que tanto aya / para nos / y que no passe la raya / pues es dios.

OD 18.143 [Sazedo]: Dexo que antes que muriesse / a sant juan tencomendara / como manzilla te ouiesse / y gran amor te touiesse / qual siempre firme te amara.

OD 21.89 [Sazedo]: por la hedad y los escotes / que auras en tus años tales / yaparejos.

OD 21.151 [Sazedo]: por auer generacion / enel lugar donde deues / ca dios ame.

OD 23.5 [Fernán Pérez de Guzmán]: Por la gran gloria que has / y por quantos beneficios / sin meritos ni seruios / alas criaturas das.

OD 25.95 [Pero Guillén de Segovia]: ca si yo maluadas sendas / prosegui / ae tu merced de mi / que nos emiendas.

OD 25.232 [Pero Guillén de Segovia]: todos tiempos de rogar / soy mouible / peligroso conuenible / que ha lugar.

OD 25.271 [Pero Guillén de Segovia]: insuaue / penitencia aya graue / por que pene.

OD 25.297 [Pero Guillén de Segovia]: Ayas tu merced de mi / señor mio / si en mis obras me desuio / contra ti.

OD 25.425 [Pero Guillén de Segovia]: Señor ae piedad / de concordia / por la tu misericordia / y caridad.

OD 25.659 [Pero Guillén de Segovia]: Prosiguiendo consuetud / tu bendicion / auras merced de sion / en multitud.

OD 25.671 [Pero Guillén de Segovia]: y torpes inconuenientes / al que yerra / auras merced de su tierra / que consientes.

OD 25.748 [Pero Guillén de Segovia]: Quando miro desde el suelo / tu cimientio / de perder mi entendimiento / he recelo.

OD 26.46 [Conde de Oliva]: O segundo judas si tu no quesiste / auerle manzilla miraras la madre / que pierde tal hijo su dios y su padre / aquel en quien solo su gloria consiste.

OD 33.3 [Bachiller Alonso de Proaza]: Lo del cielo es lo seguro / que lo quel mundo nos da / ala fin su fin aura.

OD 33.10 [Bachiller Alonso de Proaza]: Que por ser dessi mudable / lo que mas mas durara / ala fin su fin aura.

OD 33.17 [Bachiller Alonso de Proaza]: Yo no se por que trocamos / aquello por lo de aca / que ala fin su fin aura.

OD 34.45 [Losada]: Ruegos señor humilmente / no me querays condennar / pues es propio y conueniente / auos dios omnipotente / auer merce y perdonar.

OD 34.58 [Losada]: Sed vos mi señor contento / de me dar esta victoria / que no aya sentimiento / daquel infernal tormento / gozando de vuestra gloria.

OD 34.106 [Losada]: Hazed me señor auer / la fin por quelo hezistes / pues no fue si no querer / darnos gloria a poseer / quando vos nos redemistes.

OD 34.165 [Losada]: Padre hijo espiritu santo / tres personas en vn ser / como lo creo lo canto / tres distintas y vna en quanto / todas tres han vn poder.

OD 37.16 [Fernán Pérez de Guzmán ?]: Mas pues la sacra sofia / ecede atoda ciencia / con egidio tu excellencia / aya gozo y alegria.

OD 40.29 [Anónimo]: Reyna de tanta virtud / yo te suplico señora / pues peque en juuentud / que por ti aya salud / la mi alma pecadora.

OD 40.77 [Anónimo]: De llama que siempre dura / por ti ayamos victoria / madre del rey de natura / y señora tu procura / para mi lalma [sic] la gloria.

OD 40.93 [Anónimo]: Por que de que nos partamos / forçado deste destierro / por tus meritos ayamos / la gloria que desseamos / no calupniandonos cierra [sic].

OD 40.125 [Anónimo]: Ut digni efficiamur enlas fines / et promissionibus christi / reyna delos cherubines / esplendor de serafines / pues sobre todas ouiste.

Sant 1.7: y los antipodes han claro [sic] diurno / segun testifica la gesta magnea.

Sant 1.179: Las sillabas cuenta y guarda el acento / producto y correcto pues en geumetria / euclides no ouo tan gran sentimiento.

Sant 1.187: jamas no ouieron tanta perfection / como los sus cursos melifluos yo creo.

Sant 4.10: Amor cruel ybrioso / mal aya la tu alteza / pues no hazes ygualeza / seyendo tan poderoso.

Sant 4.27: Dixele por que hazedes / señor tan esquiuo duelo / o si puede auer consuelo / la cuyta que padecedes.

Sant 4.53: Pues plazerno puedo auer / ami querer de grado / morire por ir auer / todo mi bien desseado.

Sant 6.63: La ermana de polidoro / loada de hermosura / no ouo tal apostura / si la verdad no defloro.

Sant 7.255: Es otra mayor sapiencia / que solo por bien hablar / obtener auer cobrar / general beniuolencia.

Sant 9.35: Las tigres fieras haran / antes paz con todo armento / auran las arenas cuento / las mares senxugaran.

Mena 1.136: dandoles sillas y ciertos lugares / adonde morassen auendote miedo.

Mena 1.172: juzgan los ojos deste ciego mundo / segun delas obras han poca noticia.

Mena 2.4: enel mundo vos nascistes / tan gentil que no ouistes / ni touistes / competidora ninguna.

Mena 3.98: Mas causan amores mi daño diurno / que no los de venus muger de vulcano / ni delos tres hijos que uuo saturno / en Opis la hija del rey vrriano.

Mena 3.118: Qual fue amphiarao nel tetro chaos / biuo submerso en breue momento / aun que creamos a Apollo su dios / quel fin de su vida no ha detrimento.

Mena 4.30: Por que mi vida mas pene / la pena ser mas auida / mirad señores la vida / que tengo con quien me tiene.

Mena 4.82: De beuir sin dessear / quantas vezes he memoria.

Mena 5.45: Ved si vos auedes gloria / ser enla tal possession / recobrando tal victoria / sobre todas quantas son.

Mena 5.98: Pues que no puede bastar / de sabido mi saber / a poder bien publicar / lo quen vos puede mirar / quien ha dicha de vos ver.

Mena 7.98.99: Aun que ramo por memoria / vos de diana de palmas / en auer de mi victoria / no auereys pena ni gloria / como enel limbo las almas.

Mena 7.116: Yhe plazer y dolor / por auer dela tal guerra / ordenada fe y amor / pues fazedme vencedor / o metedme sola tierra.

Mena 8.32: Y aquesto que biuiere / sea la mi pena tal / que qual quiera que me viere / aya dolor de mi mal.

Mena 8.34: Si no tu que bien concluyo / que nunca jamas ouiste / piadad del sieruo tuyo / por mucho que fuesse triste.

Mena 8.47: Mas dime que desplacer / por amor ni quantas penas / ouiste para creer / mis cuytas ni las ajenas.

Mena 8.61: Ni auras por pensamiento / memoria de mi ventura / pues no aura sentimiento / ni merced de mi tristura.

Mena 8.71: quela mi pena tan fuerte / digna es de auer el nombre / mas cruel quel dela muerte.

Mena 8.90: Los questays enlo questo / compassion quered auer / de mi catiuo que so / en punto de me perder.

Mena 10.140: Porque pueda yo auer nombre / causa de gozo tamaño / vos fazedme tanto ombre / que de mi plazer sasombre / quien sespanta de mi daño.

Mena 10.151: Que vuestro gesto y color / es beldad que assi conquista / que auria gran temor / ser cuchillo matador / para ellos vuestra vista.

Mena 10.174: Si en algun tiempo dexado / ser espero de passiones / gloria auria de auer passado / las tantas tribulaciones.

Mena 11.35: No dubde de cometer / amores en tal lugar / que sperando bien auer / esforço mi dessear.

Mena 11.43: Quando los bienes estan / mas lexos del querer mio / estonces las cuytas han / sobre mi mas poderio.

Mena 11.64: Aun que ombre no alcança / lo que quiere / vida les la esperança / si la ouiere.

Mena 12.96: Auida contemplacion / de tanto tiempo y seruicio / chica sera sin razon / mi carta de gualardon / recibir gran beneficio.

FPG 1.18: Si quiero en particular / dezir quanta parte aues / loar en presencia es / especie de lisonjar.

FPG 1.40: Quel quen su obidiencia / la vna sola possee / enlas otras tres se vee / auer singular potencia.

FPG 1.64: Remunerar el seruicio / la virtud fauorescer / los vicios aborrescer / el mentir auer por vicio.

FPG 1.178: Los decretos y las leyes / de mi han su fundamento / los principes y los reyes / que gouiernan con buen tiento.

FPG 2.29: Prendan y ayan dolor / los que son estudiosos / y del saber desseosos / vn gran interpretador [sic].

FPG 2.57: Por que auemos aussencia / de varones virtuosos / vtiles y prouechosos / ala humana prouidencia.

FPG 2.81: Auido tal presupuesto / y tus juyzios dexados / yo creo ser causa desto / nuestras culpas y pecados.

GManr 3.208 [Gómez Manrique]: Los que creen auer gloria / y carreras infernales / aun que hagan grandes males / no dignos de tal memoria.

GManr 3.218 [Gómez Manrique]: Pues crea vuestra merced / hauer gloria con infierno / y creed en dios eterno / cuya sentencia temed.

GManr 3.227 [Gómez Manrique]: Que muy grande sin razon / parece auer sin seruios / los celestes beneficios / el eterno galardón.

GManr 4.352 [Gómez Manrique]: Que los bienes y faouores / que los tales siempre han / no los lieuan sin afan / pues el [sic] blanco comen pan / con angustias y dolores.

GManr 6a.54: cfr. P-R 57a.54.

LE 1.5 [Lope de Estúñiga]: Ayas piedad y mesura / contra mi / pues de tu sola figura / me venci.

LE 1.22 [Lope de Estúñiga]: O señor qual enemigo / auer pudiera / que mas daño del que digo / me hiziera.

LE 2.12 [Lope de Estúñiga]: Yo que por vos conocer / como vos he conocido / precio mas que soy nascido / que quanto bien he de auer.

LE 3.17 [Lope de Estúñiga]: Pues firmeza no ay ninguna / no sespera auer buen fruto / no dañoso y corrupto / por que anadie la fortuna / nunca dio saluocondupto.

VA 1.99 [Vizconde de Altamira]: Y no deueys de tener / en poco su disciplina / por ques muy cierta doctrina / valer mas saber que \*auer / enesta vida mezquina.

Burgos 1.105: A penas auia el vltimo acento / de mi respension aun bien espedido / quando pungido del graue tormento / solto delos pechos vn duro gemido.

Burgos 1.242: Por esta affection assi sin medida / que ouo amis obras moui por hablarte / por su gran valor por tu triste vida / piedad me vencio venir consolarte.

Burgos 1.379: Paga sus yerros el prauo tereo / y pasife infamia de todas nascidas / cilla con mirra no han vn desseo / ni son dunas penas sus culpas punidas.

Burgos 1.632: Sertorio se llama de quien las carreras / si bien aprendieran los tus castellanos / no sola granada mas los africanos / aurian espanto de ver sus banderas.

Burgos 1.659: Ves alli cerca a epaminunda / que hizo por thebas assi grandes cosas / y ouo fortuna contraria y segunda / que muerto sus gentes dexo victoriosas.

Burgos 1.700: Veras como estan delante la silla / del claro marques los reyes famosos / por cuyas virtudes leon y castilla / ouieron triunfos assaz gloriosos.

Burgos 1.711: Vencio muchas vezes con poca gran gente / y hizo hazañas que son marauilla / por el ouo gloria y nombre castilla / mas que los reynos de toda [sic] ocidente.

Burgos 1.748: Veras qual esta el padre platon / que alço nuestras almas atanta esperança / y vio por la lumbrer de humana razon / auer otro siglo de mas bien andança.

Burgos 1.791: Ves alli eraclito que dixo la essencia / del anima ser de vnas centellas / del igneo vigor que han las estrellas / yel fuego comienço de toda potencia.

Burgos 1.872: Ca ver de lumbreras de tanta claror / en tiempo tan breue priuada castilla / crescio la tristeza doblo la manzilla / que oue enla muerte del noble señor.

Burgos 1.1028: Danla potencia y la dignidad / a todo deleyte mas larga licencia / muy pocos guardaron la sobriedad / auiendo las cosas en gran afluencia.

Burgos 1.1057: Amo los que ouieron amor de virtud / por ella bien quiso assus amadores / mostraron los años de su juuentud / que tales fueron despues de mayores.

Burgos 1.1088: Si alguno le daua los dignos honores / segun merescia su estrema bondad / huyo de arrogancia la gran liuidad / y no los queriendo los ouo mayores.

Burgos 1.1102: Pero si de alguno se puede pensar / que ouo tal gracia que sopo el secreto / del conoscimiento de dios mas perfeto / fue nuestro marques no es de dubdar.

Burgos 1.1105: Todos los ombres han de natura / que quieren por buenos ser estimados / mas muy pocos hazen su vida tan pura / que deuan por tales ser reputados.

Burgos 1.1123: Onrro la vejez do es la prudencia / fue cierto refugio delos aflegidos / ouo alas leyes tan gran reuerencia / que fueron por ellas sus pueblos regidos.

Burgos 1.1148: Beuio dela fuente del santo elichona / gusto la medula del dulce saber / gano por estudio tan alta corona / qual raros poetas merescen auer.

Burgos 1.1175: Maestro de quantos supieron hablar / fue luz de oradores y luz de saber / por cierto su lengua aurie menester / quien bien sus virtudes quisiesse loar.

Burgos 1.1462: Fe no corrupta do fue prometida / quien dello quisiere auer los testigos / pregunte y

demande assus enemigos / vera como aellos fue mantenida.

Burgos 1.1572: Debdo y razon me mandan que calle / verdad me combida y me da que hablar / teniendo que diga no quiero loalle / por tal que sospechas no ayan lugar.

Burgos 1.1614: Sus hechos famosos pomas esmerados / arriba enel cielo auran gualardon / y mas largamente que aqui dichos son / por siempre enla tierra canonizados.

Burgos 1.1650: Quantos triunfos la inclita roma / ouo enlos tiempos que mas prospero / fueran con este qual vna carcoma / delante del oro quel fuego apuro.

DLH 10.37 [don Diego López de Haro]: Y si aqieste tal penar / lo days por auer victoria / acordaos quenel matar / mayor poder es la gloria / del que puede muerte dar.

DLH 12.39 [don Diego López de Haro]: Por que cierto es padescer / el beuir sin esperança / y daquel es mal andança / del que gloria puede auer / y no la alcança.

DLH 12.83 [don Diego López de Haro]: Que dela vida que hallo / dolores con dessearos / mucho auria mas que contaros / si quisiesse mas yo callo / con temor de no enojaros.

HM 1.38 [Hernán Mexía]: Quen vello tan congoxoso / siento mucho su cuydado / he dolor del doloroso / por que no ay nadie piadoso / que neste muy lastimado.

HM 5.24 [Hernán Mexía]: Y dezid como me vistes / conlas tristezas que veys / aun que no se si podreys / conla lastima que aureys / de contar cosas tan tristes.

HM 7.2 [Hernán Mexía]: Todase buelue en manzilla / ellembidia que de vos / por que partis de seuilla / a do sera marauilla / boluer si nos buelue dios.

HM 6.14 [Hernán Mexía]: Vuestros ojos que seran / preciosos desque llegardes / la gloria quellos auran / llorando la pagaran / ala buelta si tornardes.

HM 9.5 [Hernán Mexía]: Traygolos por que no han calma / mis males por ques razon / la muerte puesta enellalma / la pena enel coraçon.

RC 1.200 [Rodrigo Cota]: Comunmente toda via / han los viejos vn vezino / enconado muy malino / gouernado en sangre fria.

RC 1.514 [Rodrigo Cota]: Hete aqui bien abraçado / dime que sientes agora.

FV 1a.57 [Francisco Vaca]: Vuestra cancion mi sentir / he temor dela nombrar / pero quiero la escreuir / que no os podays desdezir / y luego sin mas tardar.

FV 2.4 [Francisco Vaca]: Señor marques do se cria / la bondad toda entrenos / es tal vuestra señoria / que virtudes han porfia / qual terna mas parte en vos.

Cost 1.32 [Costana]: O sin piedad por que ciegas / ae piedad algun dia / puede ser / queste amor que agora niegas / quebrante tu gran porfia / su poder.

Cost 1.82 [Costana]: Y se busca soledad / donde su llanto concierte / muy esquiuro / te haga auer piedad / dela dolorosa muerte / que recibo.

Cost 1.159 [Costana]: O amor y donde miras / tu fuerça que no parece / dime dola / contra quien obran tus yras / quien mejor telas meresce / questa sola.

Suar 1.175 [Suárez]: Y pues sabe quien lo apura / cos pierde por disfamaros / quien terna tan gran locura / que ponga en tal auentura / bienes auidos tan caros.

Suar 1.250 [Suárez]: Y pues esto va sacado / por la boca de verdad / deue ser autorizado / que lo tengo negado / no ha de auer autoridad.

Cart 1.116 [Cartagena]: Y pues que tarde/o temprano / han dauer fin nuestros hechos / el queneste juego humano / sopiere alçarse asu mano / gozara destes prouechos.

Cart 26.183 [Cartagena]: aued de mi compassion / deshaziendo lo que hezistes.

Cart 26.403 [Cartagena]: que de quien vos auays miedo / no es mucho que mi denuedo / no me baste arresistilla.

Cart 26.463 [Cartagena]: pues que vos siendo inmortal / de su fuerça auays temor.

JRP 1.63 [Juan Rodríguez del Padrón]: El que ha dauer victoria / sin tu bondad ofender / en amar yo he de ser / de quantos poseen la gloria / o passar/o fenescer.

JRP 1.119 [Juan Rodríguez del Padrón]: El primero mouimiento / al segundo / nunca pudo contrastar / auido conoscimiento.

JRP 1.141 [Juan Rodríguez del Padrón]: El quarto gozo finando / sin fin auer mis cuydados / mas siempre multiplicando.

JRP 1.163 [Juan Rodríguez del Padrón]: ya posee quantas son / sin auer contradiccion / vna sola fallesciendo.

JRP 3.54 [Juan Rodríguez del Padrón]: El tiempo quela serui / hasta auer conoscimiento / de mi triste perdimiento.

JRP 3.65 [Juan Rodríguez del Padrón]: Quien gualardon quiere auer / del seruicio que hiziere.

JRP 3.190 [Juan Rodríguez del Padrón]: Seras franco del querer / con todos auras cabida.

BT 3.25 [Bachiller de la Torre]: ni veran otro segundo / que por amar tan profundo / tan mal gualardon ouiesse.

BT 3.38 [Bachiller de la Torre]: aya yo fin en vn ora / con vida que siempre llora / no biua yo tan muriendo.

PT 1.25 [Pedro Torrellas]: y consiento / quela esperança de vos / vale mas auer por dios / que otros ciento.

PT 2.16 [Pedro Torrellas]: a quien no han voluntad / muestran que por honestad / contrastan asu porfia.

PT 2.27 [Pedro Torrellas]: mas catan avinenteza / talle dobrar/o franqueza / do puedan bienes auer.

PT 2.53 [Pedro Torrellas]: mas con aquellos tractar / que han sus engaños lugar / lo quen secreto conuiene.

PT 2.66 [Pedro Torrellas]: afin dauer señorio / tienen engañosas setas.

PT 2.92 [Pedro Torrellas]: Si las quereys emendar / las auveys por enemigas.

PT 2.106 [Pedro Torrellas]: han assi el juyzio leso / que siempre tienen buen seso / sino quando es menester.

PT 3.15 [Pedro Torrellas]: Como en su naturaleza / ha belleza / y de gracia muchos dones.

PT 3.39 [Pedro Torrellas]: saluo delo ques juzgado / y acordado / de sentimiento mayor / ha mas gloria el vencedor.

PT 3.49 [Pedro Torrellas]: quela mala ha mejoría / en su porfia.

PT 3.67 [Pedro Torrellas]: Por tanto los que teneys / y auveys / mengua dun tal sentimiento.

RD 3b.35 [Rodrigo Dávalos]: aun que van contra razon / para auer consolacion / dessean todos beuir.

RD 3b.54 [Rodrigo Dávalos]: El quespera siempre ver / el mal de que anda huyendo / este como aura plazer.

Gue 2.14 [Guevara]: Los quales punto ni dia / en vn ser no han firmeza.

Gue 4b.254 [Juan Barba]: Y por poco mas que nada / ouieran vuestra parlara.

Gue 23.86 [Guevara]: Cada qual de quien apenas / no le se ni sus heridas.

JAG 2a.49 [Juan Álvarez Gato]: Llegueme assu señoria / señora de quanto ouiere / por quien es.

JAG 3.59 [Juan Álvarez Gato]: y ser todo desmedido / y auer por el perdido / mi seso quera mejor.

JAG 12.78 [Juan Álvarez Gato]: sangria auveys menester / para nunca adolescer / dela vena de mudança.

CR 1.117 [Comendador Román]: vuestra esperanza es auer / vuestra pobreza es tener / y vuestro oluido memoria.

CR 2b.89 [Comendador Román]: pues quel penar por amor / me haze auer por mejor / la muerte por menor daño.

MA 1.164 [Marqués de Astorga]: Que mi sentido enlo vno / he miedo quese turbasse / con amor.

MA 1.177 [Marqués de Astorga]: Y todo sera dezir / assi goze que de veras / he pesar.

DSP 1.57 [Diego de San Pedro]: Por donde os puedo llamar / sin queyerro pueda auer.

DSP 9.15 [Diego de San Pedro]: Auedme ya compassion / no muera con falta della / por amor

dela passion / de quien quiso padescella / como yo sin merescella.

DSP 14.78 [Diego de San Pedro]: que con poca fe que ha / lo que en largo espacio da / en breue tiempo lo quita.

DSP 14.104 [Diego de San Pedro]: como sin firmeza van / y con holgura los han / desesperando los dexan.

DSP 14.208 [Diego de San Pedro]: que prouecho pudo auer / pues quele falto poder / para no poder beuir.

DSP 14.300 [Diego de San Pedro]: yel que buena muger tiene / por que de otra parte pene / no puede hijos auer.

DSP 14.354 [Diego de San Pedro]: donde escandalo se cobra / si no aiuendo mucha sobra / destos bienes temporales.

DSP 14.379 [Diego de San Pedro]: y mas te perseguire / que ciertamente yo he / de tus obras poco miedo.

LS ( \_ )

GSB 1.153 [Garcí Sánchez de Badajoz]: que si lo fuessen aurias / de mis males compassion.

GSB 1.325 [Garcí Sánchez de Badajoz]: caura fin mi mal andança / y la pena que posseo.

GSB 1.371 [Garcí Sánchez de Badajoz]: yacabados son mis males / ya llegada es la ora / do han fin mis pensamientos.

GSB 1.414 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Aued ya de mi dolor / vos mis amigos si quiera / quela mano del amor / me toco para que muera.

GSB 4.146 [Garcí Sánchez de Badajoz]: A sant pedro preso vi / que dezia muy sin pena / manzilla no ayays de mi.

GSB 4.172 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Y dezia con passion / para mi ouo conclusion / mas no para mis dolores.

GSB 4.184 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Diciendo con gran tristura / aued vn poco mesura / no me deys ya mas cuydados.

GSB 4.313 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Cruel amor diciendo pues / de matarme gana aues.

GSB 6.57 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Destas penas no he temor / qual me pueda venir.

C 12.10 [Diego de Quiones]: muerte aura de mi vengança

C 115.11 [Comendador Escrivá]: quel gozo que auere contigo / me dara de nueuo vida.

C 133.9 [Soria]: Si no maueys compassion / pues que vos maueys penado.

R 1c.1 [Lope de Sosa]: Mas embidia he de vos conde.

R 1g.c.9 [Soria]: Mas embidia he de vos conde.

R 2trad.6 [Anónimo]: no vos puedo yo auer no.

R 2gtrad.30 [Pinar]: Yagora que os seruiria / no vos puedo yo auer no.

R 3trad.19.20 [Anónimo]: que no quiero auer marido / por que hijos no aya no.

R 3g:trad.39.40 [Tapia]: que no quiero auer marido / por que hijos no aya no.

R 3g:trad.43 [Tapia]: mas quiero mi perdicion / que no auer plazer conellos.

R 4trad.3 [Anónimo]: yo malas noches auiendo / peores dias passando.

R 4g:trad.21 [don Luys de Vivero]: Yo malas noches auiendo / peores dias passando.

R 11trob.23 [Anónimo]: los vnos te auran embidia / los otros te lloraran.

R 21g:trad.28 [Nicolás Núñez]: todos han consolacion.

R 25trob.8 [Garcí Sánchez de Badajoz]: donde vi bestias estrañas / fieras de quien vue miedo.

R 25trob.38 [Garcí Sánchez de Badajoz]: atende no ayays temor.

R 25trob.48 [Garcí Sánchez de Badajoz]: viendo quen su relacion / no podia auer emienda.

Inv 12.2 [don Álvaro de Estúñiga]: Si en vuestro tiempo viniera / no la ouiera.

Inv 30.1 [Conde de Tendilla]: Lleuo quien ouo ventura / lo que fallece daqui / yel fin quedo para mi.

R-Inv 86: Otro saco vna.a.de oro porque su amiga auia nombre aldonça / y dixo.

GM 2.2 [Cartagena]: Para yo poder beuir / cinco cosas ha de auer.

M 18.1 [Anónimo]: Aya la pena por gloria.

GM 18.5 [Sazedo]: aya la pena por gloria.

GM 18.15 [Sazedo]: aya la pena por gloria.

GM 19.10 [Sazedo]: temor que perder espero / lo poco que suelo auer.

V 48.17 [Pardo]: Pues sufriendole su embate / quien supiere / cierto aura lo que quisiere.

P-R 2a.27 [Juan de Mena]: qual es el padre señor si [sic] se suena / que ha delos hijos complida dozana.

P-R 2a.28 [Juan de Mena]: y de cada vno el ha trenyta [sic] nietos.

P-R 5a.2 [Cartagena]: Qual nueua al preso llego / con que mayor plazer aya.

P-R 5b.10 [Garcí Sánchez de Badajoz]: yaun por que va en condicion / si se salua /o se condena / si aura pena /o galardón.

P-R 12a.22 [Llanos]: Y muestra que sa dauer / por razon / de mi pena compassion.

P-R 18a.4 [Gómez Manrique]: auerle sin trabajarlo.

P-R 25a.20 [Ávalos]: Aquello que mas amays / que no lo podays auer.

P-[R] 26a.10 [Juan de Mena]: o qual ha mas dulce gloria.

P-R 36b.3 [Anónimo]: he por mejor complir el mandado / que por ingrato de vos ser tenido.

P-R 43b.6 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Y esto haze que no auemos / plazer dando do acertemos.

P-R 55a.29 [Castillo, (Hernando del ?)]: los otros que dañan y hazen delitos / auer tanto pocos no

hallo en escritos / quien me satisfaga con auctoridad.

P-R 57a.54 [Gómez Manrique]: Lo qual mi cobdicia no haze menor / de auer vuestras obras en vn cancionero.

P-R 60b.2 [Anónimo]: Señor a vuestra demanda / por que se que aures plazer / quiero yo satisfacer.

Manr 10.15: mas gran plazer oue yo / desque supe quera biua.

Manr 10.40: vendieran mi triste vida / yoviera dello plazer.

Manr 18.40: ques la gloria ca de auer.

Manr 20.59: y no deuo auer temor.

Manr 20.115: Mas con todo he gran plazer.

Manr 23.77: no por caya gran cobdicia / de beuir mas vos aued / ya piedad.

Manr 24.59: y si muriere que muera / quanto mas que ha voluntad / de fenescer.

Manr 24.61: De fenescer he desseo.

Manr Coplas 47.7: Anse los bienes muriendo.

Manr Coplas 48.351: Pues por su honra y estado, / en otros tiempos pasados, / ¿cómo se uvo?

4) verbo, 'esserci'

OD 7.52 [Mosén Juan Tallante]: Guarda quen esta balada / ay muchas espiraciones.

OD 12.79 [Mosén Juan Tallante]: mas do non ay redempcion / contempla lo que ha de ser / y considera / aquel infernal rincon.

OD 15.27 [Mosén Juan Tallante]: Y por ser naturaleza / vna massa / no da lugar a franqueza / pues ay tassa.

OD 18.60 [Sazedo]: Tu sin vida en le matar / aquel rey del poderio / podiste muy bien hablar / por la muerte del sin par / no ay dolor ygal del mio.

OD 20.25 [Sazedo]: Y bien cay razon / por muchas razones / cessad las passiones / por menos passion.

OD 21.140 [Sazedo]: y pornas paz ado vieres / que discordia alguna ouiere.

OD 25.317 [Pero Guillén de Segovia]: no ay paz enlos mis huessos / ensuziados / por gran suma de pecados / y excessos.

OD 25.341 [Pero Guillén de Segovia]: no ay quiero que sepades / por verdad / en mi carne sanidad / si notades.

OD 25.831 [Pero Guillén de Segovia]: si mi vida que concluyo / fue injusta / ante tí no ay cosa justa / bien arguyo.

Sant 6.87: Esmeraldas y maragdes [sic] / y çafires orientales / auia tantos y tales / que no bastan consonantes.

Sant 7.40: Y de todo non me queda / sino este cadafalso / mundo malo mundo falso / no ay quien contigo pueda.

Sant 7.212: Son diuersas calidades / no menos enlos mayores / quen medianos y menores / ay grandes contrariedades.

Mena 1.75: ay mandamiento/o testo de ley / por donde se funde quello comprimades.

Mena 1.176: segun mas/o menos que fue criminosa / que no aya pena segun su malicia.

Mena 1.192: contra quien mata con solo el bramido / no ay cada dia lugar de perdones.

Mena 8.63 : Ni auras por pensamiento / memoria de mi ventura / pues no aura sentimiento / ni merced de mi tristura.

Mena 10.121: Poder de gran señorío / es obrar con no poder / quel poder ya es poderío / do ay mas fuerça que ser.

FPG 1.199: Quen la ordenança yaze / gran parte dela victoria / no ay memoria ni ystoria / que desta red no senlaze.

FPG 1.215: Donde discrecion no siento / lueñe mora la virtud / do ay consejo ay salud / dize el sabio en su comento.

FPG 1.250: De dios solo soy criada / no oue otro hazedor / ni algun sabio inuentor / se loe auerme hallada.

FPG 1.491: Si de desiertos faoues / es desnuda y enxuta / arboles ay que dan fruta / amenos de leuar flores.

FPG 2.50: O fortuna si fortuna / es verdad que ay enel mundo / o mas claro y mas profundo / señor del alta tribuna.

GManr 1.112 [Gómez Manrique]: No jazmines con sus flores / auia ni praderias / ni por sus altos alcores / ressonauan ruyseñores / ni sus dulçes melodias.

GManr 1.1130 [Gómez Manrique]: Sin dubda muy mejor fuera / quen su tiempo yo muriera / y su pluma me loara / por que mi fama quedara / en quantos biuos ouiera.

GManr 3.187 [Gómez Manrique]: Mas guardaos del presumir / lo que tienen los maluados / que no ay enel beuir / si no nacer y morir / como saluajes venados.

GManr 3.529 [Gómez Manrique]: Dio vos linda proporcion / dio vos virtud y grandeza / que no ay comparacion / de vuestra gran perficion / en toda la redondeza.

LE 3.16 [Lope de Estúñiga]: Pues firmeza no ay ninguna / no sespera auer buen fruto / no dañoso y corrupto / por que anadie la fortuna / nunca dio saluoconducto.

LE 3.37 [Lope de Estúñiga]: Estos bienes [sic] mas contentos / pues no ay con que se sienta / de fortuna su tormenta / que los de cinquenta cuentos / todos cuentan esta cuenta.

VA 1.28 [Vizconde de Altamira]: Tiene seneca por ley / aun quenesto no lo alabo / que no ay sangre desclauo / que no aya sido de rey / y de rey esclauo al cabo.

VA 1.111 [Vizconde de Altamira]: Ay mas mal eneste cuento / que vna gloria desta vida / ha de ser para en descuento / la cuenta ya fenescida / de pagar por vno ciento.

Burgos 1.391: De mas de gentiles de ricos paganos / dela machometa [sic] seta infiel / ay alli muchos

delos de ysrael / y piensa assi mismo de nuestros cristianos.

Burgos 1.420: Los baxos ingenios no pueden soffrir / materias muy altas ni darles estilo / ni puede la flama muy mucho luzir / do ay poca çera y mucho paulo.

Burgos 1.436: O joue que riges por ley perdurable / las cosas criadas en cierta ordenança / tu solo estando jamas no mudable / en todas te plaze que aya mudança.

Burgos 1.508: Veras la virtud del buen africano / quan clara parece en toda manera / aquel fue salud del pueblo romano / despues del confflito quen canas ouiera.

Burgos 1.672: Touo el fastigio que ya en alemaña / es transferido con gran detrimento / mira los pares del dozeno cuento / de quien enlas galias ay tanta hazaña.

Burgos 1.1099: Las cosas mas altas son menos sabidas / por esto es dificil enellas hablar / maguer ay algunas que estan escondidas / que por los efectos se pueden juzgar.

Burgos 1.1819: Hijo muy claro del mas noble padre / que al tiempo de oy conosce la gente / costumbre es humana que aya quien ladre / no digo el que sabe mas quien poco siente.

DLH 1.11 [don Diego López de Haro]: Por que enella ay vna suerte / duna engañosa esperança / quel plazer nos da la muerte / por do el fin de su holgança / en trabajo se conuierte.

DLH 1.64 [don Diego López de Haro]: Alli mengua ellamistad / donde piensan que mas sobra / y segun es la maldad / no ay alli tan buena obra / que te de seguridad.

DLH 1.126 [don Diego López de Haro]: No ay señor que alli contente / aun que de mil beneficios / siendo pocos los seruicios / tan vsada esta la gente / de bollicios.

DLH 1.263 [don Diego López de Haro]: Y si veys alguno lleno / de virtud en su semblante / mirad bien si ay algo ajeno / por quel falso diamante / con oro parece bueno.

DLH 1.277 [don Diego López de Haro]: Pues tu vista quanto pueda / mire bien que ay mucho mal / y vera el cuño real / sobre falso la moneda / del metal.

DLH 12.28 [don Diego López de Haro]: Por quen vida de tristura / do no sespera victoria / enel tiempo que no ay gloria / la mayor desauentura / es la memoria.

DLH 12.71 [don Diego López de Haro]: Assi que no ay cosa buena / en todo quanto yo espero / por que si biuo/o si muero / cada cosa sera pena / para mi segun/os quiero.

LV 6.5 [don Luys de Vivero]: veran quen guerra damores / nunca ay guarda con que guarden / lo que amor quiere prender.

LV 6.43 [don Luys de Vivero]: Dio por ronda / por ronda quebien abonda / la memoria / memoria do nunca ay gloria / que ningun pesar esconda.

HM 1.39 [Hernán Mexía]: Quen vello tan congoxoso / siento mucho su cuydado / he dolor del doloroso / por que no ay nadie piadoso / que neste muy lastimado.

HM 3.348 [Hernán Mexía]: Aprender como senluzan / como engañen y sengañan / donde auran como reluzan / y enlas causas que lo enduzan / se glorifican y bañan.

HM 3.412 [Hernán Mexía]: Enduzir forçar celar / enla ley ay vnas penas / que quien conseja matar / quien da lugar de robar / muere y paga las setenas.

HM 4b.12 [Hernán Mexía]: Haze mi dolor ser cierto / tener la muerte dubdosa / por que quito destar muerto / no ay remedio en otra cosa.

RC 1.167 [Rodrigo Cota]: Y pues hurto nunca uuo / ante la vista del ombre / que respecto aqui se tuuo / o por qual razon te plugo / darne tan impropio nombre.

RC 1.218 [Rodrigo Cota]: Donde mora este maldito / no jamas ay alegría / ni honor ni cortesia / ni ningun buen apetito.

RC 1.332 [Rodrigo Cota]: arbol ay que no da fruto / do no nasce macho y hembra.

RC 1.439 [Rodrigo Cota]: Sin mojarse el pescador / nunca coma muy gran pez / no ay plazer do no ay dolor / nunca rie con sabor / quien no llora alguna vez.

FV 1a [1b].154 [Francisco Vaca]: Ni antes quel siglo fuesse / otra tal creo por fe / ni enel mundo ombre ouiesse / ni menos dios la hiziesse / ni es ni sera ni fue.

FV 1a [1b].374 [Francisco Vaca]: Si dezis por mas primores / quesistes hazer cancion / ay mil formas de loores / cos podrian dar fauores / por muy linda relacion.

Cost 1.243 [Costana]: Y pues ella ya esta tal / que de morir por ti cierto / no ay tardança / no des mas mal ami mal / que dar muerte al questa muerto / nos vengança.

Cost 2.36 [Costana]: Entre los quales auia / vnas letras por defuera / en que yo triste ponía / no veros me desafía / para que sin veros muera.

Cost 2.68 [Costana]: pues camí mal satisfaze / no ay quien la muerte me de / pues consiento tener fe / con quien mas mi mal le plaze.

Cost 3b.71 [Costana]: Si no pues que me venci / con vida tan lastimera / de solo veros que os vi / si no ay vida para mí / razon condena que muera.

JAG 5.11 [Juan Álvarez Gato]: sobre negro no ay tintura / vengame lo que viniere.

JAG 7.39 [Juan Álvarez Gato]: ni querer vna ni dos / ni dezir que ay otro dios / enla tierra ni enel cielo.

JAG 9.37 [Juan Álvarez Gato]: espera enla bien andança / quen osar ay esperança / yen temer muerte del todo.

JAG 13.59 [Juan Álvarez Gato]: no ay milagro que no haga / mas que no quantos oy son.

DSP 1.27 [Diego de San Pedro]: Y sufro este trago fuerte / donde ay dolores tan fuertes.

DSP 1.37 [Diego de San Pedro]: Ved su fuerça que va llena / de razon do no ay desculpa.

DSP 8.8 [Diego de San Pedro]: he hallado cay en vos / todo lo de todas ellas.

DSP 14.63 [Diego de San Pedro]: visto el daño que ay enella / no sera por fuerça della / si no por flaqueza nuestra.

LS 7.2 [Lope de Sosa]: Cierro dama en mi dolor / no ay remedio ui [sic] le quiero.

GSB 1.481 [Garci Sánchez de Badajoz]: do sombra de muerte mora / do no ay orden ni esperança / mas siempre aborrescimiento.

Cart 1.11 [Cartagena]: Mas quando es euidente / y ay noticia conocida / de su perdicion siguiente / piensan de mudar la vida / por quel peligro es presente.

Cart 1.90 [Cartagena]: Conclusion en que no ay dubda / quel señor se desatina / o la razon nos ayuda / mas la voluntad diuina / siempresta que no se muda.

Cart 2c.101 [Cartagena]: Su flama encendida assi es comparada / conla del reyno do siempre ay manzilla.

Cart 3b.95 [Cartagena]: viendo la poca temprança / no ay razon que tome lança / contra vos padre bendito.

Cart 13.27 [Cartagena]: quen los ombres questo hazen / no ay secreto ni verdad / ni cosa que les parezca.

Cart 13.41 [Cartagena]: Y por mas dissimular / en plaça donde ay mas gente / alli comiençan negar.

Cart 15.21 [Cartagena]: En ystorias ay famadas / reynas dela nacion nuestra.

Cart 15.78 [Cartagena]: enla gente cay bullicio / quel que os tiene mas temor / ama mas vuestro seruicio.

Cart 23.9 [Cartagena]: pues en tu ser nunca ay gloria / sin compañía de mil penas.

Cart 25.26 [Cartagena]: O sin ventura nascido / pues no ay medio / de beuir hasta que os vea.

Cart 26.1 [Cartagena]: Si algun dios de amor auia / como muchos han escrito / yo le conosco enel grito / anoche quando durmia.

Cart 26.36 [Cartagena]: Este deue ser aquel / por quien ay gloria enla pena.

Cart 26.272 [Cartagena]: Enlas dubdas que tu pones / quen mi ay ni vno [sic] falta / bien parescen tus passiones / venir de causa muy alta.

BT 4.23 [Bachiller de la Torre]: pues no hay para mi vida / ningun medio.

PT 3.11 [Pedro Torrellas]: enellas vera qual quiere / si no ouiere / defecto de buen saber / ques su renombre valer.

C 11.6 [Tapia]: Y pues no ay comparacion / atanto merescimiento.



- C 12.2 [Diego de Quiñones]: En gran peligro me veo / quen mi muerte no ay tardança.
- C 18.10 [Cartagena]: Amor canuda y desata / no ay poder que al suyo priue.
- C 21.2 [San Pedro]: En mi graue sufrimiento / no ay dolor mas desigual.
- C 36.12 [Lope de Sosa]: Que quien no es dotro ni suyo / no ay quien pueda sentir no.
- C 39.4 [Nicolás Núñez]: mas yo nunca vi venir / muerte do vida no ouiesse.
- C 42.13 [don Diego de Mendoça]: Assi que pues no se parte / mi mal que siempre empeora / aya memoria sin arte.
- C 44.6 [Tapia]: Yaun que ay tal diferencia / entre esperança y desseo.
- C 45.2 [Tapia]: Ninguno tenga esperança / quenel mal damor ay medio.
- C 60.4 [don Antonio de Velasco]: por quentrel ver y no veros / ay dos peligros de muerte.
- C 60.12 [don Antonio de Velasco]: por quentrel ver y no veros / ay dos peligros de muerte.
- C 66.1.2 [Florencia Pinar]: Ay que ay quien mas no biue / por que no ay quien day se duele.
- C 66.3.4 [Florencia Pinar]: y si ay/ay que recele / ay vn ay con que sesquiue / quien sin ay beuir no suele.
- C 66.8 [Florencia Pinar]: ay donde ay penas damores.
- C 66.11.12.13 [Florencia Pinar]: si ay quien tal ay consuele / no ay razon por que se cele / aun que ay con que sesquiue / quien sin ay beuir no suele.
- C 77.6 [Lope de Sosa]: Tiempos ay de ser mandado / tiempos de poder mandar.
- C 85.7 [Conde de Oliva]: muero pues no ay memoria.
- C 96.9 [Diego Núñez]: Y pues no ay muerte tan fuerte / que dexede de ser sufrida.
- C 105.4 [don Diego López de Haro]: quentre desseo y razon / no puede auer desconcierto.
- C 118.12 [Comendador Escrivá]: mi dicha para vencella / es la causa de tristura / por que no ay vida sin ella.
- C 120.1 [Francisco de la Fuente]: Ay que no ay amor sin ay.
- C 120.3 [Francisco de la Fuente]: que muero por ver si ay / algun ay que mi ay encele.
- C 128.6 [Soria]: Que no puedo penar quanto / ay razon para penar.
- C 128.7 [Soria]: quen la vida no ay lugar / para poder penar tanto.
- C 130.9 [Soria]: Mas ay que ay otro peor / dolor para me perder.
- C 139.4 [don Diego López de Haro]: quentre desseo y razon / no puede auer desconcierto.
- R 2g:trad.93 [Pinar]: mas si de tal ay indicia / hagase de mi justicia.
- R 13d:trob.12 [Anónimo]: No puede ser escusado / lo ques de fuerça no ay dubda.
- R 15trob.25 [don Alonso de Cardona]: assi quen vida no ay vida.
- R 17d:trob.10 [Anónimo]: no ay mas mal / pues nunca vieron los biuos / otro tal.
- R 18trob.18 [Juan de Leiva]: delos manriques y castros / el mejor era que auia.
- R 22g:c.1.2.3.4.5 [Quirós]: Si ay amor que muerte sea / si ay passion ques bien sufrilla / si ay morir que bien simplea / si ay dolor que no se crea / si ay quien no tenga manzilla.
- R 22g:c.6.8 [Quirós]: Si ay razon que nos ofrezca / amayor mal encobrir / si ay cosa que mas merezca.
- R 30trob.21 [don Pedro de Acuña]: vna señora destado / quelo menos que ay enella / era lo mas acabado.
- R 31d:a.3 [Anónimo]: pues no dura / la vida do no ay ventura.
- R 31d:a.10 [Anónimo]: pues no dura / la vida do no ay ventura.
- R 33trob.21 [Quirós]: auia tiempo passado / que de amor me mantenía.
- R 33trob.24 [Quirós]: enderesce mi camino / aun poblado quende auia.
- R 35trob.30 [Juan del Encina]: del amor y su poder / no ay quien pueda ser librado.
- R 35d:trob.3 [Anónimo]: al muro de coraçon / no ay ninguna defension.
- R 35d:trob.6 [Anónimo]: no ay fuerça ni fortaleza / que no tome/o desbarate.
- R 35d:trob.10 [Anónimo]: al que no se da a prision / no ay ninguna defension.
- R 37c.22 [Cumillas]: esta hecha de tal suerte / que ay entrada y no salida.
- Inv 14.3 [Comendador de Triana]: Enesta ni en mi querer / ni enel bien quen vos alabo / no se busque que no ay cabo.
- Inv 55.2 [Mossén Cabañillas]: Atine asu claridad / yellas dieron con mi vida / do sin muerte no ay salida.
- Inv 94.2 [Enrique de Montagudo]: No tocando enlo de dios / no ay lisonja para vos.
- GM 9.7 [don Alonso de Cardona]: enla fe que no ay mudança / tal remedio esta perdido.
- M 30.1 [Gabriel]: No ay lugar teniendo vida.
- GM 30.4 [Quirós]: no ay lugar teniendo vida.
- GM 30.12 [Quirós]: no ay lugar teniendo vida.
- GM 31.8 [Quirós]: ni ay seso para estimarte.
- GM 35.7 [Soria]: no puedo que no ay lugar.
- V 6.8 [Anónimo]: No ay quien mis males sienta.
- V 18.23 [Cartagena]: pues no ay medio / del que fasta que os vea.
- V 27.8 [Juan Fernández de Heredia]: Y aun que no aya cosa buena / con que mi mal descanseys.
- V 37a.3 [Gabriel "Cantor de la Capilla del Rey"]: Mira que mal es el mio / que me consuelo conel / por que no ay remedio enel.
- V 37b.7 [Quirós]: Quanto mas da lo que suele / mas me consuelo conel / por que no ay remedio enel.

V 37b.14 [Quirós]: Mira que mal sin medida / que me consuelo conel / por que no ay remedio enel.

V 37b.21 [Quirós]: Yassi biuo de manera / que me consuelo conel / por que no ay remedio enel.

P-R 10a.6 [Lope de Sosa]: Y pues no ay mas que os dezir / dezidme señor lo cierto.

P-R 10b.10 [Vivero]: quen lo al no ay nada cierto.

P-[R] 17a.25 [Juan de Estúñiga]: Ya no ay remedio bueno.

P-R 18a.31.32 [Gómez Manrique]: si ouo reyes primero / que caualleros ouiesse.

P-R 18b.45 [Obispo de Chafalú]: Mas primero ouo enla gente / nobleza virtud potencia.

P-R 19a.6: cfr. Manr 36a.6.

P-R 21a.5: cfr. Manr 37a.5.

P-R 32b.3 [Anónimo]: Para dar señor tal glosa / aun en prosa / vuo en mi desconfianza.

P-R 38a.9 [Romero]: que si de buenos ay dos / vos tenes lo mas perfecto.

P-R 48a.7 [Quirós]: y tiene tal gracia que no ay quien le sienta / que atentos no tenga conel sus oydos.

P-R 49b.9 [Gabriel]: Y pues ay razon buscalla / y lo que manda buscallo.

P-R 54a.24 [Anónimo]: dizen que no ay vuestro par / en virtudes y nobleza.

P-R 55a.22 [Castillo, (Hernando del ?)]: Los vnos engendran en numero tanto / y no los comiendo ay tanto poquitos.

Manr 1.87: Qual puede pues yo quedando / ya no ay mano que lo escriua.

Manr 7.11.12.13.14.15: Es plazer en cay dolores / dolor en cay alegria / vn pesar en cay dulçores / vn esfuerço en cay temores / temor en cay osadia.

Manr 7.16.17.18: Vn plazer en cay enojos / vna gloria en cay passion / vna fe en cay antojos.

Manr 13.95: ni menos entrar plazer / ado ay tanto cuydado.

Manr 18.35: por que despues de morir / no ay otro mal ni penar.

Manr 20.46: cay muy gran contrariedad.

Manr 23.2: Acordaos por dios señora / quanto ha que comence.

Manr 23.76: no por caya gran cobdicia.

Manr 36a.6: ni ay castigo ni emienda.

Manr 37a.5: O si auia mas amores / para dar pena y cuydado.

Manr Coplas 48.156: cuando vemos el engaño / y queremos dar la buelta, / no ay lugar.

Manr Coplas 48.163: así que no ay cosa fuerte.

5) verbo, 'dovere'

OD 5.42 [Mosén Juan Tallante]: En aquella gran pressura / quesperamos y ha de ser.

OD 12.80.83 [Mosén Juan Tallante]: mas do non ay redempcion / contempla lo que ha de ser / y considera / aquel infernal rincon / conlo que ha dantedecer / y la manera.

OD 18.287 [Sazedo]: Conel coraçon rasgado / quando le ouiste de dar / para donde sepultado / el fin de velle apartado / echo el sello atu penar.

OD 19.13 [Sazedo]: Y con sobrado querer / de contino por officio / ha de resistir el vicio / si quisiere merecer.

OD 19.20 [Sazedo]: Para victoria continua / sin temor de peligrar / ha la obra de sacar / dela limpieza diuina.

OD 25.753 [Pero Guillén de Segovia]: El qual ha de perescer / quando querras / y tu por siempre jamas / permanecer.

OD 25.757 [Pero Guillén de Segovia]: todo ha de acaecer / de su figura / como tiempo y vestidura / envejecer.

OD 25.940 [Pero Guillén de Segovia]: Pues por tiempo mi querer / cessara / el que fue tan bien sera / y ha de ser.

OD 34.48 [Losada]: Mas mandame reuelar / año y mes semana y dia / hora y punto en quede dar / ellalma para pagar / aquesta gran debda mia.

OD 34.169 [Losada]: Todas tienen vn querer / en todo son las tres vna / en poder querer saber / yguales se han de creer / sin tener dubda ninguna.

OD 39c.77 [Tapia]: Luz que nos lleua asalar / carro que nos acarrea / ymagen para adorar / bendito se ha de llamar / ombre que tu gesto vea.

OD 41b.81 [Nicolás Núñez]: Nascio por que auie de ser / complida la profecia / que lo que muger perdia / que lo cobrasse muger.

Mena 10.39: Pues mi mal no se resiste / por mi bien ni por su miedo / boluermę contra mi triste / pues ya contra vos no puedo.

FPG 1.367: Pues enla fin es loado / todo loor verdadero / darleshemos vn tercero / en su tiempo yen su estado.

GManr 3.152 [Gómez Manrique]: Que si la sabiduria / es atodos conuiniente / mas ala gran señoria / delos que han de ser guia / y gouernalles de gente.

GManr 4.172.173 [Gómez Manrique]: El barco que muchos reman / a muchos ha de detraher / assi bien ha de detemer / el que con grande poder / haze que muchos le teman.

GManr 4.181 [Gómez Manrique]: Para lo qual los mayores / han de ser muy acatados / los medianos bien tratados / delos pobres y escuchados / con paciencia sus clamores.

GManr 4.189 [Gómez Manrique]: Alos que has de librar / libralos de continente / los que no graciosamente / sin yra sin accidente / los deues despachar.

GManr 4.268 [Gómez Manrique]: El qual sigues si aueres / te dara / pero quitartelos ha / quando partieres.

GManr 5.143 [Gómez Manrique]: Por esta causa recelo / que mi pueblo con sus calles / aura de venir al suelo / por falta de gouernalles.

LE 2.12 [Lope de Estúñiga]: Yo que por vos  
conoscer / como vos he conosciado / precio mas que  
soy nascido / que quanto bien he de auer.

SR 1.5 [Suero de Ribera]: El galan qual ha de ser /  
estremo claro distinto / segun aqui vos lo pinto / a  
todo mi parescer.

SR 1.17 [Suero de Ribera]: Ha de ser maginatiuo /  
el galan y dormidor / donoso motejador / enlas  
poquedades biuo.

SR 1.25 [Suero de Ribera]: Ha de ser lindo loçano  
/ el galan ala mesura / apretado enla cintura /  
vestido siempre liuiano.

VA 1.13 [Vizconde de Altamira]: Que mirandon lo  
diuino / nospero si no errallo / y para a uer [sic]  
dacertallo / no puedo hallar camino / tantos  
desconciertos hallo.

VA 1.64 [Vizconde de Altamira]: Pues por no dar  
ni tomar / cuenta en mar tan peligroso / determino  
de callar / para aueros de escuchiar / que sera mas  
prouechoso.

VA 1.70 [Vizconde de Altamira]: Conoscimiento  
de grado / dadme respuesta temprana / mas segun  
soy desdichado / quiza que yendo por lana / he de  
boluer tresquilado.

VA 1.113 [Vizconde de Altamira]: Ay mas mal  
eneste cuento / que vna gloria desta vida / ha de ser  
para en descuento / la cuenta ya fenescida / de  
pagar por vno ciento.

Burgos 1.947: Como el maestro que entiende dezir  
/ en dia solemne muy alto sermon / le [sic] tema  
propuesto que ha de seguir / implora la virgen con  
gran deuocion.

Burgos 1.1243: Todos los siglos le seran en cargo /  
por las sus vigalias y gran fruto dellas / hallarlas  
han siempre sin ningun embargo / de mortalidad  
esentas aquellas.

Burgos 1.1496: Si fueren sus obras muy nobles  
miradas / que hizo impugnando/o por defension /  
quien quiera dira muy justa razon / ouieron sus  
armas de ser prouocadas.

DLH 3.14 [don Diego López de Haro]: Es el oro  
ellaficion / que tengo dos bien seruir / ellesmalte el  
mal sufrir / que sufre mi coraçon / por auello  
dencobrir.

DLH 9.15 [don Diego López de Haro]: Y conesto  
ami cuydado / no se remedio que dar / por quen ser  
tal mi penar / para ser yo remediado / primero/os  
ha de dexar.

DLH 12.24 [don Diego López de Haro]: Por  
queste haze morir / allombre desesperado / y  
perder con su cuydado / la vida ca de beuir / por no  
ver lo ca passado.

DLH 12.62 [don Diego López de Haro]: Do mi  
alma assi perdida / teme lo que ha de sentir / y con  
todo su sufrir / yo mucho querria mi vida / mas no  
me cumple beuir.

HM 1.32 [Hernán Mexía]: Para que lo traes  
perdido / con lo que no ha de turar / engañado y

offendido / trasportado embeuescido / conel sabor  
del penar.

HM 3.300 [Hernán Mexía]: Ya se muestran tan  
garridas / de questan de tantas caldas / mas vedlas  
desproueydas / las que vistes encendidas / ver las  
eys como las gualdas.

HM 5.36 [Hernán Mexía]: Y ha de ser vna passion  
/ sin otras mil que me vistes / y que sacays por  
razon / que lleuo enel coraçon / la mayor pena que  
vistes.

HM 8.1.4 [Hernán Mexía]: Ellamor ma de turar /  
hasta queste la cruexa / vengada de mi tristeza / y  
jamás sa de vengar.

RC 1.418 [Rodrigo Cota]: No me trates mas señor  
/ en contino vituperio / que si oyes mi misterio /  
conuertir lo has en loor.

RC 1.498 [Rodrigo Cota]: Allegate vn poco mas /  
tienes tan lindas razones / que sofrirte que  
mencones / por la gloria que me das.

RC 1.543 [Rodrigo Cota]: O viejo triste liuiano /  
qual error pudo bastar / que te auia de tornar /  
ruuio tu cabello cano.

FV 1a [1b].136 [Francisco Vaca]: Por meter en  
tales redes / a nuestra reyna so yugo / quella  
mesma ved si vedes / en pago delas mercedes /  
aura de ser el verdugo.

Cost 3b.65 [Costana]: Que merced tan singular / de  
tan alta estimacion / como aueros de ganar / locura  
sera pensar / querer yo con vos razon.

Cost 4.45 [Costana]: Aureys mas de conoscer / que  
a quien yo quiero embiaros / es la de mayor valer /  
es la de mas merescer / que nadie puede estimaros.

Suar 1.250 [Suárez]: Y pues esto va sacado / por la  
boca de verdad / deue ser autorizado / que lo tengo  
negado / no ha de auer autoridad.

Cart 1.61 [Cartagena]: Si por escusa ponemos /  
dios sabe lo que ha de ser.

Cart 1.72 [Cartagena]: Como quando aca entre nos  
/ conosce alguno mirando / qual ha de ganar de vos  
/ ala pelota jugando / bien assi contesce a dios.

Cart 1.116 [Cartagena]: Y pues que tarde/o  
temprano / han dauer fin nuestros hechos / el  
queneste juego humano / sopiere alçarse asu mano  
/ gozara destes prouechos.

Cart 2c.196.197 [Cartagena]: si dizen que tiren han  
de afloxar / si dizen que afloxen han de tirar / toda  
la contra que manda el que manda.

Cart 10.38 [Cartagena]: Sin reposo ni plazer / sin  
plazer por que quesistes / coraçon auer de ser /  
ocasion de os perder / a vos ya nosotros tristes.

Cart 13.13 [Cartagena]: Quel que tiene passion  
cierta / no ha de saber dezir / de que manera  
padesce.

Cart 13.59 [Cartagena]: que ha de yr ala herida /  
yassentarse donde cae / como borni sin ressabio.

Cart 26.399.400 [Cartagena]: Mas esto puedes  
creer / que si alguna aca entre nos / me ha de  
prender siendo dios / aquesta sola ha de ser.

JRP 1.63.65 [Juan Rodríguez del Padrón]: El que ha dauer victoria / sin tu bondad ofender / en amar yo he de ser / de quantos poseen la gloria / o passar/o fenescer.

JRP 3.101 [Juan Rodríguez del Padrón]: Los que de aprender ouieren / de nuevo ser mesurados.

BT 1.75 [Bachiller de la Torre]: mas que quantos dios crio / ni jamas ha de criar.

PT 1.38 [Pedro Torrellas]: la qual si por vos no fuesse / auria que se perdiessse / voluntad.

PT 2.105 [Pedro Torrellas]: No conseruan cosa en peso / al extremo han de correr.

RD 2b.64 [Rodrigo Dávalos]: Si mi fin quiere venir / alegrarma su venida / pues saldre de mal sufrir.

RD 3b.33 [Rodrigo Dávalos]: Por huyr dela passion / cala fin ha de venir.

Gue 4b.203 [Juan Barba]: paresceros ha muy mal / retractar de honesto viejo.

Gue 9.43 [Guevara]: Que alla darmehan vn prouecho / que en vnas penas me gaste / con razon.

Gue 20.43 [Guevara]: Que alla darmehan sin prouecho / que en vnas penas me gaste / con razon.

JAG 1.41 [Juan Álvarez Gato]: De seruicios ha de ser / la guarnicion de mis braços.

JAG 1.139 [Juan Álvarez Gato]: que si quereys dilatar / pensad cos he de buscar / para batallar con vos.

JAG 3.17 [Juan Álvarez Gato]: Que si yo triste pensara / que tal auia de sufrir.

JAG 12.20 [Juan Álvarez Gato]: aun quel pulso no mire / yo so [sic] bien como y con que / vos auays de ser curada.

JAG 12.96 [Juan Álvarez Gato]: Ya veys [sic] mucho de mirar / enesta regla que manda / que no gusteyts el manjar / densañar y desquiuar / por ques dañosa vianda.

CR 1.139 [Comendador Román]: con mi muerte no ganays / por que si vos me matays / llamaros han matadora.

DSP 1.86 [Diego de San Pedro]: Por ques ley ca de durar / y camor hizo escreuir.

DSP 1.109 [Diego de San Pedro]: quien creyera tal error / que auí e [sic] de causar amor / lo que perdio la ventura.

DSP 8.13 [Diego de San Pedro]: que para bien acertar / auie destar / otra lengua en mi desseo.

DSP 14.59 [Diego de San Pedro]: si lo quereys conoscer / yo no se por que ha de ser / señora de nuestro seso.

DSP 14.112.113 [Diego de San Pedro]: Todo tiene de acabar / yen tierra se ha de boluer / y pues questo ha de passar / ni es el ganar ganar / ni es el perder perder.

DSP 14.176 [Diego de San Pedro]: Todo ha de perescer / lo peor y lo mejor.

DSP 14.183 [Diego de San Pedro]: que si es sa de perder / y si fue dexo de ser / y si fuere no sera.

DSP 14.187 [Diego de San Pedro]: Y si como lo passado / ha de ser lo no venido.

LS 4.5 [Lope de Sosa]: que del dolor que sintiere / el primer passo que diere / ha de ser el dela muerte.

GSB 1.180 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Yo no tengo en mi poder / tuyo so tu loas de ver / mi perder y mi ganar.

GSB 1.184 [Garcí Sánchez de Badajoz]: que tu me hiziste ser / yen poluo mas de tornar.

GSB 1.270 [Garcí Sánchez de Badajoz]: tu juez parte y testigo / de quien me de socorrer / litigando tu conmigo.

GSB 1.464 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Si piensa presume/o siente / vuestra merced que mias [sic] dias / nunca fin an de tener.

GSB 4.218 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Los ojos enel estrella / si el remedio de perdella / ha de ser ver otra tal.

GSB 6.8 [Garcí Sánchez de Badajoz]: boreas con su influencia / secuto en mi la sentencia / delo que auia de ser.

GSB 6.23 [Garcí Sánchez de Badajoz]: aure de cortar el hilo / ante que antropus lo corte.

C 9.8 [Tapia]: pero guay de quien adios / ha de dar cuenta de mi.

C 36.9 [Lope de Sosa]: has de dar cuenta de mi / cuyo so/o aquién me diste.

C 40.3[don Yñigo de Velasco]: que del mal que ha de venirme / yo no entiendo arrepentirme.

C 74.7 [Sazedo]: Doles desculpa a los tristes / aquellos mauien de prender.

C 108.7 [Quirós]: yel beuir para os mirar / la ventura lo ha de dar.

R 1trad.14 [Anónimo]: pues dormistes con la infante / auiendola de guardar.

R 1g:trad.70 [Francisco de León]: Pues dormistes conla infante / auiendola de guardar.

R 1g:trad.126 [Francisco de León]: Que mi vida por querellas / en mas vida ha de dactar.

R 1c.4 [Lope de Sosa]: por que muerte tan honrrada / por vida se ha de tomar.

R 1c.20 [Lope de Sosa]: por que tan alta sentencia / no saya de reuocar.

R 1c.24 [Lope de Sosa]: yenla causa esta el consuelo / con que os auays de dalegrar.

R 1g:c.20 [Soria]: Por que muerte tan honrrada / por vida sa de contar.

R 1g:c.99 [Soria]: Por que tan alta sentencia / no saya de reuocar.

R 4trad.1 [Anónimo]: Contaros he en que me vi / quando era enamorado.

R 4g:trad.10 [don Luys de Vivero]: Contaros he en que me vi / quando era enamorado.

R 10c.24 [Núñez]: aun quel consuelo al muy triste / con la muerte se ha de dar.

R 13d:trob.10 [Anónimo]: el rodear es atajo / para aquello / que por fuerça aura de vello.

R 14trob.7 [Anónimo]: mayor passion me recresce / el dia ca de ser triste.

R 16rob.34 [don Juan Manuel]: esperança no ha destar / en aquesta casa escura.

R 17rob.8 [Comendador de Avila]: con mi muerte su seruiçio / ha de ser galardonado.

R 32a.4 [Quirós]: quiso mi desauentura / quela ouiesse de perder.

R 32a.16 [Quirós]: paciencia si la hallare / questo ma de sostener.

R 35rob.21 [Juan del Encina]: vue de darne aprision / de grado siendo forçado.

Inv 37.2 [don Diego López de Haro]: Que todos pudieran ver / solo vn bien auie de ser.

Inv 47.2 [don Luys de Torres]: Si el remedio de perdella / ha de ser ver otra tal / quan sin el esta mi mal.

Inv 48.2 [don Luys de Torres]: Alas cosas del plazer / voy qual se que de boluer.

GM 32.12 [Quirós]: Y pues que por ser vos tal / ha de beuir la memoria.

V 14.8 [Juan Fernández de Heredia]: Mas pues que os he de deseruir / con que muera / es forçado que lo quiera.

V 39.12.13 [Soria]: Qual la causa del tormento / tal ha de ser la passion / ya de ser el galardón / y gual del mal que consiento.

V 43.10 [Soria]: Pues mirad quan peligroso / es mi penar / si lo mas sa de dubdar.

P-R 12a.22 [Llanos]: Y muestra que sa dauer / por razon / de mi pena compassion.

P-R 13b.10 [Anónimo]: no declara mas barrunta / lo que auays de declarar.

P-R 19a.11: cfr. Manr 36a.11.

P-R 49b.28 [Gabriel]: pues que solo de su amiga / ha de ser el ombre amigo.

P-R 53b.22 [Diego Núñez]: Que si soys damor herido / sus golpes man dacar.

P-R 53b.24 [Diego Núñez]: por dos juzgo tan vencido / que cierto/os ha de matar.

Manr 8.34: prometo de voluntad / de guardar toda verdad / ca de guardar ellamante.

Manr 9.5: Guay de quien ha de sufrir / grandes males sin gemido.

Manr 18.32: Que dolor puede dezir / ventura que ma de dar.

Manr 18.40: ques la gloria ca de auer.

Manr 22.39: que si bien mas de hazer / venga presto y no sengorre.

Manr 36a.11: Pues no aproueça prouallo / para auelle de matar.

Manr Coplas 48.20: No se engañe nadie, no, / pensando que a de durar / lo que espera.

Manr Coplas 48.23: porque todo ha de pasar / por tal manera.

6) verbo, 'considerare'

Sant 7.108: Por tanto lo que dire / gentes dela nuestra esperia / acerca desta materia / aueldo como por fe.

Mena 2.27: Creo que ayan abaldon / las otras hermosas bellas / quen extremo grado dellas / vos teneys la perfecion.

GManr 1.1159 [Gómez Manrique]: Que nuestro muy desastrado / caso es en tanto grado / y nuestro mal tan terrible / que yo he por impossible / ser por mi mano contado.

LV 3.10 [don Luys de Vivero]: Pues en verme / pues en verme y conoscerme / para amaros / he por muy bien adoraros / aun que no querays quererme.

JAG 3.78 [Juan Álvarez Gato]: auiendo esto por cierto / querades vos firme puerto / no me llorasse ninguno.

Inv 71.2 [Vizconde de Altamira]: Quien pena sepa mi pena / y aura la suya por buena.

P-R 4b.4 [Juan de Mena]: y puesto que vedes en mi lo que cabe / auedes por bueno lo no comunal.

7) verbo, 'essere'

Mena 13.12: Contados dia por dia / oy ha tres años/o mas / que la gran lealtad mia / ma hecho tener porfia / damaros siempre jamas.

P-R 54a.32 [Anónimo]: Por que soy vna defunta / que ha mucho que mori.

8) verbo, 'tenere'

GManr 1.196 [Gómez Manrique]: Auiendo por mal menor / ver el fin de mi temor / lo mas que pudiese cedo / que la dilacion al miedo / siempre lo haze mayor.

Burgos 1.1217: Deuesse auer por cierto testigo / quien lo que dize afirma por que / pues yo del marques aquesto que digo / por cierta noticia por vista lo se.

9) verbo, 'ottenere'

VA 1.102 [Vizconde de Altamira]: Estos bienes de fortuna / con trabajo son auidos / y por ellos son perdidos / no solo persona vna / mas los mas delos nascidos.

10) verbo, 'provare'

FV 2.77 [Francisco Vaca]: Dixele por que pesar / y plazer aues en vella / dixo plazeme en pensar / que pudiesse yo acabar / cosa tan perfeta y bella.

11) verbo, 'bisognare'

GM 2.2 [Cartagena]: Para yo poder beuir / cinco cosas ha de auer.

12) verbo, 'dichiarare'

Manr 17.37: Yo lo auere por muy estraño.

**habere:** verbo lat., 'avere'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS ( )

GSB 1.196 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Responde michi señora / quantas **habeo** iniquitates / peccata celera mea.

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**habilidad:** s. f., 'abilità'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BP, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr ( \_\_ )

Manr Coplas 48.367: por su grand abilidad, / por méritos y ancianía / bien gastada.

**habilitar:** verbo, 'riabilitare'

OD 5.29 [Mosén Juan Tallante]: Pues virgen por quien tenemos / las almas \*abilitadas.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**habitación:** s. f., 'dimora'

OD 7.211 [Mosén Juan Tallante]: Arbol que tu abitacion / es el cielo y sus alcores.

Sant, Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 1.505 [Gómez Manrique]: Este fue vn templo rico / de nuestra congregacion / eneste te certifico / que desde moço bien chico / hezimos abitacion.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**habitar:** verbo, 'abitare'

OD 15.46 [Mosén Juan Tallante]: Y abitando esta ydea / en su lustre mente santa / como quien mucho dessea / vna auentajada prea.

Sant 1.146: Perdimos a homero que mucho honora / este sacro monte do nos habitamos.

Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 1.1270 [Gómez Manrique]: Enla qual nos moraremos / fasta tanto que hallemos / otro varon tan perfecto / do todas en vn sugeto / sin nos partir habitemos.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA ( \_\_ )

DSP 14.280 [Diego de San Pedro]: sin lo quel agua de parte / no mas dela quarta parte / es de gentes abitada.

LS, GSB, C ( \_\_ )

R 16trob.16 [don Juan Manuel]: va buscar las tierras solas / para enellas abitar.

R 34trob.4 [Alonso de Proaza]: primeramente de roma / y de su gente \*abitada.

Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 35b.16 [Conde de Oliva]: donde mas alto mas vano / el bien abita / que nunca se hallo escrita / su salud ni aun escrivano.

Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hábito:** s. m.

1) 'abito'

OD ( \_\_ )

Sant 6.94: No vestian purpurado / ni abito de seglares / mas en togas consulares / los vi si soy acordado.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_\_ )

Burgos 1.478: El rostro del cerco de otra familia / de abito vario y lenguas dispersas / segun que veyra en partes diuersas / mil ojos me fueran la vista senzilla.

Burgos 1.996: Como del ayre quen torno se gira / la vista recibe clareza de lumbre / o como del acto quel anima tira / el abito toma que queda en costumbre.

Burgos 1.1589: En abito y hozes que ouieras pensado / ser daquel angel que vino a maria / acordes que vna no mas parecia / hablan aquesto deyuso contado.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R ( \_\_ )

Manr 8.5: despues aca que oue entrada / en orden denamorado / yellabito recebido.

Manr Coplas ( \_\_ )

2) 'abito religioso'

Cart 3b.76 [Cartagena]: este encuentro a vos desloma / y terrible reues toma / vuestro abito y officio.

**habla:** s. f.

1) 'discurso'

OD ( \_\_ )

Sant 6.117: la deessa començo / Su habla y les pregunto / amigos donde venistes.

Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 1.592 [Gómez Manrique]: Los gemidos atajando / esta habla començada / no menos triste que quando / salio del templo gritando / la reyna griega robada.

GManr 1.716 [Gómez Manrique]: Atajo la habla desta / y mostrandosse molesta / contra si mismo dezia / muerte mejor me feria / que vida tan desonesta.

GManr 1.1016 [Gómez Manrique]: Vista la habla propuesta / por esta gentil honesta / cuya dolor me dolia / alo que dicho seguia [sic] / la siguiente di respuesta.

GManr 1.1273 [Gómez Manrique]: Aun que exceptos los reales / de ser deuen exemidos / en las hablas generales / por ser casi diuinales / por nuestro dios elegidos.

LE, SR, VA ( \_\_ )

Burgos 1.215: Por que la passion que muy justa anda / al ombre en sus cosas puede traer / sospecha en mi habla y assi padecer / sin culpa manzilla de gloria nefanda.

Burgos 1.262: Tu has consolado assi mis dolores / con tu nueva habla que poco los siento / pues ve si te plaze que mas de contento / yre donde fueres dexados temores.

Burgos 1.265: El fin de mi habla sus passos siguiieron / tomando el camino a vna montaña / a tal / o mayor que las que escriuieron / yllustres poetas por nueva hazaña.

Burgos 1.298: Vencieron al miedo verguença y desseo / vencio me la habla del sabio maestro / el qual memorando el caso de orfeo / en parte me hizo perder el siniestro.

Burgos 1.742: Tan bien por huyr los inconuinentes / de habla prolixa que temo que enoja / con todo paciente comporta esta hoja / que presto saldremos delos incidentes.

Burgos 1.815: Demostenes mira por cuya prudencia / atenas fue libre de muertes y robos / quando la habla rezo delos lobos / trayendo la bien assu consecuencia.

Burgos 1.908: Bien como quando a caso se hallan / grandes amigos en tierra estrangera / que de marauilla se miran y callan / y pierden del gozo la habla primera.

Burgos 1.CXLVIIIa.7: no es de dubdar, por muchas razones / qu'el sabio Marqués, por más que varón, / segund fue su fabla obtuvo este don. / testigos sus obras y sus gualardones.

Burgos 1.1250: Otro surgia para prosseguir / la habla daquestos assi començada / mas luego vi juntas de nuevo venir / las ninfas celestes con otra embaxada.

Burgos 1.1588: Tales palabras el buen cauallero / del tio muy noble auiedo hablado / las santas donzellas por quien de primero / platon la su habla auie començado.

Burgos 1.1601: Pero veras hablas de auctoridad / por obra muy llena son recebidas / las cosas se pagan conla voluntad / por todo las gracias vos son referidas.

Burgos 1.1625: A esta tal habla todos clamaron / con vn gran estruendo que al cielo subia / clarones [sic] y trompas de nuevo sonaron / el gozo de todos alli parecia.

DLH, LV, HM ( \_\_ )

RC 1.64 [Rodrigo Cota]: En tu habla representas / que nos has bien conocido.

RC 1.100 [Rodrigo Cota]: Ala habla que te hago / por que cierras las orejas.

FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT ( \_\_ )

PT 3.43 [Pedro Torrellas]: y sin mi habla parece / saderesce / de todas vn fundamento.

RD ( \_\_ )

Gue 4a.41 [Guevara]: Amor en corros y hablas / contar del tiempo pasado.

Gue 4b.196 [Juan Barba]: cosa que no he tractado / no me tocan vuestras hablas.

JAG, CR, MA ( \_\_ )

DSP 14.342 [Diego de San Pedro]: Ylleuando este niuel / peso su habla conellos.

LS ( \_\_ )

GSB 1.120 [Garci Sánchez de Badajoz]: Mi habla quiero dexar / contra mi siempre hablar / yen amargura dire / señora pues no peque / no me quieras condennar.

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

2) 'eloquio'

Burgos 1.1162: Solo los ombres aquello que quieren / muestran por habla razon y prudencia / a todo animal enesto prefieren / como criaturas de mas excellencia.

Burgos 1.1167: Pues qual pudo ser mayor preminencia / que aquella quel sabio marques alcanço / que quanto alos brutos por habla sobro / tanto alos ombres en alta eloquencia.

3) 'parlata'

Burgos 1.1203: No fueron sus gracias de humana gente / mas fue su virtud bien como diuina / la dulce facundia su habla eloquente / que a pocos el cielo largo destina.

RC 1.302 [Rodrigo Cota]: Ala habla temulencia / turbada por senetud / yo la hago tan esenta / que su tono representa / la forma de juuentud.

Cart 26.347 [Cartagena]: Su habla con tal concierto / de poner vida en vn muerto / y aquantos bien quitalla.

Gue 4b.271 [Juan Barba]: vuestra habla manifiesta / que os estime por vn casco.

R 1g:trad.44 [Francisco de León]: en mi habla que salia / con sospiros de passion.

**hablar:** verbo

1) 'parlare'

OD 18.29 [Sazedo]: Pero el coraçon cruel / muchas vezes torna blando / dando lastimas enel / do spero hablar antel / lastimero lastimando.

OD 18.58 [Sazedo]: Tu sin vida en le matar / aquel rey del poderio / podiste muy bien hablar / por la muerte del sin par / no ay dolor ygual del mio.

OD 18.298 [Sazedo]: Con doloroso concierto / con angustia braua y fuerte / mas hablauas claro y cierto / quien tal hijo vee muerto / quedar biua les mas muerte.

OD 25.372 [Pero Guillén de Segovia]: Ca señor los que buscauan / mi cayda / vanidades sin medida / me hablauan.

Sant 2.24: y juno con alegria / vos dexo su buen \*hablar.

Sant 5.18: No se piensen ni pensedes / que vos hablo por amores.

Sant 6.101: Mas por hablar verdadero / su razon no la diria / maguer que me parecia / enla loquela estrangero.

Sant 6.112: Saluaron la reuerente / segun hazer se deuia / venus con grande alegria / los hablo graciosamente.

Sant 7.254: Es otra mayor sapiencia / que solo por bien hablar / obtener auer cobrar / general beniuolencia.

Sant 9.89: Cansado soy de hablar / y no se que mas te diga / mi bien y mi dulce amiga / si no tanto de pensar.

Mena 3.46: Nunca Ceneo ni Leo Cepheo / por hecho de amores assi fenescieron / ni vieron passados ni biuos oyeron / hablar de tal plaga qual sobre mi veo.

Mena 6.5: Assaye fablar osado / por beuir y repararme / reparo cuydando darme / muero triste de cuydado.

Mena 10.156: A otra nombrar pensando / en algun caso que toca / el vuestro nombre hablando / se me va luego ala boca.

FPG 1.167: Este es su principal grado / de animal razonable / por que sepa entienda y hable / es de bestias segregado.

FPG 1.305: Si habla siente y vee / autos guarda conla ciencia / busca con gran diligencia / en que su virtud emplee.

FPG 1.23.24: Quien dara loor loable / al que atodos loaua / quien de todos bien hablaua / quien sera que del mal hable.

GManr 1.485 [Gómez Manrique]: Amansando sus clamores / todas siete se miraron / y bien como senadores / o cientificos doctores / ahablar se combidaron.

GManr 1.522 [Gómez Manrique]: Los alaridos cessando / la que primero hablo / amenudo sospirando / muchas lagrimas tragando / yo dixo cuytada so.

GManr 1.623 [Gómez Manrique]: Mas amarga se mostrando / la quarta que filomena / quando no pudo hablando / y notifico labrando / su desigualada pena.

GManr 1.834 [Gómez Manrique]: Que ni pude preguntar / este defunto quien era / ni las pude consolar / ni tuue para hablar / el denuedo que quisiera.

GManr 1.969 [Gómez Manrique]: Que la gran beniuolencia / te dara tal eloquencia / que puedas esto contar / quel dolor haze hablar / alos menguados decienca.

GManr 1.1079 [Gómez Manrique]: Quanto mas para loar / persona tan singular / de cuya manificencia / hablando con reuerencia / ninguno queda supar.

GManr 1.1253 [Gómez Manrique]: E tan presto se partio / esta hermosa donzella / que nol pude hablar no / ni seguirla maguer yo / me consolaua con ella.

GManr 1.1260 [Gómez Manrique]: Y yo triste que quisiera / boluerme para do viera / las otras en su conflito / vn terrible sono grito / hablando desta manera.

GManr 3.8 [Gómez Manrique]: Mis rodillas porel suelo / ante vuestra majestad / mal trobado [sic] como suelo / quiero hablar sin recelo / y deziros la verdad.

GManr 3.518 [Gómez Manrique]: A hablar con vos señora / alta reyna de cecilla / en aragon successora / princesa gouernadora / delos reynos de castilla.

GManr 4.20 [Gómez Manrique]: Por que hable la verdad / coneste que hablar quiero / en estilo no grossero / ni agro ni lisonjero / ni de gran prolixidad.

GManr 4.24 [Gómez Manrique]: Y no sea el mi \*hablar / desonesto / enojoso ni molesto / descuchar.

GManr 4.100 [Gómez Manrique]: Y si quieres que mas cerca / hable de nuestras regiones / mira las persecuciones / que hizieron a montones / enla su hermosa cerca.

GManr 6a.46: cfr. P-R 57a.46.

LE ( \_ )

SR 1.63 [Suero de Ribera]: No calçar mas dun espuela / ni requerir el establo / daquestas cosas que hablo / deuesse tener escuela.

SR 1.82 [Suero de Ribera]: Todos tiempos el galan / deue hablar poderoso / y fengir de grandioso / mas quel duque de milan.

VA ( \_ )

Burgos 1.12 : O sacras deidades que distes a todos / poetas sublimes deuidos faouores / por donde pudiessen en diuersos modos / de cosas muy altas hablar y menores.

Burgos 1.234: Leyo el marques con gran atencion / aquellas tres partes en que yo hable / qual es el estado y la condicion / quel anima humana espera por fe.

Burgos 1.242: Por esta affection assi sin medida / que ouo amis obras moui por hablarte / por su gran valor por tu triste vida / piedad me vencio venir consolarte.

Burgos 1.439: Mi rudo sentido que tanto no alcança / que cosa quentienda bien sepa mostrar / implora tu gracia que haze hablar / a quien te la pide con cierta esperança.

Burgos 1.487: El sabio poeta que fuera vey a / la sed del saber que yo le callaua / con gesto seguro qual yo le hablaua / mouio su razon por esta tal via.

Burgos 1.820: Mira tan bien sentado el varon / cuyas leturas por triste cometa / hallar no se pueden enesta sazón / hablo delos dioses con pluma discreta.



Burgos 1.892: Torne yo poeta si el tiempo consiente / yen tal peticion no so importuno / quiere que vn poco mi alma contente / que pueda si quiera hablar conel vno.

Burgos 1.1038: En pocas palabras sentencias muy prestas / tenia el maguer do quier que hablaua / por ciencia y razon las cosas fundaua / verdad las hazia enel manifiestas.

Burgos 1.1093: Mas quanto fue visto hablar y escreuir / jamas por el bien de toda la gente / por su virtud misma lo hizo patente / si bien enla vida mejor al morir.

Burgos 1.1098: Las cosas mas altas son menos sabidas / por esto es dificil enellas hablar / maguer ay algunas que estan escondidas / que por los efectos se pueden juzgar.

Burgos 1.1129.1132: Como en hablar huyo toda mengua / por ser de ygnorancia tan gran aduersario / assi puso freno callando assu lengua / que nunca hablo sin ser necessario.

Burgos 1.1171: Segun fue sutil en sus inuenciones / assi copioso enlas explicar / hablo conuenibles y aptas razones / a toda materia que quiso tractar.

Burgos 1.1173: Maestro de quantos supieron hablar / fue luz de oradores y luz de saber / por cierto su lengua aurie menester / quien bien sus virtudes quisiesse loar.

Burgos 1.CXLVIIIa.2: Sy es de creer que algunas vegadas / Dios hable por bocas de buenos varones / y quiera las cosas que tiene çeladas / fazer nos saber con nuestros sermones,.

Burgos 1.1193: Ami no conuiene hablar del marques / ni menos sus hechos muy altos contar / que tanto le deuo segun lo sabes / que no se podria por lengua pagar.

Burgos 1.1255: En boz que de todos fue bien escuchada / dixeron/o sabios quered dar lugar / que puedan de armas algunos hablar / maguer que su ciencia no quede loada.

Burgos 1.1260: Despues que los sabios ouiern [sic] callado / los principes nobles alli circunstantes / rueganse mucho y muy ahincado / vnos a otros que hablassen antes.

Burgos 1.1350: Sus armas sus fuerças y su valentia / mil lenguas que hablen loar no podrian / ni menos me pienso dezir bastarian / desus edeficios que tantos hazia.

Burgos 1.1487: Si vio enla hueste andar de consuno / personas diuersas de varios linages / con todos hablaua sus propios lenguajes / valia por muchos no siendo mas duno.

Burgos 1.1514: Yo que primero delos castellanos / del noble marques comienço ahablar / mirando sus hechos mayores que humanos / mayores loores le deuo buscar.

Burgos 1.1523: De todos los ombres el mas memorable / marques cuya espada los moros sintieron / yo como dire por mucho que hable / deti lo que todos dezir no pudieron.

Burgos 1.1570: Debdo y razon me mandan que calle / verdad me combida y me da que hablar / teniendo que diga no quiero loalle / por tal que sospechas no ayan lugar.

Burgos 1.1586: Tales palabras el buen cauallero / del tio muy noble auiendo hablado / las santas donzellas por quien de primero / platon la su habla auie comenzado.

Burgos 1.1592: En abito y hozes que ouieras pensado / ser daquel angel que vino a maria / acordes que vna no mas parecia / hablan aquesto deyuso contado.

Burgos 1.1595: Todos por cierto aueys mucho bien / mostrado que tal el gran marques era / pagastes gran debda hablando por quien / aquello y aun mas dezir se pudiera.

Burgos 1.1634: Otros dizian muy gran razon fuera / que todos hablaran los que restauan / por que cada vno en parte pudiera / dezir de sus gracias que muchas quedauan.

Burgos 1.1679: Tu me cumpliste señor el desseo / que ami señor claro viniesse a mirar / si modo no das quele pueda hablar / no curo de cosa de quantas oteo.

Burgos 1.1682: Assi como haze el noble buen ayo / oyendo al niño hablar assu guisa / si algo le pide haze vn ensayo / de luego negar despues duna risa.

Burgos 1.1783: Y alçan las siete sus siete estandartes / a todos mandando silencio guardar / entonces el marques comienço [sic] ahablar / escuchan le atento de todas las partes.

DLH 12.7 [don Diego López de Haro]: Pues verdad es con querer / quel dolor haze hablar / mas si viene con pesar / luego haze enmudescer / y desmayar.

LV ( \_ )

HM 3.49 [Hernán Mexía]: No se donde los hallastes / vos mas prudente que lelio / pienso que vos los triastes / pues quanto dellas hablastes / es verdad como euangelio.

HM 3.362 [Hernán Mexía]: Si seguran no seguran / quando hablan siempre mienten / quando secretan mesturan / quando safirman no duran / quando contrastan consienten.

RC 1.74 [Rodrigo Cota]: Pues estas tan criminal / hablar quiero con sossiego / por que no encendamos fuego / como yesca y pedernal.

RC 1.78 [Rodrigo Cota]: Y pues soy amor llamado / hablare con dulcedumbre / recibiendo muy temprado / tu hablar tan denodado / en panes de dulcedumbre.

RC 1.80 [Rodrigo Cota]: Y pues soy amor llamado / hablare con dulcedumbre / recibiendo muy temprado / tu \*hablar tan denodado / en panes de dulcedumbre.

RC 1.136 [Rodrigo Cota]: Habla ya di tus razones / di tus enconados quexos / pero dimelos de lexos / el ayre no menfeciones.

FV 1a.52 [Francisco Vaca]: Que vuestra gracia crescida / hablando bien de su fama / mas en la capa trayda / ya de muy vieja rayda / no queda sino la trama.

FV 1a [1b].97 [Francisco Vaca]: O maldito que hablastes / con vna lengua mal sana / o traydor y como osastes / quela reyna assi y gualastes / con la hija de santana.

FV 1a [1b].212 [Francisco Vaca]: Con otros mil que hablaron / profetas aca entre nos / miraras dola nombraron / como la profetizaron / por hija y madre de dios.

FV 1a [1b].277 [Francisco Vaca]: Pues como osastes hablar / tal motiuo sin recelos / que solo delo pensar / la tierra deue temblar / y derroscarse los cielos.

FV 1a [1b].383 [Francisco Vaca]: Quiça direz desta via / mi \*hablar va desonesto / preguntad sin mas porfia / nuestra santa theologia / lo que determina enesto.

FV 2.13 [Francisco Vaca]: Dixe le quien soys señora / por que pueda sin recelo / hablar de vos toda ora / respondio soy hazedora / delas cosas deste suelo.

FV 2.61 [Francisco Vaca]: Tan medida en su \*hablar / que nunca anadie desplace / muy graciosa en razonar / en reyr y en passear / y en quanto comiença y haze.

FV 3.49.50 [Francisco Vaca]: Haze de necios agudos / y alos agudos errar / haze discretos los rudos / los que hablan haze mudos / los que son mudos hablar.

Cost 1.263 [Costana]: Mas damor que va delante / si de tal razon sentaba / quexa del / quen la boca del amante / el dolor es el que habla / que no el.

Suar ( \_ )

Cart 2c.167 [Cartagena]: Lo mucho que hablo lo poco que digo / es lo que puede leuar la hormiga / de vna gran casa muy llena de trigo.

Cart 3b.45 [Cartagena]: Y aun que yo tanto no entienda / pues la materia se ofresce / desta tal justa y contienda / hablando so vuestra emienda / dire lo que me paresce.

Cart 3b.59 [Cartagena]: Pues consintamos passar / por vuestro el ageno testo / por mejor poder hablar / apuntar y replicar / donde tocays desonesto.

Cart 3b.62 [Cartagena]: Por que segun vos hablastes / contra la razon razones / si vuestra regla guardastes / no se de donde tomastes / tan claros gaçafatones.

Cart 7.13 [Cartagena]: Mas bien sabes / caun que hables y no acabes / no diras las ansias mias.

Cart 7.28 [Cartagena]: Aueys dicho / sabed que pone entredicho / el dolor enel \*hablar.

Cart 14.2 [Cartagena]: Infernal y celestial / es la vision en que os hablo.

Cart 26.64 [Cartagena]: En que piensas con quien hablas / que litigas que atrauiessas.

JRP 3.24 [Juan Rodríguez del Padrón]: pierde se mi bien y callas / hablaras de aqui adelante.

JRP 3.122 [Juan Rodríguez del Padrón]: Del quinto mas no se lee / de hablar va ya cessando.

BT 3.45 [Bachiller de la Torre]: y me diesses osadia / solamente te hablasse.

PT, RD ( \_ )

Gue 4b.259 [Juan Barba]: en amores su \*hablar / siempre son con los de atiença.

Gue 17.37 [Guevara]: Ya no quiero mas hablar / desto que loor me cabe.

Gue 17.44 [Guevara]: hable pues plazer amengua / donde yo pongo alegria.

Gue 17.65 [Guevara]: Donzella vuestras colores / han hablado por tal son.

Gue 19.10 [Guevara]: Oyros hablar ascuras / y veros bien alo claro.

JAG 7.11 [Juan Álvarez Gato]: Yo pensaua de os hablar / quanto vuestro me veyá.

JAG 7.86 [Juan Álvarez Gato]: Y si alguna se atreue / encontra delo \*hablado.

JAG 13.22 [Juan Álvarez Gato]: haze despertar los mudos / yal que habla enmudescer.

CR, MA ( \_ )

DSP 1.48 [Diego de San Pedro]: en quantas cosas hable / en todas os enoje / yen ninguna os satisfize.

DSP 8.10 [Diego de San Pedro]: Y este fue corto hablar / mirando lo quen vos veo.

DSP 14.269 [Diego de San Pedro]: boecio quiere prouar / con eloquente \*hablar / como no es entero bien.

LS ( \_ )

GSB 1.121 [Garci Sánchez de Badajoz]: Mi habla quiero dexar / contra mi siempre hablar.

GSB 4.182 [Garci Sánchez de Badajoz]: de rato en rato sospira / muy amenudo hablando.

C ( \_ )

R 2g:trad.58 [Pinar]: el comiença de hablar.

R 2g:trad.63 [Pinar]: por que quando el me hablaua / conel seso auctorizaua / todo quanto me dezia.

R 10c.4 [Núñez]: los tres de mis pensamientos / le comiençan de hablar.

R 20trad.5 [Anónimo]: cuytada por mengañar / hablome en algarauia.

R 20g:trad.25 [Pinar]: el me començo hablando.

R 20g:trad.29 [Pinar]: hablomen algarauia / como aquel quela bien sabe.

R 20g:trad.33 [Pinar]: lugo [sic] que muo hablado / estuu mas reposado.

R 20g:trad.43 [Pinar]: de medrosa no hablaua / por respuesta le callaua.

R 23trad.3 [Anónimo]: yo te ruego que hablemos / enaquel tiempo passado.

R 23g:trad.19 [Soria]: Yo te ruego que hablemos / enaquel tiempo passado.

R 23g:trad.21 [Soria]: Hablemos en la fe mia / yen la fe que tu me diste.

R 23g:trad.23 [Soria]: hablemos quanto queria / lo que tu querer pedia.

R 23g:trad.28 [Soria]: habla tu aun que yo pierda.

R 28trob.26 [don Luys de Castelvi]: quando tal le oy dezir / hablele muy denodado.

R-Inv 44: Otra del mismo conde aun es espejos que traya por que su amiga le dixo que no hablase enlo escusado.

Inv 44.2 [Conde de Tendilla]: Aqui veres ques forçado / de hablar enlo escusado.

GM, V ( \_ )

P-R 2b.19 [Santillana]: agora se hable que no es positua / a quien no amanos ninguna ciencia.

P-R 31b.59 [don Francisco Fenollete]: quien mas habla esta mas mudo / y assi va mi razon muda.

P-R 54a.21 [Anónimo]: Despues desto oyr hablar.

P-R 57a.46 [Gómez Manrique]: Me haze verguença señor proponer / y hablar enella seyendo ygnorante.

P-[R] 58a.49.50 [Francisco Vaca]: los que hablan haze mudos / los que son mudos hablar.

Manr 5.7: Por que alguna vez hable / halleme dello tan mal.

Manr 12.23: por la qual nunca podras / hablar con quien tu querras.

Manr 12.26: que si tu \*hablar lasperas / tal sera la tu tornada.

Manr 12.30: Si no buscas algun arte / como hables con quien quieres.

Manr Coplas 48.244: no cumple que de él se hable.

2) 'dire'

OD 37.17 [Fernán Pérez de Guzmán ?]: Nascio porque assi lo hable / esta perla oriental / de generacion real / enel imperio notable.

Mena 5.55: Biuo poco temeroso / pues que hablo la verdad / digo que dios glorioso / se halla muy poderoso / en hazer vuestra beldad.

FPG 1.44: no miento que assi lo hable.

GManr 4.19 [Gómez Manrique]: Por que hable la verdad / coneste que hablar quiero / en estilo no grossero / ni agro ni lisonjero / ni de gran prolixidad.

**GSB 4.214.215** [Garci Sánchez de Badajoz]: **tales palabras hablando / hablando y diziendo assi.**

**haca**: s. f., 'cavallo basso'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE ( \_ )

SR 1.38 [Suero de Ribera]: Caualgar troton morzillo / o haca rucia rodada / nunca enel freno baruada / el manto corto senzillo.

VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_ )

**Hacedor**: adj. sust.

1) 'Creatore'

OD 18.54 [Sazedo]: mas dio dolor de dolor / ver muerto su hazedor / su dulce madre y hechura.

OD 18.224 [Sazedo]: Estoy enel mas dolor / de mas leda enristecida / por enlo humano el señor / ver deshecho al hazedor / ver muerto a quien es la vida.

OD 25.12 [Pero Guillén de Segovia]: Tu que eres el señor / delos siglos / danimales y vestiglos / hazedor.

OD 43.60 [Marqués de Santillana]: Gozate nuestra claror / por aquel aucto diuino / que por tu ruego benigno / el tu hijo y hazedor.

Sant, Mena ( \_ )

FPG 1.250: De dios solo soy criada / no oue otro hazedor / ni algun sabio inuenter / se loe auerme hallada.

GManr, LE, SR, VA ( \_ )

Burgos 1.1793: Dadas las gracias assu hazedor / el santo marques por tales razones / alçaron de nueuo mayor vn clamor / no callan las trompas ni callan clarones.

DLH, LV, HM, RC ( \_ )

FV 2.14 [Francisco Vaca]: Dixe le quien soys señora / por que pueda sin recelo / hablar de vos toda ora / respondio soy hazedora / delas cosas deste suelo.

Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_ )

2) 'amministratore'

GManr 4.382 [Gómez Manrique]: Si miras los mercadores / que tratan ricos brocados / no son menos descuydados / que de joyas abastados / ellos y sus hazedores.

**hacer**: verbo

1) 'fare'

OD 1.158 [Mosén Juan Tallante]: daquel hijo eterno dela coronada / haziendo regresso alo paternal.

OD 1.178 [Mosén Juan Tallante]: Despues de conuerso lo vno alo al / assumpta es al cielo haziendo sus pausas.

OD 2.12 [Mosén Juan Tallante]: qualquier aduersario que punge y porfia / subiecto le haze su maluada setta.

OD 2.83 [Mosén Juan Tallante]: de humana hechura nacer quien la hizo / restando clausura entera y cerrada.

OD 5.19 [Mosén Juan Tallante]: Hizo tel obedecer / ser perficion delo bueno.

OD 7.50 [Mosén Juan Tallante]: defensando aquel romance / que hizo el apostolado.

OD 7.153 [Mosén Juan Tallante]: Discurso de largos dias / el numerar sobresseo / hizieron pausa las vias.

OD 7.185 [Mosén Juan Tallante]: la qual dios emanuel / conla misma muerte del / la hizo ser adornada.

OD 10.7 [Mosén Juan Tallante]: quieras santa interceder / se remitan mis errores / quen hazer y dessazer / conel que tiene el poder / pueden los intercessores.

OD 12.189 [Mosén Juan Tallante]: si declinas hora sesta / de todo lo preterido / haz alarde.

OD 12.206 [Mosén Juan Tallante]: Pequeña solicitud / asser [sic] lo determinado / alli basta.

OD 13.6 [Mosén Juan Tallante]: Y si justicia de si / no permite que lo hagas / sean tus benditas plagas / entre mis culpas y ti.

OD 13.28 [Mosén Juan Tallante]: Quel comprar para perder / el caudal se disminuye / si el catholico te arguye / esto no suele hazer.

OD 13.26 [Mosén Juan Tallante]: Y aun que llegues vespertino / fia del alta clemencia / y di peque / que lo \*hecho y como fue / requiere tal consecuencia.

OD 15.51 [Mosén Juan Tallante]: delibro que de tu planta / Fuesse hecha vna mistion / y conuenencia / de eternal conuersacion / con su essencia.

OD 15.59 [Mosén Juan Tallante]: Esto ya determinado / ensu prescencia [sic] y ser / el circulo ya formado / bastecido y adornado / todo \*hecho asu querer.

OD 15.114.116 [Mosén Juan Tallante]: Si en todo haze el padre / su querer / pudo hazer a tal madre / merecer.

OD 15.152 [Mosén Juan Tallante]: Si tiene lleno poder / quien rige ensomo / mira que pudo hazer / no cures como.

OD 15.175 [Mosén Juan Tallante]: Y tornando alo propuesto / para tomar conclusion / mira quanto dios de presto / hizo al seruicio nuestro / sin buscar otra razon.

OD 18.163 [Sazedo]: En tus braços le pusieron / decendido dela cruz / tus ojos llantos hizieron / en ver que biuo le vieron / y era muerta ya su luz.

OD 19.9 [Sazedo]: Quando viene da la vida / yel bien \*hecho mata aella / sin mas recelarse della.

OD 21.59 [Sazedo]: amemos siempre aquel rey / por hazer esto y lo mas / atal señora.

OD 21.61 [Sazedo]: Hechas sus obras por via / de como yo aqui las canto / y distingo.

OD 21.80 [Sazedo]: pues le plaze al excelente / tu esto por esto haz / y sin guerra.

OD 21.142 [Sazedo]: pues acatas / a dios si assi lo hizieres / sino quien alli muriere / tu le matas.

OD 21.186 [Sazedo]: pues pecas en cobdicialla / si lo pusieres en obra / que haras.

OD 23.17 [Fernán Pérez de Guzmán]: Hagase tu voluntad / enla tierra bien obrando / seyendo y esperando / amando con caridad.

OD 23.22 [Fernán Pérez de Guzmán]: Assi quela humanidad / haga como el cielo haze / que siempre sirue y complace / atu santa magestad.

OD 24a.2 [Ginés de Cañizares]: Virgen pura vn coraçon / os puso dios doro \*hecho / confirmado en deuocion / y sacol de vuestro pecho / a vuestra supplicacion.

OD 24b.34 [Bachiller Alonso de Proaza]: Recto limpio muy derecho / contrito simple obediente / el qual luego encontinente / Os puso dios doro \*hecho / fraguado diuinalmente.

OD 24b.38 [Bachiller Alonso de Proaza]: Yafirmamos doro ser / por su alta preeminencia / como solemos hazer / la cosa quen excellencia / queremos engrandescer.

OD 24b.47 [Bachiller Alonso de Proaza]: Nunca vimos cambio tal / qual hezistes vos con dios / por diuino terrenal / syendo contentos los dos / sin tornas al mayoral.

OD 25.548 [Pero Guillén de Segovia]: Si tu merced recibiera / mi seruicio / valeroso sacrificio / te hiziera.

OD 30.3 [Anónimo]: O virgen y qual estas / con tu hijo muerto en braços / sin culpa \*hecho pedaços / por que lo sintamos mas.

OD 31.7 [Ginés de Cañizares]: Quien me quisiere creer / desse prissa a bien hazer / por quellanima partida / desta dolorida vida / no puede mas merescer.

OD 32.23 [Soria]: Por tu sagrada assunicion / ques sobre toda natura / \*hecha en cuerpo yalma pura / por que no sabe razon / dar el como ni se cura.

OD 34.16 [Losada]: Hizo ser con su pecado / toda su generacion / catiua daquel maluado / lucifer quela engañado / y traydo aconfusion.

OD 34.102 [Losada]: Pues milagros y misterios / señor quesistes hazer / y tan grandes ymproperios / escarnios y vituperios / vos quesistes padescer.

OD 34.106 [Losada]: Hazed me señor auer / la fin por quelo hezistes / pues no fue si no querer / darnos gloria a posseer / quando vos nos redemistes.

OD 34.107 [Losada]: Hazed me señor auer / la fin por quelo hezistes / pues no fue si no querer / darnos gloria a posseer / quando vos nos redemistes.

OD 34.116 [Losada]: Hazedme ser tan honesto / en mi vida yen obrar / que merezca ser por esto / conlos electos compuesto / y vos me querays saluar.

OD 34.122 [Losada]: O espiritu santo yos ruego / pues que hazer lo podeys / que supitamente luego / con vuestro amoroso fuego / mi cuerpo y alma quemey.

OD 34.153 [Losada]: Hazed vos ser sojuzgada / mi voluntad a razon / porque nunca haga nada / de que deua ser juzgada / mi anima a perdicion.

OD 34.186 [Losada]: Por quel nos hizo y nos quiso / saluar de culpa infinita / yesta continuo prouiso / para darnos aquel viso / dela su essencia bendita.

OD 38.64 [Fernán Pérez de Guzmán]: Por nos saluar descendiste / del tu trono glorioso / quien podra ihesu precioso / regraciar quanto heziste.

OD 41b.27 [Nicolás Núñez]: Aquel dios que nos cobija / por el pecado del padre / de su sierua hizo madre / siendo su madre su hija.

OD 41b.85 [Nicolás Núñez]: Quiso y pudo lo hazer / como dios / y en la muerte como vos.

OD 41b.118 [Nicolás Núñez]: Vos soys la que nos desata / del poder de lucifer / y la que puede hazer / el lodo mas quela plata.

OD 41b.137.138 [Nicolás Núñez]: Plega adios que tal os haga / qual yo queria hazeros / por que pudiesse ponerlos / donde mas os satisfaga.

OD 43.61 [Marqués de Santillana]: Gozate nuestra claror / por aquel aucto diuino / que por tu ruego benigno / el tu hijo y hazedor / Hizo quando el agua en vino / conuirtio.

Sant 1.83: que haze la seña/o noble bandera / del magno defunto los buenos criados.

Sant 1.103: hazer mayor planto que neso y celeno / ni todos los otros de quien he contado.

Sant 1.163: y vna tan sola le haze fauor / assi don enrique nos ha sostenido.

Sant 1.180: euclides no ouo tan gran sentimiento / ni hizo a talante [sic] en estrologia.

Sant 2.15: De su perfeta belleza / con voluntad menssagera / venus vos hizo heredera / y pallas de su destreza.

Sant 3.54: Mas por quanto hizo dios / esmeradas estas dos / en hermosura y bondades.

Sant 3.77: Bien assi todos biuieron / aquellos que amor siguieron / de quien se haze gran cuenta.

Sant 3.104: o qual pluma escriuira / Por cursos de poesia / el remor [sic] que se hazia / o quien lo declarara.

Sant 3.107: Y la deessa mandaua / a todos como hiziessen / y de que guisa planessen [sic] / aquella que tanto amaua.

Sant 3.117: Tales duelos se hizieron / maguer quelos escriuieron / por estremidad sin falla.

Sant 3.129: Reyes inclitos potentes / pues los muertos la plañeron / hazed vos como hizieron / aquellas insignes gentes.

Sant 4.11: Amor cruel ybrioso / mal aya la tu alteza / pues no hazes ygualiza / seyendo tan poderoso.

Sant 6.70: Enel combite de elisa / no se hizo tan gran fiesta / como enaquella floresta / que mi processo deuisa.

Sant 6.110: Saluaron la reuerente / segun hazer se deuia / venus con grande alegria / los hablo graciosamente.

Sant 6.192: El camino que siguieron / no recuenta mi tratado / y baste lo processado / para el auto que hizieron.

Sant 7.81.83: Mal jugar haze quien juega / con quien siente maguer calle / delo que hizo en la calle / quien es el que se desniega.

Sant 7.351: No de tales documentos / puestos so cristiano jugo / no los hize ni me plugo / mas todos los vedamientos.

Sant 8.36: que no soy escarmentado / de quanto mal me hezistes.

Sant 9.11: El cesar afortunado / cessara de combatir / y harian desdezir / al priamides armado.

Sant 9.33: Las tigres fieras haran / antes paz con todo armento / auran las arenas cuento / las mares senxugaran.

Mena 1.100: si suelen las arpias robar la su mesa / segun que hazian al triste fineo.

Mena 1.140: Desta compones y crias anos / y hazes secreto creçer toda planta.

Mena 1.166: el bien \*hecho punes y el mal galardonas.

Mena 1.182: Assi libertando vso el rey benigno / que su libertad mas hizo la guerra.

Mena 2.50: Bien es de marauillar / el valer que vos vales / mas vna falta tenes / que nos haze dessear.

Mena 3.68: Mi lealtad amadores / vuestras obras no deuidas / haze deponer dolores / de cobrar merescedores / con mi muerte vuestras vidas.

Mena 3.93.94: que bien pudiera hazer / hazer con que me hiziesse / bien andante.

Mena 3.102: Ni del que saco del orco jusano / la hembra erudice con su dulce canto / semblantes passiones me hizo quebranto / robar mal logrado la vida temprano.

Mena 3.129: Mas no se ya que me diga / que me diga ni que haga / ni que piense.

Mena 5.65: Y las que biuen agora / aquien vos hazeys la guerra / si su beldad no mejora / auos tengan por señoira / o se pongan sola tierra.

Mena 6.15: No procuren mis querellas / tus cruezas paraquesto / dios no hizo tal tu gesto / por quenel reynassen ellas.

Mena 7.15: Yo vos he visto sañosa / yo vos he visto pagada / mas jamas salle tal cosa / por do menos que fermosa / vos haga ser alterada.

Mena 8.51: Do desseo mas sesfuerça / con fauor dellesperança / mal pensar no haze fuerça / si no corre malandaça.

Mena 8.84: Quien podra señoires quien / padescer tanta tristeza / auezes enoja el bien / quanto mas hara crueza.

Mena 10.96: Y ala qual por fama rasa / bien ha hecho ser notorio / quemandome enesta brasa / vuestro desseo ser casa / para mi de purgatorio.

Mena 11.1: Cuydar me haze cuydado / lo que cuydar no deuria / y cuydando enlo passado / por mi no passa alegria.

Mena 11.15: Y por esso creo yo / que la tristura / ahazer me demostro / tal escritura.

Mena 12.24.25: Ami mal vos hallareys / que no puede contrahecho / mi daño hazer prouecho / a los bienes que hazeys / y males que maueys hecho.

Mena 12.37: No auer querer querido / lo que yo hazer quisiera / aunque quiere el muy temido / mas seruir que ser seruido / del sieruo que desespera.

Mena 12.41.44: De quanto hize por vos / si lo medio trabajara / creo que harto bastara / si lo hiziera por dios / o que corona ganara.

Mena 13.14: Contados dia por dia / oy ha tres años/o mas / que la gran lealtad mia / ma hecho tener porfia / damaros siempre jamas.

FPG 1.94: Tu temor no su conciencia / los haze andar recta via / toda cruel tirania / desuaneçe entu presencia.

FPG 1.196: Al que considerar plaze / los actos del batallar / veran bien quel pelear / no solo los hechos haze.

FPG 1.363: Delos del tiempo passado / dexando otros assaz / con los dos hagamos paz / postrimeros del tractado.

FPG 1.392: De soberuia y humildad / boluiendo acibar y arope / yo preparo vn tal xarope / que haze gran ygualdad.

FPG 1.405: De virtud haze passion / el zelo si mucho cresce / tres mata si vno guaresce / la muy dura reprehension.

FPG 1.432: Do no causan humildança / la virtud ni discrecion / la dura tribulacion / haze inclinar su balança.

FPG 1.438: Util y muy prouechoso / lo hago con agua fria / aun al agua compañia / cumple del vino amoroso.

GManr 1.99 [Gómez Manrique]: Mas la dolor inhumana / con vna gran escurana / que sin tiempo sobre vino / me hizo perder el tino / en aquella tierra llana.

GManr 1.185 [Gómez Manrique]: Como quien come mirad / açebar por la salud / fuera de mi voluntad / dela tal necessidad / delibre hazer virtud.

GManr 1.189 [Gómez Manrique]: Y la pura couardia / me presto tal osadia / que como desesperado / quise hazer de mi grado / lo que fuerça costreña.

GManr 1.362 [Gómez Manrique]: Su fraguoso fundamento / bien manifiesto hazia / auer sido su cimientto / vn triste recogimientto / para los sin alegria.

GManr 1.447 [Gómez Manrique]: La congoxa que tenia / desconescer me hazia / estas armas y sus dueños / que como por entre sueños / me parece que las via.

GManr 1.458.460 [Gómez Manrique]: Y conla gran turbacion / no basto mi discrecion / ales hazer reuerencia / y sin procurar licencia / tal hize proposicion.

GManr 1.467 [Gómez Manrique]: O manificas donzellas / con quien hizo las estrellas / vos conjuro me digades / de quien/o por quien clamades / con tan inmenssas querellas.

GManr 1.505 [Gómez Manrique]: Este fue vn templo rico / de nuestra congregacion / eneste te certifico / que desde moço bien chico / hezimos abitacion.

GManr 1.513 [Gómez Manrique]: Luego todas consiguieron / su planto mas dolorido / que las romanas hizieron / la triste noche que vieron / su gran pueblo destruydo.

GManr 1.645 [Gómez Manrique]: Yo perdi assalamon / el mas sabio delos reyes / aristotiles zenon / otros de gran perfeccion / que justas hizieron leyes.

GManr 1.657.660 [Gómez Manrique]: O muerte descomunal / muy mayor heziste mal / alos reynos castellanos / que quantos alos romanos / pudo hazer Anibal.

GManr 1.699 [Gómez Manrique]: Assemejança del qual / por que fue juez ygal / auna pobre muger / hizieron luego hazer / vn estatua de metal.

GManr 1.791 [Gómez Manrique]: Este fue tal que hiziera / lo que codro por vençer / y como mucio metiera / su braço en vna foguera / por su patria guarescer.

GManr 1.809 [Gómez Manrique]: Ni en juda matatias / pues dexa las alegrias / o castilla la nombrada / haziendo por tal espada / el planto de geremias.

GManr 1.844 [Gómez Manrique]: Eyo que triste salia / atronado del ruydo / presumiendo quien seria / este por quien se hazia / vn planto tan dolorido.

GManr 1.876.878 [Gómez Manrique]: Y hagan tus naturales / plantas mas descomunales / que nunca jamas hizieron / pues que sin dubda perdieron / el mejor delos mortales.

GManr 1.897 [Gómez Manrique]: Quen espacio de dos años / tales me son hechos daños / por esta muerte maldita / que no se como repita / tantos males y tamaños.

GManr 1.969 [Gómez Manrique]: Que la gran beniuolencia / te dara tal eloquencia / que puedas esto contar / quel dolor haze hablar / alos menguados deciencia.

GManr 1.1032 [Gómez Manrique]: Con justa causa castilla / hara llantos incessantes / pues pierde su real sylla / el mejor de su quadrilla / perdonadme los restantes.

GManr 1.1121.1124 [Gómez Manrique]: Que hara mi gran rudeza / pues en trobas de locura / tamaña siente graueza / como haze quien saueza / anadar en gran fondura.

GManr 1.1186 [Gómez Manrique]: Y hecha la relacion / de nuestra graue passion / y deste notable muerto / enel hallaredes cierto / entera satisfacion.

GManr 1.1203 [Gómez Manrique]: Y quando se juntaron / nuestros grandes con sus gentes / en quanto hazer querran / gran mengua le hallaran / sus amigos y parientes.

GManr 3.40 [Gómez Manrique]: Estos doy delos judios / ya nero delos gentiles / que por consejeros viles / hizo tantos desuarios.

GManr 3.90 [Gómez Manrique]: mas su grande poderio / qual si fuera de vedrio / es hecho todo pedaços.

GManr 3.157 [Gómez Manrique]: El comienço de saber / es poderoso señor / vn temeroso temor / daquel dios cos hizo ser / Ser en españa nascido.

GManr 3.210 [Gómez Manrique]: Los que creen auer gloria / y carreras infernales / aun que hagan grandes males / no dignos de tal memoria.

GManr 3.331 [Gómez Manrique]: Si la balança torcistes / alla vos la torceran / y no del mal que hezistes / mas delo que mal registes / cuenta vos demandaran.

GManr 3.348 [Gómez Manrique]: Como por recreacion / o por hazer exercicio / que la gran continuacion / los actos que buenos son / conuierte señor en vicio.

GManr 3.422 [Gómez Manrique]: Para ser los malos hechos / por su justicia punidos / los que xantes satisfechos / y hazer andar derechos / alos que fueren torçidos.

GManr 3.428 [Gómez Manrique]: La contra deueys hazer / principe delas españas / si quereys resplandescer / y señor no parescer / ala red delas arañas.

GManr 3.523 [Gómez Manrique]: Aquien dios hizo hermosa / cuerda discreta sentida / en virtud esclarescida / buena gentil y graciosa.

GManr 3.538 [Gómez Manrique]: Que tamaños beneficios / por tal gracia gratis data / hazedle grandes seruicios / con plazibles sacrificios / vos le mostrad siempre grata.

GManr 3.551 [Gómez Manrique]: No que vistades cilicio / ni hagades abstinencia / mas que vuestra excelencia / vse bien daquel officio.

GManr 3.574 [Gómez Manrique]: Vos señora por regir / vuestros pueblos y regiones / por hazer los bien beuir / por los males corregir / posponed las oraciones.

GManr 3.590 [Gómez Manrique]: De justicia si hezistes / despojada de passion / si los culpados punistes / o los malos consentistes / desto sera la quistion.

GManr 3.615 [Gómez Manrique]: O princesa soberana / mire vuestra señoria / pues que dios os hizo guia / dela nacion castellana.

GManr 4.8 [Gómez Manrique]: Que sin ti prosa ni rimo / es fundada / ni se puede hazer nada / johannis primo.

GManr 4.11 [Gómez Manrique]: Tu que das lenguas a mudos / hazes los baxos subir / y alos altos descendir.

GManr 4.13 [Gómez Manrique]: tu que hazes conuertir / los muy torpes en agudos.

GManr 4.102 [Gómez Manrique]: Y si quieres que mas cerca / hable de nuestras regiones / mira las

persecuciones / que hizieron a montones / enla su hermosa cerca.

GManr 4.149 [Gómez Manrique]: Pues hazer deues con mando / tales obras / que no temas las soçobras / no mandando.

GManr 4.194 [Gómez Manrique]: Y no hagan tus portales / los porteros / abestias y a caualleros / ser yguales.

GManr 5.10 [Gómez Manrique]: En vn pueblo donde moro / al nescio hazen alcalde / hierro precian mas que oro / y la plata dan de balde.

GManr 5.44 [Gómez Manrique]: Los çapatos sin las suelas / mal conseruan alos pies / las cuerdas sin las bihuelas / hazen el son que sabes.

GManr 5.114 [Gómez Manrique]: Ombres darmas sin ginetes / hazen perezosa guerra / las naos sin los barquetes / mal se siruen dela tierra.

GManr 6a.27: cfr. P-R 57a.27.

GManr 6a.39: cfr. P-R 57a.39.

GManr 6a.53: cfr. P-R 57a.53.

GManr 6b.7: cfr. P-R 57b.7.

GManr 6b.40: cfr. P-R 57b.40.

GManr 6b.50: cfr. P-R 57b.50.

GManr 6b.53: cfr. P-R 57b.53.

GManr 6b.55: cfr. P-R 57b.55.

LE 1.24 [Lope de Estúñiga]: O señor qual enemigo / auer pudiera / que mas daño del que digo / me hiziera.

LE 1.74 [Lope de Estúñiga]: Tu quieres lo que no quiero / yo quiero lo que hizieres / quiero la muerte que muero / yo la quiero pues tu quieres.

LE 1.87 [Lope de Estúñiga]: Y quiera te desplacer / por que bondad / no te consiente hazer / mi voluntad.

LE 1.91 [Lope de Estúñiga]: Mas no te pese saber / que honestad / te haze palacio ser / de castidad.

LE 2.13.14 [Lope de Estúñiga]: Pues que deues vos hazer / a quien hizo dios complida / se bien que por ser nascida / no vos deue desplacer.

LE 2.17 [Lope de Estúñiga]: Dios hizo assu semejança / bien propia vuestra belleza / pero no quita tristeza / ni menos pone esperança.

LE 5.54 [Lope de Estúñiga]: Piensen y piensen en quien / en quien me hizo ser tal / piensen en como mi bien / se hizo todo mi mal.

LE 7.16 [Lope de Estúñiga]: A males tan desauidos / lo que puedo contrastar / y resistir / es hazer los mis gemidos / y sospiros esforçar / para plañir.

LE 7.61 [Lope de Estúñiga]: Yo pienso lo que haze / pensando lo que sera / de mi tristeza.

SR 1.4 [Suero de Ribera]: No teniendo que perder / y pensando dela gala / escreui si dios me vala / lo que se deue hazer.

VA 1.49 [Vizconde de Altamira]: Pues yo para que nasci / do ventura es el juez / que lo mas juzga al reues / que hara en juzgar ami / que tan enemiga mes.

Burgos 1.101: Aquesta demanda que assi me heziste / por donde procede ca si de mal es / recelo la vida del noble marques / en cuya gran casa señor tu me viste.

Burgos 1.232: Su propio vocablo atodos combida / si del conla obra se toma noticia / huyr el pecado de triste auaricia / la qual en buen pecho no haze manida.

Burgos 1.255: Que su ignorancia confuso reprende / humil y trocado demanda perdon / assi hize yo oydo el sermon / daquel cuya fama el cielo tracende.

Burgos 1.300: Vencieron al miedo verguença y desseo / vencio me la habla del sabio maestro / el qual memorando el caso de orfeo / en parte me hizo perder el siniestro.

Burgos 1.364: Yazen alli las tristes erines / las caras rompidas sangrientas enormes / ceñidas de sierpes culebras por crines / haziendo semblantes rauiosos diformes.

Burgos 1.409: Assi como haze aquel peregrino / que va con gran fe ala tierra santa / a quien las miserias del largo camino / la luenga esperança aflige y quebranta.

Burgos 1.439: Mi rudo sentido que tanto no alcança / que cosa quentienda bien sepa mostrar / implora tu gracia que haze hablar / a quien te la pide con cierta esperança.

Burgos 1.483: Tenia la mente mirando suspensa / en armas yllustres que no conocia / haziendo en algunas tan luenga dispensa / quel tiempo passaua y no lo sentia.

Burgos 1.502: El otro que vees que esta laureado / es el que hizo tan alto su buelo / que aroma señora debaxo del cielo / dexo conel yugo tan mal gouernado.

Burgos 1.511: El otro cornelio so cuya bandera / cayeron las torres del alta cartago / y hizo en numancia el vltimo estrago / con otras mas cosas que libio escriuiera.

Burgos 1.524: Mira el que tiene vn cetro en la mano / en silla de oro esplendido terso / aquel cerro puertas al templo de jano / y hizo escreuir el gran vniuerso.

Burgos 1.526: Cabel assu hijo varon tan diuerso / que hizo comienço en su juventud / de amar la bondad seguir la virtud / despues en vejez sallo tan reuerso.

Burgos 1.531: Vees aquel rey dela rica cimera / aquel fue señor del reyno de epiro / obro grandes cosas pero mas hiziera / si en argos no diera fortuna tal giro.

Burgos 1.540: Veras qual esta daquella otra parte / el hijo damylcar romano enemigo / que sopo y que pudo por fuerça y por arte / hazer en ytalia tan crudo castigo.

Burgos 1.564: Miras cabel avn cauallero / que tiene la lança so su diestra mano / daquel la yliada

pregona de homero / mas cosas que hizo enel cerco troyano.

Burgos 1.571: Los dos que parescen ay luego juntos / que tienen las tarjas de armas semblantes / fortuna los hizo en sangre conjuntos / y en sus mugeres no muy bien andantes.

Burgos 1.635: Mira el guerrero valiente lisandro / que puso en estrecho el pueblo de atenas / a turno que hizo al hijo de euandro / sentir la mas graue de todas las penas.

Burgos 1.658: Ves alli cerca a epaminunda / que hizo por thebas assi grandes cosas / y ouo fortuna contraria y segunda / que muerto sus gentes dexo victoriosas.

Burgos 1.673 : Mira el buen duque que hizo el passage / ganando la tierra tan mal conseruada / do el redemptor del humano linage / mostro la doctrina del padre embiada.

Burgos 1.685: Veras lançarote que tanto hazia / quando con muchos vino a los trances / galaz con los otros de quien los romançes / hazen processo que aqui no cabria.

Burgos 1.688: Veras lançarote que tanto hazia / quando con muchos vino a los trances / galaz con los otros de quien los romançes / hazen processo que aqui no cabria.

Burgos 1.710: Vencio muchas vezes con poca gran gente / y hizo hazañas que son marauilla / por el ouo gloria y nombre castilla / mas que los reynos de toda [sic] ocidente.

Burgos 1.1055: El sabio marques temiendo gran carga / passo tan esento tan bien su carrera / quien toda la hizo y en partes entera / los muertos alegra los biuos encarga.

Burgos 1.1075: Fue claro espejo de vida modesta / sus hechos dan dello gran conocimiento / jamas hizo cosa que no fuesse honesta / ni que fuesse digna de arrepentimiento.

Burgos 1.1136: Este en sus tiempos fue claro exemplario / en quien como en norte se pudo mirar / quando y por que no es de callar / y quando se deue haze el contrario.

Burgos 1.1158: Los hierros de oro y los enplomados / dela dulce venus con que haze guerra / dexo para siempre por toda la tierra / de sus claras obras los siglos pintados.

Burgos 1.1343: A gentes diuersas vnidas y mistas / con muy pocos suyos oso cometer / y sopo vencerlas y dar que hazer / por tiempos muy luengos a los coronistas.

Burgos 1.1352: Sus armas sus fuerças y su valentia / mil lenguas que hablen loar no podrian / ni menos me pienso dezir bastarian / desus edeficios que tantos hazia.

Burgos 1.1420: No se espanto por gran multitud / de hueste contraria que viesse delante / do vio mas peligro mostro mas virtud / y hizo ala muerte muy ledo semblante.



Burgos 1.1449: No hizo el marques por odio la guerra / ni por quele plugo a otro injuriar / mas solo por bien por paz de su tierra / por malos vezinos daquella lançar.

Burgos 1.1471: Si algun infortunio/o persecuciones / el tiempo le troxo en tan grandes cosas / ellas hizieron muy mas gloriosas / sus armas y esfuerço su seso y razones.

Burgos 1.1500: El claro marques valiente guerrero / touo vna cosa que pocos touieron / que mas quiso ser en obras entero / que vana apariencia como otros hizieron.

Burgos 1.1531: Marques de gran fama mayor en la obra / lança primera delas delanteras / que a muchos por armas hizo gran sobra / mundo de todas las gentes traseras.

Burgos 1.1534: Onrro nuestro reyno por muchas maneras / por cosas bien \*hechas que son sin emienda / si mis subcessores le dieran la rienda / touiera castilla mas anchas fronteras.

Burgos 1.1579: Yllustre marques no fue tu virtud / a todos notoria assi como ami / si hize algun bien en mi juuentud / ati den las gracias de ti lo aprendi.

Burgos 1.1598: Por que sabeys todos y sabe quien quiera / que lo que dios quiso hazer muy perfecto / no pudo bastar humano intelecto / a dar los loores quan grandes quisiera.

Burgos 1.1639: Otros a bozes muy altas nombrauan / del alto marques el noble apellido / mendoça en los ayres hazie gran sonido / las aues del cielo aun se alegrauan.

Burgos 1.1661: Y las cardinales que hize mencion / van cabel juntas con gesto benigno / todas alternan y cantan vn hymno / que gloria in excelsis semblaua en el son.

Burgos 1.1681.1683: Assi como haze el noble buen ayo / oyendo al niño hablar assu guisa / si algo le pide haze vn ensayo / de luego negar despues duna risa.

Burgos 1.1686: Si bien la verdad mi pluma deuisa / en esta manera el hizo conmigo / despues dixo anda que yo yre contigo / mas mira que quiere y presto te auisa.

Burgos 1.1718: Querido criado muy gran vanidad / dixo es aquessa que todos hazeys / si como en la vida bien me quereys / tristezas cuydados de vos desechad.

Burgos 1.1746: Miradas sus partes de tanta excelencia / quede como haze el niño ygnorante / que por su terneza no tiene experiencia / de cosa que vea ni tenga delante.

Burgos 1.1760: aqui les da gracia por nueva impresion / que dignas las haze de ver sus moradas.

Burgos 1.1775: Sobrauan en vista al oro indiano / y en cada pilar estaua esculpida / gran parte de cosas que hizo en su vida / el claro marques varon soberano.

Burgos 1.1789: Gracias te hago que no meresciente / llamarme quesiste atan alta gloria / que queda mi nombre por firme memoria / biuo en las bocas de toda la gente.

DLH 1.112 [don Diego López de Haro]: Do veras el gualardon / enemigo del bien hecho / y en los debates que son / alli veras cal prouecho / no llamamos la razon.

DLH 1.154 [don Diego López de Haro]: Do las cibdades vñanas / quen solo vellas aplazen / ya tan poco duran sanas / que parecen las que hazen / las nieblas en las mañanas.

DLH 1.162 [don Diego López de Haro]: Quien alli salua/o condena / es el fin que muerte haze / y tan bien de gloria/o pena / quen vn ora se deshaze / lo quen cien años sordena.

DLH 1.197 [don Diego López de Haro]: Con todos tiene tal forma / por que no hagan mudança / quel que dentro en el se lança / luego lechan vna corma / desperança.

DLH 1.228 [don Diego López de Haro]: Yo acabo en fortaleza / lo que fuerço [sic] nunca pudo / yo hago entender al rudo / lo que da naturaleza / yo lo mudo.

DLH 3.2 [don Diego López de Haro]: Esta merced cerradura / es hecha con tal firmeza / con tal fe firme segura / que por mal que de lindeza / no pueda trocar ventura.

DLH 5.32 [don Diego López de Haro]: Y por que mudança tal / vos hezistes tan ayna / yo queriendos desigual / o que mala melezina / para llaga tan mortal.

DLH 5.40 [don Diego López de Haro]: Pues mira desconoscida / que tomastes por prouecho / que si yo voy con despecho / vos por vos quedays vencida / del mal hecho.

DLH 7.16 [don Diego López de Haro]: Vos hazeys las mis porfias / abaxarse por el suelo / y mis ledas alegrías / y las eperanças mias / boladora [sic] por el cielo.

DLH 10.46 [don Diego López de Haro]: Que que menester/os haze / contra mi mas detenella / y si mi beuir no/os plaze / en ser vos la causa della / la muerte me satisfaze.

DLH 12.7.9 [don Diego López de Haro]: Pues verdad es con querer / quel dolor haze hablar / mas si viene con pesar / luego haze enmudescer / y desmayar.

DLH 12.21 [don Diego López de Haro]: Por queste haze morir / allombre desesperado / y perder con su cuydado / la vida ca de beuir / por no ver lo ca passado.

DLH 12.32 [don Diego López de Haro]: Y syendo aquesto verdad / que haze yo dolorido / que despues de ser perdido / biuo en tanta soledad / que desseo no auer sido.

LV 1.14 [don Luys de Vivero]: Mas amor y su porfia / me hazen el mal quesepo / querer lo que no querria / por no querer lo que quiero.

LV 2.14 [don Luys de Vivero]: Quiero dezir mi dolor / ni se ni puedo dezillo / si callo duele ellamor / dezillo sera peor / que hare para sufrillo / lastimado.

LV 6.25 [don Luys de Vivero]: El seso conla razon / visto aqueste mal por suerte / que yo ami por mi me hize / dieron vida al coraçon / que murio dagaena muerte.

LV 7.60.61 [don Luys de Vivero]: y si con ansias mortales / te hizo ellamor ser triste / no dubdes siempre lo haga.

LV 9.24 [don Luys de Vivero]: Que memoria / con engaño de su gloria / le haga fuerça damor.

LV 10.20 [don Luys de Vivero]: tenga amor tal confiança / que haga yo su mudança / para descansar la vida.

HM 1.27 [Hernán Mexía]: Estas mañas peligrosas / no gelas deues hazer / caun que no sean dañosas / lo mas cierto delas cosas / es tenellas de perder.

HM 1.48 [Hernán Mexía]: Por que dios por mi ventura / yen memoria de su gesto / hizo aquella hermosura / dela linda criatura / donde yo siempre esto puesto.

HM 3.93 [Hernán Mexía]: Ellas son junqueras vanas / y falsillos son dalbogue / \*hechas de hojas liuianas / llenas de culpas humanas / criadas entrel azogue.

HM 3.252 [Hernán Mexía]: Son desseosas vñanas / amigas de mal hazer / vanagloriosas vanas / presumiendo de galanas / por mejor mal cometer.

HM 3.283 [Hernán Mexía]: Ya se trançan los cabellos / ya los sueltan ya los tajan / mil manjares hazen dellos / van y vienien siempre aellos / sus manos quelos barajan.

HM 3.367 [Hernán Mexía]: Pediran por que les pidan / quando hazen bien destruyen / quando sacuerdan oluidan / quando despiden combidan / quando dilatan concluyen.

HM 4b.9 [Hernán Mexía]: Haze mi dolor ser cierto / tener la muerte dubdosa / por que quito destar muerto / no ay remedio en otra cosa.

HM 4b.27 [Hernán Mexía]: Pues biuiendo lastimado / sin de bien tener sospecha / que hare desconsolado / pues que soy tan desechado / caun la muerte me desecha.

HM 6.24.26 [Hernán Mexía]: Que quien los haze sallir / nunca se querra vengar / aun con hazellos venir / si no con vellos tornar.

HM 7.32 [Hernán Mexía]: ques menester el saber / de quien las pudo hazer / para podellas dezir.

RC 1.32 [Rodrigo Cota]: Delos frutos hize truecos / por escaparme de ti / por aquellos troncos secos / carcomidos todos huecos / que parescen cerca mi.

RC 1.100 [Rodrigo Cota]: Ala habla que te hago / por que cierras las orejas.

RC 1.153 [Rodrigo Cota]: Qual en tanto grado cresca / que mas no pueda subir / por que loe y agradezca / y tan gran merced meresca / qual me hazeys en oyr.

RC 1.160 [Rodrigo Cota]: Por que pueda agradecer / ser oydo aqueste dia / do hare bien conoscer / quanto yerro puede ser / desechar mi compaña.

RC 1.239 [Rodrigo Cota]: Yo hago fiestas de sala / y mando vestir se [sic] rico / yo tan bien quiero que vala / el misterio dela gala / quando esta enlo pobrezico.

RC 1.250 [Rodrigo Cota]: Yo fago bolar mis llamas / por lo bueno y por lo malo / yo hago seruir las damas / yo las perfumadas camas / golosinas y regalo.

RC 1.289 [Rodrigo Cota]: Yo hago las rugas viejas / dexar el rostro estirado / y se como el cuero atado / se tiene tras las orejas.

RC 1.341 [Rodrigo Cota]: Yaquien buena ventura / tienen todos de seguir / recibe pues que precura / no hazerte desmesura / mas de muerto rebeuir.

RC 1.386 [Rodrigo Cota]: Tu ensuzias muchas camas / con aguda rauia fuerte / tu manzillas muchas famas / y tu hazes con tus llamas / mil vezes pedir la muerte.

RC 1.480 [Rodrigo Cota]: Porende si con dulçura / me quieres obedescer / yo hare reconoscer / en ti muy nueua frescura.

RC 1.615 [Rodrigo Cota]: El qual y [sic] nol muere muere / por graue sueño pesado / assi haze el desdichado / a quien tu saeta fiere.

RC 1.620 [Rodrigo Cota]: Ado estauas mi sentido / dime como te dormiste / durmiosse triste perdido / como haze el dolorido / quesucho de quien oyste.

FV 1a.46 [Francisco Vaca]: Yos hizieron tal maldad / juntos entramos ados / aun que creo de verdad / que quiere ya vuestra hedad / partir el seso con vos.

FV 1a [1b].110 [Francisco Vaca]: Deshazed vuestra maldad / que mal pecado os assina / ombre soys dautoridad / y hazeys tal ygualdad / con aguila golondrina.

FV 1a [1b].155 [Francisco Vaca]: Ni antes quel siglo fuesse / otra tal creo por fe / ni enel mundo ombre ouiesse / ni menos dios la hiziesse / ni es ni sera ni fue.

FV 1a [1b].231 [Francisco Vaca]: Aquella jamas injusta / no hallo yo pues senti / que por hallarla tan justa / muy perfeta yno robusta / la hizo madre de si.

FV 1a [1b].233 [Francisco Vaca]: Con milagroso poder / mirad que hizo dios padre / que con gozoso plazer / se caso y tomo muger / a quien fue su hija y madre.

FV 1a [1b].309 [Francisco Vaca]: Quien muestra nuestro poder / por nuestra reyna del suelo / gran razon es lo hazer / morir loar y boluer / pero mas por la del cielo.

FV 1a [1b].336 [Francisco Vaca]: Por que mireys os auiso / que metays la mano al seno / quela gloria y parayso / diola dios a quien se quiso / hazer enel suelo bueno.

FV 2.40 [Francisco Vaca]: De sus ojos ten por fe / ser tan hermosos y tales / que despues que los mire / dixo ya nunca podre / hazer otros sus yguales.

FV 2.43 [Francisco Vaca]: De su rostro la blancura / es de cristalina tez / \*hecha de tal compostura / que jamas de su frescura / la podra mudar vejez.

FV 2.65 [Francisco Vaca]: Tan medida en su hablar / que nunca anadie desplace / muy graciosa en razonar / en reyr y en passear / y en quanto comiença y haze.

FV 3.37.38.39 [Francisco Vaca]: Este amor denamorados / haze amar y desamar / haze amar los desamados / haze descasar casados / y descasados casar.

Cost 1.5 [Costana]: La grandeza de mis males / camor cresce cada dia / peligrosos / alos brutos animales / si los viesse les haria / ser piadosos.

Cost 1.16 [Costana]: Ni te puede dar pesar / este amor ni su poder / sabe dar medio / para te hazer mirar / ques razon ya de querer / mi remedio.

Cost 1.82 [Costana]: Y se busca soledad / donde su llanto concierte / muy esquiuo / te haga auer piada / dela dolorosa muerte / que recibo.

Cost 1.113 [Costana]: Aquella rauia sin ruego / aquel dolor dellabismo / tan sin vicio / con quel fenix haze el fuego / en que haze de si mismo / sacrificio.

Cost 1.149 [Costana]: Aquella celosa yra / que amor rebuelue adesora / de enemigo / con quela triste deanira / hizo lleuar la alcandora / assu amigo.

Cost 1.203 [Costana]: Atu mucha discrecion / ponga tales embaraços / y tal cisma / por que crea tu passion / ante mi hagas pedaços / ati misma.

Cost 1.223 [Costana]: Por te hazer ya pensar / ques justa causa damor / conocida / al triste quitar pesar / y al que muere con dolor / dalle vida.

Cost 2.120 [Costana]: Y enla ropa por los biuos / estas letras por arreo / los ojos can sido equiuos / en ver y verse catiuos / hazen su mal ser desseo.

Cost 2.128 [Costana]: Letras enella mostrando / y diziendo que no niega / yo hago muy desseando / comportar muerte esperando / con vna esperança ciega.

Cost 4.75 [Costana]: Y es tal sin embaraços / que mirados sus antojos / tan sin medio / es la que os hara pedaços / viendos delante sus ojos / sin remedio.

Suar 1.39 [Suárez]: Tenes poderes tan llenos / desque amor rompe las telas / calos mas sabios y menos / hazen tener vuestros frenos / y mouer vuestras espuelas.

Suar 1.112 [Suárez]: Dezis nos por quexa vuestra / que mil engaños hazemos / mas esta culpa no es nuestra / quel mismo amor nos muestra / dezir lo que no sabemos.

Suar 1.118 [Suárez]: Que como conlos tormentos / se condena el mal hechor / hazemos mil juramentos / votos y prometimientos / conlos tormentos damor.

Suar 2.21 [Suárez]: Sin hazer declinacion / toda mi vida es en calma / que sin yr tras la razon / ni seguir ellaficion / traygo el cuerpo sin ellalma.

Suar 3.44 [Suárez]: remira con ojo atento / como haze sentimiento / de mis angustias y quexas.

Suar 3.58 [Suárez]: mira si haze de si / despues que della parti / mudança con la partida.

Cart 1.79 [Cartagena]: conosco que perdera / mas no le hago perder.

Cart 2a.5 [Cartagena]: Pues que haze triste que todo mofende / lo bueno y lo malo me causan congoxa.

Cart 2a.18 [Cartagena]: ni ser yo vencido ni quiero vencer / ni quiero pesar ni quiero plazer / ni se que me diga ni se que me haga.

Cart 2a.19.22 [Cartagena]: Pues que haze triste con tanta fatiga / a quien me mandays que mis males quexe / que me mandays que siga que diga / que sienta que tome que haga que dexa.

Cart 2c.70 [Cartagena]: agora que hizo fortuna mudança / alarga mi vida con cruda tardança / maguer que bien veo no ser gradescida.

Cart 2c.103 [Cartagena]: como vna figura de fuego pintada / en comparacion del \*hecho en seuilla.

Cart 2c.109.111 [Cartagena]: Pues que haze triste catiuo sugeto / de quien si la miro me buelue la cara / que haze siendo mi mal tan secreto / quanto se muestra la causa ser clara.

Cart 2c.113.115 [Cartagena]: Que haze triste por donde se alexe / de mi la tristura que nunca me dexa / o como haze que mas no me aquexe / de forma que muera y del todo me dexa / la pena tan biua que siempre maquexa.

Cart 2c.146.147 [Cartagena]: Quemando mel fuego que nunca se quema / pues que haze yo que dentro me quemio / que haze triste que tengo por tema / que llega la ora daquello que temo.

Cart 2c.151 [Cartagena]: Por mas que se muestre ser espantoso / no podra tanto sin dubda que pueda / hazer que me muestre ni punto medroso.

Cart 12.22 [Cartagena]: por esta causa se prueua / que nadie recibe engaño / si nol quel mismo se haze.

Cart 13.4 [Cartagena]: si demandado me fuere / que os hago cierto saber / que burla el que mas os quiso / yel que mas dize cos quiere.

Cart 13.26 [Cartagena]: quen los ombres questo hazen / no ay secreto ni verdad / ni cosa que les parezca.

Cart 13.37 [Cartagena]: que sin ser hazen alarde / con que descubren celada / donde dios nunca la dio.

Cart 15.19 [Cartagena]: si lo contrario hiziere / tan poco puede apocar.

Cart 22.10 [Cartagena]: Es vn compuesto de males / \*hecho para el coraçon / destos tres materiales / cuydado fe y aficion.

Cart 23.14 [Cartagena]: Es tu primer mouimiento / vna catiua esperança / con que puede el

sufrimiento / sufrir sin hazer mudança / los mismos males que siento.

Cart 24.21 [Cartagena]: Lo que siento / no lo fio del pensamiento / como hare lo que dezis.

Cart 25.19 [Cartagena]: pues el mal que siento callo / no se triste a quien lo diga / ni que haga / pues de vos lexos me hallo.

Cart 26.37 [Cartagena]: Este es quien haze ydeshaze / todo nuestro bien y mal.

Cart 26.132 [Cartagena]: Y por el contrario quede / que quien esto hazer puede / a quien quisiere ofender.

Cart 26.147 [Cartagena]: no os pese de me dezir / como me hazeys sentir / gloria y pena todo junto.

Cart 26.184 [Cartagena]: aued de mi compassion / deshaziendo lo que hezistes.

Cart 26.326 [Cartagena]: Duermes/o velas catiuo / que hazes ombre penado.

Cart 26.409 [Cartagena]: delo que acargo leuastes / dezi señor caueys hecho.

Cart 26.499 [Cartagena]: y tu solo seas testigo / delo que hare por ti.

JRP 1.219 [Juan Rodríguez del Padrón]: La muerte siento venir / del cuerpo no se que hagas.

JRP 2.11 [Juan Rodríguez del Padrón]: o quien pudiesse trauar / de quien me haze ellagrauio.

JRP 2.19 [Juan Rodríguez del Padrón]: Ham ham huyd que rauio / aullad pobres sentidos / pues/os hazen tal agrauio / dad mas fuertes alaridos.

JRP 3.66 [Juan Rodríguez del Padrón]: Quien gualardon quiere auer / del servicio que hiziere.

JRP 3.69 [Juan Rodríguez del Padrón]: Pues lealtad vos hara / venir al fin desseado.

JRP 3.151 [Juan Rodríguez del Padrón]: en breue haze tornar / al discreto imprudente.

BT 1.76 [Bachiller de la Torre]: Por me hazer conoscer / que quanto mas es la cosa / de fiar y de valer / tanto mas por la perder / es la vida trabajosa.

BT 2.5 [Bachiller de la Torre]: Que hare triste catiuo / cuytado triste de mi / que ni ausente yo conmigo / hago vida ni contigo / ni puedo beuir sin ti.

BT 5.15 [Bachiller de la Torre]: ellesperança me hizo / yella mesma me desfaze.

PT 2.31 [Pedro Torrellas]: con quien riñe en publico / hazen la paz en secreto.

PT 2.75 [Pedro Torrellas]: quereys que hagan alguno / vaya primero el temor.

RD 1b.48 [Rodrigo Dávalos]: que con tu gentil figura / Hazes pazes bueles [sic] lides.

RD 2b.37 [Rodrigo Dávalos]: dime muerte robadora / como no vienes agora / que lo mas hallaras hecho.

Gue 1.20 [Guevara]: ya vista de sus amadas / haran los paos las ruedas.

Gue 4a.152 [Guevara]: que comer manjar ageno / siempre hizo mal prouecho.

Gue 4b.274 [Juan Barba]: Estas pullas del espuela / que hezistes mal obrero.

Gue 5.5 [Guevara]: las verdes hojas temblando / las aguas dulces sonando / los paos hazen las ruedas.

Gue 5.10 [Guevara]: dessago por mi dolor / la gentil rueda damor / que hize por mi ventura.

Gue 9.41 [Guevara]: por yr amundos adonde / haran el reues de quanto / vos fazeys.

Gue 13.51 [Guevara]: alli se hazen pedaços / mi salud con pensamiento.

Gue 13.77 [Guevara]: Alli ni se que me haga / ni se darme algun concierto.

Gue 16.18 [Guevara]: que hare que lastimada / vos y suerte damargura / me combida.

Gue 20.41.42 [Guevara]: por yr amundos adonde / hara al reues de quanto / vos hazeys.

Gue 21.32 [Guevara]: Quel mayor daño que haze / amor con triste penar / en miraros se desfaze.

Gue 21.37 [Guevara]: Mas agora que hare / yo solo desconsolado.

Gue 22.14 [Guevara]: O mi suerte lastimada / que se hizo quanto vi.

Gue 22.163 [Guevara]: donde hize profession / de durar toda mi vida.

JAG 2a.4 [Juan Álvarez Gato]: de donde os haze la guerra / la dama de quien diziedes / marauillas.

JAG 3.24 [Juan Álvarez Gato]: vos me hezistes saber / que son dolores de muerte.

JAG 3.50 [Juan Álvarez Gato]: gloria me serie la pena / mas tan buena buena buena / es hazer desesperar.

JAG 4.30 [Juan Álvarez Gato]: y esos que mas me quieren / con los que biuen y mueren / hagan siempre compañía.

JAG 5.9 [Juan Álvarez Gato]: Y si ya nolo hiziere / por mi gran desauentura.

JAG 7.44 [Juan Álvarez Gato]: aloar sin merescer / que no lo pude hazer / por quanto era todo vuestro.

JAG 9.30 [Juan Álvarez Gato]: Y los dignos de memorias / de quien honorables cuentas / se hizieron.

JAG 12.22 [Juan Álvarez Gato]: Aun que vuestra ingratitud / haze ser triste mi vida.

JAG 12.50 [Juan Álvarez Gato]: dela qual con fe mezclada / mandareys hazer conserua.

JAG 12.52 [Juan Álvarez Gato]: Mandareys con piedad / hazer vn preparatiuo.

JAG 13.14 [Juan Álvarez Gato]: los biuos haze morir / y queriendo se seruir / delos muertos torna biuos.

JAG 13.21 [Juan Álvarez Gato]: haze despertar los mudos / yal que habla enmudescer.

JAG 13.27 [Juan Álvarez Gato]: El que dio la hermosura / a quien enel mundo quiso / gracia beldad y cordura / enla su gentil figura / con toda bondad la hizo.

JAG 13.39 [Juan Álvarez Gato]: Ya<sup>s</sup>lo dentender assi / yo biuia enamorado / y enel punto que la vi /

tanto suyo me senti / que oluide y desconosci / todas quantas he mirado.

JAG 13.46 [Juan Álvarez Gato]: Aquesta tiene poder / de hazerme bien y mal.

JAG 13.59 [Juan Álvarez Gato]: no ay milagro que no haga / mas que no quantos oy son.

JAG 13.75 [Juan Álvarez Gato]: que haga quanto quisiere / que por mas mal quele fuere / no se partira de amalla.

CR 1.2 [Comendador Román]: Vos mi dios por mi tristura / \*hecha para mi consuelo / a quien ofrescio ventura.

CR 1.102 [Comendador Román]: Yo nasci con gran pedrisco / qual por mi razon se trata / con cara \*hecha de trisco.

CR 2a.32 [Comendador Román]: Assi que reyna de dios / \*hecha como de pinzel.

CR 2b.70 [Comendador Román]: ni sentistes mi tormento / yaqueste conoscimiento / haze ser mis dias tristes.

CR 2b.87 [Comendador Román]: Que engaño al amador / vn punto le haze vn año.

CR 2b.89 [Comendador Román]: pues quel penar por amor / me haze auer por mejor / la muerte por menor daño.

MA 1.26 [Marqués de Astorga]: Y aquel tanto dessear / que haze ser porfiado / allamante / que no le dexa mudar.

MA 1.31 [Marqués de Astorga]: Y lo que haze andar mustias / alas amantes mugeres / medio muertas.

MA 1.100 [Marqués de Astorga]: no haze poco si puedo / recontar la pena mia / ques sin dubda.

MA 1.137 [Marqués de Astorga]: ya deue ser enojado / pues que haze yo casiuo [sic] / que sostengo.

DSP 1.47 [Diego de San Pedro]: Quantos y con quanta fe / seruicios grandes os hize.

DSP 1.79 [Diego de San Pedro]: yen verme sin beneficio / hize de mi sacrificio / enlas llamas del cuydado.

DSP 1.87 [Diego de San Pedro]: Por ques ley ca de durar / y camor hizo escreuir.

DSP 2.16 [Diego de San Pedro]: Yal que os hizo tan preciada / suplica mi fe segura / cos haga en todo acabada / por que nos fallesca nada / como el rostro la ventura.

DSP 2.18 [Diego de San Pedro]: cos haga en todo acabada / por que nos fallesca nada / como el rostro la ventura.

DSP 2.23 [Diego de San Pedro]: si hizo hecho loado / aun que es su beuir passado / su memoria esta presente.

DSP 3.8 [Diego de San Pedro]: pero hazelo hazer / no la gana del plazer / mas la causa dencubrir.

DSP 12.8 [Diego de San Pedro]: sino el mal que me hazes / y la fe que os tengo yo.

DSP 14.251 [Diego de San Pedro]: Somos hechos duna massa / leue flaca y no segura / que sin que

tengamos tassa / trocamos por lo que passa / lo que para siempre dura.

DSP 14.324 [Diego de San Pedro]: adorne su coraçon / si lo hizo asin razon / y se baño de cobdicia.

DSP 14.367 [Diego de San Pedro]: Nuestra locura do va / que hazemos donde andamos.

LS 1.3 [Lope de Sosa]: Si verme desesperado / os da señora plazer / acaba ya de hazer / lo que tenes començado.

GSB 1.8 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Pero ya que tal me siento / que no lo podre hazer / la que causa mi tormento.

GSB 1.64 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Mas por no dar ocasiones / que digan que como quiera / hazen mi honrra postrera.

GSB 1.91 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Mas que haze ati que eres / delos ombres perdicion / pues causaste mi passion / si no querer lo que quieres.

GSB 1.99 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Ami mismo me soy hecho / graue importuno enojoso.

GSB 1.183 [Garcí Sánchez de Badajoz]: que tu me hiziste ser / yen poluo mas de tornar.

GSB 2.7 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Traslado daquel saber / cos pudo y supo hazer / tal que no se daros nombre.

GSB 4.17 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Hizele la cortesia / ca su estado requeria / que bien vi que era ellamor / al qual le dixese señor / yo vengo enbusca mia / que me perdi damador.

GSB 4.38 [Garcí Sánchez de Badajoz]: que de muertos y de biuos / de todos hago vna cuenta.

GSB 4.83 [Garcí Sánchez de Badajoz]: La merced que amor me haze / sin vos no me satisfaze / ni el dolor que matormenta.

GSB 4.264 [Garcí Sánchez de Badajoz]: mas no quereys acabarme / por mas mal poder hazer.

GSB 4.337.339 [Garcí Sánchez de Badajoz]: que de verme ental estrecho / hago tiros con despecho / que tiran al coraçon / del mismo quelos ha hecho.

GSB 4.341 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi vna merced que amor / hizo alli adon aluar perez.

GSB 4.374 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Perdonen los caualleros / a quien hago sinjusticia.

GSB 5.4 [Garcí Sánchez de Badajoz]: aun quen su cuerpo dolio / en mi alma hizo el daño.

GSB 6.32 [Garcí Sánchez de Badajoz]: quiero vn rato maldezirme / pues no puedo mas hazer.

GSB 6.51 [Garcí Sánchez de Badajoz]: haga siempre aquel officio / en mi coraçon jamas.

C 7.7 [Diego de San Pedro]: Afirmo questoy/ digo / en dos partes \*hecho dos.

C 8.8 [Tapia]: ado falta compassion / ellagrauio amor le haze.

C 11.2 [Tapia]: Tal gesto para adorallo / solo dios pudo hazello.

C 14.4 [Tapia]: mas no que tenga poder / para hazer olvidar.

- C 17.8 [Cartagena]: si vida desesperada / se me acuerda que hare.
- C 19.7 [Cartagena]: haze muestras la figura.
- C 20.3 [Cartagena]: digo que muy bien hazeys.
- C 20.13 [Cartagena]: digo que muy bien hazeys.
- C 22.8 [San Pedro]: como podre yo sufrir / lo que vos podeys hazer.
- C 23.10 [San Pedro]: Mi muerte que cierto creo / a los biuos miedo haga.
- C 26.6 [don Yñigo de Velasco]: Mi passion mal gradescida / veros me hizo tenella.
- C 27.7 [Vivero]: Al que compite y se va / tu hazes perder el sueño.
- C 28.11 [Conde de Feria]: hazed la ley ser ygal.
- C 29.12 [don Yñigo de Mendoza]: y mal tan graue crescido / no me quiere hazer dios.
- C 30.1 [Anónimo]: Anda por hazerme afruenta.
- C 34.9 [Anónimo]: Todo lo hizo ventura.
- C 38.5 [don Alonso de Silva]: Quien de bien haze esperança / no da fin al pensamiento.
- C 45.6 [Tapia]: Y si amor y su belleza / os hiziere amar forçado.
- C 50.10 [Anónimo]: Y pues consiente razon / de tal fe hazer mudança.
- C 54.3 [don Jorge Manrique]: que hara despues que os vea.
- C 57.4 [Cartagena]: hazedme merced de mi.
- C 57.12 [Cartagena]: hazedme merced de mi.
- C 62.3 [Adelantado de Murcia]: ya la haze aborrescer / tristeza dela partida.
- C 69.7 [Anónimo]: yo por hazeros seruida.
- C 74.9 [Sazedo]: pues que quiso y le hezistes / bien amar sin ellos ver.
- C 75.1 [Juan Fernández de Heredia]: Hizos dios mercedora.
- C 75.8 [Juan Fernández de Heredia]: de nuevo querra hazer.
- C 76.9 [Carasa]: Si os haze guerra passion.
- C 77.1 [Lope de Sosa]: Ninguno haga mudança / por mal que vea de sobra.
- C 78.8 [Pinar]: que las haze ser mayores.
- C 83.3 [Pedro de Miranda]: pues haze por gualardon.
- C 84a.12.13 [Anónimo]: haga lo que me pedistes / casi lo hiziera yo.
- C 84b.11 [Anónimo]: Conel qual no se perdio / nada delo que hezistes.
- C 98.1 [don Antonio de Velasco]: Sil mal que vos maueys hecho / dotra mano me viniera.
- C 98.9 [don Antonio de Velasco]: Por do yo del daño \*hecho / aun que gran quexa tuuiera.
- C 100.12 [Anónimo]: que quando dios la crio / no la hizo piadosa.
- C 102.10 [García de Estorga]: Assi que pues solo dios / pudiera tan bien hazello.
- C 104.6 [Tapia]: Y pues puede hermosura / hazer esto en la memoria.
- C 108.9 [Quirós]: Y pues que haze y desfaze / el plazer y la tristura.
- C 109.7 [Vivero]: sus muestras hazen señales / del triste mal venidero.
- C 112.4 [Soria]: no me se determinar / que me haga o que me dexe.
- C 120.12 [Francisco de la Fuente]: que hare triste sin ay.
- C 123.4 [Quirós]: que quanto dios ha criado / lo hizo sobre mudança.
- C 123.12 [Quirós]: que quanto dios ha criado / lo hizo sobre mudança.
- C 130.6 [Soria]: Por que señora si os viesse / como haze mi desseo / el dolor en que me veo.
- C 137.2 [don Diego López de Haro]: Si quieres al mal que siento / hazerle triste durar.
- C 138.4 [don Diego López de Haro]: por que conesto mi vida / ya desfaziendo se haze.
- C 138.12 [don Diego López de Haro]: aun que pena dolorida / con dessearos se haze.
- R 1trad.17 [Anónimo]: que quien mas haze por ellas / tal espera dalcança.
- R 1g:trad.88 [Francisco de León]: Que quien mas haze por ellas / tal espera dalcança.
- R 1g:trad.104 [Francisco de León]: por que vn solo momento / nostara en mi pensamiento / sin hazer cien mil mudanças.
- R 1g:c.86 [Soria]: Y por que hagays ser falso / vuestro crimen de loar.
- R 2g:trad.16 [Pinar]: Quel se haze mil pedaços.
- R 2g:trad.43 [Pinar]: vuestro el plazer de hazello / mio el pesar de sabello.
- R 2g:trad.92 [Pinar]: Por quel dixo con malicia / lo que no hiz ni pense.
- R 2g:trad.94 [Pinar]: mas si de tal ay indicia / hagase de mi justicia.
- R 2g:trad.102 [Pinar]: Y por este juramento / tan fuerte que veys que hago.
- R 5trad.2 [Anónimo]: Maldita seas ventura / que assi me hazes andar.
- R 5trad.11.12 [Anónimo]: por hazer plazer amor / amor me hizo pesar.
- R 5g:trad.10 [Nicolás Núñez]: Maldita seas ventura / que assi me hazes andar.
- R 5g:trad.42 [Nicolás Núñez]: Si mirara los engaños / quel amor suele hazer.
- R 5g:trad.59.60 [Nicolás Núñez]: por hazer plazer amor / amor me hizo pesar.
- R 6c.8 [Diego de San Pedro]: que todas las esperanças / me harien contrariedad.
- R 7c.4 [Diego de San Pedro]: pues tan mal agradescistes / todo quanto hiz por tí.
- R 7c.5 [Diego de San Pedro]: hizete de firme fe / casa en el alma de mi.
- R 12trob.11 [Anónimo]: por questo hazen amores / a los que tienen amor.
- R 13trob.3 [Soria]: Triste esta el rey menalao / triste con mucho cuydado / por lo quel troyano hizo.
- R 16trob.12 [Don Juan Manuel]: quele hiziesse olvidar / la memoria de su amiga.

R 16trob.19 [don Juan Manuel]: en vna montaña espesa / no cercana de lugar / hizo casa de tristura.

R 16trob.27 [don Juan Manuel]: el suelo hizo de plomo / por ques pardillo metal.

R 16trob.36 [don Juan Manuel]: en aquesta casa oscura / que hizo para penar.

R 16trob.50 [don Juan Manuel]: y de muy blanco alabastro / hizo labrar vn altar.

R 18trob.4 [Juan de Leiva]: barçelona la grande / muy grandes llantos hazia.

R 18trob.35 [Juan de Leiva]: hizo honrra a los menores.

R 23trad.15 [Anónimo]: que si yo mudança hize / vos lo aues todo causado.

R 23g:trad.76 [Soria]: Y si lo \*hecho deshize / no deuo de ser culpado.

R 23g:trad.79 [Soria]: Que si yo mudança hize / vos lo aueys todo causado.

R 24c.6 [Diego de Çamora]: esperança se les niega / hizo seles encobrir.

R 25trob.33 [Garcí Sánchez de Badajoz]: hagades me hagades me / monumento damores he.

R 25d:trob.2 [Anónimo]: Canta todas auezillas / las que hazeys triste son.

R 32a.8 [Quirós]: y enla mas alta de aquellas / mi vida quiero hazer.

R 33trob.2 [Quirós]: Mi desuentura cansada / delos males que hazia.

R 33trob.32 [Quirós]: si la esperasse/o me fuesse / que hazer no me sabia.

R 34trob.6 [Alonso de Proaza]: gran tiempo cartagineses / hizieron en ti morada.

R 34trob.80 [Alonso de Proaza]: rico templo donde amor / siempre haze su morada.

R 34d:trob.1 [Alonso de Proaza]: Pues que dios te hizo tal / noble cibdad de valencia.

R 34d:trob.4 [Alonso de Proaza]: Hizo te caullerosa / sobre todas quantas son.

R 35trob.7 [Juan del Encina]: razon y seso y cordura / que tenia ami mandado / hizieron tracto conellos.

R 37c.4 [Cumillas]: donde mora ellesperança / donde haze su manida.

R 37c.21 [Cumillas]: esta hecha de tal suerte / que ay entrada y no salida.

R-Inv 13: Saco estuñiga hijo del tesorero deseuilla vna torre haziendo almenaras / y dixo.

Inv 13.1 [Estuñiga, hijo del Tesorero de Sevilla]: Hizo almenaras el seso / recelando el mal que veo / y no las vido el desseo.

Inv 34.3 [don Diego López de Haro]: que hare yo que soy ombre / podiendos mas conoscer.

Inv 66.1 [don Juan Manuel]: Lo que haze causa veros / lo que dize conosceros.

Inv 86.3 [Anónimo]: Diziendo ques y de que / esta de quien cuyo so / dize lo que hago yo.

R-Inv 92: El duque valentinoy. traya en vna capa bordadas vnas çifras que eran hechas de dos letras

la primera del nombre del y la primera del nombre de su amiga / y dezia la letra.

Inv 95.1 [Enrique de Montagudo]: Lo bien hecho no sacaba / por que delo mesmo sobra / comienço de mayor obra.

GM 1.2 [Cartagena]: De beuir ya desespero / sin saber triste que haga.

GM 6.10 [Cartagena]: nunca consiente razon / que firmeza haga falta.

GM 7.6 [Florencia]: vn quereros que me haze / consentir pues cauos plaze / mis bienes queden atras.

GM 13.9 [Juan Fernández de Heredia]: Suyo soy mas que hare / si mi dicha lo desuia.

GM 15.12 [Serrano]: Mas si la vida me dura / es por ser vos quien lo haze.

GM 21.9 [Anónimo]: Haze vos andar altiua / ya mi querer temeroso.

GM 22.9 [Comendador de Avila]: No hazella ni dezilla / temiendo topar conella.

M 38.1 [Anónimo]: Haze bien quien mal me haze.

GM 38.4 [Soria]: haze bien quien mal me haze.

GM 38.9 [Soria]: Desdicha es la que me haze / esforçar para beuir.

GM 38.12 [Soria]: haze bien quien mal me haze.

V 4.6 [Tapia]: que quien esto no hiziere / en peligro esta su vida.

V 6.2 [Anónimo]: No tienen vado mis males / que hare / que passallos no podre.

V 6.9 [Anónimo]: No ay quien mis males sienta / que hare / que passallos no podre.

V 6.16 [Anónimo]: Yo cercado de temores / que hare / que passallos no podre.

V 7.13 [don Alonso de Cardona]: haga cuenta quel morir / es su remedio.

V 9.21 [Vizconde de Altamira]: no puede muerte hazello.

V 11b.4 [Nicolás Núñez]: no me dexarie amor / hazer lo que yo quisiesse.

V 11b.17 [Nicolás Núñez]: por quel mal que vos hazeys / da herida y no se siente.

V 12b.16 [Nicolás Núñez]: Que si es larga ellesperança / haze callo enla tristeza.

V 15.6 [Juan Fernández de Heredia]: mira que por ti mas hago / que tengo ellalma perdida.

V 16.6 [Juan Fernández de Heredia]: haze crescer mi porfia / a la par con su cuydado.

V 30.4 [Anónimo]: Que mal me podeys hazer / sino que pierda la vida.

V 33.20 [Badajoz "El Músico"]: que podre triste hazer / para teneros contenta.

V 35.14 [Rull]: que sufriesse el coraçon / lo que vosotros hezistes.

V 43.13 [Soria]: es de perfection tan alta / quela mejor haze falta.

P-R 2b.8 [Santillana]: en todas las cosas sed vos muy seguro / que bien vuestro sean y podre hazer.

P-[R] 3a.3 [Juan de Mena]: y daquesto haze los sus pegujares.

P-[R] 3a.7 [Juan de Mena]: y daquesto haze su yantar y cena.

P-R 9a.6 [Ávalos]: son obras de dios las tales / muy bien \*hechas.

P-R 10a.8 [Lope de Sosa]: que hara para sufrir.

P-R 11a.4 [Mexía]: como siente el coraçon / el mal que hazen los ojos.

P-R 14a.9 [Lope de Sosa]: que hara para sofrir / lo mas agro que la vida.

P-R 15a.6: cfr. Manr 34a.6.

P-[R] 17a.31.32 [Juan de Estúñiga]: mandadme que crea y haga / que no se triste que hago.

P-R 18a.35 [Gómez Manrique]: Pues el rey tiene poder / en las tierras tan plenario / dezi si puede hazer / de su poder ordinario.

P-R 18b.29 [Obispo de Chafalú]: Fuera hizo cauallero / la gente quen paz biuiesse.

P-R 18b.31 [Obispo de Chafalú]: hizo leyes rey y fuero.

P-R 19a.28: cfr. Manr 36a.28.

P-R 19b.18: cfr. Manr 36b.18.

P-R 19b.32: cfr. Manr 36b.32.

P-R 23a.3 [Rodrigo d'Ávalos]: El gran dolor que me hiere / me requiere / de os hazer señor saber.

P-R 23b.3 [Luys de Salazar]: Si lo que yo respondiere / bueno fuere / deues lo señor hazer.

P-[R] 27a.13 [Diego Núñez]: Que como la hizo la mano maestra.

P-R 28a.16 [don Carlos de Guevara]: Y por tal arte se haze / y assi se ordena y concierto.

P-R 28b.19 [Salazar]: que para el laud do yaze / hazen del señor si os plaze / muchas cuerdas quando acierta.

P-R 29b.5 [don Carlos (de Guevara?)]: assi como toman al nueuo halcon / que hazen con premia venir al señuelo.

P-R 30a.3 [don Carlos (de Guevara?)]: aquesto hazerse pregunto si pudo.

P-R 31a.8 [Badajoz "El Músico"]: assi que nuestro señor / hizo a natura señora.

P-R 35a.24 [Quirós]: Como sere remediado / deste huego que matalle / mayor daño me haría.

P-R 35a.26 [Quirós]: y si muero / no hago del lo que quiero / ni quiero lo quel querria.

P-R 36a.3 [Anónimo]: os hago saber questoy muy turbado / de vna quistion quel seso ha mouido.

P-R 39a.4 [Comendador Román]: ha sido tan criminal / que me hecho por mi mal / no gozar en verde rama.

P-R 39a.7 [Comendador Román]: Y pues amor y criança / os haze seruir amor.

P-R 40b.10 [Comendador Román]: pero desta perfeccion / el temor de poder ver / su victoria es el tizon / que nos haze entristescer.

P-R 41a.9 [Anónimo]: haze cosas muy sentidas / sin sentir.

P-R 43a.10 [Vizconde de Altamira]: pues la ballesta es la vida / tiros/obras que hazemos / do ganamos/o perdemos.

P-R 44b.13 [Juan Fernández]: Mas si bien parastes mientes / las cosas desta señora / que haze cien mil dolientes.

P-R 46a.16 [Mossén Crespí de Valdaura]: quel amor quiere frescura / que hara gentil señor.

P-R 48a.5 [Quirós]: Haze a los ombres ser mas proueydos / sabiendo el secreto delo que nos cuenta.

P-R 48b.6 [Anónimo]: Despiertan sus bozes los desproueydos / haziendo la cuenta de quien se trascuenta.

P-R 50a.3 [Mossén Crespí]: Entre dos fuegos me quemo / el vno el cuerpo atiza / yel otro haze ceniza.

P-[R] 52a.4 [Anónimo]: cortaron me la cabeça / hizieron me della pies.

P-R 53a.17 [Anónimo]: No se que haga de mi / pues ni soy biuo ni muerto.

P-R 53b.16 [Diego Núñez]: de amaros desespere / que no se puede hazer.

P-R 54a.17 [Anónimo]: Y quen vos la discrecion / haze su aposentamiento.

P-R 54b.63 [Diego Núñez]: hazelo que he conoscido / que me teney tan vencido / quen todo me sojuzgays.

P-R 57a.27 [Gómez Manrique]: aqui hago pausa pues notorio es / delos modernos vos ser mas famoso.

P-R 57a.39 [Gómez Manrique]: bien como haze el moço quesgrime / con algun maestro de gran perfeccion.

P-R 57a.53 [Gómez Manrique]: Lo qual mi cobdicia no haze menor / de auer vuestras obras en vn cancionero.

P-R 57b.7 [Santillana]: mas bien como haze açor de nuruega / mostrades en todo vuestra hidalguia.

P-R 57b.40 [Santillana]: ni se tal poeta que seos arrime / a quien no hagays verguença y baldon.

P-R 57b.50 [Santillana]: No es tan gran cosa que por vuestro amor / de grado no haga dexad las menores.

P-R 57b.53 [Santillana]: Y pues que vos plaze hazerles honor / recibid mis obras docto cauallero.

P-R 57b.55 [Santillana]: hazed les tal glosa qual de vos espero / por tal que vos llamen buen comentador.

P-[R] 58a.37.38.39 [Francisco Vaca]: Este amor denamorados / haze amar y desamar / haze amar los desamados / haze descasar casados.

Manr 2.11: do quiera quela hallares / tu le hagas reuerencia.

Manr 2.23: le haras la relacion / que te pido.

Manr 7.19: fuerça que hazen los ojos / al seso yal coraçon.

Manr 7.32: Es vn modo de locura / con las mudanças que haze.

Manr 7.39: vn recelo que al presente / haze callar lo que siente.



Manr 8.8: quiero hazer profession / jurando de coraçon / de nunca la quebrantar.

Manr 10.24: y nunca dixeron nada / dela batalla que vian / ni hizieron ahumada.

Manr 10.33: Que gran aleue hizieron / mis ojos y que traycion.

Manr 10.38: Pues traycion tan conoscida / ya les plazia hazer.

Manr 13.64: sed cierta que no hara / señora ninguna falta.

Manr 14.7: Por quanto vos la hezistes / ami despues de vencido / enla vencida.

Manr 14.30: por esta causa he tardado / ye dexado / de os hazer antes saber.

Manr 15.8: que no la llaga ni mal / ni daño que me hezistes.

Manr 17.29: Si vos assi lo hazeys / doblada sera mi fe.

Manr 18.17: que yo no se que me haga.

Manr 18.21: Esto haze mi ventura / que tan contraria ma sido.

Manr 18.27: Mas vn consuelo me da / este gran mal que me haze.

Manr 18.44: que pueden hazer a vida / quelos dessea mayores.

Manr 18.47: No se en que pueda dañarme / ni mal que pueda hazerme.

Manr 20.44: Mas no es tal tu calidad / para que hagas mi ruego.

Manr 20.73: Delos daños que mas hecho / tanto tiempo guereado [sic].

Manr 22.11: por hazerme mayor mal / muerte no quiere acabarme.

Manr 22.13.14: Que haze adonde yre / que me hagan algun bien.

Manr 22.39: que si bien mas de hazer / venga presto y no sengorre.

Manr 22.51: segun mi cuyta lo haze / presto puedo fenescer.

Manr 23.27: Acordaos que no sentistes / en mi vida vna mudança / que hiziesse.

Manr 23.50: Acordaos delos enojos / que maues hecho passar.

Manr 23.69: Ya vn [sic] que yo sufra paciente / la muerte y de voluntad / mucho lo \*hecho.

Manr 23.72: no faltara algun pariente / que de quexa alarmandad / de tan mal \*hecho.

Manr 27.3: cfr. C 54.3.

Manr 34a.6: Y nose yo bien pensar / qual sera mejor hazer.

Manr 36a.28: Vuestra discrecion me haze / tener alguna esperança.

Manr 36b.18 [Juan Alvarez Gato]: los remedios que defienden / ellos mismos nos ofenden / ellos hazen mas por el.

Manr 36b.32 [Juan Alvarez Gato]: Y hazed vuestro deuido / que os contente y os sostenga.

Manr 40.20: hallareys luego vn palacio / \*hecho para mi reposo.

Manr 40.34: La cama estara al sereno / \*hecha amañera de lio.

Manr 40.81: Yel aroz \*hecho con grassa / dun collar viejo sudado.

Manr 40.91: Acabada ya la cena / verna vna pasta real / \*hecha de cal y arena.

Manr 40.95: \*hecho vn emplasto todo / y puesto enel colodrillo.

Manr 40.102: Con dos velas sin pailos / \*hechas de cera dorejas.

Manr 40.118: Y vn balandran rocegante / \*hecho de nueua manera.

Manr Coplas 48.272: Y sus muy claras hazañas / que hizieron en las guerras / y en las pazes.

Manr Coplas 48.340: mas hizo guerra a los moros / ganando sus fortalezas / y sus villas.

Manr Coplas 48.356.357.358: Después que hechos famosos / hizo en esta dicha guerra / que haziá, / hizo tratos tan honrosos.

## 2) 'rendere'

OD 1.6 [Mosén Juan Tallante]: Si esta premissa te hizo librada / por vna tal gracia que a todos precede.

OD 2.44 [Mosén Juan Tallante]: atil consistorio dela trenidad / te hizo ser madre de lustre centella.

OD 2.50 [Mosén Juan Tallante]: La qual te fue dada daquel soberano / haziendo la parte de su propio hijo.

OD 7.69 [Mosén Juan Tallante]: tu lo haz incorregible / que por ti sola me guio.

OD 9.71 [Mosén Juan Tallante]: Lleguen las protestaciones / fe creencia y sus acciones / ame hazer libertado / de tal huego.

OD 9.199 [Mosén Juan Tallante]: que por culpa de pecado / dado el precio de tu lado / heziste del hombre dios / tu dios y hombre.

OD 15.94 [Mosén Juan Tallante]: Que si fuste auentajada / ser pura por preuillejo / de lexos considerada / te hizo ser esmerada / con delibrado consejo.

OD 15.128 [Mosén Juan Tallante]: La justa necessidad / hizo congrua la venida / daquela diuinidad / que con nuestra humanidad / fue clauada y fue ceñida.

OD 15.158 [Mosén Juan Tallante]: Ni quieras poner metal / enlos diuinos secretos / por que la carne mortal / los dicierne tanto mal / que de blancos haze prietos.

OD 25.733 [Pero Guillén de Segovia]: hazme cierto quando cierra / mi partida / pues amis dias la vida / haze guerra.

OD 34.36 [Losada]: Hizo nos alegres ser / la vuestra suma clemencia / pues nos saco de poder / del maligno lucifer / vuestra diuina potencia.

OD 34.157 [Losada]: Y de mala temptacion / hazedme vencedor fuerte / por que vença la quistion / enla gran tribulacion / daquel passo dela muerte.

Sant 1.199: y haze al menguado ygual del potente / cortando la tela che cloto ha hilado.

Sant 6.139: Como aquella que preuienes / entre todos los estados / y los hazes sojuzgados / demandas [sic] y por bien tienes.

Sant 9.37: Que me haga la fortuna / si no tuyo / ni me pueda llamar suyo / otra alguna.

Mena 1.12: de juno ni venus en forma mentida / ni hecho conforme conel preguntante.

Mena 1.24: delas quales pudo el su menor verbo / el mi rudo seso hazer curioso.

Mena 1.140: y todos los cuerpos y las opiniones / heziste subiectas al su mouimiento.

Mena 1.168: castigas los justos los malos perdonas / hazes pecheros los no comunales.

Mena 3.4: El sol aclaraua los montes achayos / los valles de Creta y torres de Baco / por nuestro emisperio tendiendo sus rayos / el viso de Venus haziendo mas flaco.

Mena 3.49: Mis daños marauillosos / han sido tantos y tales / que han hecho desseosos / de lealtad embidiosos / amuchos de desleales.

Mena 3.148: Si sola quisiesse quien / quien podria hazerme firme / en la virtud.

Mena 8.23: La mi vida vos engaña / que fenescida se vea / que haze mi pena estraña / no creer que graue sea.

FPG 1.445: Hago clara y paladina / ala lengua Perezosa / orinienta y mohosa / destar siempre en la bayna.

GManr 1.7 [Gómez Manrique]: Y vos mi rauia rauiosa / hazed mi lengua verbosa / derramando sus terrores / ca delos reprehensores / la hallo muy temerosa.

GManr 1.22 [Gómez Manrique]: No inuoco los poetas / que me hagan eloquente / no las cirras mucho netas / ni las hermanas discretas / que moran cabo la fuente.

GManr 1.200 [Gómez Manrique]: Auiendo por mal menor / ver el fin de mi temor / lo mas que pudiesse cedo / que la dilacion al miedo / siempre lo haze mayor.

GManr 1.936 [Gómez Manrique]: A te hazer sabidor / deste mi mucho dolor / por que vista mi miseria / sobre tan digna materia / quieras ser comentador.

GManr 1.1103 [Gómez Manrique]: Ca non afloxa la ciencia / las fuerças del cauallero / ni le haze la prudencia / y la gentil eloquencia / menos sabio que guerrero.

GManr 1.1139 [Gómez Manrique]: Que por el buen escritor / fue tornado en gran loor / el reproche mucho feo / de que dares hizo reo / al amigo dantenor.

GManr 2a.7 [Gómez Manrique]: Nascidas por mal de mi / a quien hizo la fortuna / tan seruidor dela vna / que soy contrario de mi.

GManr 3.98 [Gómez Manrique]: Ni eneste principado / tal empacho se pusiera / por donde

necessitado / se hizo señor assado / lo que cocho se hiziera.

GManr 3.139 [Gómez Manrique]: Pero quien socorrera / ala pluma temerosa / quien discreta quien graciosa / quien prudente la hara.

GManr 3.204 [Gómez Manrique]: Que muchas son destruydas / y hechas jnabitables / algunas otras hundidas / yen vn prompto conuertidas / en agunas [sic] espantables.

GManr 3.267 [Gómez Manrique]: Que maguer la luenga edad / haga los ombres sesudos / los que son en moçedad / vn monton de necedad / quando viejos son mas rudos.

GManr 3.274 [Gómez Manrique]: Los que son en juuentud / cuerdos discretos sentidos / mas netos y mas floridos / los haze la senetud.

GManr 3.290 [Gómez Manrique]: Porende rey poderoso / vos hazed todas las cosas / especial las ponderosas / con buen consejo y reposo.

GManr 3.487 [Gómez Manrique]: Para hazer los amigos / muy mas fuertes y mayores / para cobrar seruidores / y vencer los enemigos.

GManr 3.498 [Gómez Manrique]: Que los reyes justicieros / y verdaderos y francos / hazen llanos los barrancos / y los castillos roqueros.

GManr 3.633 [Gómez Manrique]: Voluntad quiere holgança / quiere vicios alegrías / y hazer noches los dias / posponiendo la temprança.

GManr 4.201 [Gómez Manrique]: Que tu syendo ygnorante / delo tal como lo creo / segund lo que de mi veo / algunos te hazen reo / y reputan por culpante.

GManr 4.208 [Gómez Manrique]: Y castiga los cohechos / que hazen arrendadores / a los tristes labradores / que sabras que son mayores / que sus tributos y pechos.

GManr 6b.45: cfr. P-R 57b.45.

GManr 6b.65.66: cfr. P-R 57b.65.66.

LE 2.4 [Lope de Estúñiga]: Si como soys conocida / de mi fuessedes de vos / conoscieredes que dios / os hizo dios desta vida.

LE 7.38 [Lope de Estúñiga]: Bien quanto mi dessear / mortal amador me haze / toda via / bien tanto fuerte causar / ala fortuna le plaze / muerte mia.

SR 1.31 [Suero de Ribera]: Muy bien calçado de mano / pero no traer peales / hazer lo tiempos yguales / en ynuerno yen verano.

SR 1.77 [Suero de Ribera]: Por hazer mayor estado / deue ser gran jurador / que dios al buen amador / nunca demanda pecado.

VA 1.94 [Vizconde de Altamira]: Este mundo lazerado / que os quexeys de su siniestro / antes le deueys dar grado / por que os ha hecho maestro / daueros acuchillado.

Burgos 1.43: Pero la potencia del alma mas noble / que mide y ordena lo ques de presente / haziendo su fuerça senzilla mas doble / torno sobre si en aquel continente.

Burgos 1.1040: En pocas palabras sentencias muy prestas / tenia el maguer do quier que hablaua / por ciencia y razon las cosas fundaua / verdad las hazia enel manifiestas.

Burgos 1.1095: Mas quanto fue visto hablar y escreuir / jamas por el bien de toda la gente / por su virtud misma lo hizo patente / si bien enla vida mejor al morir.

Burgos 1.1115: Jamas cobdicio cosa impossible / jamas repitio ningun mal ageno / mostro por doctrina y hizo creyble / que solo lo honesto aquello es lo bueno.

Burgos 1.1245: El antiguedad las hara mas bellas / puesto que todas las formas desdora / assientos y sillas ternan desde agora / eternos y fixos segun las estrellas.

Burgos 1.1436: Comun es atodos aquesta sentencia / que quanto mas veen la cosa ser rara / tanto le dan mayor excelencia / hallarse mas tarde la haze mas cara.

DLH 1.169 [don Diego López de Haro]: Alli torres ya deshechas / el tiempo con sus viajes / torna presto en lindos trajes / y otras lindas dexa \*hechas / pressonajes.

DLH 1.224 [don Diego López de Haro]: Yo soy aquella razon / quendereço los errados / y alos presos daficion / yo los hago libertados / yo los bueluo ala prision.

DLH 10.15 [don Diego López de Haro]: Quexanse quel no acordaros / encendio sus tristes fuegos / tanto que por contemplaros / con lloros de dessearos / los hizo tristes y ciegos.

DLH 11.58 [don Diego López de Haro]: Y que biua medio biuo / yel dolor queste en tal punto / quellamor haga defunto / por que muera no catiuo / todo junto.

LV 2.19 [don Luys de Vivero]: No me hizo enamorado / ninguna firme esperança / ni me pone mas cuydado / temor de ser olvidado / que dolor desesperança / ni la muerte.

HM 3.206 [Hernán Mexía]: Haze las sueltas aussentas / quellas van de tranco en tranco / ansiosas ciegas hambrientas / no sabiendo ser contentas / con lo prieto ni lo blanco.

HM 4b.43 [Hernán Mexía]: Assi que quedo en tristura / hecho el remedio dolor / y la lastima mayor / quexoso de mi ventura.

RC 1.226 [Rodrigo Cota]: Al rudo hago discreto / al grossero muy polido / desembuelto al encoigdo [sic] / yal inuirtuoso neto.

RC 1.304 [Rodrigo Cota]: Ala habla temulentia / turbada por senetud / yo la hago tan esenta / que su tono representa / la forma de juuentud.

RC 1.379 [Rodrigo Cota]: El libre hazes catiuo / al alegre mucho triste / do ningun pesar consiste / pones modo pensatiuo.

RC 1.512 [Rodrigo Cota]: Vente ami muy dulce amor / vente ami braços abiertos / ves aqui tu

seruidor / \*hecho sieruo de señor / sin tener tus dones ciertos.

FV 1a [1b].404 [Francisco Vaca]: Mas no quiero ser prolixo / por cos hallares confuso / hazed liuiano lo fixo / pues vuestra lengua lo dixo / y vuestra mano lo puso.

FV 3.42.44.45 [Francisco Vaca]: Dauaros francos tornados / haze muchos y no pocos / de couardes esforçados / haze de locos letrados / de letrados haze locos.

FV 3.46.48.49 [Francisco Vaca]: Haze de necios agudos / y alos agudos errar / haze discretos los rudos / los que hablan haze mudos / los que son mudos hablar.

FV 3.54.55 [Francisco Vaca]: Haze dellenues ques haz / y al que yerra que no yerra / dan plazer pesar assaz / haze dela guerra paz / y dela paz haze guera [sic]

Cost 5.34 [Costana]: Con este tal mandamiento / perdido desesperado / su continuo pensamiento / hizo tan grande el tormento / quele dio muerte forçado.

Cart 2c.49 [Cartagena]: que agora le abaxa y luego le encumbra / y agora le alegra y haze lloroso.

Cart 15.35 [Cartagena]: que daros aconoscer / haze la gente ydolatria.

Cart 26.98 [Cartagena]: desta dubda me saqueys / si soys vos el que hazeys / sieruo al libre del sentido.

Cart 26.127 [Cartagena]: Yo soy quien no hago yguales / a todos enlos amores.

Cart 26.431 [Cartagena]: pues que tu aun que me pesa / hazes que haga tu empresa / tan alta que desesperes.

Cart 26.471 [Cartagena]: por que hizo temeroso / vuestro esfuerço al combatir.

JRP 3.148 [Juan Rodríguez del Padrón]: la riqueza faouresce / enla casa donde cresce / del necio haze auisado.

Gue 15.8 [Guevara]: quen ganar mi triste vida / hareys auos bien seruida / ya mi bien auenturado.

Gue 16.38 [Guevara]: haras bueno mi reposo / que salud sera morir / so tu vadera.

Gue 15.57 [Guevara]: mi mal os haze perfectos / con mis cuydados secretos / dan por fuerça alegre vida.

Gue 22.106 [Guevara]: Soledad de vuestra vista / haze solo quanto he visto.

Gue 22.153 [Guevara]: Muerto me hizo tristura / en nos ver donde solia.

JAG 1.143 [Juan Álvarez Gato]: que de mi vos hago cierta / si dormis apuerta abierta / que verme de sobresalto.

JAG 3.56 [Juan Álvarez Gato]: Hazer loco al entendido / esto dire yo de amor / y ser todo desmedido / y auer por el perdido / mi seso quera mejor.

JAG 4.39 [Juan Álvarez Gato]: y mi hado desdichado / hizome tan acechado / que no me dexa salir.

JAG 13.49 [Juan Álvarez Gato]: darme pesar y placer / y de mi poco valer / hazer vn muy especial.

JAG 13.70 [Juan Álvarez Gato]: que con vn dinero chico / me podras hazer mas rico / que con las manos de mida.

CR 1.14 [Comendador Román]: que con vuestro nascimiento / hezistes adios contento / dostaua enel parayso.

CR 1.144 [Comendador Román]: que con vuestras claridades / y con mis diformidades / haremos ombre partido.

CR 2b.43 [Comendador Román]: Seruiros y contentaros / contentaros y seruiros / hazen mis tormentos claros.

CR 2b.77 [Comendador Román]: El qual penado sin tiento / vos sin curar le hezistes.

DSP 2.4 [Diego de San Pedro]: sobresta quistion dubdosa / qual os hara mas hermosa / la gracia/o la hermosura.

GSB 4.272 [Garci Sánchez de Badajoz]: diciendo hazia el amor / las tus manos me hizieron / y formaron amador.

C 25.4 [Lope de Sosa]: pues sele niega la muerte / por hazello mas mortal.

C 58.9 [Adelantado de Murcia]: que creo tu la troxiste / por hazerme siempre triste.

C 92.10 [don Diego López de Haro]: assi que lo por venir / haze mi dolor doblado.

C 130.4 [Soria]: y mas no poderos ver / que haze el daño mayor.

C 130.12 [Soria]: que haze el daño mayor.

C 149.8 [Anónimo]: tantos contrarios en vno / hazen mayor el tormento.

R 2g:trad.86 [Pinar]: Que os hazen mal secutora / y pena quien no peço.

R 7c.11 [Diego de San Pedro]: heziste mis enemigas / las mercedes de tu si.

R 17trob.11 [Comendador de Avila]: su beldad me hizo suyo.

R 17trob.35 [Comendador de Avila]: consejos man hecho triste.

R 20g:trad.72 [Pinar]: hizo mis ansias dubdosas / y con razones mintrosas.

R 23g:trad.45 [Soria]: todo lo hazes aussente.

R 25d:trob.7 [Anónimo]: que si mi pena es doblada / haze la bien empleada / el mucho merescimiento.

R 29trob.20 [Anónimo]: enel comienço mi dicha / no me hizo desdichado.

GM 8.2 [Soria]: Sola soys vos quien podes / hazerme alegre de triste.

V 19.20 [Quirós]: que hezistes mi cuydado / biuo y ami cosa muerta.

V 23.13 [Comendador Estúñiga]: tiene en si tanta victoria / que haze la pena gloria.

V 29.7 [Anónimo]: pues beuir que siempre pena / haze muerte mas crescida.

P-R 9b.1 [Serrano]: Ha hecho mi vida llena / de passiones desiguales.

P-R 12b.13.15 [Mexía]: Assi que si haze fuerte / vuestra pena / con muerte la hara buena.

P-R 16b.9: cfr. Manr 35b.9.

P-[R] 17a.23 [Juan de Estúñiga]: Por do mi loca porfia / que porfio / haze mas la pena mia.

P-R 28b.9 [Salazar]: como a vuestro seruidor / me hezistes sabidor.

P-R 31b.2 [don Francisco Fenollete]: Los ayres que son corruptos / hazen las tierras corruptas.

P-R 31b.19 [don Francisco Fenollete]: ca quien amor haze diestro / desamor le desadiestra.

P-R 31b.49.50 [don Francisco Fenollete]: Pues los que no son curados / no pueden hazer curadas / las llagas dafistolados.

P-R 38b.9 [Comendador Román]: a vos con vos y por vos / es cierto que hizo dios / curador de tal sugeto.

P-R 39b.3 [Romero]: dessear hazer yqual / dessear por quel leal / amador yqualdada ama.

P-R 43b.4 [Garci Sánchez de Badajoz]: que quando al blanco apuntamos / hazen el dexo tan tiesso / que por desarmar erramos.

P-R 44b.1 [Juan Fernández]: Por hazer mi mal mayor / vos del vuestro macordays.

P-R 44b.4 [Juan Fernández]: acordays que mi dolor / le hezistes vos señor / muy mayor que no pensays.

P-R 57b.45 [Santillana]: Dexad pues ami que auos es hazer / del que poco sabe maestro abundante.

P-R 57b.65.66 [Santillana]: Dios os haga rico y tan prosperado / quanto os ha hecho hidalgo prudente.

P-[R] 58a.42 [Francisco Vaca]: Dauaros francos tornados / haze muchos y no pocos.

P-[R] 58a.44.45 [Francisco Vaca]: de couardes esforçados / haze de locos letrados / de letrados haze locos.

P-[R] 58a.46 [Francisco Vaca]: Haze de necios agudos / y a los agudos errar.

P-[R] 58a.48.49 [Francisco Vaca]: haze discretos los rudos / los que hablan haze mudos / los que son mudos hablar.

P-[R] 58a.51 [Francisco Vaca]: Haze dellenues ques haz / y al que yerra que no yerra.

P-[R] 58a.54.55 [Francisco Vaca]: haze dela guerra paz / y dela paz haze guera [sic].

Manr 2.38: Diras le como he venido / hecho martir padesciendo.

Manr 7.9: cuya fuerça porfiosa / hazemos mas poderosa / queriendonos defender.

Manr 16.9: muy mejor sera quebralla / que pensar hazella buena.

Manr 35b.9 [Guevara]: ca deligencia es vn medio / que del pobre y mas doliente / haze sano y muy prudente.

Manr Coplas 48.76: como podemos hazer / el ánima gloriosa / angelical.

Manr Coplas 48.298: ni los quiero hazer caros, /  
pues el mundo todo sabe / cuáles fueron.

3) 'diventare' (far)

OD 25.377 [Pero Guillén de Segovia]: Do señor yo  
me hazia / sordo y mudo / de guisa quen mi no  
pudo / su porfia.

OD 25.783 [Pero Guillén de Segovia]: las tus  
orejas que diste / a los temientes / sean hechas  
entendientes / de mi triste.

Mena 3.94: que bien pudiera hazer / hazer con que  
me hiziesse / bien andante.

Mena 12.63: Enel qual desesperar / no poder hallar  
finida / que mi muerte es hecha vida / do biue mi  
gran pesar / en mortal flama encendida.

FPG 1.71: Ni pierden su esperança / los pobres por  
ser menguados / ni se hazen mas osados / los ricos  
por su abundança.

GManr 1.251 [Gómez Manrique]: Amarco no se  
hazia / enla su prision amarga / quando por cama  
tenia / clauos sobre que durmia / ygual la noche de  
larga.

GManr 3.99 [Gómez Manrique]: Ni eneste  
principado / tal empacho se pusiera / por donde  
necessitado / se hizo señor assado / lo que cocho se  
hiziera.

LE 5.56 [Lope de Estúñiga]: Piensen y piensen en  
quien / en quien me hizo ser tal / piensen en como  
mi bien / se hizo todo mi mal.

Burgos 1.552: El otro mancebo de edad no  
maduro / questa cabel junto es sesto pompeo /  
fuera del mundo señor segun creo / si no recusara  
hazerse perjuro.

Burgos 1.800: Mira epicuro quel ser virtuoso /  
quiso trocar en ceres y baco / veras calistenes en  
quien lissimaco / con acto cruel se hizo piadoso.

Burgos 1.1050: En tiempo muy breue se passa la  
vida / yen muy pocos días se haze muy larga / el  
nombre de vno por muerte se oluida / de otro el  
beuir la muerte no embarga.

Burgos 1.1282: Con animo excelso de gloria no  
sacio / se hizo inmortal por muchas maneras / no  
tuo de noche la pluma de espacio / ni el día la  
espada de lides muy fieras.

Burgos 1.1528: En nuestra castilla muy muchos ya  
fueron / por sus grandes hechos muy dignos de  
gloria / mas ante los tuyos huyo su memoria / y  
estrellas delante del sol se hizieron.

RC 1.16 [Rodrigo Cota]: Sus verduras y hollajes /  
y delicados frutales / hechos son todos saluajes /  
conuertidos en linajes / de natos de eriales.

FV 2.72 [Francisco Vaca]: La qual despues que  
crescio / se hizo tan apurada / que por mi te digo  
yo / que me plugo y me peso / enla ver tan  
acabada.

RD 1a.4 [Rodrigo Dávalos]: ami que verte desseo /  
mil años se haze vn día.

RD 1b.32 [Rodrigo Dávalos]: ni me baste  
sufrimiento / quen mi triste pensamiento / mil años  
se haze vn día.

Gue 13.20 [Guevara]: alli montan los tormentos /  
mis entrañas hazen brasa.

DSP 14.120 [Diego de San Pedro]: quando mucho  
trabajamos / aun el poluo que sacamos / se haze  
enel pecho tierra.

GSB 1.177 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Suplico te  
que tacuerdes / de mi que assi como lo do [sic] /  
me heziste por do todo / quanto en mi se pierde  
pierdes.

GSB 1.397 [Garcí Sánchez de Badajoz]: quando  
mas pena passaua / que se hizo la paciencia / que  
mis males conortaua.

GSB 1.402 [Garcí Sánchez de Badajoz]: que se  
hizo la esperança / vos la soys señora mia / vos la  
soys sola señora.

R 7c.7 [Diego de San Pedro]: por hazerme todo  
tuyo / yo de mi me despedi.

R 20g:trad.92 [Pinar]: haziendosel matador.

R 36trad.14 [Anónimo]: quel criador no criado /  
criatura se hazia.

P-R 31b.58 [don Francisco Fenollete]: Y daquesta  
vida cruda / pues amor se haze crudo.

Manr 22.42: Si no si mucho saluenga / yo me hare  
tan vsado.

Manr Coplas 48.181.183: ¿Qué se hizo el rey don  
Juan? / Los infantes de Aragón, / ¿qué se  
hizieron?

Manr Coplas 48.193: ¿Qué se hizieron las damas,  
/ sus tocados, sus vestidos, / sus olores?.

Manr Coplas 48.196: ¿Qué se hizieron las llamas  
/ de los fuegos encendidos / de amadores?.

Manr Coplas 48.199: ¿Qué se hizo aquel trovar,  
/ las músicas acordadas / que tañían?.

Manr Coplas 48.202: ¿Qué se hizo aquel dançar,  
/ y aquellas ropas chapadas / que traían?.

Manr Coplas 48.409: - No se os haga tan amarga  
/ la batalla temerosa / que esperáis.

4) 'creare'

OD 9.127 [Mosén Juan Tallante]: que la figura y  
clemencia / de ihesu por conuenencia / ayan hecha  
vna vnion / y vna liga.

OD 21.31 [Sazedo]: el trino que hizo el cielo /  
yassi la tierra yel mar / de nonada.

OD 21.37 [Sazedo]: Hizo mas todo el restante /  
daquello que tiene ser / por que concluya.

OD 21.41 [Sazedo]: dosta la virgen reynante / lo  
mejor de su \*hazer / por madre suya.

OD 21.43 [Sazedo]: aesta hizo primero / començo  
cosa ninguna / a obrar.

OD 25.777 [Pero Guillén de Segovia]: Delas  
baxuras que heziste / te llame / y señor quando  
rogue / tu lo oyste.

OD 34.174 [Losada]: Siempre tres personas fueron  
/ son y seran de contino / criaron y compusieron /  
cielos y tierra hizieron / syendo las tres vno dino.

OD 41b.52 [Nicolás Núñez]: Por vos se quito el pecado / delos dos / primeros que hizo dios.

OD 44.39 [Marqués de Santillana]: La sentencia rigorosa / causada por la muger / en fauor de lucifer / torno de ser a no ser / qual otro pudo hazer / obra tan marauillosa.

Mena 1.133: O tu que podiste hazer conel dedo / ayres y tierras y cielos y mares.

Mena 5.58: digo que dios glorioso / se halla muy poderoso / en hazer vuestra beldad.

GManr 6a.30: cfr. P-R 57a.30.

Burgos 1.1046: Vencio con virtud la agena maldad / hizo en si mismo vn muy nueuo tempre / que tal cada vno le pudo ver siempre / qual demandaua su auctoridad.

DLH 11.64 [don Diego López de Haro]: Por esto licencia pide / conla qual ya se deshaze / este vuestro sin que oluide / aquellamor que se haze / donde nunca se despide.

FV 2.84 [Francisco Vaca]: Pero tengo desplacer / que en tan gran perfeccion fuesse / por que me quita el poder / de jamas poder hazer / otra quele pareciesse.

Cost 1.112 [Costana]: Aquella rauia sin ruego / aquel dolor dellabismo / tan sin vicio / con quel fenix haze el fuego / en que haze de si mismo / sacrificio.

Cart 7.4 [Cartagena]: pues tu mi lengua enemiga / hecha para obedescerme.

CR 1.29 [Comendador Román]: fuy criado entre culebras / y fuy hecho en tiniebras / muy mas feo quela noche.

DSP 8.18 [Diego de San Pedro]: ala mi fe digo yo / cos alabe quien os hizo.

DSP 14.313 [Diego de San Pedro]: De aqueste bien temporal / lleno de tantos cuydados / por que hazemos caudal.

LS 5.4 [Lope de Sosa]: por que quien os hizo tal / el se tiene ya el cuydado / de saluaros.

GSB 1.165 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Las tus manos me hizieron / y formaron amador.

GSB 2.2 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Ymagen de hermosura / \*hecha por la diuinal / daquel esmalte y pintura.

P-R 57a.30 [Gómez Manrique]: Grande destado y tan generoso / que la limpia sangre de que os hizo dios.

5) 'far sì'

OD 34.151 [Losada]: Hazed vos ser sojuzgada / mi voluntad a razon / porque nunca haga nada / de que deua ser juzgada / mi anima a perdicion.

OD 43.100 [Marqués de Santillana]: Por los quales gozos doze / donzella del sol vestida / y por tu gloria infinida / haz tu señor que goze.

Mena 7.112: Pues si yo tanto vos quiero / vuestra grand beldad lo haze / que me fizo assi guerrero / dun amor tan verdadero / que aunque me pesa me plaze.

Mena 13.3: Por ver que siempre buscays / como me dedes passion / quiero hazer que sepays / como enello mas vsays / de querer que de razon.

GManr 4.175 [Gómez Manrique]: El barco que muchos reman / a muchos ha detraher / assi bien ha detemer / el que con grande poder / haze que muchos le teman.

LE 1.49 [Lope de Estúñiga]: Tu hazes la mi salud / de muerte ser temedora / por guarda de tu virtud / eres buena y mal hechora.

LE 1.71 [Lope de Estúñiga]: No quieras plaga tan fuerte / que me hiera / haz que mi querida muerte / no me quiera.

DLH 1.298 [don Diego López de Haro]: Y por ella/os guiareys / quella guia desta tierra / sin errar hara que yerra / por que vos preso quedeys / de buena guerra.

DLH 7.11 [don Diego López de Haro]: Vos hazeys que no consienta / remedio de consolarme / por que muera por que sienta / y esperando dalegrarme / nunca cesse mi tormenta.

DLH 7.38 [don Diego López de Haro]: Desespera por que espero / lo que de vos nosespera / pues haze el querer que/os quiero / ser el comienço primero / mi cierta fin postrimera.

LV 10.27 [don Luys de Vivero]: Ni por que triste maquexe / passion de nueuo temor / no me haze que me quexe / ni su quexa malexe / dela vida damador.

HM 3.143 [Hernán Mexía]: Muestran que temen y dubdan / yen tal caso que ygnoran / hazen que se desayudan / yellas mismas nos ayudan / do su bien todo desfloran.

HM 3.174 [Hernán Mexía]: Muestranse que nos desaman / quando sus gozos nos ro ban [sic] / y fingendo que nos dañan / hazen quese desapañan / y estonces se nos adoban.

RC 1.282 [Rodrigo Cota]: Yo mostre retir en plata / la vaquil y alacran / y hazer el soliman / quenel fuego se desata.

FV 3.51 [Francisco Vaca]: Haze dellenues ques haz / y al que yerra que no yerra / dan plazer pesar assaz / haze dela guerra paz / y dela paz haze guera [sic].

Cart 15.73 [Cartagena]: hazer que temer y amar / esten juntos sin rifar / por questo a dios pertenesce.

Cart 26.134 [Cartagena]: que bien puedo yo hazer / que al reues mi rueda ruede.

Cart 26.165 [Cartagena]: y atus propios ojos hize / que fuessen los corredores.

Cart 26.431 [Cartagena]: pues que tu aun que me pesa / hazes que haga tu empresa / tan alta que desesperes.

BT 1.81 [Bachiller de la Torre]: Yo hize que mis passiones / bastassen para alcançar / damas de tales primores / virtudes y condiciones / que jamas fuessen sin par.

RD 4.34.35 [Rodrigo Dávalos]: tu sin descanso mi pena / heziste que fuesse llena / heziste ya mi sin mi.

Gue 12.9 [Guevara]: no poder tocar amor / ni hazer que mi seruir / de vos se pueda partir.

Gue 22.170 [Guevara]: Y do vuestra saña mora / hagame la mi ventura.

MA 1.34 [Marqués de Astorga]: te haga que mis angustias / en señalados plazer / me conuertas.

MA 1.59 [Marqués de Astorga]: sabe cierto / que si todas estas cosas / no te hazen que me quieras / yo soy muerto.

DSP 14.25 [Diego de San Pedro]: como fue el amor la guia / la ceguedad que tenia / me hizo que no los vi.

C 55.7 [Cartagena]: su despartir me haria / que por partido touiesse.

C 97.11 [Diego Núñez]: haze quel apassionado / quede muy mas descontento.

GM 8.8 [Soria]: mi gran querer lo que haze / que si auos plaze ami plaze.

GM 21.3 [Anónimo]: me haze que siempre biua / no contento ni quexoso.

P-R 28a.9 [don Carlos de Guevara]: hazer que vn mal trobador / ponga question al maestro.

P-R 43b.6 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Y esto haze que no auemos / plazer dando do acertemos.

P-R 45b.18 [Conde de Oliva]: Y aun que paresca que son enemigas / las veo conformes en todas las obras / por que piedad hizo que fuessen amigas.

6) ‘compiere’

OD 1.113 [Mosén Juan Tallante]: la celeste seña conellos consorte / haziendo sus cursos por nueva doctrina.

Sant 7.383: Passos puentes ospitales / donde fuera menester / se quedaron por hazer / parece por los señales.

GManr 1.747 [Gómez Manrique]: Basta que mientras biuiesse / yo no fallo que hiziesse / hecho tan desmesurado / de que despues de passado / por repiso se tuuiesse.

GManr 1.1210 [Gómez Manrique]: Y por cierto tan gran tala / para las huestes y gala / y para toda proeza / nunca la naturaleza / pudo hazer ni tan mala.

GManr 3.192 [Gómez Manrique]: Enesta ley salua gina / que tienen señor los tales / hazen ecessos bestiales / dignos de gran diciplina.

Burgos 1.454: En cada vna silla vn ombre assentado / quel acto miraua que alli se hazia / en medio de todas a todas vencia / aquella del noble marques memorado.

Cart 5.11 [Cartagena]: di por que no miraras / quan contra tu nombre vas / con las obras que nos hazes.

Cart 16.11 [Cartagena]: di por que no miraras / quan contra tu nombre vas / con las obras que nos hazes.

DSP 11.10 [Diego de San Pedro]: adormid la condicion / por que yo sutil ladron / haga el hurto como deuo.

P-R 1a.30 [Juan de Mena]: Sin ser del especia quadrupedal / el curso que hizo despues reytera.

P-R 55a.28 [Castillo, (Hernando del ?)]: los otros que dañan y hazen delitos / auer tanto pocos no hallo en escritos / quien me satisfaga con auctoridad.

7) ‘provocare’

OD 1.185 [Mosén Juan Tallante]: en quien nunca pudo terror de pecado / hazer impresiones de torpe señal.

Mena 12.84: y sera mi gran cuydado / que vos hezistes de nada / de males abienes dado.

GManr 1.705 [Gómez Manrique]: Pues todos los que nombre / y los que calla mi lengua / ni quantos despues cobre / yo no creo por mi fe / que tanta me hagan mengua.

GManr 1.1225 [Gómez Manrique]: Tal que yo no hago duelo / por este defunto ya / ni plango mi desconuelo / mas lloro por que recelo / la gran falta que hara.

GManr 1.1311 [Gómez Manrique]: Y tanta mengua hazia / este señor de buytrago / en la triste patria mia / que tan yerma parecia / como sin pueblo cartago.

GManr 6a.45: cfr. P-R 57a.45.

LE 5.28 [Lope de Estúñiga]: Gemir gemidos gemir / gemid mis esquiuous llantos / gemir y quiça morir / podeys hazer mis quebrantos.

Suar 1.158 [Suárez]: Y por bien cos amenaze / el peligro que se os muestra / el celoso que lo haze / mas procura y mas le plaze / nuestra muerte que la vuestra.

Cart 8.6 [Cartagena]: vna afeccion nos prendio / nuestras grandes ocasiones / son hechas duna ocasion.

Cart 9.44 [Cartagena]: Ni el plazer me haze mengua / ni el pesar me da sossiego.

JAG 3.22 [Juan Álvarez Gato]: Vos quereys mi padescer / vos hazeys mi triste suerte.

Inv 8.1 [Rey Fernando el Católico ?]: Nome haze mudamiento / mal ni dolor que me hiera.

P-R 57a.45 [Gómez Manrique]: Me haze verguença señor proponer / y hablar enella seyendo ygnorante.

8) ‘avere’

Sant 9.58: En lipari cessara / todo viento y hara calma / y el que plantare la palma / prestamente gozara.

GManr 1.1040 [Gómez Manrique]: Y no con menos razon / las siete virtudes son / eneste lugar venidas / pues perdieron las manidas / do hazian su mansion.

GManr 3.238 [Gómez Manrique]: Con esperança desnuda / dela fe y caridad / alcançar felicidad / yo señor hago gran dubda.

GManr 6b.33: cfr. P-R 57b.33.

LE 9.39 [Lope de Estúñiga]: Nunca mas mi coraçon / so vuestra mano ternes / porende seso hases / de buscar otro garçon.

P-R 18a.40 [Gómez Manrique]: que yo con poca sabieza / hago dubda delo tal.

P-R 57b.33 [Santillana]: Si vos concluydes hazedes razon / en pocas palabras tan bien artizadas.

9) 'commettere'

GManr 3.286 [Gómez Manrique]: Que bien como las bondades / van creciendo con los años / assi hazen las maldades / los vicios y ruyndades / las mentiras los engaños.

Cart 1.59 [Cartagena]: Que dandonos sentimiento / con que tras el mal corremos / nos dio por contrario viento / el claro conoscimiento / delos yerros que hazemos.

Cart 1.82 [Cartagena]: Veys aqui por donde veemos / ques toda nuestra la culpa / delos males que hazemos.

Cart 3b.108 [Cartagena]: Otro yerro en especial / me parece que hezistes.

R 1trad.3 [Anónimo]: por quel yerro que hezistes / no fue mucho de culpar.

R 1g:trad.19 [Francisco de León]: Por quel yerro que hezistes / no fue mucho de culpar.

P-R 31a.32 [Badajoz "El Músico"]: pues vuestro saber no yerra / aun que adrede haga yerro.

10) 'comporre', 'scrivere'

OD 39a.8 [Tapia]: Mando vuestra señoria / que glosasse esta cancion / \*hecha ala virgen maria.

GManr 1.539 [Gómez Manrique]: No creo de theologia / sant agustin mas sabia / pues la biblia toda entera / si por hazer estouiera / de nueuo la compornia.

Burgos 1.1494: Si fueren sus obras muy nobles miradas / que hizo impugnando/o por defension / quien quiera dira muy justa razon / ouieron sus armas de ser prouocadas.

FV 1a.40 [Francisco Vaca]: No se donde la dexastes / ni menos dola perdistes / pues que tan mal lo mirastes / enel trobar que trobastes / quando tal cancion hezistes.

FV 1a [1b].373 [Francisco Vaca]: Si dezis por mas primores / quesistes hazer cancion / ay mil formas de loores / cos podrian dar faoures / por muy linda relacion.

PT 2.39 [Pedro Torrellas]: haziendo donestas rima / fingen de mucho guardadas.

DSP 14.36 [Diego de San Pedro]: Y aquellos romances \*hechos / por mostrar el mal alli / para llorar mis despechos.

GSB 1.20 [Garci Sánchez de Badajoz]: Pero que lieue de claro / la misma forma y tenor / daquel que hizo damor.

11) 'generare'

OD 6.23 [Mosén Juan Tallante]: La que hizo a dios humano / tendidas sus dulces redes.

OD 21.10 [Sazedo]: sobre todo pues te hizo / al rey de todos reynados / amaras.

OD 21.52 [Sazedo]: hijo que tal madre hizo / sin tener comparacion / es de amar.

12) 'innalzare'

O 25.567 [Pero Guillén de Segovia]: por que muestres tanto bien / alos duros / y aya hecho los muros / jherusalem.

OD 25.681 [Pero Guillén de Segovia]: Ca hizo dios por su templo / asion / mi juyzio y discrecion / ya destemplo.

Burgos 1.350: Atreo y tiestes y los que murieron / cerca del muro que hizo anfion / conel fulminado soberuio varon / padescen las penas que bien merescieron.

13) 'condurre'

Burgos 1.107: Todos los ombres han de natura / que quieren por buenos ser estimados / mas muy pocos hazen su vida tan pura / que deuan por tales ser reputados.

RC 1.40 [Rodrigo Cota]: Sal de huerto miserable / ve buscar dulce floresta / que tu no puedes enesta / hazer vida deleytable.

BT 2.8 [Bachiller de la Torre]: que ni ausente yo comigo / hago vida ni contigo / ni puedo beuir sin ti.

BT 3.59 [Bachiller de la Torre]: ni ausente yo comigo / hago vida ni contigo / ni puedo beuir sin ti.

PT 2.90 [Pedro Torrellas]: no serie ombre que vida / conellas hazer pudiesse.

R 16trob.37 [don Juan Manuel]: haze mas estrecha vida / quelos frayles del paular.

14) 'arrecare'

OD 12.32 [Mosén Juan Tallante]: si lo cierto del morir / te haze certenidad / certificado.

Mena 12.23: Ami mal vos hallareys / que no puede contrahecho / mi daño hazer prouecho / alos bienes que hazeys.

DSP 1.6.7 [Diego de San Pedro]: Y no se os haga graueza / hazer bien al bien perdido.

DSP 1.11 [Diego de San Pedro]: Y no se os haga pesada / merced de tal beneficio.

15) 'dichiarare'

OD 25.736 [Pero Guillén de Segovia]: hazme cierto quando cierra / mi partida / pues amis dias la vida / haze guerra.



GManr 1.726 [Gómez Manrique]: Aquien la mar haze guerra / y con tormenta la tierra / es cosa poco segura / tan menguada de ventura / yo quedo desta desferra.

16) 'provare'

Sant 1.95: ligurgo no hizo por archimodoro / tal duelo ni todos los que lo llorauan.

Sant 4.25: Dixele por que hazedes / señor tan esquiuo duelo / o si puede auer consuelo / la cuyta que padecedes.

JAG 4.24 [Juan Álvarez Gato]: sientan todos lo que siento / hagan tan bien sentimiento / saluajes bestias y rudos.

17) 'dare'

OD 25.530 [Pero Guillén de Segovia]: Dela tu salud primicia / que nos haze / me presenta si te plaze / gran leticia.

Burgos 1.1420: No se espanto por gran multitud / de hueste contraria que viesse delante / do vio mas peligro mostro mas virtud / y hizo ala muerte muy ledo semblante.

18) 'intraprendere'

GManr 1.91 [Gómez Manrique]: E pense hazer la via / de vn gentil monesterio / adonde hallar solia / en mi mayor agonía / saludable refrigerio.

GManr 1.318 [Gómez Manrique]: Ala qual con vn consuelo / mezclado de desconsuelo / mi via hize derecha / mas creciendo mi sospecha / que menguando mi recelo.

19) 'essere'

GManr 5.97 [Gómez Manrique]: El golpe hara liuiano / la mano sin el espada / el espada sin la mano / no dara gran cuchillada.

HM 3.137 [Hernán Mexía]: Si las cometen y aquexan / hazen se nunca vencidas / plañense lloran y quexan / quando sienten quelas dexan / dexanse caer tendidas.

20) 'trasformare'

GManr 3.633 [Gómez Manrique]: Voluntad quiere holgança / quiere vicios alegrías / y hazer noches los días / posponiendo la temprança.

RC 1.412 [Rodrigo Cota]: Tu destruyes la salud / tu rematas el saber / tu hazes en senetud / la hazienda y la virtud / yel auctoridad caer.

21) 'concedere'

OD 6.25 [Mosén Juan Tallante]: bien podra hazer mercedes / asu sieruo y sufragano / y ami que soy vn gusano.

FV 1a [1b].114 [Francisco Vaca]: Y deshazed vuestro lio / metido en tan hondo hoyo / hazes yqual señorio / como con la mar el rio / yel rio con el arroyo.

22) 'ottenere'

OD 5.14 [Mosén Juan Tallante]: Hazes tu sola serena / alos delitos tal sobra.

23) 'fare da'

OD 15.166 [Mosén Juan Tallante]: Aguarda bien lo que digo / comprehende esta sentencia / que dios no tiene consigo / nadie que haga testigo / enlos autos de potencia.

24) 'favorire'

OD 40.14 [Anónimo]: Madre de misericordia / y fuente de piadad / tu partiste la discordia / y heziste la concordia / entre dios y humanidad.

25) 'emettere'

Sant 1.48: vi fieras diformes animales brutas / sallir dunas cueuas cauernas y grutas / haziendo señales de gran tribulança.

26) 'fabbricare'

Mena 3.23: el dardo de Ostilla [sic] y sotiles alas / que dedalo hizon la carcel do vino.

27) 'indicare'

GManr 1.362 [Gómez Manrique]: Su fraguoso fundamieto / bien manifesto hazia / auer sido su cimio / vn triste recogimiento / para los sin alegría.

28) 'istituire'

GManr 1.649 [Gómez Manrique]: Y perdi aquinto fabio / al rey don alonso el sabio / dexando los estrangeros / el qual hizo nuestros fueros / gouernando sin ressabio.

29) 'erigere'

GManr 1.699 [Gómez Manrique]: Assemejança del qual / por que fue juez yqual / auna pobre muger / hizieron luego hazer / vn estatua de metal.

30) 'manifestare'

GManr 1.1221 [Gómez Manrique]: Tal que yo no hago duelo / por este defunto ya / ni plango mi desconsuelo / mas lloro por que recelo / la gran falta que hara.

31) 'formare'

Burgos 1.1643: Assi se leuantan de sus ricas sillas / los claros varones questauan sentados / y hechos por orden diuersas quadrillas / de dos en dos fueron muy presto juntados.

32) 'dividere'

Burgos 1.1667: Yuan delante del las siete artes / con varias maneras tocando instrumentes [sic] / las ciencias baylando \*hechas tres partes / de tres en tres yuan alegres plazientes.

## 33) 'produrre'

Burgos 1.1797: Y los instrumentos [sic] hazen sus sonos / de dulce concepto de gran melodia / tamaño plazer ni alma sintia / que puse en oluido las viejas passiones.

## 34) 'riempire'

Burgos 1.1806: Subito entro vn gran resplandor / que toda la hizo de gran claridad / assi fue enel templo a cuya ygualdad / apolo quedara de oscura color.

## 35) 'considerare'

Burgos 1.1823: Si al principe sabio de vida excelente / no pude ni sope loar en mas grado / quien fuerça me hizo me haze escusado / amor y criança tal yerro consiente.

## 36) 'celebrare'

Cost 5.10 [Costana]: Mostrando con gran desdén / encobrir que sabeys cierto / que soys mi mal y mi bien / ni menos saber por quien / hago las onrras de muerto.

## 37) 'prender'

GSB 1.30 [Garci Sánchez de Badajoz]: Y pues desto no ha curado / de jamas hazer conciencia.

## 38) 'essere da'

GSB 3.31 [Garci Sánchez de Badajoz]: Muy poco ha que passo / solo por esta ribera.

## 39) 'costruire'

GSB 4.92 [Garci Sánchez de Badajoz]: yen biuas llamas quemarse / como quien hizo capilla / para enella sepultarse.

## 40) 'opporre'

P-R 51a.8 [Mossén Geroni Artés]: ni fuertes castillos ni grandes ciudades / jamas no pudieron hazer resistencia.

## 41) 'tenere'

Manr Coplas 48.404: Y pues de vida y salud / hezistes tan poca cuenta / por la fama.

**hacha**: s. f., 'torcia'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R ( \_ )

Manr 40.99: entrara luego vna dueña / con vna hacha encendida.

Manr Coplas ( \_ )

**hacho**: s. m., 'torcia'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH ( \_ )

LV 6.66 [don Luys de Vivero]: Y si viere / si viere amor que corriere / meta huego / meta huego y baxe luego / el hacho que nos pusiere.

HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_ )

**hacienda**: s. f.

1) ant., 'opera', 'azione'

OD 21.161 [Sazedo]: mas sigue tras lo mejor / ques hazienda sana y buena / tu afanar.

Sant, Mena, FPG ( \_ )

GManr 4.339 [Gómez Manrique]: Ca por procurar honores / y haziendas / inmensas tienen contiendas / y temores.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM ( \_ )

RC 1.413 [Rodrigo Cota]: Tu destruyes la salud / tu rematas el saber / tu hazes en senetud / la hazienda y la virtud / yel auctoridad caer.

FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_ )

2) 'proprietà' ('ricchezza')

DSP 14.145 [Diego de San Pedro]: no teme lo que verna / ni llora que perda / la hazienda ni la fama.

**hada**: cfr. **hado****hado**: s. m., 'fato', 'destino'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT ( \_ )

PT 3.98 [Pedro Torrellas]: Si se toma en vuestro hado / o en desgrado / que damas ayan de vos / quexaos daquellas par dios.

RD, Gue ( \_ )

JAG 3.61 [Juan Álvarez Gato]: Reueses fueron mis hados / enesta cruda enemiga.

JAG 4.13 [Juan Álvarez Gato]: Illoren mis catiuos hados / los tristes desuenterados / consuelen todos comigo.

JAG 4.38 [Juan Álvarez Gato]: y mi hado desdichado / hizome tan acechado / que no me dexa salir.

CR, MA, DSP, LS, GSB ( \_ )

C 121.2 [Quirós]: Dos enemigos hallaron / las hadas [sic] y ami los dieron.

R 28trob.30 [don Luys de Castelvi]: pues casido tal tu hado / apercibe el sufrimiento.

Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_ )

**halagar:** verbo, ‘adulare’, ‘lusingare’

OD 12.290 [Mosén Juan Tallante]: Y con fe continuando / halaga la contricion / largo modo.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV ( \_\_ )

HM 3.127 [Hernán Mexía]: Ya se muestran rostrituertas / ya muy dulces \*halagadas / ya dubdosas son inciertas / brauas altiuas rehiertas / y brauas mansas domadas.

RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**halago:** s. m., ‘lusinga’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM ( \_\_ )

RC 1.103 [Rodrigo Cota]: Por que muerden las abejas / aun que llegan con halago.

FV, Cost, Suar ( \_\_ )

Cart 2c.182 [Cartagena]: Que prende que suelta que suelta que prende / con dulce halago de gozo fengido.

JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R ( \_\_ )

Manr 20.86: Yentiendo bien tus maneras / y tus halagos traydores.

Manr Coplas 48.399: diziendo: - Buen cavallero, / dexad el mundo engañoso / y su halago.

**halagueño:** adj. cal., ‘allettante’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM ( \_\_ )

RC 1.356 [Rodrigo Cota]: O muy halagueña pena / ciega lumbre sutil ascua / o plazer de mala mena / sin ochauas en cadena / nunca diste buena pascua.

FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**halaguero:** adj. cal., ‘attraente’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr ( \_\_ )

Manr Coplas 48.208: ¡Cuánd blando, cuánd halaguero, / el mundo con sus plazer / se le dava!.

**halcón:** s. m., ‘falco’

OD 24b.61 [Bachiller Alonso de Proaza]: Assi el diuinal halcon / de vos que presa tenia / saco lo que mas queria / Avuestra suplicacion / y que auos mas empacia.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 29b.4 [don Carlos (de Guevara?)]: pensays me tomar con vuestra razon / assi como toman al nueuo halcon.

Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**halda:** s. f., ‘gonna’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R ( \_\_ )

R-Inv 34: Saco don diego lopez de haro vno licornio que se toma en las haldas de alguna donzella / y dize.

GM, V, P-R ( \_\_ )

Manr 40.119: las haldas todas delante / las nalgas todas defuera.

Manr Coplas ( \_\_ )

**hallar:** 1) verbo, ‘trovare’

OD 1.114 [Mosén Juan Tallante]: Hallada la reyna que excellencia empina / aquel joyel rico de tan alto traste.

OD 2.36 [Mosén Juan Tallante]: que dios y pecado moraron en vno / ni crea que halle razon que le vala.

OD 2.80 [Mosén Juan Tallante]: del mas alto punto de santa doctrina / quen cielos y tierra jamas fue hallada.

OD 7.83 [Mosén Juan Tallante]: do ihesu hallo cabida / y por el fuste vestida / dela mas noble planeta.

OD 9.19 [Mosén Juan Tallante]: Que sera de quien emprende / y senflama y enciende / a hallar passo sin guia / deste vado.

OD 9.31 [Mosén Juan Tallante]: y queriendo escudriñar / lo profundo de tal mar / halla los inconuinentes / animosos.

OD 9.61 [Mosén Juan Tallante]: que hallado aquel minero / yo saque lo verdadero / con acordado testigo / principal.

OD 12.2 [Mosén Juan Tallante]: Peregrinaua el sentido / por hallar algo quieto / de presente / como no fue establecido.

OD 12.190 [Mosén Juan Tallante]: hallaras ya que protesta / tu discurso yr vencido / dela tarde.

OD 14.5 [Mosén Juan Tallante]: Para hallar el camino / afierra con diligencia / sabes que / con vna mano la fe / con otra la penitencia.

OD 15.8 [Mosén Juan Tallante]: Que la fe questa cerrada / no se vee / ni es de nadie hallada / sino cree.

OD 15.35 [Mosén Juan Tallante]: No vos no madre sagrada / enesta cuenta / que nunca fuestes hallada / en tal afrenta.

OD 18.104 [Sazedo]: Sant Agostin sin contraste / escriuio por esta suerte / que quando assi le miraste / toda entera te hallaste / casi assi como de muerte.

OD 18.278 [Sazedo]: Quando te le demandaron / para el sepulcro lleuar / tanto muerta te hallaron / que por tal no te dexaron / ylle ayudar a enterrar.

OD 19.41.42 [Sazedo]: Por tal bandera alcançar / donde esta tanta batalla / el esfuerço que se halla / quien le tiene de hallar.

OD 25.264 [Pero Guillén de Segovia]: quen las seluas son criados / y sin tiento / de ningun entendimiento / son hallados.

OD 25.444 [Pero Guillén de Segovia]: Ca jamas no te negue / ni te niego / las maldades en que ciego / me halle.

OD 28b.51 [Tapia]: Yaqueste mundo maldito / con su triunfo jocundo / ante ti dios infinito / le hallo seco y marchito.

OD 33.22 [Bachiller Alonso de Proaza]: Y jamas se halla sana / eneste mundo de aca / que ala fin perescera.

OD 35.36 [Fernán Pérez de Guzmán]: Pues aquella porfiada / sollicita cananea / aun que infiel y rea / no se hallo desdeñada.

OD 40.44 [Anónimo]: Señora ati suspiramos / dando muy brauos gemidos / llorando por quanto erramos / que desnudos nos hallamos / y casi todos perdidos.

Sant 1.56: enla selua ydea de tantas faciones / bestias no hallaron los que las siguieron.

Sant 3.113: Ciertamente no se halla / quenel gran templo de apolo / por el que sostuuo solo / adardania sin batalla.

Sant 4.29: Respondiome hallaredes / mi cuyta ser tan esquiua / que jamas en quanto biua / cantare segun veredes.

Sant 9.67: De todas las otras tierras / muy longincas y cercanas / do se hallaron humanas / enlas planicias [sic] y sierras.

Mena 1.80: opongo con vos si son por ventura / atales los crimines quele hallades.

Mena 1.88: siguiendo la vida del brauo Tarquino / aquel que cadenas hallo de primero.

Mena 1.115: ni se hallaria con mucho reposo / enlos cipiones vn tal continente.

Mena 1.174: Mas tu justificas assi la nequicia / quenel vniuerso no se halla cosa.

Mena 3.29: Y pienso muchas vegadas / y hallo ser muchas mas / mis penas demasiadas / que las de todos dobladas.

Mena 3.54: Do cobre tan alto grado / grado de gran lealtad / qual no se halla / si no en mi cuerpo llagado.

Mena 3.131: ni hallo via que siga / que siga que desta plaga / me defense.

Mena 4.66.67.68: Muchas muertes he buscado / pensando hallar la vida / no halle muerte complida / mas ellas han me hallado.

Mena 10.44: Y dire ved que dire / desespero si esperaua / y si dixeredes por que / direos por que halle / la muerte que no buscaua.

Mena 10.79: Ca segun mi dessear / y mi mucho padescer / ado hallare mi par / que por don tan singular / no se me dexa vencer.

Mena 12.21: Ami mal vos hallareys / que no puede contrahecho / mi daño hazer prouecho / alos bienes que hazeys.

Mena 12.62: Enel qual desesperar / no poder hallar finida / que mi muerte es hecha vida / do biue mi gran pesar / en mortal flama encendida.

FPG 1.252: De dios solo soy criada / no oue otro hazedor / ni algun sabio inuenter / se loe auerme hallada.

FPG 1.315: Mas por que animosidad / tiene su voluntad presa / si no halla justa empresa / dispensa conla honestad.

GManr 1.93 [Gómez Manrique]: E pense hazer la via / de vn gentil monesterio / adonde hallar solia / en mi mayor agonía / saludable refrigerio.

GManr 1.160 [Gómez Manrique]: Mas como yo triste fuesse / traydo para que viesse / lo que si puedo dire / no pude quando torne / hallar por donde sallesse.

GManr 1.215 [Gómez Manrique]: E bien como quien camina / por ventas en inuernada / quando la tarde declina / aguija muy mas ayna / por hallar cierta posada.

GManr 1.387 [Gómez Manrique]: Y lançeme por la puerta / la qual halle bien abierta / y por ninguno guardada / y vi toda la morada / de moradores desierta.

GManr 1.392 [Gómez Manrique]: No sus palacios cercados / halle de tapacera / ni de dossierer brocados / ni puestas por los estrados / alhombrias dela turquia.

GManr 1.509 [Gómez Manrique]: Por cuyo fallestimiento / somos eneste conuento / dolorido separadas / de hallar desesperadas / semblante recogimiento.

GManr 1.550 [Gómez Manrique]: Es assaber el perlado / de burgos intitulado / cuyo saber es notorio / que despues de san gregorio / nunca fue su par hallado.

GManr 1.614 [Gómez Manrique]: Mi nombre se exercitaua / eneste deuoto mio / qual quiera que me buscaua / enel cierto me hallaua / bien como agua enel rio.

GManr 1.760 [Gómez Manrique]: Pues todas deues callar / y yo sola llantear / que me dexa sin remedio / en patria do ningun medio / jamas entiendo hallar.

GManr 1.837 [Gómez Manrique]: Y como tal me sintiesse / por hallar si ser pudiesse / en tan fuerte

pena vado / sallime todo turbado / adonde no las oyesse.

GManr 1.1178 [Gómez Manrique]: Vn cauallero prudente / tan sabio que ciertamente / yo no hallo que nos queda / otro ninguno que pueda / tomar el cargo presente.

GManr 1.1181 [Gómez Manrique]: Y por que mas le halles / cedo sin tomar afan / por aquel preguntares / cuyo nombre propio es / fernan perez de guzman.

GManr 1.1189 [Gómez Manrique]: Y hecha la relacion / de nuestra graue passion / y deste notable muerto / enel hallaredes cierto / entera satisfacion.

GManr 1.1267 [Gómez Manrique]: Enla qual nos moraremos / fasta tanto que hallemos / otro varon tan perfecto / do todas en vn sugeto / sin nos partir habitemos.

GManr 1.1278 [Gómez Manrique]: Para su reyno regir / no podemos presumir / ni hallar en toda españa / ombre de nuestra compana / que parte sin diuidir.

GManr 1.1285 [Gómez Manrique]: Que los vicios y pecados / y males extra medida / tanto son apoderados / en todos los tres estados / que no hallamos cabida.

GManr 1.1306 [Gómez Manrique]: Do halle la nueva puerta / toda sola y desierta / de aquestas tres donzellas / la qual quedaua sin ellas / qual sin arboles la huerta.

GManr 3.30 [Gómez Manrique]: Si otro quisieredes yd / al libro de nuestra ley / ado hallareys al rey / antecessor de dauid.

GManr 4.95 [Gómez Manrique]: No hallaras al presente / si no fama / transitoria como llama / dagua ardiente.

GManr 4.104 [Gómez Manrique]: Enla qual aun hallaras / grandes mellas / quiera dios cerrando aquellas / no dar mas.

GManr 4.286 [Gómez Manrique]: Que so los grandes estados / y riquezas / hartas hallaras tristezas / y cuydados.

GManr 4.318 [Gómez Manrique]: O joya de gran valia / quien te bien considerasse / y tus trabajos pensasse / aun que en tierra te hallasse / nunca te leuantaria.

GManr 4.388 [Gómez Manrique]: Basta que ningun estado / hallaras tanto seguro / que no sea como muro / el qual por combate duro / finca medio derrocado.

GManr 6b.11: cfr. P-R 57b.11.

LE 3.89 [Lope de Estúñiga]: Y pues esta fue mi suerte / no creays que por temor / ni por muy mayor dolor / no menos me hallo fuerte / que si fuera vencedor.

LE 4.52 [Lope de Estúñiga]: Tu puedes de mi tener / sospecha quanta tenias / mas con verdad no podias / hallarme culpado ser.

LE 9.3 [Lope de Estúñiga]: De mi tanto bien amada / qual enel mundo jamas / no fue vista ni hallada / que fuesse tanto ni mas.

SR ( \_ )

VA 1.14 [Vizconde de Altamira]: Que mirandon lo diuino / nospero si no errallo / y para a uer [sic] dacertallo / no puedo hallar camino / tantos desconciertos hallo.

VA 1.15 [Vizconde de Altamira]: Que mirandon lo diuino / nospero si no errallo / y para a uer [sic] dacertallo / no puedo hallar camino / tantos desconciertos hallo.

Burgos 1.159: y yo que pensaua quedarme señero / gimiendo mis males el caso passado / hallo que tenia conjunto ami lado / vn viejo quen vista semblaua estrangero.

Burgos 1.237: Alli do los malos penando hallo / en gran punicion sin fin de tormentos / y los penitentes en fuego contentos / la gloria esperando que al fin no calle.

Burgos 1.415: Que viendo la cerca gozoso ya canta / de tantos trabajos el fruto esperando / a tal me hallo las cosas mirando / de cuya grandeza mi pluma sespanta.

Burgos 1.678: O gente cristiana discorde pesada / por que su segundo en ti no se halla / jamas los tus hijos emprenden batalla / si no por la triste cobdicia priuada.

Burgos 1.703: Hernandos alonsos enriques gozosos / que tal cauallero españa engendrasse / de quien enel mundo jamas se hallasse / mas que de todos los mas valerosos.

Burgos 1.751: Cabel aristotil que assi abolança [sic] / sobre la essencia de cada vna espera / que sopo hallar la causa primera / con muchos secretos de nuestra enseñança.

Burgos 1.767: Miraanaxagoras que del mouimiento / del cielo y planetas tanto alcanço / entonçe mas rico quando hallo / sus cosas venidas a mas perdimiento.

Burgos 1.819: Mira tan bien sentado el varon / cuyas leturas por triste cometa / hallar no se pueden enesta sazon / hablo delos dioses con pluma discreta.

Burgos 1.905: Bien como quando a caso se hallan / grandes amigos en tierra estrangera / que de marauilla se miran y callan / y pierden del gozo la habla primera.

Burgos 1.992: Loadle vosotros que yo no podria / assaz es quel canto/os he leuantado / ni ay cosa alguna do ante sobrado / quen sus alabanças hallar me querria.

Burgos 1.1007: Ni cosa terrena le estouo escondida / de quantas la sabia natura crio / ca inuestigando las causas hallo / en todas passando la humana medida.

Burgos 1.1141.1143: Pues quien enel mundo jamas se hallo / que assi continuando el bien prosiguiesse

/ por cierto no creo hallar se pudiesse / ecepto el marques que nunca canso.

Burgos 1.1232: Amigo de amigo jamas muy entero / y mas enel tiempo de necessidad / mas nunca fue visto poner amistad / si no do virtud hallasse primero.

Burgos 1.1243: Todos los siglos le seran en cargo / por las sus vigalias y gran fruto dellas / hallarlas han siempre sin ningun embargo / de mortalidad esentas aquellas.

Burgos 1.1436: Comun es atodos aquesta sentencia / que quanto mas veen la cosa ser rara / tanto le dan mayor excelencia / hallarse mas tarde la haze mas cara.

Burgos 1.1480: Barreras ni torres ni grandes fossados / ni otras defensas al fin no bastauan / industria con arte remedios le dauan / que nunca entre ombres  fueron hallados.

Burgos 1.1606: Mas pues sus loores no tienen sallidas / ni los que no han dicho hallar los podran / parece ya como que bien bastaran / por todas las cosas aqui repetidas.

DLH 1.19 [don Diego López de Haro]: Do sus glorias alcançadas / puesto ya que sean seguras / o con quantas amarguras / hallaras que son mezcladas / sus dulçuras.

DLH 1.95 [don Diego López de Haro]: Do veras la moçedad / quando mas es gloriosa / destruylla enfermedad / y tras esta temerosa / hallaras la vejedad.

DLH 2.30 [don Diego López de Haro]: De tal que mi sentido / tal se siente aun que se calla / como aquel quen la batalla / por socorro va vencido / y no lo halla.

DLH 5.1 [don Diego López de Haro]: O que no hallo razon / con que declare la mengua / de tamaña perdicion / quel dolor traua la lengua / y el pesar el coraçon.

DLH 12.81 [don Diego López de Haro]: Que dela vida que hallo / dolores con dessearos / mucho auria mas que contaros / si quisiesse mas yo callo / con temor de no enojaros.

LV 6.11 [don Luys de Vivero]: y consolarme / consolarme es desculparme / si en yerro damor me hallo.

LV 6.107 [don Luys de Vivero]: que passaron / passaron no lo hallaron / quien descubre / por que amor assi sencubre / que quedo do no pensaron.

LV 10.2 [don Luys de Vivero]: No maparto yo damor / por que hallo ques razon / que dexe su porfiar.

HM 2.6 [Hernán Mexía]: Y pensando por que acierte / hallo cosa conocida / questoy por pena mas fuerte / trasportado yo enla vida / despues de muerto enla muerte.

HM 3.44 [Hernán Mexía]: Perdonad pedro torrellas / mis renglones torcederos / enla defensa daquellas / que yo bien hallo ser dellas / vuestros dichos verdaderos.

HM 3.46 [Hernán Mexía]: No se donde los hallastes / vos mas prudente que lelio / pienso que vos los triastes / pues quanto dellas hablastes / es verdad como euangelio.

HM 3.161.164 [Hernán Mexía]: Do hallan floxa osadia / ellas son fuertes arneses / conla rauia que las guia / donde hallan cortesia / ellas son las descortes.

HM 3.261 [Hernán Mexía]: A fin de hallar consejo / que les de mas aparato / mas belleza y aparejo / aquel negro dellespejo / danle mil bueltas al rato.

HM 3.292 [Hernán Mexía]: Destos modos tan discretos / no se do hallan tesoro / veo los cabellos prietos / quando me cato perfectos / como ruuias hebras doro.

RC 1.13 [Rodrigo Cota]: Quanto mas queste vergel / no produze locas flores / ni los frutos y dulçores / que solies hallar enel.

RC 1.20 [Rodrigo Cota]: La beldad deste jardin / ya no temo quela halles / ni las ordenadas calles / ni los muros de jazmin.

RC 1.90 [Rodrigo Cota]: Como el mas blando licor / es muy mas penetratiuo / piensas tu con tu dulçor / penetrar el desamor / en que me hallas esquiivo.

RC 1.235 [Rodrigo Cota]: Yo hallo el sumo deleyte / yo formo el fausto yarreo / y tan bien cubro lo feo / conla capa del afeyte.

RC 1.271 [Rodrigo Cota]: Yo hallo las argentadas / yo las mudas y cerillas / luzentoras vnturillas / y las aguas estiladas.

RC 1.388 [Rodrigo Cota]: Tu hallas las tristes yeruas / y tu los tristes potajes / tu mestizas los linajes / tu limpieza no conseruas.

RC 1.537 [Rodrigo Cota]: Amaras mas que macias / hallaras esquiuidad / sentiras las plagas mias / fenesceran tus viejos dias / en ciega catiuidad.

FV 1a.16 [Francisco Vaca]: Por el campo ver si halla / celada cerrada escura / y despues de bien miralla / el comiença su batalla / sobre cosa muy segura.

FV 1a [1b].228 [Francisco Vaca]: Aquella jamas injusta / no hallo yo pues senti / que por hallarla tan justa / muy perfeta yno robusta / la hizo madre de si.

FV 1a [1b].229 [Francisco Vaca]: Aquella jamas injusta / no hallo yo pues senti / que por hallarla tan justa / muy perfeta yno robusta / la hizo madre de si.

FV 1a [1b].258 [Francisco Vaca]: Conesta sola el camino / hallo dios limpio y claro / donde su poder diuino / se m

FV 1a [1b].265 [Francisco Vaca]: Enesta sola encarno / por que ya morir quisiesse / enaquesta sencerro / enesta sola hallo / posada donde cupiesse.

FV 1a [1b].348 [Francisco Vaca]: Enesta vida mundana / donde males hallares / nuestra reyna castellana / loarla de muy cristiana / pues es cierto que lo es.

FV 1a [1b].403 [Francisco Vaca]: Mas no quiero ser prolixo / por cos hallares confuso / hazed liuiano lo fixo / pues vuestra lengua lo dixo / y vuestra mano lo puso.

FV 3.13 [Francisco Vaca]: Que los que mas alcançays / sus condiciones dispuestas / hallareys si bien mirays / y rectamente juzgays / que algunas dellas son estas.

Cost 1.137 [Costana]: Aquellamor no fengido / con que la madre no calla / muy cruel / quando su hijo ha perdido / y le busca y nunca halla / rastro del.

Cost 1.143 [Costana]: Y jamas cierra la boca / preguntando por las calles / do estuuieron / tal te vea venir loca / preguntando a quantos halles / si me vieron.

Cost 3b.55 [Costana]: Assi que desuaturado / yo que veros no deuiera / el descanso que hallado / ami mal desesperado / y si algun remedio espera.

Suar 1.152 [Suárez]: Mas de aquesta ingratitud / la razon libres nos halla / quel bueno por su virtud / yel malo por su salud / todas sus victorias calla.

Suar 2.20 [Suárez]: Ni me quexo ni contento / ni digo nada ni callo / ni porfio ni arrepiento / ni contrario ni consiento / ni me pierdo ni me hallo.

Cart 1.3 [Cartagena]: Si el nauegante mirasse / la fortuna que passo / muy dificil hallo yo / queste tal mas nauegasse.

Cart 2a.10 [Cartagena]: Ado yre triste que alegre me halle / pues tantos peligros me tienen en medio.

Cart 2a.23 [Cartagena]: Dadme remedio que yo no lo hallo / para este mi mal que no es escondido.

Cart 2c.53 [Cartagena]: ciega mis ojos por donde no veo / do halle remedio del mal que poseo / que es ver me libre de tanta ocasion.

Cart 2c.58 [Cartagena]: sintiendo el engaño que amor les ordena / hallando ni viendo remedio ninguno.

Cart 2c.204 [Cartagena]: Tan bien le suplico que quiera suplir / alli do hallare alguna vazia.

Cart 3a.12 [Cartagena]: A vuestra alteza loar / hallo que deue dexarse.

Cart 7.31 [Cartagena]: Quien puede pensar de ti / quen aquel tiempo mas callas / quando mas que dezir hallas / nunca tal contrario vi.

Cart 7.39 [Cartagena]: Nunca podre perdonallo / pues quen mis congoxas cresces / por que siempre tenmudescas / quando en mas penas me hallo.

Cart 25.20 [Cartagena]: pues el mal que siento callo / no se triste a quien lo diga / ni que haga / pues de vos lexos me hallo.

Cart 26.350 [Cartagena]: y en sus gracias no se halla / quien sepa tomar el puerto.

Cart 26.360 [Cartagena]: que mas se alegra el sentido / recobrando vn bien perdido / que hallando le de nueuo.

Cart 26.486 [Cartagena]: tan fuerte tan pertrechado / que muchas vezes mirado / no le halle algun portillo.

Cart 26.508 [Cartagena]: que la hallemos durmiendo / señor recibis engaño.

JRP 3.97 [Juan Rodríguez del Padrón]: La mesura hallareys / en las damas castellanias.

JRP 3.177 [Juan Rodríguez del Padrón]: Gentileza hallaras / en quien ama lealmente.

JRP 3.195 [Juan Rodríguez del Padrón]: sepa que la hallara / donde gouierna nobleza.

BT, PT ( \_ )

RD 2a.2 [Rodrigo Dávalos]: Desconsolado de mi / no hallo quien me consuele.

RD 2b.22 [Rodrigo Dávalos]: y agora que yo senti / desconsolado de mi / no hallo quien me consuele.

RD 2b.37 [Rodrigo Dávalos]: dime muerte robadora / como no vienes agora / que lo mas hallaras hecho.

Gue 1.51 [Guevara]: que jamas no hallaras / quien tal afan te consienta.

Gue 4a.12 [Guevara]: plazeme por que ellamor / no hallo jounen seruicio.

Gue 18.12 [Guevara]: hallando vn dolor y tal / ningun mal mas me condena.

Gue 22.98 [Guevara]: Donde vuestro gesto vi / halle sobra de tristeza.

JAG 1.28 [Juan Álvarez Gato]: enel qual me hallareys / al tiempo que mandareys / en esta manera armado.

JAG 1.91 [Juan Álvarez Gato]: Mas pienso triste hallaros / acuallo de bondad.

JAG 12.16 [Juan Álvarez Gato]: por razon muy natural / la causa de vuestro mal / me fue clara y manifiesto / Quen hallaros qual halle.

CR 2b.108 [Comendador Román]: en alua me hallaran / mandad saber de roman / que yo so el que peque.

MA ( \_ )

DSP 3.13 [Diego de San Pedro]: pero hallo que aproueche / para quitar la sospecha / delos que son sospechosos.

DSP 8.8 [Diego de San Pedro]: he hallado cay en vos / todo lo de todas ellas.

DSP 9.11 [Diego de San Pedro]: quando no puedo hallar / remedio para beuir.

DSP 14.72 [Diego de San Pedro]: Mas puesto que conosco / las burlas que hallamos / con vanidad que tenemos.

DSP 14.293 [Diego de San Pedro]: no hallo por ningun modo / contento enel mundo todo / aningun ombre mortal.

DSP 14.331 [Diego de San Pedro]: Fabricio segun halle / como seneca lo reza.

LS ( \_ )

GSB 1.114 [Garci Sánchez de Badajoz]: que si despues me buscares / no me hallaras ya biuo.

GSB 1.259 [Garci Sánchez de Badajoz]: mas yo amador desamado / quanto amor mas me destruye / menos me hallo mudado.

GSB 1.395 [Garci Sánchez de Badajoz]: Do es agora la excelencia / la gloriamque me hallaua.

GSB 3.15 [Garcí Sánchez de Badajoz]: donde si no vn ruy señor / no halle otra cosa biua.

GSB 4.4 [Garcí Sánchez de Badajoz]: tanto anduue en mis tristuras / que me halle en los tormentos / delas tiniebras oscuras.

GSB 4.29 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Leuantose y luego entramos / a otra casa do hallamos / penando los amadores.

GSB 4.379 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Y si desto se quexaren / los que aqui no se hallaren.

C 4.1 [Soria]: Yo hallo por espiriencia / questo de vos siendo ausente.

C 43.13 [Llanos]: yen querello quiero y hallo / la muerte para soltallo.

C 61.1 [don Juan de Meneses]: No hallo amis males culpa.

C 65.10 [Peralta]: Ni del bien tengo memoria / ni en mi mal hallo mudança.

C 94.5 [Anónimo]: quexoso del disfauor / que siempre en vos ha hallado.

C 94.14 [Anónimo]: quexoso del disfauor / que siempre en vos ha hallado.

C 105.10 [don Diego López de Haro]: Solo enesto la razon / con vos no halla concierto.

C 106.3 [Quirós]: y no hallo defension.

C 106.13 [Quirós]: que no hallo defension.

C 110.5 [Soria]: Yo no hallo en mi passion / do quepa tal sufrimiento.

C 121.1 [Quirós]: Dos enemigos hallaron / las hadas [sic] y ami los dieron.

C 129.4 [Soria]: vida sin vida halle.

C 131.5 [Soria]: Y pues no se halla en veros.

C 131.7 [Soria]: razon es muy conocida / que se hallara en la vida.

C 131.10 [Soria]: Que todo merescer sabe / hallar determinacion.

C 134.2 [Soria]: Mirando vuestra figura / hallo doblado escarmiento.

C 134.6 [Soria]: Quantas mas vezes/os veo / tanto mas hallo que mire.

C 152.5 [Anónimo]: Yo me hallo mas perdido / vsando desta cautela.

R 1g:c.54 [Soria]: aun quen vos sea secutada / enel rey sera hallada.

R 3trad.17 [Anónimo]: que si ellagua hallo clara / turbia la beuia yo.

R 3g:trad.2 [Tapia]: Andando con triste vida / yo halle por mi dolor.

R 3g:trad.35 [Tapia]: que si ellagua hallo clara / turbia la beuia yo.

R 4g:trad.25 [don Luys de Vivero]: Quando pense que tenia / algo vencida la pena / hallemme ser mas penado.

R 4g:trad.27 [don Luys de Vivero]: quando mas gloria atendia / halle la pena mas llena.

R 4g:trad.28 [don Luys de Vivero]: hallemme ami desamado.

R 12trob.4 [Anónimo]: pues en las cosas mas tristes / hallo el remedio mayor.

R 20trad.20 [Anónimo]: vistierame vn almexia / no hallando mi brial.

R 20g:trad.99 [Pinar]: Vistierame vn almexia / no hallando mi brial.

R 27d:trob.7 [Anónimo]: es prision que su passion / jamas no halla sallida.

R 31a.19 [Quirós]: y agora que no te via / hallome menos comigo / la libertad que tenia.

R 32a.9 [Quirós]: mi vida quiero hazer / tan triste que no se halle / comigo ningun plazer.

R 32a.15 [Quirós]: paciencia si la hallare / questo ma de sostener.

R 33trob.25 [Quirós]: aun poblado quende auia / do halle vna fuente seca.

R 33trob.55 [Quirós]: que halle la fuente seca / mas seca que no solia.

R 35trob.26 [Juan del Encina]: quando pienso libertarme / hallome mas catiuado.

Inv 16.2 [Conde de Haro ?]: Enesta carcel que veys / que no se halla sallida / beuire mas ved que vida.

Inv 31.2 [don Esteban de Guzmán]: En la vida la busque / yen la muerte la halle.

Inv 70.1 [Vizconde de Altamira]: No hallo do me defienda / delo mucho que me ofende / lo que de vos sementiende.

GM 24.3 [Quirós]: me hallo tal en seruiros / que tener vida y sofriros / es impossible y forçado.

GM 24.13 [Quirós]: me hallo tal en seruiros / que tener vida y sofriros / es impossible y forçado.

GM 26.4 [Quirós]: que dela passion terrible / salle el justo galardado [sic].

GM 31.6 [Quirós]: hallo que merescas tanto.

GM 39.5 [Soria]: Ninguna pena me halla / ni doblada ni senzilla.

V 19.12 [Quirós]: La muerte ma despedido / por que la vida no hallo.

V 21.8 [Soria]: Por que hallo que tal vida / en perdella / gano y pierdome en tenella.

V 22.2 [Soria]: por que hallo / que mas siruo quando callo.

V 22.9 [Soria]: que no hallo / mayor bien quel mal que callo.

V 22.17 [Soria]: Y assi es bien auenturada / quando callo / pues mayor seruicio/os hallo.

V 22.23 [Soria]: Otro bien yo no le espero / ni le hallo.

V 24.11 [Comendador Escrivá]: Ques de vos quen mi nos hallo.

V 31.27 [don Pedro de Acuña]: no hallando nada sano / con lo mas llagado pega.

V 47.13 [Mossén Crespí de Valdaura]: en desdichosa batalla / do piedad jamas se halla.

V 48.26 [Pardo]: Vencida de quien venciera / si tal razon no hallara.

P-R 1a.9 [Juan de Mena]: Nunca vos hallo mas acompañado.



P-R 1a.16 [Juan de Mena]: que quando los otros estan en tiniebra / entonce vos hallo muy mas alumbrado.

P-R 1a.33 [Juan de Mena]: Del ombre se halla ser gran enemigo.

P-R 5a.4 [Cartagena]: que soltalle y que se vaya / alas tierras do sallo.

P-[R] 17a.15 [Juan de Estúñiga]: ninguno señor se halla / pues que yo sieruo me hallo.

P-R 18a.43 [Gómez Manrique]: enlas quales he hallado / diferentes opiniones.

P-R 18b.2 [Obispo de Chafalú]: Vuestro entero merescer / enteramente lo hallo.

P-R 18b.43 [Obispo de Chafalú]: Concluyo pues quel estado / de cauallero y barones / por reyes fuera hallado.

P-R 19a.25: cfr. Manr 36a.25.

P-R 32b.13 [Anónimo]: como graja / terna negra la tachuna / hasta que hale laguna.

P-[R] 34a.4 [Quirós]: quiero preguntaros pues es mi provecho / razon no hallando quen vos este esquiua.

P-R 35a.6 [Quirós]: que no hallo quien acierte / mi remedio.

P-R 35b.5 [Conde de Oliva]: Os dire amigo vn primor / si le hallaredes siniestro.

P-R 35b.17 [Conde de Oliva]: donde mas alto mas vano / el bien abita / que nunca se hallo escrita / su salud ni aun escrivano.

P-R 41b.15 [Anónimo]: que en qualquier relox complido / se hallaran assoluidas / sin mentir.

P-R 46b.11 [Badajoz]: Razon es muy bien sabida / que do amor causa passion / do halla mas discrecion / mas le lleua de vencida.

P-R 49a.11.12 [Mossén Crespi]: y dol poder no me halla / la vanidad siempre hallo.

P-R 49b.15 [Gabriel]: que nadie halla desuio / si de amor no se desuia.

P-R 54b.60 [Diego Núñez]: do murio la mancebia / do viniendo el alegria / halla cerrada la puerta.

P-R 55a.29 [Castillo, (Hernando del ?)]: los otros que dañan y hazen delitos / auer tanto pocos no hallo en escritos / quien me satisfaga con auctoridad.

P-[R] 58a.13 [Francisco Vaca]: hallareys si bien mirays / y rectamente juzgays / que algunas dellas son estas.

Manr 1.12: No que mi dezir sasconda / mas no hallo que aproueche.

Manr 1.61: Yen hallandome catiuo / y alegre de tal prision.

Manr 2.10: do quiera quela hallares / tu le hasas reuerencia.

Manr 2.65: en quien siempre hallara / buen amiga.

Manr 4.1: Hallo que ningun poder / ni libertad en mi tengo.

Manr 5.8: Por que alguna vez hable / halleme dello tan mal.

Manr 11GM.12: y no hallo quien mentienda / ni yo tan poco mentiendo.

Manr 20.64: y la fe sola hale / que de ti puede valerme.

Manr 22.7: ni hallo ya quien macoja / de miedo de mi tormento.

Manr 23.14: Acordaos como en presencia / me hallastes siempre firme.

Manr 24.13: Con mi vida no me hallo.

Manr 36a.25: pues no hallo ser mejor / el remedio quel dolor.

Manr 39.8: ni halla vida ni muere.

Manr 40.15: hallareys luego vn rincon / donde os pongays vos y ellas.

Manr 40.19: hallareys luego vn palacio / hecho para mi reposo.

Manr 40.27: hallareys luego vn estrado / con lascalera de cuerda.

Manr Coplas 48.375: Y sus villas y sus tierras / ocupadas de tiranos / las halló.

2) verbo, 'considerare'

Mena 1.86: O fue omicida cruel carnicero / o si lo hallades adultero indigno.

Mena 3.104: Mis males hale ser buenos / no por mengua de querella / mas pensando a los agenos.

GManr 1.10 [Gómez Manrique]: Y vos mi rauia rauiosa / hazed mi lengua verbosa / derramando sus terrores / ca delos reprehensores / la hallo muy temerosa.

GManr 6a.62: cfr. P-R 57a.62.

GManr 6b.64: cfr. P-R 57b.64.

Burgos 1.1287: Cubiertas de sangre dexo las carreras / do quier quemprendio la cruda batalla / pero ni por esto no menos se halla / ser en clemencia sus obras enteras.

**LS 3.7 [Lope de Sosa]: Mas agora que mas peno / hallo la pena mas buena.**

P-R 57a.62 [Gómez Manrique]: Y como yo sea del todo menguado / no digno me hallo señor ciertamente.

R 57b.64 [Santillana]: corregid los vos como quien mas siente / si lo hallares corrupto y errado.

3) verbo, 'scoprire'

Sant 7.192: y tan bien busque roydo / basta assaz que lo hale.

OD 18.71 [Sazedo]: Segun hale en su motiuo / los euangelios que acato / dizen cierto claro y biuo / queste josep que aqui escriuo / de mando [sic] el cuerpo a Pilato.

GManr 4.167 [Gómez Manrique]: Que hallaras ser partido / peligroso / aun al mucho poderoso / ser temido.

4) verbo, 'essere'

Mena 5.57: digo que dios glorioso / se halla muy poderoso / en hazer vuestra beldad.

JAG 7.59 [Juan Álvarez Gato]: que aun que muera de tormento / que se halle recontento / quando vos querays miralle.

5) verbo, 'incontrare'

Sant 1.126: Mas bien como quando de noche y de dia / se hallan compañías enel jubileo.

6) verbo, 'ritrovare'

GSB 3.79 [Garcí Sánchez de Badajoz]: recorde y hallem biuo / dela qual causa soy muerto.

P-[R] 17a.16 [Juan de Estúñiga]: ninguno señor se halla / pues que yo sieruo me hallo.

7) loc. verb., 'sentire la mancanza'

GManr 1.1199 [Gómez Manrique]: Y beuir enesta sierra / y desabitada tierra / de malos ombres y buenos / por que no le halle menos / enla corte ni enla guerra.

GManr 1.1204 [Gómez Manrique]: Y quando se juntaron / nuestros grandes con sus gentes / en quanto hazer querran / gran mengua le hallaran / sus amigos y parientes.

hallo [sic]: hollo ?

**hambre:** s. f., 'fame'

OD ( \_\_ )

Sant 7.25: O hambre de oro rauiosa / quales son los coraçones / humanos que tu perdones / enesta vida engañosa.

Mena 1.57: Ca desto se sigue hambre tirania / robo/monipodio/orgullo/pobreza.

FPG ( \_\_ )

GManr 3.201 [Gómez Manrique]: Por ello las mortandades / vienen señor enlas tierras / por ello hambres y guerras / hundiciones de cibdades.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA ( \_\_ )

DSP 14.218 [Diego de San Pedro]: Quel muy rico que se lança / en ser que jamas amengua / tiene hambre con puxança.

LS, GSB, C ( \_\_ )

R 34d:trob.18 [Alonso de Proaza]: hambres guerras pestilencia / librete por su clemencia.

Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 56b.3 [El Bachiller Alonso de Proaza (?): Es el que nasce de carne sudosa / de cuya ralea diuersos millones / mordiendo con rauia de hambre rauiosa.

Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hambriento:** 1) adj. cal., 'affamato'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV ( \_\_ )

HM 3.208 [Hernán Mexía]: Haze las sueltas auestas / quellas van de tranco en tranco / ansiosas ciegas hambrientas / no sabiendo ser contentas / con lo prieto ni lo blanco.

RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R ( \_\_ )

Inv 11b.1 [Conde de Lemos]: Este hambriento animal / su cobdicia le combida / aqui do pierda la vida.

GM, V ( \_\_ )

P-R 4a.6 [Santillana]: Delos sensitiuos aquel animal / que quando mas harto esta mas hambriento.

Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

2) adj. sust., 'l'affamato'

OD 24b.145 [Bachiller Alonso de Proaza]: Do siempre contemplacion / eleuado el pensamiento / fue vuestro contentamiento / Y vuestra alimentacion / alimentar al hambriento.

GManr 1.618 [Gómez Manrique]: Este fue verdad vos digo / delos miseros abrigo / delos hambrientos hartura / buena fuera mi ventura / si me leuara consigo.

**harapo:** s. m., 'brandello'

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV ( \_\_ )

HM 3.185 [Hernán Mexía]: Siempre estan apercebidas / vno en saco y otro en papo / de malicia proueydas / quando duno son partidas / otro tienen del harapo.

RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**harina:** s. f., 'farina'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos ( \_\_ )

DLH 1.274 [don Diego López de Haro]: Por que aquel ques bien hablado / y enel mal se determina / al cedaço es comparado / quando lança la harina / yel queda conel saluado.

LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**harpa:** s. f., 'arpa'

OD ( \_\_ )

Sant 2.2: Caliope se leuante / con la su harpa de orfeo.

Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 1.138 [Gómez Manrique]: Y muy mayor alegria / erudice sentiria / conla harpa sonora / que yo con tan dolorosa / y feroçe melodia.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV ( \_\_ )

Cost 2.115 [Costana]: Sin esperar mas mi ruego / con ropa bien palanciano / sembraua llamas de huego / ellaficion entra luego / con vna harpa enla mano.

Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hartar:** verbo, ‘saziare’

OD 18.124 [Sazedo]: Por ver muerto atus cadenas / el sin par y tu sin par / preso enti mejor de buenas / no te hartauas de penas / aun quera amargol manjar.

OD 43.63 [Marqués de Santillana]: y hartando consolo / la fiesta de archeticlino.

Sant, Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 5.82 [Gómez Manrique]: La mesa sin los manjares / no harta los combidados / sin vezinos los lugares / presto seran assolados.

GManr 6b.42: cfr. P-R 57b.42.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR ( \_\_ )

MA 1.63 [Marqués de Astorga]: Escucha los mensajeros / que lieuan nueuas estrañas / que te harten.

DSP 14.167 [Diego de San Pedro]: Lo qual qual quiera lo siente / pero nuestro no hartar / tal cobdicia nos consiente.

LS ( \_\_ )

GSB 1.421 [Garcí Sánchez de Badajoz]: de mis carnes nos hartays / no doliendos mi morir.

GSB 4.135 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Don jorge manrique andaua / con gran congoxa y tormento / de pensar no se hartaua.

C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 57b.42 [Santillana]: Siempre quien mas touo mas quiso tener / ni es visto alguno que jamas se harte.

Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**harto:** 1) adj. cal., ‘sazio’

OD 18.120 [Sazedo]: Sus sagrados pies benditos / desenclauados conellas / dauas besos infinitos / enellos con grandes gritos / no harta dellos ni dellas.

OD 18.293 [Sazedo]: No que la fe se desparta / dezias firme sin artes / al partir en pena harta / quien tal lapartan que parta / el coraçon por mil partes.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_\_ )

Burgos 1.259: Y dixie inclinado/o luz de saber / o fuente manante melifluos licores / de quien los mas hartos mas quieren tener / y muy mas aprenden los muy sabidores.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB ( \_\_ )

C 11.10 [Tapia]: Hartome basta mirallo.

R 2g:trad.46 [Pinar]: Digo lo con pena harta / siendo vos el causador.

R 3g:trad.50 [Tapia]: No me des ya mas fatiga / que harta me tengo yo.

Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 4a.6 [Santillana]: Delos sensituios aquel animal / que quando mas harto esta mas hambriento.

Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

2) adj. cal., ‘numeroso’

GManr 1.815 [Gómez Manrique]: En sus hechos me refiero / alas justas castellanas / que si el escritor es vero / deste fuerte cauallero / hartas puede henchir planas.

GManr 3.109 [Gómez Manrique]: Hartos son ya presentados / para que vos no deuays / crear señor ni creays / amigos apassionados.

GManr 4.286 [Gómez Manrique]: Que so los grandes estados / y riquezas / hartas hallaras tristezas / y cuydados.

GManr 4.369 [Gómez Manrique]: Que hartos te vienien días / de congoxas tan sobradas / que las tus ricas moradas / por las choças o ramadas / delos pobres trocarias.

Gue 11.27 [Guevara]: y selle sospiros hartos / paral vuestro sieruo yo.

3) adj. indef., ‘molto’

GSB 1.60 [Garcí Sánchez de Badajoz]: que la muerte que yo muero / harta honrra es para mi / de sus manos.

4) adj. sust., ‘molto’

GManr 3.671 [Gómez Manrique]: Que hartos por ser priuados / os diran señor [sic] de mi / vnos consejos dorados / con açucar confitados / y llenos de cecotri.

5) adv. cantidad, ‘abbastanza’

Mena 12.43: De quanto hize por vos / si lo medio trabajara / creo que harto bastara / si lo hiziera por dios / o que corona ganara.

JAG 3.83 [Juan Álvarez Gato]: que harto fuy yo errado / y pues nunca reparado / quiero yo soltar la rienda.

R 31d:a.4 [Anónimo]: Harto esto desuenturado / de llorar mis días buenos.

Manr 12.3: pienso que harto perdidos / con gran sobra de pesares.

Manr Coplas 48.479: y aunque la vida murió, / nos dexó harto consuelo / su memoria.

**hartura:** s. f., ‘sazietà’

OD, Sant, Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 1.618 [Gómez Manrique]: Este fue verdad vos digo / delos miseros abrigo / delos hambrientos hartura / buena fuera mi ventura / si me leuara consigo.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA ( \_\_ )

DSP 14.220 [Diego de San Pedro]: **yel pobre que seso alcança / tiene hartura con mengua.**

LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hastial:** s. m., ‘facciata di un edificio’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS ( \_\_ )

GSB 4.122 [Garcí Sánchez de Badajoz]: **Vi questaua en vn hastial / don diego lopez de haro / en vna silla infernal.**

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**Haxa:** n. p. pers., ‘Haxa’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM ( \_\_ )

V 15.1 [Juan Fernández de Heredia]: Ay haxa por que te vi.

V 15.8 [Juan Fernández de Heredia]: Haxa tente por seruida.

P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**haz:** s. f.

1) ‘faccia’

OD 21.83 [Sazedo]: si los honrras ciertamente / beuiras sobre la haz / dela tierra.

OD 25.585 [Pero Guillén de Segovia]: Y no quites la tu haz / de sobre mi / quantos yerros cometi / tu desfaz.

Sant 1.107: tan despiadados sus hazes rasgauan / que bien se mostraua que non lo fengian.

Sant 1.141: Los cabellos sueltos las hazes rompiendo / assi como hijas de padre muy caro.

Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 1.823 [Gómez Manrique]: Sus quexas grandes propuestas / açaron todos los braços / y las sus hazes honestas / mas hermosas que compuestas / se leuaron en pedaços.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV ( \_\_ )

HM 3.147 [Hernán Mexía]: Y despues desto deshierra / hilo ahilo por su haz / vereys lagrimas en tierra / y dende aun ora la guerra / es tornada en dulce paz.

RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD ( \_\_ )

Gue 2.19 [Guevara]: todas hazes de plazer / son aforros de pesares.

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB ( \_\_ )

C 72.6 [don Alonso de Cardona]: Que si lo falso se tira / delo quen la haz paresce.

R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-[R] 58a.51 [Francisco Vaca]: Haze dellenues ques haz / y al que yerra que no yerra.

Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

2) ‘truppa’

OD 43.47 [Marqués de Santillana]: Y la nueua desseada / dela paz / gozate batalla y az / de huestes bien ordenada.

Sant 3.98: Alli vino el rey oeta / y minus con los de creta / con sus azes ordenadas.

Burgos 1.830: El galico estacio que en metro conto / las azes fraternas thebayda excelente / tan bien la aquileйда maguer breuemente / por que en camino conella cayo.

3) ‘testa’ (di una moneta)

FV 3.51 [Francisco Vaca]: Haze dellenues ques haz / y al que yerra que no yerra / dan plazer pesar assaz / haze dela guerra paz / y dela paz haze guerra [sic].

**hazaña:** s. f., ‘impresa eroica o illustre’

OD 7.111 [Mosén Juan Tallante]: Oyd fieles hazañas / milagros dagricultura.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_\_ )

Burgos 1.268: El fin de mi habla sus passos siguieron / tomando el camino a vna montaña / a tal/ o mayor que las que escriuieron / yllustres poetas por nueua hazaña.

Burgos 1.627: Ves alli otro que por las españas / con muy gran esfuerço y captas maneras / obro tales cosas que son por hazañas / a gentes presentes y aun venideras.

Burgos 1.672: Touo el fastigio que ya en alemaña / es transferido con gran detrimento / mira los pares del dozeno cuento / de quien enlas galias ay tanta hazaña.

Burgos 1.710: Vencio muchas vezes con poca gran gente / y hizo hazañas que son marauilla / por el ouo gloria y nombre castilla / mas que los reynos de toda [sic] ocidente.

Burgos 1.838: Mira valerio el qual de sossiego / busco las hazañas y dichos notables / por toda la tierra mas memorables / ya pocos dire escucha te ruego.

Burgos 1.1278: A grandes empresas corage muy led / enxemplo muy noble de claras hazañas / por el assu rey las gentes estrañas / allende delganjes mirauan con miedo.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 51a.9 [Mossén Geroni Artés]: Las grandes hazañas conuierten oluido / contino venciendo jamas fue vencido.

Manr ( \_\_ )

Manr Coplas 48.271: Y sus muy claras hazañas / que hizieron en las guerras / y en las pazes.

Manr Coplas 48.391: después de tanta hazaña / a que no puede bastar / cuenta cierta.

**hazedor:** cfr. **Hacedor**

**hazer:** cfr. **hacer**

**hazienda:** cfr. **hacienda**

**hebill:** s. f., ‘fibbia’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue ( \_\_ )

JAG 1.55 [Juan Álvarez Gato]: las correas delos quales / son dolores desiguales / con heuillas de congoxa.

CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R ( \_\_ )

R-Inv 14: Traya el comendador de triana en vna bordadura / vna heuilla sin cabo / y dixo.

GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hebra:** s. f., ‘filo’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV ( \_\_ )

HM 3.295 [Hernán Mexía]: Destos modos tan discretos / no se do hallan tesoro / veo los cabellos prietos / quando me cato perfectos / como ruuias hebras doro.

RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hebreo:** s. m., ‘ebreo’

OD 1.142 [Mosén Juan Tallante]: Sono boz del hijo ya sorda trocada / dentre aquel tumulto del prefido ebreo.

OD 3.16 [Mosén Juan Tallante]: Descripto de letras aquel pargamino / por manos ebreas en parrafos tales.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**Hécate:** n. p. pers., ‘Ecate’ (dea associata alla luna)

OD ( \_\_ )

Sant 1.113: El fulgor de ecates se yua alexando / de aquel emisperio yapenas luzia.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hecha:** s. f. ant., ‘fatto’, ‘azione’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 9a.3 [Ávalos]: pensamientos graues males / y sus hechas.

Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hechizo:** s. m., ‘incantesimo’

OD, Sant, Mena ( \_\_ )

FPG 1.114: Fuera va toda ydolatria / hechizos supersticiones / purgada limpia es la patria / de suertes y abusiones.

GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hechicero:** adj. sust., ‘lo stregone’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM ( \_\_ )

RC 1.398 [Rodrigo Cota]: Tu vas alos adeuinos / tu buscas los hechizeros / tu consientes los agujeros / y prenosticos mezquinos.

FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas

**hechizero:** cfr. **hechicero**

**hecho:** 1) s. m., ‘fatto’

OD 24b.131 [Bachiller Alonso de Proaza]: Assi por dicho ni hecho / nunca auos vicios llegaron / porque virtudes moraron / Señora so vuestro techo / que sus contrarios priuaron.

OD 25.895 [Pero Guillén de Segovia]: en tus obras me retraya / y abiue / de tales hechos mesquiue / que no caya.

Sant 6.188: En tal guisa se partieron / con caras plazientes netas / aquestos quatro poetas / desque su hecho espidieron.

Mena 1.25: Digamos los hechos en mas alto grado / pues mas es la obra que agora leuanto / que no la que tiene ya dicha mi canto.

Mena 1.65: Son atal tiempo los hechos venidos / que ocupan tiranos/ciudades/y villas.

Mena 1.71: oy todos los hechos estan en balança / y toda la culpa sobre los vencidos.

Mena 1.110: Rico de dones de naturaleza / fabricio por hechos de fama notable.

Mena 3.44: Nunca Laertes ni Lelex nericio / Atis pleuxipo Emathion phineo / nunca Menecio ni Idas ni Clicio / acasto phorbante Jolao hiantheo / Nunca Ceneo ni Leo Cepheo / por hecho de amores assi fenescieron.

Mena 5.7: Y pensando bien la suma / deste hecho tan osado / dios no quiera que presuma / que pueda ser acabado.

FPG 1.196: Al que considerar plaze / los actos del batallar / veran bien quel pelear / no solo los hechos haze.

GManr 1.748 [Gómez Manrique]: Basta que mientras biuiesse / yo no fallo que hiziesse / hecho tan desmesurado / de que despues de passado / por repiso se tuuiesse.

GManr 1.1144 [Gómez Manrique]: Mas por la contra seria / si tal cargo yo tomasse / que la gran simpleza mia / sus hechos menoraria / quanto mejor los contasse.

GManr 3.35 [Gómez Manrique]: Al qual todos los plebeos / adios por rey demandaron / y complidos sus desseos / cometio hechos tan feos / quellos mismos lo mataron.

GManr 3.302 [Gómez Manrique]: Los hechos bien acordados / por maduras discreciones / sin dubda seran errados / si no son acompañados / de prestas essecuciones.

GManr 3.415 [Gómez Manrique]: Pues en los hechos mundanos / al que grandes tierras tiene / ya sabeys quanto conuiene / tener coraçon y manos.

GManr 3.419 [Gómez Manrique]: Para ser los malos hechos / por su justicia punidos / los quexantes satisfechos / y hazer andar derechos / a los que fueron torçidos.

LE, SR, VA ( \_\_ )

Burgos 1.952: Assi por tal modo comiença platon / humil el fauor diuino inuocar / inuoca las musas le quieran mostrar / principio a los hechos de tanto varon.

Burgos 1.1018: Enel la temprança compuso vn subiecto / que touo enel medio todos sus hechos / juntando los tantos de blanco y de prieto / quanto quedassen ni largos ni estrechos.

Burgos 1.1074: Fue claro espejo de vida modesta / sus hechos dan dello gran conoscimiento / jamas hizo cosa que no fuesse honesta / ni que fuesse digna de arrepentimiento.

Burgos 1.1140: Aquella virtud meresce alabança / quen tiempo ninguno jamas se troco / mas firme siguió con perseuerança / los hechos loables que bien començo.

Burgos 1.1156: Canto los efectos del lento saturno / del rutilo febo los cursos dorados / la fria lucina

su gesto noturno / los hechos de mares orribles osados.

Burgos 1.1184: Del publico bien del comun prouecho / muy gran zelador onor de su tierra / consejo de paz remedio de guerra / muy cierta sallida a todo gran hecho.

Burgos 1.1194: Ami no conuiene hablar del marques / ni menos sus hechos muy altos contar / que tanto le deuo segun lo sabes / que no se podria por lengua pagar.

Burgos 1.1515: Yo que primero delos castellanos / del noble marques comienço ahablar / mirando sus hechos mayores que humanos / mayores loores le deuo buscar.

Burgos 1.1526: En nuestra castilla muy muchos ya fueron / por sus grandes hechos muy dignos de gloria / mas ante los tuyos huyo su memoria / y estrellas delante del sol se hizieron.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar ( \_\_ )

Cart 1.116 [Cartagena]: Y pues que tarde/o temprano / han dauer fin nuestros hechos / el queneste juego humano / sopiere alçarse asu mano / gozara destos prouechos.

Cart 15.87 [Cartagena]: Viendo ser causa por quien / lleuan fin los hechos tales.

JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA ( \_\_ )

DSP 14.127 [Diego de San Pedro]: Y como los coronistas / afirman los hechos tales / notando las cosas vistas.

LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-[R] 59a.14 [Tapia]: Añagazas son sus hechos / con que prende y desatina.

Manr 14.31: La causa daqueste hecho.

Manr Coplas 48.295: sus grandes hechos y claros / no cumple que los alabe, / pues los vieron.

Manr Coplas 48.355: Después que hechos famosos / hizo en esta dicha guerra / que hazía.

2) s. m., 'gesta', 'impresa'

GManr 1.811 [Gómez Manrique]: En sus hechos me refiero / alas justas castellanas / que si el escritor es vero / deste fuerte cauallero / hartas puede henchir planas.

GManr 5.71 [Gómez Manrique]: Los mancebos sin los viejos / es peligroso metal / grandes hechos sin consejos / siempre salieron a mal.

Burgos 1.1266: La belica gloria del fuerte marques / sus hechos famosos en caualleria / son assi grandes que todos sabes / que toda loança parece vazia.

Burgos 1.1613: Sus hechos famosos pomas esmerados / arriba enel cielo auran gualardon / y mas largamente que aqui dichos son / por siempre enla tierra canonizados.

DSP 1.113 [Diego de San Pedro]: no es mucho hecho pardios / que las tales fuerças dos / ami flaca fuerça fueren.

DSP 2.23 [Diego de San Pedro]: si hizo hecho loado / aun que es su beuir passado / su memoria esta presente.

3) locuc. adv., 'di fatto'

GManr 4.127 [Gómez Manrique]: Que los bienes de fortuna / no son durables de hecho.

Suar 1.204 [Suárez]: Y pues a nuestro derecho / que claramente se prueua / tengo ya bien satisfecho / que vuestro quejar de hecho / ninguna razon lo lieua.

JAG 13.83 [Juan Álvarez Gato]: Y ya vencida de hecho / vera su fin mi tormento.

**hechura:** s. f., 'fattura'

OD 2.83 [Mosén Juan Tallante]: de humana hechura nacer quien la hizo / restando clausura entera y cerrada.

OD 18.55 [Sazedo]: mas dio dolor de dolor / ver muerto su hazedor / su dulce madre y hechura.

Sant, Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 5.46 [Gómez Manrique]: El que da oro sin peso / mas pierde dela hechura / quien se rige por su seso / no va lueñe de locura.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**Héctor:** n. p. pers., 'Ettore'

OD, Sant, Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 1.732 [Gómez Manrique]: Tal sin este quedare / qual sin ector los troyanos / alixandre nunca fue / tan temprado por mi fe / enlos deleytes humanos.

GManr 1.789 [Gómez Manrique]: Pues perdieron aduersario / muy mas valiente que dario / ni que su perseguidor / ector nunca fue mejor / ni archilles su contrario.

GManr 1.1214 [Gómez Manrique]: Nuestra nacion castellana / con mas causa vista luto / por este que la troyana / por ector ni la romana / por cesar que mato bruto.

LE, SR, VA ( \_\_ )

Burgos 1.32: Al tiempo que aurora mostrarse queria / vi como fantasma/o propia vision / vn ombre lloroso en mas triste son / que ector la noche que troya se ardia.

Burgos 1.Str.[CLIX]: Comiença ector ahablar delas armas del marques.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart ( \_\_ )

JRP 3.117 [Juan Rodríguez del Padrón]: Mirad como ector fue / esforçado enla pelea.

BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C ( \_\_ )

R 13trob.28 [Soria]: creyestes mas el consejo / de ector el esforçado.

Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**Hécuba:** n. p. pers., 'Ecuba' (moglie di Priamo e madre di Paride)

OD ( \_\_ )

Sant 1.87: que dubdo si ecuba sintio mas graueza / ensus infortunios que homero ha contados.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hedad:** cfr. **edad**

**hedificio:** cfr. **edificio**

**helada:** s. f., 'gelata'

OD, Sant, Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 4.233 [Gómez Manrique]: Que todas son enprestadas / estas cosas / que no duran mas que rosas / con eladas.

LE 3.45 [Lope de Estúñiga]: Que los muy grandes señores / que son en rica morada / son assi como las flores / que sus mayores faoueres / son quemados dela elada.

SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA ( \_\_ )

DSP 14.277 [Diego de San Pedro]: Y como enel se reparte / notoria calor y elada.

LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**Helicón:** n. p. lugar, 'Elicona' (catena montuosa sede delle Muse e di Apollo)

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_\_ )

Burgos 1.1145: Beuio dela fuente del santo elichona / gusto la medula del dulce saber / gano por estudio tan alta corona / qual raros poetas merescen auer.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**heliconia:** adj. cal., 'delle Eliconie' (le Muse)

OD, Sant ( \_\_ )

Mena 3.139: Ni supe el camino por que lugar yua / la selva heliconia nel monte Parnaso.

FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**Helicónides:** n p. pers., ‘Eliconie’ (le Muse)  
 OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA,  
 Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart,  
 JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS,  
 GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )  
 P-[R] 27a.4 [Diego Núñez]: con las eliconeas del  
 muy gran saber.  
 Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**Hellesponto:** n. p. lugar, ‘Ellesponto’ (antico  
 nome dei Dardanelli)  
 OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_\_ )  
 Burgos 1.651: Veras mitridates el gran rey de  
 ponto / que dio a romanos tan luenga tormenta /  
 mira el gran xerses que al mar de hellesponto /  
 troxo la hueste de ombres sin cuenta.  
 DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP,  
 BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB,  
 C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hembra:** s. f.  
 1) ‘donna’  
 OD ( \_\_ )  
 Sant 1.71: y vi mas las formas de hembras marinas  
 / nuzientes aulixes con canto amoroso.  
 Sant 3.80: Alli fueron los romanos / con banderas  
 rocegadas / y las hembras muy loadas / delos  
 pueblos sicianos.  
 Mena 3.101: Ni del que saco del orco jusano / la  
hembra erudice con su dulce canto / semblantes  
 passiones me hizo quebranto / robar mal logrado la  
 vida temprano.  
 FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV,  
 HM, RC ( \_\_ )  
 FV 1a [1b].294 Francisco Vaca]: Las sierras todas  
 tremir / los campos todos sin frutos / las hembras  
 nunca parir / a vos siempre maldezir / todas  
 cubiertas de lutos.  
 Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR,  
 MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R,  
 Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

2) ‘femmina’  
 RC 1.333 [Rodrigo Cota]: arbol ay que no da fruto  
 / do no nasce macho y hembra.  
 P-R 55a.10 [Castillo, (Hernando del ?)]: el alto  
 señor segun que paresce / de toda criatura crio que  
 fenescce / vn macho y su hembra por nuestro  
 prouecho.

**hemencia:** s. f. ant., ‘veemenza’  
 OD 25.121 [Pero Guillén de Segovia]: Trabaje con  
 gran hemencia / comouido / y fize enel gemido /  
 penitencia.  
 Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos,  
 DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP,

BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB,  
 C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hemisferio:** s. m., ‘emisfero’  
 OD ( \_\_ )  
 Sant 1.114: El fulgor de ecates se yua alexando /  
 de aquel emisperio yapenas luzia.  
 Mena 3.3: El sol aclaraua los montes achayos / los  
 valles de Creta y torres de Baco / por nuestro  
emisperio tendiendo sus rayos / el viso de Venus  
 haziendo mas flaco.  
 FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_\_ )  
 Burgos 1.7: La luz radiante de ques alumbrado / el  
 orbe terreno tanto duraua / en nuestro emisperio  
 quanto moraua / la madre de aletto por punto y por  
 grado.  
 Burgos 1.956: Aquel que infinito saber demostro /  
 en todas las cosas de su magisterio / que cielos y  
 tierra y mares crio / y da nueua lumbre por cada  
emisperio.  
 DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP,  
 BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB,  
 C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**henchir:** verbo, ‘colmare’, ‘riempire’  
 OD 15.62 [Mosén Juan Tallante]: Criado lo  
 corpulento / y agible / espero henchir el cuento /  
 conuenible.  
 OD 23.30 [Fernán Pérez de Guzmán]: Tu señor  
 abres la mano / y hinchés todo animal / de tu  
 bendiction la qual / prouee al pueblo mundano.  
 Sant, Mena, FPG ( \_\_ )  
 GManr 1.815 [Gómez Manrique]: En sus hechos  
 me refiero / alas justas castellanas / que si el  
 escritor es vero / deste fuerte cauallero / hartas  
 puede henchir planas.  
 LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV,  
 Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR,  
 MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr,  
 Manr Coplas ( \_\_ )

**hender:** verbo, ‘raggiungere’  
 OD ( \_\_ )  
 Sant 1.137: Hendiendo la cumbre yo fuy  
 discerniendo / vnas ricas andas y lecho guarnido.  
 Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH,  
 LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT,  
 RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R,  
 Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hera:** cfr. **era**

**Heráclito:** n. p. pers., ‘Eraclito’ (filosofo greco)



OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_\_ )  
Burgos 1.789: Ves alli eraclito que dixo la essencia / del anima ser de vnas centellas / del igneo vigor que han las estrellas / yel fuego comienço de toda potencia.

Burgos 1 [CXXX].

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**Hércules:** n. p. pers., ‘Ercole’

OD ( \_\_ )

Sant 3.33: Del gran ercoles herido / y con muy triste gemido / le dixe señor [sic] empeso.

Mena ( \_\_ )

FPG 1.353: Ercoles deificado / fue por la pagana gente / por que gloriosamente / tales guerras ouo vsado.

GManr 4.236 [Gómez Manrique]: Alixandre fue señor / de toda la redondeza / hercoles de fortaleza / mida de tanta riqueza / que no pudo ser mayor.

LE, SR, VA ( \_\_ )

Burgos 1.Str.[CLXIX]: Habla ercoles.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R ( \_\_ )

R-Inv 98: Saco mossen luys/de Montagudo/por cimera la coluna que puso ercoles enel cabo del mundo.

Inv 98.2 [Mossén Luys de Montagudo]: Si el cabo de hermosura / ercoles buscara y os viera / delante vos la pusiera.

GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**heredad:** s. f., ‘eredità’

OD 38.98 [Fernán Pérez de Guzmán]: Salua tu pueblo señor / bendize tu eredad / rige los con piedad / ensalçalos con amor.

Sant, Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 5.90 [Gómez Manrique]: Las ouejas sin pastor / destruyen las eredades / religiosos sin mayor / grandes cometen maldades.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C ( \_\_ )

R 6c.2 [Diego de San Pedro]: Yo mestaua en pensamiento / enessa mi heredad.

Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**heredar:** verbo, ‘ereditare’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 21b.8: cfr. Manr 37b.8.

Manr 37b.8 [Guevara]: deste tal seres llagado / queredo tales ardores.

Manr Coplas ( \_\_ )

**heredera:** s. f., ‘erede’

OD ( \_\_ )

Sant 2.15: De su perfeta belleza / con voluntad mensagera / venus vos hizo heredera / y pallas de su destreza.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**heredero:** adj. sust.

1) ‘erede’ (Gesù Cristo)

OD 11.10 [Mosén Juan Tallante]: yel que le fue dado en hijo / en cambio del heredero / y la que fue perdonada / de ihesu tan de ligero.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

2) ‘erede’

GSB 1.24 [Garci Sánchez de Badajoz]: Su memoria sin oluido / sea heredera forçosa / de mi fama.

3) ‘erede’ (don Enrique)

Manr Coplas 48.205: Pues el otro, su heredero, / don Enrique, ¡qué poderes / alcançava!

**herejía:** s. f., ‘eresia’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart ( \_\_ )

JRP 3.214 [Juan Rodríguez del Padrón]: Con todos los condenados / perdidos por eregia.

BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R ( \_\_ )

Manr 14.24: que jamas no se saluasse / deregia.

Manr Coplas ( \_\_ )

**herencia:** s. f., ‘eredità’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS ( \_\_ )

GSB 1.32 [Garci Sánchez de Badajoz]: quiero que quede mandado / que si aceptare el erencia / que me tenga por pagado.

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**heria:** s. f. ant., ‘insieme di bricconi’

OD 15.22 [Mosén Juan Tallante]: Esta siguiente materia / demuestra ser enricada / por que la carne y miseria / es vna turbada heria / muy rebuelta y en redada [sic].

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JSG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_\_ )

**herida:** s. f., ‘ferita’

OD 18.229 [Sazedo]: Y mis glorias ya partidas / le tengo en los braços yo / muy justas penas venidas / besando le las heridas / de que yo herida esto.

OD 21.150 [Sazedo]: mas quiere lo racional / que lo otro a dios injuria / ati es herida.

Sant ( \_\_\_ )

Mena 10.2: Ya no sufre mi cuydado / llaga de tantas heridas / vn beuir atribulado / no se cuente entre las vidas.

FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos ( \_\_\_ )

DLH 8.17 [don Diego López de Haro]: Ni lloro por hermosura / ques la mi triste herida / ni me pesa con tristura / ni me plaze con la vida / mas de quanto soys seruida.

LV 11.13 [don Luys de Vivero]: Pero yo ques mi herida / dun mal y dotro mas fuerte / saldre alidiar con la muerte / que quiero mas camí vida.

HM ( \_\_\_ )

RC 1.71 [Rodrigo Cota]: dexa mi cansada vida / sana ya de tu herida / mas que tu de su querella.

FV, Cost, Suar ( \_\_\_ )

Cart 2c.69 [Cartagena]: Al tiempo que toue de gloria esperança / temi ala ora sentir su herida.

Cart 13.59 [Cartagena]: que ha de yr ala herida / y assentarse donde cae / como borni sin ressabio.

JRP, BT, PT, RD ( \_\_\_ )

Gue 2.22 [Guevara]: Si no veldo por mi gloria / que de fuerça sin herida / me mato por la victoria / coto tiempo me dio vida.

Gue 4b.295 [Juan Barba]: vos disfama y da herida / quela fin se vos concierte.

Gue 4b.295 [Juan Barba]: vos disfama y da herida / quela fin se vos concierte.

Gue 11.23 [Guevara]: y selle que mi herida / delibrasse vuestra mano.

Gue 23.33 [Guevara]: Ni negando su memoria / su mortal cruda herida.

Gue 23.87 [Guevara]: Cada qual de quien apenas / no le se ni sus heridas.

JAG, CR, MA, DSP, LS ( \_\_\_ )

GSB 4.47 [Garci Sánchez de Badajoz]: En entrando vi assentado / vna silla amaçias / delas heridas llagado.

C 54.8 [don Jorge Manrique]: pues amor en vuestra aussencia / me hirio de tal herida.

R 10d:c.9 [Anónimo]: Yaun que no puedo sufrir / su herida.

R 37c.11.12 [Cumillas]: la herida en las entrañas / de vna muy mortal herida.

R-Inv 24: Del mismo auna sierpe partida por medio que saco por cimera con vna yerua en la boca con que se cura poniendola sobre la herida / y dixo.

GM 30.9 [Quirós]: Assi que con tal herida / me teneys tan mal herido.ù

V 11b.18 [Nicolás Núñez]: por quel mal que vos hazeys / da herida y no se siente.

V 37b.11 [Quirós]: por que nunca tuuo medio / la causa de mi herida.

P-R 31a.10 [Badajoz "El Músico"]: Que aquestos en ser heridos / de dolencias/o heridas.

P-R 35a.14 [Quirós]: Si conesto se defiende / digo yo de tal herida.

P-R 41a.15 [Anónimo]: tiene el seso tan perdido / quel mismo se da heridas / sin herir.

Manr 9.35: mostrara vna gran herida.

Manr 15.3: pues me heristes durmiendo / duna herida quentiendo / que sera mayor passion.

Manr 15.6: El desseo dotra tal / herida como me distes.

Manr 15.18: Mas plazer es que pesar / herida coto mal sana.

Manr 20.27: por no ser todas de muerte / mis heridas.

Manr 20.34: assi que de mi herida / yo nunca puedo morir.

Manr 20.113: mas contento soy que quede / mi herida sin vengar.

Manr 24.35: era razon / perdella y estando sano / buscar alguna herida.

Manr 27.8: cfr. C 54.8.

Manr Coplas ( \_\_\_ )

**herir:** verbo

1) ‘ferire’

OD 13.23 [Mosén Juan Tallante]: Si por malo me concluyo / y de mis obras te acuerdas / hiereme mas no me pierdas / por el interesse tuyo.

OD 18.132 [Sazedo]: Destas tus desalegrías / deste mal que te hirio / no digo lo que dezias / tanto quanto lo sentias / mas lo que alcançado yo.

OD 18.230 [Sazedo]: Y mis glorias ya partidas / le tengo en los braços yo / muy justas penas venidas / besando le las heridas / de que yo herida esto.

OD 25.273 [Pero Guillén de Segovia]: Ca muchos son de herir / los tormentos / al pecador sentimientos / de morir.

OD 34.148 [Losada]: Por que nunca sea vencido / del enemigo cruel / ni dañado ni herido / ni engañado ni perdido / ni venga yo en poder del.

Sant 1.105: Aquellos sus caras sin duelo herian / y los cuerpos juntos en tierra lançauan.

Sant 3.16: Venid venid amadores / dela mi flecha heridos.

Sant 3.33: Del gran ercoles \*herido / y con muy triste gemido / le dixe señor [sic]lmpeso.

Sant 9.87: Pero sin otra tardança / lo torno / quien primero lo hirio / con tu lança.

Mena 10.139: y sentid vn tan buen mal / que da gozo quando hiere.

FPG ( \_ )

GManr ( \_ )

LE 1.70 [Lope de Estúñiga]: No quieras plaga tan fuerte / que me hiera / haz que mi querida muerte / no me quiera.

SR, VA ( \_ )

Burgos 1.881: Yo dixe maestro hirio mis sentidos / de gran compassion la dulce memoria / delos postrimeros por ti repetidos / cuya virtud me fue tan notoria.

DLH, LV ( \_ )

HM 3.113 [Hernán Mexía]: Ellas aman y aborescen / en vn ora presto y matan / ellas hieren y guarescen / quando se niegan sofrescen / donde prenden se rescatan.

RC 1.67 [Rodrigo Cota]: Si que no tengo en oluido / como hieres y atormentas / esta huerta destruyda / manifiesta tu centella.

RC 1.520 [Rodrigo Cota]: sin rotura esto \*herido / no te quiero ver partido / ni apartado de desseo.

FV 3.21.22 [Francisco Vaca]: Defender por mas herir / y herir por mas dañar / dañar por mas descubrir / y descubrir por mentir / y mentir por engañar.

Cost 1.170 [Costana]: A este con rauia pido / que de su mano \*herida / tal te veas / qual se vio la reyna dido / ala muy triste partida / de su eneas.

Suar 2.7 [Suárez]: Que nistoy biuo ni muerto / nistoy sano ni \*herido / ni estoy dubdoso ni cierto / ni dormido ni despierto / mi macuerdo ni moluido.

Cart 2a.3 [Cartagena]: do entra do hiere do toca do llega / mata y no muere su llama encendida.

Cart 2c.73 [Cartagena]: Do entra do hiere aqueste cuydado / cuydado que mata cuydado que abiua.

Cart 24.3 [Cartagena]: preguntele vayas \*herido / respondio como sin vida.

JRP, BT, PT ( \_ )

RD 1a.8 [Rodrigo Dávalos]: que con tu gentil figura / me hieres y das salud.

RD 1b.52 [Rodrigo Dávalos]: me llamas y me despides / me hieres y das salud.

RD 2b.17 [Rodrigo Dávalos]: que amuchos enamorados / de mis congoxas \*heridos / Con consuelo socorri / alo mismo que me duele.

RD 5.13 [Rodrigo Dávalos]: no llore quien bien me quiere / pues a quien heris y muere / de mil muertes lescusays.

Gue 2.70 [Guevara]: **Quen tal tiempo hastagora / me hirieron crudos males.**

Gue 4a.100 [Guevara]: amor demostrar el yelmo / de mucho [sic] golpes \*herido.

Gue 9.20 [Guevara]: Pues en ver ami ser muerto / de vuestra mano \*herido / sin mesura.

Gue 22.174 [Guevara]: Y quered querer señora / no querer lo que me hiere.

JAG 1.88 [Juan Álvarez Gato]: para me herir mejor / con lança de disfauor / yespada de crueldad.

CR ( \_ )

MA 1.17 [Marqués de Astorga]: demando soluto mande / que hieran en tus oydos / mis clamores.

DSP 1.71 [Diego de San Pedro]: Heristes al coraçon / con pena muy desigual / y con dañada intincion / distes muerte al galardon / por dar salud ami mal.

DSP 1.119 [Diego de San Pedro]: mas vale de tal ruydo / sallir temprano \*herido / que tarde y del todo muerto.

LS ( \_ )

GSB 3.24 [Garcí Sánchez de Badajoz]: vn muy leal amator / que de mi viene herido / como soys vos el amor.

GSB 4.116 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Y de tal llaga \*herido / quele priuaua el sentido / ya si [sic] estaua trasportado.

GSB 4.158 [Garcí Sánchez de Badajoz]: \*herido enel coraçon / de mortal llaga rauiosa.

GSB 4.224 [Garcí Sánchez de Badajoz]: de todas partes \*herido / muerta la flor de su cara.

GSB 4.238 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi otros enderredor / conel \*heridos de amor / que yuan en su compañía.

GSB 4.246 [Garcí Sánchez de Badajoz]: que murio y toda la gala / \*herido de gran tristeza / vi lo andar por vna sala.

GSB 4.267 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Alli vi al comendador / juan de hinestrosa andar / \*herido de vn passador.

C 35.2 [Anónimo]: Ay daquel quen solo veros / queda damor mal \*herido.

C 54.8 [don Jorge Manrique]: pues amor en vuestra assencia / me hirio de tal herida.

C 58.11 [Adelantado de Murcia]: Ya todo basta mi fe / de mortal dolor me hieres.

C 115.5.6.8 [Comendador Escrivá]: Ven como rayo que hiere / que hasta que ha herido / no se siente su ruydo / por mejor hirir do quiere.

C 146.1 [Guevara]: Donde amor hiere cruel / es tan graue de sofrir.

C 146.12 [Guevara]: Assi donde este cruel / determina de herir.

R 25trob.18 [Garcí Sánchez de Badajoz]: dexalde muera ala luenga / que de amor viene herido.

R 35d:trob.8 [Anónimo]: no ay fuerça ni fortaleza / que no tome/o desbarate / o que no hiera/o no mate.

GM 30.10 [Quirós]: Assi que con tal herida / me teneys tan mal herido.

Inv 8.2 [Rey Fernando el Católico ?]: Nome haze mudamiento / mal ni dolor que me hiera.

Inv 99.2 [don Gonzalo Chacón]: Si la vieras / atimismo te hirieras.

V 12b.20 [Nicolás Núñez]: Pues la fe conla tardança / es herida.

V 23.30 [Comendador Estúñiga]: Mas el coraçon leal / como \*herido / se quexa de vuestro oluido.

P-R 1a.34 [Juan de Mena]: Del ombre se halla ser gran enemigo / por que lo hiere do nunca sospecha.

P-R 21a.1: cfr. Manr 37a.1.

P-R 23a.1 [Rodrigo d'Ávalos]: El gran dolor que me hiere.

P-R 25b.14 [Salazar]: Un querer desordenado / me hirio con gran engaño.

P-R 25b.21 [Salazar]: quel mayor mal si mirays / destos dos que a mi creer / vos ha herido.

P-R 31a.9 [Badajo "El Músico"]: Que aquestos en ser heridos / de dolencias/o heridas.

P-R 41a.16 [Anónimo]: tiene el seso tan perdido / quel mismo se da heridas / sin herir.

P-R 53b.7 [Diego Núñez]: quel \*herir damor es tal / que claua ellalma por medio.

P-R 53b.21 [Diego Núñez]: Que si soys damor \*herido / sus golpes man dacabar.

P-[R] 58a.21.22 [Francisco Vaca]: Defender por mas herir / y herir por mas dañar.

Manr 10.7: y tan de rezio hirieron / que vencieron mi cordura.

Manr 10.11: mas yuan ya mal \*heridos / con sendas llagas de muerte.

Manr 13.80: antes matar y herir / y desamar.

Manr 15.2: Vos cometistes traycion / pues me heristes durmiendo.

Manr 18.11: Nunca nadie fue herido / de fiera llaga mortal.

Manr 20.24: que ningun golpe vernia / que por otro no acertasse / ame herir.

Manr 20.39: Y pues esto visto tienes / que jamas podras comigo / por herirme.

Manr 20.106: que pues tu heriste ami / yo tenia de vengarme.

Manr 24.37: Al coraçon ques herido / de mil dolencias mortales.

Manr 27.8: cfr. C 54.8.

Manr 37a.1: Por que me hiere vn dolor / quiero saber de vos cierto / quando matastes amor / si lo dexastes bien muerto.

Manr Coplas ( \_ )

2) 'soffiare'

OD 7.98 [Mosén Juan Tallante]: que ado hieren rezios vientos / si faltan los fundamentos / guarda de gran soberado.

3) 'avvelenare'

P-R 31a.27.28 [Badajoz "El Músico"]: como val cieruo \*herido / con eruolada [sic] \*herida.

**hermana:** s. f.

1) 'sorella'

OD ( \_ )

Sant 6.61: La ermana de polidoro / loada de hermosura / no ouo tal apostura / si la verdad no defloro.

Mena ( \_ )

FPG 1.465: Mis tres hermanas famosas / gracias a su cortesia / que sin la mi compañia / se sienten defectuosas.

GManr 2a.2 [Gómez Manrique]: Jamas mis ojos no vieron / tan gentiles dos hermanas / tan discretas tan galanas / que no parescen humanas / mas que del cielo cayeron.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_ )

2) 'sorella' (Musa)

GManr 1.24 [Gómez Manrique]: No inuoco los poetas / que me hagan eloquente / no las cirras mucho netas / ni las hermanas discretas / que moran cabo la fuente.

Burgos 1.473: Estauan con clio las otras hermanas / al grado primero dela rica silla / con ellas las artes gozosas vfanas / juntas y solas con vna quadrilla.

3) 'sorella' (corpo)

OD 12.233 [Mosén Juan Tallante]: impresion por luego actiua / de tormentos sin larmana / no la aquexa.

4) 'sorella' (Virtù)

GManr 1.601 [Gómez Manrique]: Hermanas mucho podistes / en perder este por quien / vuestros nombres conseguistes / mas yo la mas delas tristes / soy la que perdi mi bien.

5) 'sorella' (Danaide, una delle cinquanta figlie di Danao)

Burgos 1.384: El fiero romano de obras perdidas / paga mas muertes conla de su madre / la reyna quen carro hallo [sic] assu padre / las griegas hermanas crueles ardidadas.

6) 'sorella' (Elena)

Burgos 1.642: Cata alli junto los reyes hermanos / que por la robada hermana murieron / los quales dexados los cuerpos humanos / en geminis dizen que se conuirtieron.

**Hermanidad:** s. f., 'organizzazione poliziesca del XV secolo' (chiamata anche 'Orden de Santiago'. Era il primo ordine militare castigliano-leonese).

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost ( \_ )

Suar 1.165 [Suárez]: Los que por dañaros votan / maliciosas maldiciones / sus dichos nunca se notan / mas antes los alborotan / como hermandad a ladrones.

Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R ( \_\_ )

Manr 23.71: no faltara algun pariente / que de quexa alarmandad / de tan mal hecho.

Manr Coplas ( \_\_ )

**hermano:** s. m.

1) 'fratello'

OD, Sant, Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 4.63 [Gómez Manrique]: O tu en amor hermano / nascido para morir / pues no lo puedes huyr / el tiempo de tu beuir / no lo despiendas en vano.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar ( \_\_ )

Cart 3b.56 [Cartagena]: sus huessos piden ael / como la sangre de abel / la vengança de su ermano.

JRP, BT, PT, RD, Gue ( \_\_ )

JAG 13.8 [Juan Álvarez Gato]: Para mi quen balde afano / que quite cuyta y pesar / para ti bendito hermano.

CR, MA, DSP, LS ( \_\_ )

GSB 1.393 [Garcí Sánchez de Badajoz]: ala muerte llame madre / ya sus penas y dolores / dixe vos soys mis ermanos.

GSB 4.190 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi adon luy arder / su ermano enllamas damores.

GSB 4.318 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi a don sancho su hermano / enel mismo fuego arderse.

GSB 4.352 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi estar muerto damores / asu hermano don alonso.

C ( \_\_ )

R 20trad.12 [Anónimo]: yo soy moro maçote / hermano dela tu madre.

R 20g:trad.59 [Pinar]: Que yo soy moro maçote / hermano dela tu madre.

R 20g:trad.66 [Pinar]: por que tu hermano abençayde / sabe bien deste concierto.

Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 23b.20 [Luys de Salazar]: ya vn hermano / del saber que resplandesce.

P-R 54a.74 [Anónimo]: Al qual besando las manos / pidiendo mucho perdon / le suplico en conclusion / questo este como entermanos.

Manr ( \_\_ )

Manr Coplas 48.229: Pues su hermano el inocente, / que en su vida subcesor / se llamó.

Manr Coplas 48.253: Pues los otros dos hermanos, / maestros tan prosperados / como reyes.

Manr Coplas 48.353: quedando desamparado, / con hermanos y criados / se sostuvo.

Manr Coplas 48.473: cercado de su muger / y de hijos y de hermanos / y criados.

2) 'fratello' (Enrico IV di Castiglia)

GManr 3.79 [Gómez Manrique]: Y daros muy mas cercano / otro testigo moderno / este sera vuestro hermano / cuyo poder soberano / parencia ser eterno.

3) 'fratello' (Eteocle e Polinice, figli di Edipo, re di Tebe)

Burgos 1.347: Alli son en fuego los tristes tebanos / quel reyno paterno en si diuidieron / y fuera de ley y ligas de hermanos / los pactos la fe la sangre vertieron.

4) 'fratello' (Arcadio, fratello di Onorio, entrambi figli dell'imperatore Teodosio)

Burgos 1.608: Veras assu hijo elio adriano / principe docto de ver desseoso / el padre de honorio estar glorioso / y el como arcadio assi como hermano.

5) 'fratello' (Castore e Polluce)

Burgos 1.641: Cata alli junto los reyes hermanos / que por la robada hermana murieron / los quales dexados los cuerpos humanos / en geminis dizen que se conuirtieron.

**hermitaño:** cfr. **ermitaño**

**hermoso:** 1) adj. cal., 'bello'

OD 44.11 [Marqués de Santillana]: Inefable mas hermosa / que todas las muy hermosas / tesoro de santas cosas / flor de blanco lirio ciosa.

Sant 2.32: La gentil hija de niso / del rey decreta marcada / nunca fue tan adornada / ni tan hermoso narciso.

Sant 6.1: La hermosa compañera / de titan [sic] se demostraua / y las sus fustas bogaua / contra la nuestra ribera.

Sant 6.25: Y por el hermoso prado / con compañia de donzellas / vi venir y todas ellas / de traje no vsitado.

Sant 6.45: De hermosa geumetria / vn castillo bien obrado / como era fabricado / espressar nolo sabria.

Sant 6.75: No tardaron de poner / cerca la fuente vna silla / tan hermosa amarauilla / ques graue delo crear.

Sant 6.149: Mas hermosa que diana / materia de ditadores / y de fieles amadores / fortaleza soberana.

Sant 9.69: Tu seras la mas hermosa / y mas polida / mas honesta y mas sentida / y mas graciosa.

Mena ( \_\_ )

FPG 1.310: Usando magnificencia / industria y hermosas artes / por que en diuersas partes / se predique su excelencia.

GManr 1.824 [Gómez Manrique]: Sus quejas grandes propuestas / alçaron todos los braços / y las sus hazes honestas / mas hermosas que compuestas / se leuaron en pedaços.

GManr 1.1252 [Gómez Manrique]: E tan presto se partio / esta hermosa donzella / que nol pude hablar no / ni seguirla maguer yo / me consolaua con ella.

GManr 3.523 [Gómez Manrique]: Aquien dios hizo hermosa / cuerda discreta sentida / en virtud esclarecida / buena gentil y graciosa.

GManr 4.103 [Gómez Manrique]: Y si quieres que mas cerca / hable de nuestras regiones / mira las persecuciones / que hizieron a montones / enla su hermosa cerca.

GManr 5.128 [Gómez Manrique]: Y los principes derechos / luzen sobrellos sin falla / bien como los ricos techos / sobre hermosa muralla.

GManr 6a.32: cfr. P-R 57a.32.

LE, SR, VA ( \_ )

Burgos 1.794: Veras a zenon varon mucho fuerte / en obras yen forma y en lengua hermoso / que pudo del hijo sabida la muerte / en su sacrificio quedarse gozoso.

DLH 1.48 [don Diego López de Haro]: Y las yeruas que mal echan / aun que sean muy dañosas / si las muestras son hermosas / pocas vezes se desechan / tales cosas.

DLH 12.68 [don Diego López de Haro]: Por que quando se vos pinta / enel alma congoxosa / figura tanto hermosa / sola muerte la despinta / y no otra cosa.

LV ( \_ )

HM 3.246 [Hernán Mexía]: Artificialmente hermosas / por accidente fieles / naturalmente embidiosas / temosas y porfiosas / naturalmente rebeles.

HM 7.35 [Hernán Mexía]: Y si nos embaraçays / de vella tanto hermosa / suplicos quele digays / la passion que me dexays / dela muerte desseosa.

RC ( \_ )

FV 1a [1b].353 [Francisco Vaca]: Loarla de muy graciosa / con muy hermosa facion / loarla por generosa / loarla por virtuosa / con sobra de discrecion.

FV 2.7 [Francisco Vaca]: Yo passando vn espessura / de florestas muy hermosas / sabres señor que ventura / mencontro conla natura / criadora delas cosas.

FV 2.29 [Francisco Vaca]: Es de su cuerpo ellaltura / formada en muy buen compas / derecha sin coruadura / muy hermosa enla cintura / yes su cara qual sabras.

FV 2.37 [Francisco Vaca]: De sus ojos ten por fe / ser tan hermosos y tales / que despues que los mire / dixo ya nunca podre / hazer otros sus yguales.

Cost 1.8 [Costana]: Y tu peruersa maluada / tan cruel como hermosa / siempre huyes / de te dar

poco ni nada / desta mi vida rauiosa / que destruyes.

Cost 4.87 [Costana]: Que si su valer contiene / ante otra valerosa / es mas de mas / que con vn moro dallende / cotejar dama hermosa / sin compas.

Suar ( \_ )

Cart 4.21 [Cartagena]: Mas en aquesto acabad / ques en todo tan complida / que ante su magestad / la por hermosa tenida / queda en su contrariedad.

JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG ( \_ )

CR 1.34 [Comendador Román]: mas hermosa quela luna / muy mas clara que luzero.

CR 1.93 [Comendador Román]: tan hermosa tan honesta / mas buena quela bondad.

MA 1.20 [Marqués de Astorga]: Y la justa piedad / que apersona tan hermosa / pertenesce.

DSP 1.60 [Diego de San Pedro]: mañosa para engañar / discreta para dañar / hermosa para ofender.

DSP 2.4 [Diego de San Pedro]: sobresta quistion dubdosa / qual os hara mas hermosa / la gracia/o la hermosura.

DSP 8.5 [Diego de San Pedro]: en estilo mal trobado / yo he loado / muchas damas de hermosas.  
LS, GSB ( \_ )

C 75.2 [Juan Fernández de Heredia]: Hizos dios mercedora / yen tanto grado hermosa.

C 100.4 [Anónimo]: ques la por quien me fatigo / la mas hermosa del mundo.

C 132.9 [Soria]: Soys hermosa en perfection.

R 2trad.15 [Anónimo]: que tenays muger hermosa / y hijos como vna flor.

R 2g:trad.79 [Pinar]: Pues tenes muger hermosa / y hijos como vna flor.

R 17trob.13 [Comendador de Avila]: quen su gesto muy hermoso / el de dios esta esmaltado.

R 22g:c.13 [Quirós]: por vos pues las mas hermosas / las mas lindas mas graciosas / donde vos soys no son nada.

R 34trob.69 [Alonso de Proaza]: de damas lindas hermosas / enel mundo mas loada.

R 34d:trob.7 [Alonso de Proaza]: noble rica generosa / muy polida y muy hermosa.

Inv 1a.5 [Rey Fernádo el Católico ?]: pues se sufre por amor / dela mayor y mejor / del mundo y la mas hermosa.

GM 24.7 [Quirós]: De vuestro gesto desquiua / hermosa para quereros.

V ( \_ )

P-R 2b.30 [Santillana]: El año es el padre que por cursos rectos / engendra los meses feos y hermosos.

P-R 44b.18 [Juan Fernández]: quel extremo de hermosa / tiene en no ser piadosa / pero en mi lo podeys ver.

P-R 57a.32 [Gómez Manrique]: relumbra y parece assi bien en vos / como en claro espejo vn rostro hermoso.

Manr ( \_\_ )  
Manr Coplas ( \_\_ )

2) adj. sust., '(il) bello'

OD 44.12 [Marqués de Santillana]: Inefable mas hermosa / que todas las muy hermosas / tesoro de santas cosas / flor de blanco lirio ciosa.

Mena 2.28: Creo que ayan abaldon / las otras hermosas bellas / quen extremo grado dellas / vos teneyns la perfeccion.

Mena 2.40: Y lo blanco delo prieto / delo simple lo discreto / tal es vuestro gesto neto / estimado en las hermosas.

Mena 5.59: Y las hermosas passadas / que fueron ya desta vida / son contentas y pagadas / por que fueron enterradas / primero que vos nascida.

Mena 7.106 : Pues si flor delas hermosas / quiere razon que vos llamen / siguense daqui dos cosas / las damas questen sañosas / los ombres que mas vos amen.

Gue 15.56 [Guevara]: Siempre fuy mucho querida / de hermosas y discretos.

JAG 8.4 [Juan Álvarez Gato]: hermosa que tan hermosa / nunca en el mundo nascio.

**hermosura:** s. f.

1) 'bellezza'

OD 39c.31 [Tapia]: Que dira con amargura / qualquier que fuere nascido / no viendo tu hermosura / con dolor lloro y tristura / ay de quien nunca te vido.

Sant 1.54: Si nuestros auctores verdad escriuieron / y por hermosura oscuras ficciones.

Sant 3.56: Mas por quanto hizo dios / esmeradas estas dos / en hermosura y bondades.

Sant 5.10: Despues dela mas cercana / ala fama en hermosura / ques mas diuina que humana / visto su gesto y figura.

Sant 6.62: La ermana de polidoro / loada de hermosura / no ouo tal apostura / si la verdad no defloro.

Mena 2.43: Quien vos dio tanto lugar / de robar / la hermosura del mundo.

FPG 1.13: Resplandor y hermosura / destas claras quatro estrellas / por quien cada vna dellas / os dio gran parte natura.

FPG 1.501: Entre aquella hermosura / delas vuestras clauellinas / ya vimos nascer espinas / entre lirios y verdura.

GManr, LE, SR ( \_\_ )

VA 2.1 [Vizconde de Altamira]: Señora de hermosura / guia delos desdichados / fuente do mana tristura / y donde nascen cuydados.

Burgos ( \_\_ )

DLH 2.2 [don Diego López de Haro]: Carta pues que vays auer / ami dios de hermosura / si triste/os querra leer / contadle mi gran tristura / dezidle mi padescer.

DLH 8.16 [don Diego López de Haro]: Ni lloro por hermosura / ques la mi triste herida / ni me pesa con tristura / ni me plaze con la vida / mas de quanto soys seruida.

DLH 11.5 [don Diego López de Haro]: Pues no me vale ventura / ni dicha mala ni buena / ni maprouecha cordura / ni me salua ni condena / vuestra muy gran hermosura.

LV 3.24 [don Luys de Vivero]: Por que solo de miraros / y de vuestra hermosura / pena me quiere matar.

HM 1.48 [Hernán Mexía]: Por que dios por mi ventura / yen memoria de su gesto / hizo aquella hermosura / dela linda criatura / donde yo siempre esto puesto.

HM 3.395 [Hernán Mexía]: Como en fuego el oro fino / no lo daña mas apura / y entre las ramas despino / flores de color de vino / no pierden su hermosura.

RC, FV ( \_\_ )

Cost 4.53 [Costana]: Por que su gracia y mesura / juntada con mis primores / no consiente / que vista su hermosura / lleuen cuento sus dolores / ni se cuenten.

Suar 1.74 [Suárez]: lo que mas aqui procura / es crescer en hermosura / por crescernos en tormento.

Cart 4.25 [Cartagena]: su perfecta hermosura / es angelica natura / criada sobre la humana.

Cart 26.295 [Cartagena]: tal hermosura vera / que nunca sacordara / de boluer en quanto biua.

Cart 26.308 [Cartagena]: Y el quedando prisionero / de mi dios de hermosura.

Cart 26.343 [Cartagena]: Vi su clara hermosura / su no fengida bondad.

JRP, BT, PT ( \_\_ )

RD 1a.5 [Rodrigo Dávalos]: Mas tal es tu hermosura / y tu tierna juuentud.

RD 1b.37 [Rodrigo Dávalos]: mas tal es tu hermosura / Que si me pena tristeza / consuelame tu virtud.

Gue 16.4 [Guevara]: que me pierdo desamado / dela flor de hermosura.

Gue 22.19 [Guevara]: aqui vi la hermosura / que jamas no semoluida.

Gue 22.51 [Guevara]: do mire sus hermosuras / ya vi muertas las pisadas.

JAG 2a.13 [Juan Álvarez Gato]: Y vi su gran hermosura / quera dela fe que distes fiadora.

JAG 13.23 [Juan Álvarez Gato]: El que dio la hermosura / a quien en el mundo quiso / gracia beldad y cordura / en la su gentil figura / con toda bondad la hizo.

CR 1.4 [Comendador Román]: a quien ofrescio ventura / mas suma de hermosura / calos angeles del cielo.

MA ( \_\_ )

DSP 2.5 [Diego de San Pedro]: sobresta quistion dubdosa / qual os hara mas hermosa / la gracia/o la hermosura.

DSP 2.6 [Diego de San Pedro]: La gran hermosura dize / quella os da la gracia a vos.

LS ( \_\_ )

GSB 1.192 [Garcí Sánchez de Badajoz]: la hermosura que vio / por do tu visitacion / en mispiritu se guardo.

GSB 1.352 [Garcí Sánchez de Badajoz]: en ver vuestra hermosura / por la qual mis ojos bien.

GSB 2.1 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Ymagen de hermosura / hecha por la diuinal / daquel esmalte y pintura.

GSB 4.109 [Garcí Sánchez de Badajoz]: pues ami conosciemento / no vence sola hermosura / mas otras gracias sin cuento.

GSB 4.187 [Garcí Sánchez de Badajoz]: no me deys ya mas cuydados / que bien bastan los passados / señora de hermosura / guia delos desdichados.

C 104.5 [Tapia]: Y pues puede hermosura / hazer esto en la memoria.

C 134.3 [Soria]: hallo doblado escarmiento / en vos nueva hermosura / yen mi nuevo pensamiento.

C 134.11 [Soria]: mas por vuestra hermosura / soy penado y soy contento.

R 16trob.73 [don Juan Manuel]: la su gentil hermosura / quien quela sepa loar.

R 17trob.12 [Comendador de Avila]: hermosura en tanto grado.

R 22g:c.32 [Quirós]: Que gran bien es dar la vida / por mirar vuestra hermosura.

Inv 98.1 [Mossén Luys de Montagudo]: Si el cabo de hermosura / ercoles buscara y os viera / delante vos la pusiera.

GM 3.1 [Cartagena]: Ved que puede hermosura / sin los faoures de vos.

GM 3.13 [Cartagena]: mas a vos delante vos / quexarme de hermosura.

GM 6.1 [Cartagena]: Dama de gran hermosura.

V 44.2 [Soria]: Quanto vos cresceys señora / en hermosura / tanto crezco yo en tristura.

P-R 54b.57 [Diego Núñez]: Cuya edad nos desconfia / dela hermosura cierta.

Manr 2.5: flor de toda hermosura / tan preciosa.

Manr 2.106: suplica assu hermosura.

Manr 12.20: tienelo encargo bondad / catiuolos hermosura.

Manr 13.47: razon que nunca consiente / passar hermosura agena / ni aficion.

Manr 13.67: Que ninguna hermosura / no puede tener en nada / ni buen gesto.

Manr 13.76: por que vuestra hermosura / la muy rezio combatida.

Manr Coplas 48.97: Dezidme: la hermosura, / la gentil frescura y tez / de la cara.

2) 'Signoria'

LV 3.12 [don Luys de Vivero]: Por que vuestra hermosura / esta tan puesta en la cumbre / y es tan mucha su grandeza.

**Hernán:** n. p. pers., 'Fernando' (González)

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_\_ )

Burgos 1.706: Alli cerca dellos mira el buen conde / don hernan gonçalez que fue mas valiente / de quanto la fama en el mundo responde / por falta de pluma latina eloquente.

Burgos 1.Str.[CIXCIV]: Habla el conde don hernan gonçalez.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**Hernando:** n. p. pers.

1) 'Ferdinando' (re di Castiglia e León)

OD, Sant, Mena ( \_\_ )

FPG 1.348: Carlo magno y orlando / el gran duque de bullon / de Castilla y de leon / el santo rey don Hernando.

GManr, LE, SR, VA ( \_\_ )

Burgos 1.701: Hernandos alonsos enriques gozosos / que tal cauallero españa engendrase / de quien en el mundo jamas se hallasse / mas que de todos los mas valerosos.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

2) 'Ferdinando I di Aragona' (de Antequera ?)

Burgos 1.Str.[CXCIII]: Habla el rey don hernando de aragon.

3) 'Ferdinando' (III il Santo ?)

Burgos 1.Str.[CXC]: Habla el rey don hernando de castilla.

4) 'Ferdinando' (de Ayala)

GSB 4.243 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi don hernando dayala / con toda la gentileza.

**Herodes:** n. p. pers., 'Erode'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 56b.10 [Bachiller Alonso de Proaza]: y fueron de herodes cruel sepoltura.

Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**Heródoto:** n. p. pers., 'Erodoto' (storico dell'Antica Grecia)

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_\_ )

Burgos 1.836: El padre de estorias y gran paduano / ves lo do esta alli junto luego / crisipo salustio



assu diestra mano / ala otra erodoto aquel claro griego.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**heroico:** adj. cal., ‘eroico’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_\_ )  
Burgos 1.1458: Preclaro marques perfecta bondad / eroyca virtud jamas no mouida / templo escogido de santa verdad / por lengua costumbre enel conuertida.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**Heros:** n. p. pers., ‘Eros’ (servo di Marco Antonio)

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_\_ )  
Burgos 1.117: O buen filocrates/o eros quan raro / quan noble es oy visto el vuestro morir / si se permitiera poderos seguir / quan dulce amis males me fuera reparo.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**herramienta:** s. f., ‘artiglio o becco di un uccello rapace’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 18a.24 [Gómez Manrique]: el açor esta turbado / y rotas sus herramientas.  
Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**heruir:** cfr. **hervir**

**hervir:** verbo, ‘(ri)bollire’

OD 1.32 [Mosén Juan Tallante]: la fe concedia lo fragil dudaua / enesta contienda la gracia heruia.

OD 26.1 [Conde de Oliva]: Viendo que heruia la yra raiosa / del pueblo inico con tanta malicia / contra el diuino gran sol de justicia / con mente muy dura y muy poçoñosa [sic].

OD 27.18 [Nicolás Núñez]: Guardada la forma que tal ley consiente / entre las batallas segun es escrita / le diessen al bueno la gloria infinita / yal otro por gloria la pena \*hiruiente.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD ( \_\_ )

Gue 13.31 [Guevara]: alli hieruen en calderas / de dolores mis plazerres.

JAG 5.14 [Juan Álvarez Gato]: Que ya quen balde va / sino que con raiua hieruo.

CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hervor:** s. m. ant., ‘fervore’

OD 1.60 [Mosén Juan Tallante]: Oydas las nueuas crecieron heruores / do tu visitando al santo baptista.

OD 12.268 [Mosén Juan Tallante]: mas distingue con heruor / lo que pronuncia su boca / que redunda.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV ( \_\_ )

HM 3.194 [Hernán Mexía]: Saluo que pena y temor / algun poco las/ocupa / dellas la mas sin error / conosco sin mas heruor / la vierades otra lupa.

RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**heuilla:** cfr. **hebilla**

**hi:** s. m. com. en locuc. adv., ‘figlio di una buona donna’

OD ( \_\_ )

Sant 7.88: Ambicion es cosa ciega / y recibo dissoluto / poder y mando absoluto / hi de madre es quien lo niega.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hiantheo:** adj. cal., ‘di Iante’ (figlio di Atlante e Pleione)

OD, Sant ( \_\_ )

Mena 3.42: Nunca Laertes ni Lelex nericio / Atis pleuxipo Emathion phineo / nunca Menecio ni Idas ni Clicio / acasto phorbante Jolao hiantheo / Nunca Ceneo ni Leo Cepheo / por hecho de amores assi fenescieron.

FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hidalgo:** 1) s. m., ‘idalgo’

OD, Sant, Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 6b.66: cfr. P-R 57b.66.

LE ( \_\_ )

SR 1.86 [Suero de Ribera]: Caçador de gauilan / ques manera de hidalgos / y no curar delos galgos / por que gastan mucho pan.

VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 57b.66 [Santillana]: Dios os haga rico y tan prosperado / quanto os ha hecho hidalgo prudente.

Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

2) adj. cal., 'idalgo'

Manr 13.112: y fuerte jura / como vassallo hidalgo.

**hidalguía:** s. f., 'nobiltà'

OD ( \_\_ )

Sant 5.27: Miren vuestra compañía / y veran vuestra excellencia / generosa fidalgua / y gallarda continencia.

Mena 1.64: destierro/omicidio/y enemistad / aleues/offensas dela hidalguia.

FPG ( \_\_ )

GManr 6b.8: cfr. P-R 57b.8.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 57b.8 [Santillana]: mas bien como haze açor de nuruega / mostrades en todo vuestra hidalguia.

Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hiel:** s. f., 'fiele'

OD 18.246 [Sazedo]: La esponja vinagre y hiel / esto como tuyo es mio / que abeuer muy sin niuel / te dio la gente cruel / teniendo tu el señorio.

Sant, Mena ( \_\_ )

FPG 2.47: En vna escura mañana / secaste todo el vergel / tornando en amarga hiel / el dulçor dela fontana.

GManr 3.630 [Gómez Manrique]: Salieron si bien mirades / los caminantes por el / que assi son las bondades / contra delas voluntades / qual lo dulçe dela fiel.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM ( \_\_ )

RC 1.349 [Rodrigo Cota]: El que nunca por niuel / de razon justa se adiestra / nunca da dulce sin hiel / mas es tal como la miel / do se muere la maestra.

RC 2.5 [Rodrigo Cota]: Hiel sabrosa dulce agrura / paz y yra y saña presta / es amor con vestidura / de gloria que pena cuesta.

FV 1a [1b].201 [Francisco Vaca]: Tu eres pura cendrada / virgen dulce mas que miel / tu eres huerta cerrada / tu eres fuente sellada / tu palomica sin hiel.

Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C ( \_\_ )

R 1g:trad.25 [Francisco de León]: y si alguno da dulçor / mucho mas que hiel amarga.

Inv, GM, V, P-R ( \_\_ )

Manr 40.69: Vinagre buelto con hiel / y su azeyte rosado.

Manr Coplas ( \_\_ )

**hielo:** s. m., 'gelo'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM ( \_\_ )

RC 1.223 [Rodrigo Cota]: Pero donde yo me llego / todo mal y pena quito / delos yelos saco fuego / yalos viejos meto en juego / yalos muertos resuscito.

FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hierro:** s. m.

1) 'ferro'

OD, Sant, Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 3.299 [Gómez Manrique]: Que sin fuego enla fragua / el hierro no semblandesce / ni la simiente podresce / con nublados sin ellagua.

GManr 5.11 [Gómez Manrique]: En vn pueblo donde moro / al nescio hazen alcalde / hierro precian mas que oro / y la plata dan de balde.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R ( \_\_ )

Manr 20.122: Desdaqui te desafio / a huego sangre ya hierro / enesta guerra.

Manr Coplas ( \_\_ )

2) 'punta di ferro'

R-Inv 97: Otra suya aun hierro con que señalan los cauallos / y la barba delos esclausos / y dixo en valenciano.

P-R 31a.30 [Badajoz "El Músico"]: Ved ellasta que no yerra / aun que no veays el hierro.

3) 'ferro' (arma)

GManr 3.70 [Gómez Manrique]: Ymuerte que dios le dio / por ser principe cruel / que si con hierro mato / conel mismo padescio / enla villa de montiel.

4) 'dardo', 'freccia'

Burgos 1.1157: Los hierros de oro y los enplomados / dela dulce venus con que haze guerra / dexo para siempre por toda la tierra / de sus claras obras los siglos pintados.

**higuera:** s. f., 'albero di fichi'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG ( \_ )

**CR 1.68 [Comendador Román]: yo espantajo de higuera / yo la vision infernal.**

MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_ )

**hija:** s. f.

1) 'figlia'

OD ( \_ )

Sant 1.142: Los cabellos sueltos las hazes rompiendo / assi como hijas de padre muy caro.

Sant 2.29: La gentil hija de niso / del rey decreta marcada / nunca fue tan adornada / ni tan hermoso narciso.

Sant 3.22: Qual la hija de toante / torno conel mensagero / su gesto de plazentero / en doloroso semblante.

Mena 3.99: Mas causan amores mi daño diurno / que no los de venus muger de vulcano / ni delos tres hijos que vuo saturno / en Opis la hija del rey vriano.

Mena 10.100: Hijas de madres ajenas / ami que de vos me venço / no dieron fin amis penas / ni vos ami buen comienço.

FPG 1.98: Delos senos delas madres / las hijas no son robadas / ni delos ancianos padres / son las canas desonrradas.

GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV ( \_ )

HM 3.416 [Hernán Mexía]: La verdad hija es de dios / ya pues alço el entredicho / damas entramas ados / ved lo escrito ques ya dicho / todo lo digo por vos.

RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS ( \_ )

**GSB 6.40 [Garci Sánchez de Badajoz]: donde estan mas sin holgança / las hijas de mogorgon.**

C, R, Inv, GM, V ( \_ )

P-R 55b.28 [Bachiller Alonso de Proaza]: Pues ved enlos lobos que leyes que ritos / dispuso por esto diuina bondad / que nunca conciba la hija lobitos.

Manr, Manr Coplas ( \_ )

2) 'Figlia' (Vergine Maria)

OD 41a.3 [Anónimo]: Dezidnos reyna del cielo / si soys vos / su hija y madre de dios.

OD 41b.28 [Nicolás Núñez]: Aquel dios que nos cobija / por el pecado del padre / de su sierua hizo madre / siendo su madre su hija.

FV 1b.63 [Francisco Vaca]: Alta reyna soberana / si fuerades antes vos / quela hija de santana / de vos el hijo de dios / recibiera carne humana.

FV 1a [1b].101 [Francisco Vaca]: O maldito que hablastes / con vna lengua mal sana / o traydor y como osastes / quela reyna assi ygalastes / conla hija de santana.

FV 1a [1b].216 [Francisco Vaca]: Con otros mil que hablaron / profetas aca entre nos / miraras dola nombraron / como la profetizaron / por hija y madre de dios.

FV 1a [1b].236 [Francisco Vaca]: Con milagroso poder / mirad que hizo dios padre / que con gozoso plazer / se caso y tomo muger / a quien fue su hija y madre.

3) 'figlia' (Polissena ?)

GManr 1.585 [Gómez Manrique]: Yo soy la desesperada / esperança que me llamo / y quedo mas tribulada / que la muger desdichada / ni la hija de priamo.

**Híjar:** n. p. pers., 'Híjar' (Juan Fernández de Híjar)

OD, Sant, Mena, FPG ( \_ )

GManr 1.909 [Gómez Manrique]: Y por mas me lastimar / leuome sin lo tardar / aquel de gran perficion / don juan dixar daragon / orador muy singular.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_ )

**hijo:** s. m.

1) 'figlio'

OD 1.144 [Mosén Juan Tallante]: diziendo muger aquel zebedeo / te sea por hijo ensta jornada.

OD 11.18 [Mosén Juan Tallante]: o piadosa virtud / hijo de dios verdadero / todo vos veo trocado / en aspecto destrangero.

OD 21.92 [Sazedo]: honrraras los pobrezitos / por padres hijos de dios / miserables.

OD 21.113 [Sazedo]: y tirarte de siniestros / como a hijo ala continua / sin cansar.

OD 25.33 [Pero Guillén de Segovia]: Assi como padre a hijo / me perdona / pues mi alma se adona.

OD 25.711 [Pero Guillén de Segovia]: por oyr boz y tristura / de pecadores / y a hijos de matadores / dar soltura.

OD 25.769 [Pero Guillén de Segovia]: Los hijos de tus siruientes / moraran / contigo por que seran / ati plazientes.

OD 30.2 [Anónimo]: O virgen y qual estas / con tu hijo muerto en braços / sin culpa hecho pedaços / por que lo sintamos mas.

OD 40.32 [Anónimo]: Salue ad te clamamos / todos los hijos de Eua / a gran jnstancia rogamos / que por tus ruegos seamos / librados de aquella cueua.

Sant ( \_ )

Mena 1.40: a aquellos de donde vosotros venistes / negando asus hijos la fiel reuerencia.

Mena 1.106: Mas ante alexandre nos es en franqueza / y el hijo de anchises en ser piadoso.

Mena 3.98: Mas causan amores mi daño diurno / que no los de venus muger de vulcano / ni delos tres hijos que vuo saturno / en Opis la hija del rey vriano.

Mena 9.26: y pues tanto mal espero / fuera yo el hijo primero / y nunca fuera el segundo.

FPG 1.509: Los nobles hijos que atiendo / que gozares ella y vos / ala virgen y adios / atodos vos encomiendo.

GManr 1.934 [Gómez Manrique]: Agora con gran cuydado / triste de mi dolorida / o tu manrique llamado / hijo del adelantado / en tu busca soy venida.

GManr 3.27 [Gómez Manrique]: Si esto contradiran / algunos con ambicion / testigos se les daran / vno sera roboan / hijo del rey salamon.

GManr 6a.67: cfr. P-R 57a.67.

GManr 6b.62: cfr. P-R 57b.62.

LE, SR, VA ( \_ )

Burgos 1.333: Alli dixo hijo los malos comprende / la virgen astrea por ley diuinal / alli quanto ellos mas tienen de mal / mas ella en su officio relumbra y esplende.

Burgos 1.359: Alli los assirios el lleno de error / por quien fue confusa la lengua en babel / el padre de nino el hijo conel / son en tormentos que ponen terror.

Burgos 1.578: Mira el gran hijo del rey laomedon / de hijos muy claros en torno cercado / enxemplo tan grande a todo varon / que nunca confie de gran principado.

Burgos 1.605: Veras assu hijo elio adriano / principe docto de ver desseoso / el padre de honorio estar glorioso / y el como arcadio assi como hermano.

Burgos 1.623: Mira vn fabricio al qual ni razones / ni oro ni tierras pudieron trocar / torcato que quiso su hijo matar / auiendo vencido contrarias naciones.

Burgos 1.679: O gente cristiana discorde pesada / por que su segundo en ti no se halla / jamas los tus hijos emprenden batalla / si no por la triste cobdicia priuada.

Burgos 1.795: Veras a zenon varon mucho fuerte / en obras yen forma y en lengua hermoso / que pudo del hijo sabida la muerte / en su sacrificio quedarse gozoso.

Burgos 1.1357: Dexo claros hijos vn sabio perlado / dexo caualleros de alto corage / dexo por cabeça de casa y linage / su hijo muy noble en su marquesado.

Burgos 1.1713: Como al buen hijo el padre piadoso / mira con ojos de alta piedad / assi el marques con bulto gracioso / libre y essento dela humanidad.

Burgos 1.1817: Hijo muy claro del mas noble padre / que al tiempo de oy conosco la gente /

costumbre es humana que aya quien ladre / no digo el que sabe mas quien poco siente.

DLH, LV ( \_ )

HM 3.82 [Hernán Mexía]: Poder del padre coruacho / saber del hijo torrellas / dad ami lengua despacho / por que diga sin empacho / aquel mal que siento dellas.

RC 1.425 [Rodrigo Cota]: El aue que con sentido / su hijo muestra bolar / ni lo manda abalançar / ni que buele conel nido.

FV ( \_ )

Cost 1.136 [Costana]: Aquellamor no fengido / con quela madre no calla / muy cruel / quando su hijo ha perdido / y le busca y nunca halla / rastro del.

Cost 1.196 [Costana]: Aquellamor que penaua / ala muy triste medea / con porfia / quando sus hijos mataua / y damor cruel pelea / la vencia.

Suar ( \_ )

Cart 1.125 [Cartagena]: Ser hijo y consejador / si al reues/os paresciere / mirad primero señor / que aquel os sirue mejor / que mejor consejo/os diere.

JRP, BT, PT, RD ( \_ )

Gue 4a.68 [Guevara]: amor de como se miembran / de vos los hijos y nietos.

Gue 4a.73 [Guevara]: Amor enel hijo roxo / tener amor infinito.

JAG, CR, MA ( \_ )

DSP 14.300 [Diego de San Pedro]: yel que buena muger tiene / por que de otra parte pene / no puede hijos auer.

LS, GSB, C ( \_ )

R 2trad.16 [Anónimo]: que teneys muger hermosa / y hijos como vna flor.

R 2g:trad.80 [Pinar]: Pues tenes muger hermosa / y hijos como vna flor.

R 3trad.20 [Anónimo]: que no quiero auer marido / por que hijos no aya no.

R 3g:trad.40 [Tapia]: que no quiero auer marido / por que hijos no aya no.

R 36d:trad.11 [Anónimo]: pues perdi / ami hijo el rey del cielo.

R 36d:trad.27 [Anónimo]: pues perdi / ami hijo el rey del cielo.

R-Inv 13: Saco estuñiga hijo del tesorero deseulla vna torre haziendo almenaras / y dixo.

GM, V ( \_ )

P-R 2a.18 [Juan de Mena]: Los bienes mundanos vos dan excelencia / y los claros hijos la gloria mas buia.

P-R 2a.27 [Juan de Mena]: qual es el padre señor si [sic] se suena / qua ha delos hijos complida dozena.

P-R 21b.4: cfr. Manr 37b.4.

P-R 30a.7 [don Carlos (de Guevara?)]: engendro hijos debaxo de tierra.

P-R 57a.67 [Gómez Manrique]: assi como hijo señor obediente / do quiera que sea vos sere mandado.

R 57b.62 [Santillana]: El qual se os da no menos de grado / que a muy caro hijo amado pariente.

Manr 37b.4 [Guevara]: mas quedo por sucessor / vn hijo suyo encubierto.

Manr Coplas 48.67: y aun aquel hijo de Dios, / para sobirnos al cielo, / descendió.

Manr Coplas 48.473: cercado de su muger / y de hijos y de hermanos / y criados.

2) 'Figlio' (Gesù)

OD 1.37 [Mosén Juan Tallante]: La encarnación del hijo de dios.

OD 1.82 [Mosén Juan Tallante]: El nacimiento del hijo de dios.

OD 1.91 [Mosén Juan Tallante]: El nudrir del hijo de dios.

OD 1.108 [Mosén Juan Tallante]: mirando la madre contrista [sic] la cara / temiendo del hijo mas crudo contraste.

OD 1.141 [Mosén Juan Tallante]: Sono boz del hijo ya sorda trocada / dentre aquel tumulto del prefido ebreo.

OD 1.154 [Mosén Juan Tallante]: La ascension del hijo.

OD 1.157 [Mosén Juan Tallante]: daquel hijo eterno dela coronada / haziendo regresso alo paternal.

OD 2.50 [Mosén Juan Tallante]: La qual te fue dada daquel soberano / haziendo la parte de su propio hijo.

OD 3.10 [Mosén Juan Tallante]: Al hijo de dios.

OD 7.60 [Mosén Juan Tallante]: yen tres lineas y vna clauue / padre y hijo espiritu santo.

OD 7.120 [Mosén Juan Tallante]: para ser colgado enel / vn rubicundo donzel / hijo del rey poderoso.

OD 15.90 [Mosén Juan Tallante]: Y lo que dios dio por tuyo / sin litijo / fue gran interesse suyo / y de su hijo.

OD 18.45 [Sazedo]: quando assi muerte sufrio / tan dulce madre amargo / muerte de tal hijo y padre.

OD 18.137 [Sazedo]: Que de gloria mas agena / por ver tal hijo defunto / tanta fue quen su cadena / todo el mundo de tu pena / no puede dezir vn punto.

OD 18.157 [Sazedo]: Conel amor y querer / de hijo tan principal / como padre obedecer / y señor fauorecer / que gele pararon tal.

OD 18.174 [Sazedo]: Muerto el redemptor y echado / en tus braços de penada / dezias con tal cuydado / o hijo desfigurado / o madre tan lastimada.

OD 18.203 [Sazedo]: Del mas cuydoso cuydado / toda el alma traspasada / por ver ami hijo amado / ya de biuo ser passado / con su troque estoy trocada.

OD 18.209 [Sazedo]: Y assi trocada me viendo / sola de mi dios y padre / satisfago no biuiendo / por que tal hijo muriendo / por que beuira tal madre.

OD 18.299 [Sazedo]: Con doloroso concierto / con angustia braua y fuerte / mas hablauas claro y cierto / quien tal hijo vee muerto / quedar biua les mas muerte.

OD 21.52 [Sazedo]: hijo que tal madre hizo / sin tener comparacion / es de amar.

OD 26.47 [Conde de Oliva]: O segundo judas si tu no quesiste / auerle manzilla miraras la madre / que pierde tal hijo su dios y su padre / aquel en quien solo su gloria consiste.

OD 32.2 [Soria]: Dios te salue reyna y madre / del hijo de dios sagrado / templo bien auenturado / cabo del poder del padre / pues enti todo fue obrado.

OD 34.7 [Losada]: Enbio vuestra bondad / asu hijo verdadero / con infinida piedad / arrearar la maldad / de adam el hombre primero.

OD 34.21 [Losada]: Vuestro hijo enbiastes vos / señor aque se encarnase / por que en vno juntos dos / hombre y verdadero dios / natura humana saluasse.

OD 34.61 [Losada]: O hijo de dios eterno / dios y hombre mi señor / por librarnos del infierno / descendistes del superno / a sofrir muerte peor

OD 34.161 [Losada]: Padre hijo espiritu santo / tres personas en vn ser / como lo creo lo canto / tres distintas y vna en quanto / todas tres han vn poder.

OD 35.6 [Fernán Pérez de Guzmán]: Muestrate madre mandando / al tu hijo que mando / honrrar los padres y dio / luenga vida en aguinaldo.

OD 35.11 [Fernán Pérez de Guzmán]: Muestrate virgen maria / ser madre osadamente / mandando al hijo obediente / pulsa ensiste y porfia.

OD 35.60 [Fernán Pérez de Guzmán]: Miembrate virgen preciosa / que por tu humildad el padre / te eligio por digna madre / del su hijo glorioso.

OD 38.46 [Fernán Pérez de Guzmán]: Honora predica y canta / tu hijo con dulce canto / conel espiritu santo / inflamado se leuanta.

OD 38.50 [Fernán Pérez de Guzmán]: Tu cristo rey dela gloria / tu hijo del padre eterno / ati sea con sempiterno / honor virtud y victoria.

OD 40.9 [Anónimo]: Yo que ningun bien espero / sino por tu intercession / te demando que al cordero / tu hijo dios verdadero / presentes mi peticion.

OD 40.64 [Anónimo]: Eya ergo abogada nuestra / eres virgen ante dios / muy claramente se muestra / quel hijo ques ala diestra / del padre ruega por nos.

OD 40.81 [Anónimo]: Ihesus tu hijo bendito / pues es fruto de tu vientre / te demando muy aflito / con coraçon muy contrito / que le ruegues que no entre.

OD 43.60 [Marqués de Santillana]: Gozate nuestra claror / por aquel aucto diuino / que por tu ruego benigno / el tu hijo y hazedor.

GManr 3.511 [Gómez Manrique]: Acorra conel poder / el padre que puede tanto / el hijo conel

saber / gracia para componer / venga del spiritu sancto.

VA 1.121.125 [Vizconde de Altamira]: Mas pues el hijo de dios / veys la pena que sufriera / por la culpa en que no era / como dara dios a vos / lo que assu hijo no diera.

Burgos 1.1552: Ardid batallante constante porfia / en nunca dar paz a los infieles / rompio de los moros muy grandes tropeles / siruiendo al gran hijo de santa maria.

Burgos 1.1726: Pero como quiera que tales no fueron / la inmensa piedad del hijo de dios / los ruegos daquela que ruega por nos / del bien que tu vees tal parte me dieron.

FV 1b.64 [Francisco Vaca]: Alta reyna soberana / si fuerades antes vos / quela hija de santana / de vos el hijo de dios / recibiera carne humana.

FV 1b.75 [Francisco Vaca]: Y pues que por vos se gana / la vida y gloria de nos / sino pariera santana / hasta ser nascida vos / de vos el hijo de dios / rescibiera carne humana.

FV 1a [1b].316 [Francisco Vaca]: Que si la nuestra de aca / nos mantiene sin litijo / por la gracia que le da / aquella que arriba esta / rogando siempre assu hijo.

### 3) 'figlio' (San Giovanni)

OD 11.9 [Mosén Juan Tallante]: yel que le fue dado en hijo / en cambio del heredero / y la que fue perdonada / de ihesu tan de ligero.

### 4) 'figlio' (Tiberio)

Burgos 1.525: Cabel assu hijo varon tan diuerso / que hizo comienço en su juventud / de amar la bondad seguir la virtud / despues en vejez sallo tan reuerso.

### 5) 'figlio' (Annibale)

Burgos 1.538: Veras qual esta daquela otra parte / el hijo danylcar romano enemigo / que sopo y que pudo por fuerça y por arte / hazer en ytalia tan crudo castigo.

### 6) 'figlio' (Diomede)

Burgos 1.566: El otro questa a el mas cercano / es el buen hijo del fuerte tideo / el otro que viste la toga de arreo / es nestor el viejo de seso tan sano.

### 7) 'figlio' (Priamo)

Burgos 1.577: Mira el gran hijo del rey laomedon / de hijos muy claros en torno cercado / en exemplo tan grande a todo varon / que nunca confie de gran principado.

### 8) 'figlio' (Pallante)

Burgos 1.635: Mira el guerrero valiente lisandro / que puso en estrecho el pueblo de atenas / a turno que hizo al hijo de euandro / sentir la mas graue de todas las penas.

### 9) 'figlio' (Mercurio)

Burgos 1.CXLVIIIe.1: Cantó del alígero ffijo de Maya / que Júpiter tiene por su mensagero / cantó del lugar do ninguno vaya / que Pluto gouierna y guarda Çeruelo..

### 10) 'figlio' (Diego Hurtado de Mendoza, uno dei figli del Marchese di Santillana)

Burgos 1.1360: Dexo claros hijos vn sabio perlado / dexo caualleros de alto corage / dexo por cabeça de casa y linage / su hijo muy noble en su marquesado.

### **hilar**: verbo, 'filare'

OD ( \_ )

Sant 1.200: y haze al menguado ygal del potente / cortando la tela che cloto ha hilado.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_ )

### **hilo**: s. m.

1) 'filo'

OD 1.74 [Mosén Juan Tallante]: La vltima noche mediada en el hilo / vn dia del cuento vicesimo quarto.

OD 12.274 [Mosén Juan Tallante]: ni delgazes tanto el hilo / que dexes lo que propongo / yr al viento.

Sant 1.139: de hilos darabia labrado texido / y nueue donzellas en torno plañendo.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_ )

Burgos 1.421: Colgar vn gran peso de muy flaco hilo / parece a esta obra que tengo entre manos / tan grande a poetas los mas soberanos / y mas que juntar los braços del nilo.

DLH 1.59 [don Diego López de Haro]: Do la muerte no es temida / y en sintiendo mejoría / conla ciega fantasia / en vn hilo esta la vida / cada dia.

LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA ( \_ )

DSP 12.1 [Diego de San Pedro]: El hilo quen este dia / ato mi catiuidad / es descanso y compañia / de mi triste soledad.

LS ( \_ )

GSB 6.23 [Garci Sánchez de Badajoz]: aure de cortar el hilo / ante que antropus lo corte.

C, R ( \_ )

R-Inv 54: Don aluaro de baçan aun hilo en bordadura / y dixo.

Inv 54.1 [don Álvaro de Bazán]: En vn hilo esta la vida / y no es quebrado / por que yo lo he desseado.

GM, V, P-R ( \_ )

Manr 40.31: por almohadas albardas / con hilo blanco bordadas / la paja toda de fuera.

Manr 40.104: las pestañas y las cejas / bien cosidas con dos hilos.

Manr Coplas ( \_\_ )

2) locuc. adv., ‘lentamente e senza interruzioni’

HM 3.147 [Hernán Mexía]: Y despues desto deshierra / hilo ahilo por su haz / vereys lagrimas en tierra / y dende aun ora la guerra / es tornada en dulce paz.

**himno:** s. m., ‘inno’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_\_ )

Burgos 1.1663: Y las cardinales que hize mencion / van cabel juntas con gesto benigno / todas alternan y cantan vn hymno / que gloria in excelsis semblaua enel son.

Burgos 1.1763: Dentro enel templo ya todos estauan / en sus conuenibles y ciertos lugares / los cantos los hymnos los sones cessauan / con sus armonias atan singulares.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hincar:** verbo

1) ‘appoggiare con forza’

OD 2.20 [Mosén Juan Tallante]: jamas se desuia de contradicion / hincando las presas alli do sencierra.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C ( \_\_ )

R 1g:trad.38 [Francisco de León]: creyendos aprouechar / yo hincque en tierra el inojo.

Inv, GM, V, P-R ( \_\_ )

Manr 41.22: En medio del suelo duro / \*hincados los sus inojos.

Manr Coplas ( \_\_ )

2) ‘lanciare con forza’

Gue 4a.43 [Guevara]: amor en hincar el dado / los pies al sol alas tablas.

**Hinestrosa (de):** n. p. pers., ‘Hinestrosa’ (de)

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS ( \_\_ )

GSB 4.155 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vide ajuan de hinestrosa / llorando con gran passion / de vna flecha ponçoñosa.

GSB 4.266 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Alli vi al comendador / juan de hinestrosa andar / herido de vn passador.

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hinojo:** s. m., ‘ginocchio’

OD ( \_\_ )

Sant 6.129: Los inojos inclinados / delos tres vno respuso.

Sant 7.334: En specie y generales / los inojos inclinados / vos confieso mis pecados / mortales y veniales.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C ( \_\_ )

R 1g:trad.38 [Francisco de León]: creyendos aprouechar / yo hincque en tierra el inojo.

Inv, GM, V, P-R ( \_\_ )

Manr 41.22: En medio del suelo duro / hincados los sus inojos.

Manr Coplas ( \_\_ )

**Hipermesta:** cfr. **Hipermestra**

**Hipermestra:** n. p. pers., ‘Ipermestra’ (figlia di Danao e sposa di Linceo)

OD, Sant ( \_\_ )

Mena 3.58: Nunca en Argia Lucrecia Hipermesta / se vio lealtad ser tanto costante.

FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV ( \_\_ )

HM 3.360 [Hernán Mexía]: Donde toca mas senzilla / aquesta rauia siniestra / sin forçarla ni sufrilla / cada cual es vna silla / de cleopatra y permestra.

RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hipocresía:** s. f., ‘ipocrisia’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar ( \_\_ )

Cart 26.258 [Cartagena]: Y si alguna se desuia / so cubierta ypocresia / de mi mando y obediencia / no se pone en resistencia / con la gran potencia mia.

JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hipócrita:** adj. sust., ‘ipocrita’

OD, Sant, Mena ( \_\_ )

FPG 1.119: Nunca osan los lenones / su vil officio exercir / ni ypocritas fengir / sueños y falsas visiones.

GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**Hipsípila:** n. p. pers., ‘Issipile’ o ‘Isifile’ (figlia di Toante, re di Lemno)

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_\_ )  
Burgos 1.559: El otro mancebo de gesto venusto / es el que dio la ingrata librea / a ysifile triste tan bien a medea / varon engañoso y muestrasse justo.  
DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hirir:** cfr. **herir**

**hisopo:** s. m., ‘aspersorio’

OD 25.471 [Pero Guillén de Segovia]: pues de toda confusion / en que topo / es el agua del ysopo / saluacion.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**historia:** s. f.

1) ‘storia’

OD 25.686 [Pero Guillén de Segovia]: contemplando pues contemplo / tal ystoria / que sera visto en su gloria / por exemplo.

OD 38.56 [Fernán Pérez de Guzmán]: Señor tu dulce memoria / infunde en los coraçones / delos fieles varones / y cesse toda otra ystoria.

OD 44.46 [Marqués de Santillana]: Ystoria delos profetas / paues de nuestras saetas / perfection delas cumpletas / y de todas las electas / emperatriz valerosa.

Sant 1.80: culpen sus ingenios por que no se dieron / a ver las ystorias que toco y no esplano.

Mena ( \_\_ )

FPG 1.199: Quen la ordenança yaze / gran parte dela victoria / no ay memoria ni ystoria / que desta red no senlaze.

FPG 2.15: La sacra theologia / la dulce arte oratoria / toda virissima ystoria / toda sutil poesia.

GManr 3.73 [Gómez Manrique]: Por que dela tal ystoria / podreys yr señor dudando / quiero me venir llegando / a vuestra misma memoria.

GManr 4.90 [Gómez Manrique]: Pues si passas las ystorias / delos varones romanos / de godos y

persianos / delos griegos y troyanos / dignos de grandes memorias.

LE ( \_\_ )

SR 1.46 [Suero de Ribera]: De caualleros andantes / leer ystorias y libros / la silla y los estribos / ala gala concordantes.

VA ( \_\_ )

Burgos 1.720: Ca viene sin dubda conlos sus mayores / del mismo linage quel çid descendia / por esto el marques en metro escriuia / su ystoria muy llena de altos loores.

Burgos 1.833: El padre de estorias y gran paduano / ves lo do esta alli junto luego / crisipo salustio assu diestra mano / ala otra erodoto aquel claro griego.

DLH, LV, HM, RC, FV ( \_\_ )

Cost 2.78 [Costana]: Y era la tapaceria / quenesta camara cuento / ystorias como vencia / esta mi negra porfia / por forçoso vencimiento.

Suar 2.33 [Suárez]: Y comiença la memoria / ya no se quien me despierte / que ni macuerdo destoria / ni de pena ni de gloria / ni de vida ni de muerte.

Cart 15.21 [Cartagena]: En ystorias ay famadas / reynas dela nacion nuestra / mas al cotejar llegadas / las cronicas passadas / seran sombra dela vuestra.

JRP, BT, PT, RD ( \_\_ )

Gue 4a.111 [Guevara]: amor en contar ystoria / de los infantes de lara.

Gue 22.191 [Guevara]: si damor sescriue ystoria / yo sere comienço della.

Gue 23.102 [Guevara]: Que del mal delas ystorias / de partir de alla sin vicio.

JAG, CR, MA, DSP, LS ( \_\_ )

GSB 4.364 [Garci Sánchez de Badajoz]: yellamor la ystoria del / de muy esforçado y franco / pintado con vn pinzel.

C ( \_\_ )

R 1g.c.68 [Soria]: Fuera le mejor memoria / mandaros galardonar / que publicar tal ystoria.

Inv, GM, V, P-R ( \_\_ )

Manr 8.66: Y vos recebid por ellas / buena/o mala esta ystoria.

Manr Coplas ( \_\_ )

2) ‘sequenza di dipinti che narrava un avvenimento storico’

Manr Coplas 48.361: Estas sus viejas estorias / que con su braço pintó / en juventud.

**historial:** s. m. ant., ‘cronista’ (Juan de Mena ricevette questo incarico dal re Juan II)

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 1b.28 [Santillana]: fue la pregunta aun si mas queres / poeta excelente gran ystorial.

Manr, Manr Coplas ( \_\_ )



**hito:** s. m., ‘chiodo’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_ )

P-[R] 7a.30 [Tapia]: quela mas mas arredrada / no tome debaxo el hito.

Manr, Manr Coplas ( \_ )

**hoguera:** s. f., ‘falò’

OD, Sant ( \_ )

Mena 3.80: del siglo mas hondo de todos los siglos / los rayos triformes y ardientes hogueras.

FPG ( \_ )

GManr 3.384 [Gómez Manrique]: Entre los quales assado / fue lorenço enla hoguera / esteuan apedreado / y andres señor aspado / ennellaspa de madera.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_ )

**hoja:** s. f.

1) ‘foglio’

OD, Sant ( \_ )

Mena 9.14: Rasga del todo la hoja / do son escritos mis dias / y del mi cuerpo despoja / la vida que tanto enoja / las tristes querellas mias.

FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_ )

Burgos 1.743: Tan bien por huyr los inconuinientes / de habla prolixa que temo que enoja / con todo paciente comporta esta hoja / que presto saldremos delos incidentes.

DLH, LV ( \_ )

HM 3.93 [Hernán Mexía]: Ellas son junqueras vanas / y falsillos son dalbogue / hechas de hojas liuianas / llenas de culpas humanas / criadas entrel azogue.

RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_ )

2) ‘foglia’

PT 2.59 [Pedro Torrellas]: Bueluen como hoja al viento / ponen lo ausente en oluido / quieren comportar aciento.

**Gue 5.3 [Guevara]: las verdes hojas temblando / las aguas dulces sonando / los pauos hazen las ruedas.**

R 16trob.32 [don Juan Manuel]: y sembroy por cima el suelo / secas hojas de parral.

**holgança:** cfr. **holganza**

**holganza:** s. f.

1) ‘felicità’

OD 25.387 [Pero Guillén de Segovia]: Ca seria muy entera / su alegrança / delos malos y holgança / torticiera.

OD 40.24 [Anónimo]: Vite [sic] dulcedo esperança / delos tristes aflegidos / templo de gran alabança / consolacion y holgança / delos santos escogidos.

OD 43.68 [Marqués de Santillana]: Gozate nuestra esperança / fontana de saluacion / por la su resurreccion / reposo nuestro y holgança.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_ )

Burgos 1.1624: Y no dilatemos la alta esperança / que tiene el marques de yr al lugar / a do los electos van a reposar / en vida que dura jamas en holgança.

DLH 1.14 [don Diego López de Haro]: Por que enella ay vna suerte / duna engañosa esperança / quel plazer nos da la muerte / por do el fin de su holgança / en trabajo se conuierte.

LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD ( \_ )

**Gue 17.23 [Guevara]: delas virtudes la cumbre / remedio de seruidumbre / delos humanos holgança.**

JAG ( \_ )

**CR 1.73 [Comendador Román]: fue la gloria presentada / la holgança fue cobrada / la tristeza fue perdida.**

**CR 1.126 [Comendador Román]: Mis glorias son tribulança / mis holganças son cuidado.**

MA, DSP, LS ( \_ )

**GSB 6.39 [Garcí Sánchez de Badajoz]: donde estan mas sin holgança / las hijas de mogorgon.**

C 65.2 [Peralta]: Ni la gloria me da gloria / nil plazer me da holgança.

R, Inv, GM, V, P-R ( \_ )

Manr 2.35: dosta laclara holgança / de mi grado.

Manr Coplas ( \_ )

2) ‘piacere’

GManr 3.631 [Gómez Manrique]: Voluntad quiere holgança / quiere vicios alegrías / y hazer noches los dias / posponiendo la temprança.

**holgar:** verbo

1) ‘rallegrarsi’

OD, Sant ( \_ )

Mena 11.65: Pues que huelgas con mi pena / siruete con mi penar / mi seruir nunca refrena / contra mi tu mal obrar.

Mena 12.90: Y del todo guarescido / si mi mal fuesse tan bueno / esperando ser venido / el plazer ya despedido / holgaria quando peno.

FPG ( \_ )

GManr ( \_\_ )

LE 1.19 [Lope de Estúñiga]: De ti me viene pesar / y desigual padescer / tu huelgas con mi penar / y penas con mi plazer.

SR, VA, Burgos, DLH ( \_\_ )

LV 3.4 [don Luys de Vivero]: huelgo tanto de quereros / caun que me veo perdido / me quiero tal qual me veo.

HM, RC, FV, Cost, Suar ( \_\_ )

Cart 2c.194 [Cartagena]: Entiendo que huelga conmigo en jugar / vn juego entre niños contino que anda.

JRP, BT, PT, RD ( \_\_ )

**Gue 20.24 [Guevara]: por quen fin de mi morir / en qual quier pena que fuesse / holgaria.**

**JAG 13.68 [Juan Álvarez Gato]: Traeras qual quier çatico / con que huelgue en tu venida.**

CR, MA, DSP, LS, GSB ( \_\_ )

C 2.6 [Tapia]: Yo muero despues que os vi / y huelgo pues holgays vos.

R 17**trob**.10 [Comendador de Avila]: si dias madado tristes / las noches nunca he holgado.

Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 31a.38 [Badajoz "El Músico"]: no huelga verme en tormenta.

P-R 44b.16 [Juan Fernández]: Que no huelga en otra cosa / ni es otro su plazer.

P-R 46b.1 [Badajoz]: Mucho enestremo holgara / que mis passio nes [sic] vfanas / no fueran cotidianas.

Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

2) 'riposarsi'

OD 21.64 [Sazedo]: pues holgo el seteno dia / aquel mismo guarda santo / del domingo.

GManr 1.779 [Gómez Manrique]: Ni los peligros humanos / pues alegrados paganos / temerosos dela guerra / que ya huelga sola tierra / la flor delos castellanos.

GManr 3.557 [Gómez Manrique]: De regir y gouernar / vuestros reynos justamente / ca señora este reynar / no se da para holgar / al verdadero rigente.

**holgura:** s. f.

1) 'piacere'

OD ( \_\_ )

Sant 1.68: assi como aflito que pena y caresce / de toda holgura y biue angustioso.

Mena, FPG, GManr, LE ( \_\_ )

SR 1.66 [Suero de Ribera]: Damas y buenas olores / al galan son gran holgura / y dançar so la frescura / todo ferido de amores.

VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD ( \_\_ )

**Gue 2.4 [Guevara]: o quan presto arrebatada / tiene fin triste holgura.**

**Gue 22.7 [Guevara]: o memoria sin holgura / delo crimen de mis llagas.**

**Gue 23.51 [Guevara]: Pregunte como venia / respondiome sin holgura.**

JAG, CR, MA ( \_\_ )

**DSP 14.104 [Diego de San Pedro]: como sin firmeza van / y con holgura los han / desesperando los dexan.**

LS, GSB, C ( \_\_ )

R 5g:trad.8 [Nicolás Núñez]: Caminando con tristura / reposando con pesar / desterrado de holgura.

R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 13b.11 [Anónimo]: Amor nasce de holgura.

Manr 7.34: vna vez pone tristura / otra vez causa holgura.

Manr 18.23: que su plazer y holgura / es mi pesar y tristura.

Manr Coplas ( \_\_ )

2) 'felicità'

OD 5.50 [Mosén Juan Tallante]: al punto del fenecer / nos gane vida segura / con holgura.

DLH 5.25 [don Diego López de Haro]: Pues si quereys remediarme / quita de vos la tristura / que ami triste ventura / no puede cosa alegrarme / sin que auos no de holgura.

LV 3.27 [don Luys de Vivero]: muy mayor causa es gozaros / para recebir holgura / que veros para penar.

LV 6.114 [don Luys de Vivero]: ellamor con gran holgura / la razon muy sossegada / el coraçon en reposo.

**Gue 16.16 [Guevara]: O mi suerte retrocada / cuyo tiempo de holgura / gane vida.**

3) 'riposo'

C 76.2 [Carasa]: Coraçon nos deys passion / procurad nueva holgura.

**hollaje:** cfr. **follaje**

**hollar:** verbo

1) 'calpestare'

OD 25.391 [Pero Guillén de Segovia]: si boluiesse en tal manera / los mis pies / que hollassen al reues / de tu carrera.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

2) 'investire'

Burgos 1.383: El fiero romano de obras perdidas / paga mas muertes conla de su madre / la reyna quen carro hallo [sic] assu padre / las griegas hermanas crueles ardidadas.

**hollín:** s. m., ‘fuliggine’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R ( \_\_ )

Manr 40.93: Hollin y ceniza en somo / en lugar de cardenillo.

Manr Coplas ( \_\_ )

**hombre:** s. m.

1) ‘uomo’

OD 1.50 [Mosén Juan Tallante]: passando los cielos sin romper las telas / por forma de ombre tomar en tu seno.

OD 6.13 [Mosén Juan Tallante]: aquel fruto de tu vientre / dios y hombre y redemptor.

OD 7.13 [Mosén Juan Tallante]: dios y hombre verdadero / ni humano solo mero / mas diuino todo misto.

OD 9.199.200 [Mosén Juan Tallante]: que por culpa de pecado / dado el precio de tu lado / heziste del hombre dios / tu dios y hombre.

OD 26.14 [Conde de Oliva]: Y assi prosiguiendo su gana y desseo / pensando con esto que sapiadassen / mando sus ministros muy mal açotassen / nuestro dios y hombre ihesu nazareo.

OD 26.16 [Conde de Oliva]: O tu que formaste segun que yo creo / los angeles y hombres la tierra y el cielo / inmenso y eterno deifico zelo / mouio tu potencia sofrir lo que veo.

OD 28b.74 [Tapia]: Su vida de males llena / pues ati cuytado dombre / criado para dolor.

OD 34.10 [Losada]: Enbio vuestra bondad / asu hijo verdadero / con infinida piedad / arrearpar la maldad / de adam el hombre primero.

OD 34.24 [Losada]: Vuestro hijo enbiastes vos / señor aque se encarnase / por que en vno juntos dos / honbre y verdadero dios / natura humana saluasse.

OD 34.62 [Losada]: O hijo de dios eterno / dios y honbre mi señor / por librarnos del infierno / descendistes del superno / a sofrir muerte peor.

OD 39b.14 [Tapia]: oyga tu merced y crea / ay de quien nunca te vido / ombre que tu gesto vea / nunca puede ser perdido.

OD 39b.22 [Tapia]: ombre que tu gesto vea / nunca puede ser perdido.

OD 39c.38 [Tapia]: Pues crea quien ta mirado / y sepa quien lo dessea / que no sera condemnado / lastimado ni penado / ombre que tu gesto vea.

OD 39c.78 [Tapia]: Luz que nos lleua asaluar / carro que nos acarrea / ymagen para adorar / bendito se ha de llamar / ombre que tu gesto vea.

OD 41b.73 [Nicolás Núñez]: Y dexonos por enxemplo / siendo dios / quer er [sic] ser ombre por nos.

OD 41b.100 [Nicolás Núñez]: Y en membrar me que quedaua / ombre y dios / aconsoleme con vos.

Sant 4.17: Vi un hombre ser llagado / de vn gran golpe de flecha / y cantando tal endecha / con semblante tribulado.

Sant 7.137: Todoombre sea contento / de ser como fue su padre / la muger quanto su madre / y sera deuido cuento.

Sant 7.418: Caualleros y perlados / sabed y sepa todoombre / queste misermon ha nombre / doctrial delos priuados.

Sant 8.3: Gentil dama cuyo nombre / os es assi conuiniente / como a ihesus dios y ombre / y al sol claro luziente.

Sant 8.34: Oystes jamas/o vistes / ombre damor tan ligado.

Mena 1.142: desta quesiste que tu carne santa / fue dios y ombre contino ombre y dios.

Mena 7.1: Guay daquel ombre que mira / vuestro gesto triste o ledó.

Mena 7.110 : Pues si flor delas hermosas / quiere razon que vos llamen / siguense daqui dos cosas / las damas questen sañosas / los ombres que mas vos amen.

Mena 8.69 : Aun que puede dezir ombre / quela mi pena tan fuerte / digna es de auer el nombre / mas cruel quel dela muerte.

Mena 10.142: Porque pueda yo auer nombre / causa de gozo tamaño / vos fazedme tanto ombre / que de mi plazer sasombre / quien sespanta de mi daño.

Mena 11.61: Aun que ombre no alcança / lo que quiere / vida les la esperança / si la ouiere.

FPG 1.75: Enla tierra do tu eres / noble reyna apoderada / bien ombres y mugeres / vida bien auenturada.

FPG 1.161: Por mi es llamado ombre / el que de mi es doctado / y es indigno de tal nombre / quien de mi gracia es priuado.

GManr 1.500 [Gómez Manrique]: Y sabras nuestros renombres / y si quisieres los nombres / los quales no conseguimos / desde el dia que perdimos / el mas bueno delos ombres.

GManr 1.638 [Gómez Manrique]: O quanto mejor me fuera / si nunca jamas ouiera / conoscido tan buen ombre / sin el qual queda mi nombre / como yelmo sin cimera.

GManr 1.654 [Gómez Manrique]: Otros perdi ciertamente / que por fuyr dilacion / callare por el presente / mas ombre tanto prudente / non perdi desde estilbon.

GManr 1.881 [Gómez Manrique]: Lloren los ombres valientes / por tan valiente guerrero / y plangan los eloquentes / y los varones prudentes / lloren por tal compañero.

GManr 1.1116 [Gómez Manrique]: Pues para loar tal ombre / y de tan digno renombre / buscad buscad otra mano / que no se saber humano / en pensarlo no sassombre.

GManr 1.1198 [Gómez Manrique]: Y beuir en esta sierra / y desabitada tierra / de malos ombres y buenos / por que no le halle menos / en la corte ni en la guerra.

GManr 1.1279 [Gómez Manrique]: Para su reyno regir / no podemos presumir / ni hallar en toda españa / ombre de nuestra compania / que parte sin diuidir.

GManr 3.113 [Gómez Manrique]: Mas ombres de discrecion / de saber y lealtad / que con sano coraçon / vos consejen la razon / y tempren la voluntad.

GManr 3.263 [Gómez Manrique]: Tened en vuestros consejos / ombres justos sabidores / de la virtud zeladores / en las discreciones viejos.

GManr 3.267 [Gómez Manrique]: Que maguer la luenga edad / haga los ombres sesudos / los que son en moçedad / vn monton de necedad / quando viejos son mas rudos.

GManr 3.414 [Gómez Manrique]: Que no se mayor victoria / de todas quantas ley / ni digna de mayor gloria / para perpetua memoria / que vencer ellombre assi.

GManr 4.77 [Gómez Manrique]: O pues tu ombre mortal / mira mira / la rueda quan presto gira / mundanal.

GManr 4.302 [Gómez Manrique]: Pues no fies en los ombres / que parescen / que con sus vidas perescen / sus renombres.

GManr 5.104 [Gómez Manrique]: La gente sin los caudillos / muy flacamente guerrean / los capitanes senzillos / por sendos ombres pelean.

GManr 5.113 [Gómez Manrique]: Ombres darmas sin ginetes / hazen perezosa guerra / las naos sin los barquetes / mal se siruen de la tierra.

LE, SR ( \_ )

VA 1.131 [Vizconde de Altamira]: Pues ques el ombre en subir / que suba hasta la luna / si no vn tiro de fortuna / ques forçado descendir / assu natura ques vna.

Burgos 1.31: Al tiempo que aurora mostrarse queria / vi como fantasma/o propia vision / vn ombre lloroso en mas triste son / que ector la noche que troya se ardia.

Burgos 1.84: Tu que aun agora congoxa tenias / y eras del caso por que innocente / acuerdas te dime del que conoscias / por mas delos ombres discreto y prudente.

Burgos 1.130: Quitaste la vida/o fiera cruel / al ombre en quien ella mejor parecia / si resplandescian las armas en el / no menos por cierto la sabiduria.

Burgos 1.134: Daras por escusa que estar no deuia / tan alta virtud en vn ombre solo / que embidia en el cielo amars y apolo / no solo a los ombres en tierra ponía.

Burgos 1.136: Daras por escusa que estar no deuia / tan alta virtud en vn ombre solo / que embidia

en el cielo amars y apolo / no solo a los ombres en tierra ponía.

Burgos 1.214: Por que la passion que muy justa anda / al ombre en sus cosas puede traer / sospecha en mi habla y assi padescer / sin culpa manzilla de gloria nefanda.

Burgos 1.249: Como quien ombre delante si vee / del qual marauilla en si mismo prende / y dubda ser el despues al fin cree / lo que por señales ya claras comprende.

Burgos 1.283: Despues de trabajos que dexo su nombre / despues de mil vezes auer descansado / venimos en parte do no se tal ombre / quen solo pensarlo no quede espantado.

Burgos 1.453: En cada vna silla vn ombre assentado / quel acto miraua que alli se hazia / en medio de todas a todas vencia / aquella del noble marques memorado.

Burgos 1.470: Al lado siniestro las quatro centellas / que infunden al ombre claror de la lumbre / por quien se guarnesce de moral costumbre / en gestos dispares estauan muy bellas.

Burgos 1.652: Veras mitridates el gran rey de ponto / que dio a romanos tan luenga tormenta / mira el gran xerses que al mar de hellesponto / troxo la hueste de ombres sin cuenta.

Burgos 1.854: Mira alli otro quen el reyno vuestro / fue ombre notable mas mal conocido / que dio a villena famoso apellido / es don enrique mas sabio que diestro.

Burgos 1.960: A todas sus obras dio cierto misterio / a vnas eternas sin fin terminado / a otras a tiempo por el ordenado / al ombre daquestas tener el imperio.

Burgos 1.998: Assi del marques la gran muchedumbre / de todos los ombres pudo tomar / doctrinas muy claras por donde llegar / al ser mas perfecto encima la cumbre.

Burgos 1.1105: Todos los ombres han de natura / que quieren por buenos ser estimados / mas muy pocos hazen su vida tan pura / que deuan por tales ser reputados.

Burgos 1.1161: Solo los ombres aquello que quieren / muestran por habla razon y prudencia / a todo animal en esto prefieren / como criaturas de mas excellencia.

Burgos 1.1168: Pues qual pudo ser mayor preminencia / que aquella quel sabio marques alcanço / que quanto a los brutos por habla sobro / tanto a los ombres en alta eloquencia.

Burgos 1.1366: Por esto con alto consejo ordenado / de vna costancia de ombre muy fuerte / estouo guarnido por quella ni muerte / no le tomassen jamas salteado.

Burgos 1.1421: Y como al magnanimo ombre constante / ayuda fortuna muy muchas vegadas / assi el marques por manos osadas / delos enemigos quedo triunfante.

Burgos 1.1480: Barreras ni torres ni grandes fossados / ni otras defensas al fin no bastauan / industria con arte remedios le dauan / que nunca entre ombres fueron hallados.

Burgos 1.1521: De todos los ombres el mas memorable / marques cuya espada los moros sintieron / yo como dire por mucho que hable / deti lo que todos dezir no pudieron.

Burgos 1.1629: Triunfo triunfo todombre dizia / gloria y triunfo al santo marques / triunfo al marques que muy digno es / de angelica silla de su compañía.

Burgos 1.1656: Todas las cosas quel cielo crio / que son en natura de mas excelencia / alli las miraras en propia existencia / con otras quel ombre jamas no penso.

Burgos 1.1700: Señor mas loable de quanto loado / mejor que passados mejor que presentes / en dos profesiones marques señalado / por donde los ombres son mas excelentes.

Burgos 1.1707: Que nunca señor despues que partiste / del mundo enel qual tu tanto valias / ombre en castilla biuio si no triste / y todos consumen llorando sus dias.

DLH 12.22 [don Diego López de Haro]: Por queste haze morir / allombre desesperado / y perder con su cuydado / la vida ca de beuir / por no ver lo ca passado.

LV ( \_\_ )

HM 5.18 [Hernán Mexía]: Mas pues no puedo boluer / dezi alla que topastes / vn ombre tan sin plazer / que no quisierades ver / pues en vello/os lastimastes.

RC 1.168 [Rodrigo Cota]: Y pues hurto nunca vuo / ante la vista del ombre / que respecto aqui se tuuo / o por qual razon te plugo / darme tan impropio nombre.

RC 1.432 [Rodrigo Cota]: Y quien nosta proueydo / de tomar termino cierto / muchas vezes es caydo / yel amor apercebido / quiere el ombre que no muerto.

FV 1a [1b].109 [Francisco Vaca]: Deshazed vuestra maldad / que mal pecado os assina / ombre soys dautoridad / y hazeys tal ygualdad / con aguilá golondrina.

FV 1a [1b].154 [Francisco Vaca]: Ni antes quel siglo fuesse / otra tal creo por fe / ni enel mundo ombre ouiesse / ni menos dios la hiziesse / ni es ni sera ni fue.

FV 1a [1b].208 [Francisco Vaca]: Como cosa verdadera / de que ombre se santigua / assi creed su carrera / que por esta lo dixera / y no por la ley antigua.

FV 1a [1b].301 [Francisco Vaca]: Los tiempos se trastocar / los inuiernos ser estios / secarse toda la mar / no pudiessen nauegar / los ombres en sus nauios.

Cost, Suar ( \_\_ )

Cart 3a.2 [Cartagena]: Mezcla de tal perfection / son dos cosas rey y ombre.

Cart 3a.6 [Cartagena]: Por quel ombre es vn metal / quello que siente consiente / mas vuestro saber es tal / que diferencia lo yqual / y yguala lo diferente.

Cart 3a.14 [Cartagena]: por ques cosa de escusar / ningun ombre començar / lo que no puede acabarse.

Cart 13.26 [Cartagena]: quen los ombres questo hazen / no ay secreto ni verdad / ni cosa que les parezca.

Cart 26.47 [Cartagena]: Puesto que mi atencion / fuesse dombre desseoso / era el sentir perezoso / por mi mucha turbacion.

Cart 26.326 [Cartagena]: Duermes/o velas catiuo / que hazes ombre penado / ques de ti como has estado / eres muerto/o eres biua [sic].

JRP 1.18 [Juan Rodríguez del Padrón]: Quando ala ley verdadera / se muestra de bien amar / le plaze de se tornar / ciego de ombre que era.

BT ( \_\_ )

PT 2.78 [Pedro Torrellas]: Mas del vicio enbeuescido / creen los ombres enellas.

PT 2.89 [Pedro Torrellas]: no serie ombre que vida / conellas hazer pudiesse.

PT 3.24 [Pedro Torrellas]: adquiriendo aquel renombre / de aquel ombre / procreado en mas nobleza / quita ygnorancia y perez.

RD ( \_\_ )

Gue 4a.14 [Guevara]: Que si mi sepulcro fuera / dombre moço respondido / yo quedara tan corrido / que jamas no pareciera.

Gue 4b.246 [Juan Barba]: Aun que no es marauilla / de amar ombre contrecho.

Gue 4b.250 [Juan Barba]: Si os ouieran conoscido / ombre de seso tan yermo.

Gue 10.4 [Guevara]: que dama vos tan polida / que ombre yo tan penado.

Gue 23.58 [Guevara]: con dolor tan congoxoso / ques hablar con ombre muerto.

JAG ( \_\_ )

CR 1.144 [Comendador Román]: que con vuestras claridades / y con mis diformidades / haremos ombre partido.

CR 2a.10 [Comendador Román]: delos bienes de adorar / no se pueden estimar / por lengua ni mano dombre.

MA ( \_\_ )

DSP 14.295 [Diego de San Pedro]: no hallo por ningun modo / contento enel mundo todo / aningun ombre mortal.

LS ( \_\_ )

GSB 1.71 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Dime que cosa es elombre / pues que tanto lo engrandesces.

GSB 1.92 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Mas que hare ati que eres / delos ombres perdicion.

GSB 1.243 [Garcí Sánchez de Badajoz]: El ombre nascido de / muger biue breuemente / mas amor no

me consiente / por que siempre en pena este / sino que biua doliente.

GSB 1.320 [Garcí Sánchez de Badajoz]: piensas que podra beuir / el ombre despues de muerto.

GSB 1.455 [Garcí Sánchez de Badajoz]: por que mi vida tan triste / ya no viessen mas mis ojos / ni ojos de ombre me viessen.

GSB 2.10 [Garcí Sánchez de Badajoz]: tal que aquel mismo poder / quel touiesse sobrel ombre / vos pudiesedes tener.

GSB 4.222 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi don manrique delara / comombre muy aborrido / su pena escura muy clara.

GSB 4.276 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Adon bernaldino vi / manrique tañer cantando / como ombre fuera de si.

GSB 4.331 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi ariño que venia / con su ballesta y al juaa [sic] / comombre sin alegria.

GSB 6.26 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Y si enesto el bien se alcança / ombre su enemigo siendo.

C ( \_\_ )

R 17trob.40 [Comendador de Avila]: ved si vieron los nascidos / vida de ombre tan penado.

R 25trob.28 [Garcí Sánchez de Badajoz]: para que huys assi / dombre de tan triste suerte.

R 28trob.13 [don Luys de Castelvi]: vn ombre que de passion / bien mostraua ser llagado.

Inv 4b.6 [Cartagena]: Mas bien parece que mana / tal razon dombre discreto.

Inv 34.3 [don Diego López de Haro]: que hare yo que soy ombre / podiendos mas conocer.

R-Inv 65: El adelantado de murcia pedro fajardo traya enel lado izquierdo encima del coraçon vn monton de perlas vna cruz de oro / encima amenera delos mojons que ponen enlos caminos donde han muerto algun ombre / y dezia la letra.

GM, V ( \_\_ )

P-R 1a.33 [Juan de Mena]: Del ombre se halla ser gran enemigo.

P-R 1b.34 [Santillana]: La guerra que fallo especial amigo / al ombre terrible es muy mas estrecha.

P-R 4a.2 [Santillana]: Dezid jua de mena y mostradme qual / pues se que pregunto a ombre que sabe.

P-R 18b.19 [Obispo de Chafalú]: tomo ellombre tal siniestro / enel seso de quien fue.

P-R 18b.27 [Obispo de Chafalú]: ellombre segun entiendo / daño primero forçado.

P-R 20b.7 [Anónimo]: Y los ombres corredores / todos le dan la ventaja.

P-[R] 26a.8 [Juan de Mena]: Y si puede la victoria / seguir al ombre vencido.

P-R 37a.12 [Anónimo]: ques enemiga delos animales / y delos ombres muy gran defension.

P-R 48a.5 [Quirós]: Haze alos ombres ser mas proueydos / sabiendo el secreto delo que nos cuenta.

P-R 49b.28 [Gabriel]: pues que solo de su amiga / ha de ser el ombre amigo.

P-R 54a.40 [Anónimo]: como soy ombre imperfecto.

P-R 55a.12 [Castillo, (Hernando del ?)]: Pues este ganado de que nos comemos / yes mantenimiento atodombre humano.

P-R 55b.17 [Bachiller Alonso de Proaza]: Es lo segundo quel rey soberano / teniendo del ombre cuydado especial.

P-R 55b.20 [Bachiller Alonso de Proaza]: al vno da vida al otro desmano / segun que obedescen al ombre mortal.

P-R 55b.23 [Bachiller Alonso de Proaza]: que no obesciendo [sic] al ombre por santo / causando le daño dolor y quebrannto / los vemos en mundo tan raros yaflitos.

P-R 55b.30 [Bachiller Alonso de Proaza]: biuiendo la madre que causa infinitos / enojos al ombre con su crueldad.

P-R 56a.10 [Castillo, (Hernando del ?)]: siendo sin padre ni madre nascido / de su especie misma yassi es mantenido / de carnes de ombres sin otra pastura.

Manr 9.39: matar vn ombre vencido / metido ya enla prision.

Manr 20.42: por que tengas por amigo / ombre tan firme.

Manr 22.48: y matad y concluyd / vn ombre tan enojoso.

Manr Coplas 48.454: que querer ombre bivar / cuando Dios quiere que muera / es locura.

Manr Coplas 48.462: Tú, que a tu divinidad / juntaste cosa tan vil / como es el ombre.

2) 'uomo' (Adamo)

OD 21.35 [Sazedo]: mas el angelico buelo / yallombre tan bien su amar / muger nombrada.

3) 'uomo' (Gesù Cristo)

OD 43.18 [Marqués de Santillana]: Gozate pues que pariste / dios y ombre por misterio / nuestro bien y refrigerio / inuiolata permansiste.

4) 'essere' (umano)

Cart 15.16 [Cartagena]: Pues si ombre humano quiere / vuestra grandeza loar / no la puede acrescentar.

**hombro:** s. m., 'spalla'

OD 18.115 [Sazedo]: Aquellas manos sagradas / dela cruz desenclauaron / y al descender desenclauadas / en tu coraçon lançadas / de tus ombros se colgaron.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV ( \_\_ )

HM 3.259 [Hernán Mexía]: Con falsos desembaraços / y maneras imperfetas / dellas

descubren pedaços / ya los ombros ya los braços / ya los pechos ya las tetas.

RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD ( \_\_ )

**Gue 4a.104 [Guevara]: amor en ceñir espada / por el ombro la contera.**

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R ( \_\_ )

Manr 40.56: y por pestañas las vñas / yenellombro vn espingarda.

Manr Coplas ( \_\_ )

**homenaje:** s. m., ‘promessa’

OD 7.170 [Mosén Juan Tallante]: subio luego incontinente / por librar toda la gente / y cumplir el omenaje.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR ( \_\_ )

**MA 1.49 [Marqués de Astorga]: Torre domenaje fuerte / fortaleza que tan bella / me parece.**

DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM ( \_\_ )

V 32.14 [Badajoz "El Músico"]: sola mi fe queda biva / que defiende su omenaje.

P-R ( \_\_ )

Manr 12.39: y mi fe en pleyto omenaje.

Manr 13.97: Enla torre domenaje / esta puesto toda ora / vn estandarte.

Manr Coplas ( \_\_ )

**Homero:** n. p. pers., ‘Omero’

OD ( \_\_ )

Sant 1.88: que dubdo si ecuba sintio mas graueza / ensus infortunios que homero ha contados.

Sant 1.145: Perdimos a homero que mucho honoraua / este sacro monte do nos habitamos.

Sant 1.176 [Marqués de Santillana]: pues quien supo tanto de lengua latina / ca dubdo si Homero se yguala conel.

Sant 6.174: Y dixo el gran eloquente / y homero el mantuano / y yo tercero lucano / te lo damos por siruiente.

Mena 1.84: como se ardia la vez postrimera / la pergama troya llorada de Homero.

FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_\_ )

Burgos 1.563: Miras cabel avn cauallero / que tiene la lança so su diestra mano / daquel la yliada pregona de homero / mas cosas que hizo enel cerco troyano.

Burgos 1.Str.[CXLIV]: Habla homero.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**homiciano:** adj. cal. ant., ‘omicida’

OD, Sant ( \_\_ )

Mena 3.27: que bien tengo yo nasci por penar / reynante Saturno enel campo homizino.

FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**homicida:** adj. cal., ‘omicida’

OD, Sant ( \_\_ )

Mena 1.85: O fue omicida cruel carnicero / o si lo hallades adultero indigno.

FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC ( \_\_ )

FV 1a [1b].128 [Francisco Vaca]: O traydor mirad que toco / pues deues ser omicido / de muy discreto y no poco / os aueys tornado loco / loco ya todo perdido.

Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 14b.7 [Vivero]: Mas lo que pudo dezir / aun que parece homicida.

Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**homicidio:** s. m., ‘omicidio’

OD, Sant ( \_\_ )

Mena 1.63: destierro/omicidio/y enemistad / aleues/offensas dela hidalguia.

FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**homicillo:** s. m.

1) ‘grave pena pecunaria per colui che aveva ferito gravemente o ucciso qualcuno’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD ( \_\_ )

Mena 12.54: Pero mas me marauillo / por ser vos vna donzella / de quien tengo gran querella / y vos mayor omezillo / que fustes la causa della.

**Gue 4a.89 [Guevara]: Amor en ser de omezillo / mucho duro y renegado.**

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

2) ant., ‘omicidio’

OD 12.180 [Mosén Juan Tallante]: los otros acerbos brauos / con las otras amenazas / domezillo.

**homizino:** cfr. **homiciano**

**Homo:** s. m. lat., ‘Uomo’ (Gesù Cristo)

OD 26.33 [Conde de Oliva]: Creyendo pilato dexar los contentos / mostrando las llagas de ihesu bendito / dixo ecce **Homo**/o pueblo maldito / abasten abasten ya tantos tormentos.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**honbre:** cfr. **hombre**

**honda:** cfr. **onda**

**hondo:** 1) adj. cal., ‘profundo’

OD, Sant, Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 5.58 [Gómez Manrique]: Quanto mas alto es el muro / mas hondo cimiento quiere / de caer esta seguro / el que enel nunca subiere.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM ( \_\_ )

RC 1.318 [Rodrigo Cota]: Enel ayre mis espuelas / fieren a todas las aues / yen los muy hondos concaues / las reptilias pequeñuelas.

FV 1a [1b].113 [Francisco Vaca]: Y deshazed vuestro lio / metido en tan hondo hoyo / hazes ygal señorío / como con la mar el rio / yel rio con el arroyo.

Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr ( \_\_ )

Manr Coplas 48.283: la cava honda, chapada, / o cualquier otro reparo / ¿qué aprovecha?.

2) adj. cal., ‘lontano’

Mena 3.79: del siglo mas hondo de todos los siglos / los rayos triformes y ardientes hogueras.

Mena 3.81: Ciclados y sirtes y hondas caferas / que son los peligros del mar eminoco.

3) adj. sust., ‘il profundo’

GManr 3.22 [Gómez Manrique]: Gran señor los que creyeron / estos consejeros tales / de sus culmines reales / enlo mas hondo cayeron.

**hondura:** s. f., ‘profondità’

OD 33.20 [Bachiller Alonso de Proaza]: Quellalma ques cibdadana / delas celestes alturas / enestas baxas honduras / samengua ser aldeana.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS ( \_\_ )

GSB 4.1 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Caminando enlas honduras / de mis tristes pensamientos.

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**honestad:** s. f., ‘onestà’

OD ( \_\_ )

Sant 5.29: Honestad y polecia / vos aguardan y prudencia / cierto mas/os loaria / silo bastasse mi ciencia.

Mena 10.123: Por ende si pido aquello / que de honestad no podeys / vos mi bien pensad enello / con quanta razon querello / pensando poder deueys.

FPG 1.316: Mas por que animosidad / tiene su voluntad presa / si no halla justa empresa / dispensa conla honestad.

GManr ( \_\_ )

LE 1.90 [Lope de Estúñiga]: Mas no te pese saber / que honestad / te haze palacio ser / de castidad.

SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT ( \_\_ )

PT 2.17 [Pedro Torrellas]: aquien no han voluntad / muestran que por honestad / contrastan asu porfia.

RD, Gue ( \_\_ )

JAG 1.113 [Juan Álvarez Gato]: honestad con que venceys / quantos vencidos teneys / para dar comigo en tierra.

JAG 3.72 [Juan Álvarez Gato]: Y si pensays que desuia / mi plazer vuestra honestad.

CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv ( \_\_ )

GM 15.10 [Serrano]: pues mi desdicha conierta / con vuestra gran onestad.

V, P-R ( \_\_ )

Manr 12.21: La portera [sic] es honestad.

Manr Coplas ( \_\_ )

**honestar:** verbo, ‘essere onesto’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C ( \_\_ )

R 20g:trad.42 [Pinar]: Y entonces que sesforçaua / mi \*onestar conel temor.

Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**honestidad:** s. f., ‘pudore’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM ( \_\_ )

RC 1.396 [Rodrigo Cota]: Tu doctrinas de malicia / tu quebrantas lealtad / tu con tu carnal cobdicia / tu vas contra pudicicia / sin freno donestidad.

FV, Cost, Suar ( \_\_ )

Cart 3b.113 [Cartagena]: A reyna tan excelente / extremo de onestidad / nunca vi peor presente.

Cart 15.60 [Cartagena]: mas es de tanta graueza / quen mirar a vuestra alteza / da perpetua onestidad.

Cart 26.345 [Cartagena]: su saber su honestidad / ser todo sobre natura.



Cart 26.436 [Cartagena]: En silla de fe y firmeza / la vi questaua assentada / vestida de gran nobleza / de honestidad enforrada.

JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG ( \_\_ )

CR 1.18 [Comendador Román]: vos llena donestidad / vos espejo de beldad / en quien se miran las bellas.

MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**honesto:** 1) adj. cal., ‘onesto’

OD 34.116 [Losada]: Hazedme ser tan honesto / en mi vida yen obrar / que merezca ser por esto / con los electos compuesto / y vos me querays saluar.

OD 44.34 [Marqués de Santillana]: La tu qualidad piadosa / benigna benignidad / serena serenidad / vida honesta religiosa.

Sant 6.115: Generalmente cesso / gragido y todo tumulto / y con muy honesto vulto / la deessa començo.

Sant 7.258: Mal fazer ni mal dezir / no son honestos seruicios / que no se llaman officios / los que muestran bien beuir.

Sant 7.415: Señor te pido perdon / ya vos maestro despina / honesta persona y digna / desu parte absolucion.

Sant 9.71: Tu seras la mas hermosa / y mas polida / mas honesta y mas sentida / y mas graciosa.

Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 1.823 [Gómez Manrique]: Sus quexas grandes propuestas / alçaron todos los braços / y las sus hazes honestas / mas hermosas que compuestas / se leuaron en pedaços.

LE ( \_\_ )

SR 1.9 [Suero de Ribera]: El galan persona honesta / deue ser y sin renzilla / no yr solo por la villa / y ser de buena respuesta.

VA ( \_\_ )

Burgos 1.165: Y dire la forma tan grande y honesta / señor que de vos ami se presenta / biuo desseo en mi animo assienta / su nombre y nacion saber manifiesta.

Burgos 1.212: Respondo al desseo por cuya impresion / mi lengua primero mouio su demanda / costrñes me cierto y das me ocasion / dezir lo que honesta razon no me manda.

Burgos 1.896: Y no quede como tantalo ayuno / delante los cibos que tanto queria / plazeme dixo que bien no seria / honesta demanda negar a ninguno.

Burgos 1.1075: Fue claro espejo de vida modesta / sus hechos dan dello gran conoscimiento / jamas hizo cosa que no fuesse honesta / ni que fuesse digna de arrepentimiento.

DLH, LV ( \_\_ )

HM 3.244 [Hernán Mexía]: Naturalmente dolientes / de su propiedad ingratas / accidentalmente

prudentes / honestas en continentes / por accidente beatas.

HM 3.409 [Hernán Mexía]: Las tales desenfrenadas / arden y sufren tormento / pero las buenas guardadas / honestas castas tempradas / fuera van daqueste cuento.

RC ( \_\_ )

FV 2.56 [Francisco Vaca]: Onesta casta muy buena / muy humana en condicion / de vicios muy mucho agena / delas virtudes muy llena / discreta en admiracion.

Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD ( \_\_ )

Gue 4b.204 [Juan Barba]: paresceros ha muy mal / retractar de honesto viejo.

JAG ( \_\_ )

CR 1.93 [Comendador Román]: tan hermosa tan honesta / mas buena que la bondad.

MA ( \_\_ )

DSP 14.70 [Diego de San Pedro]: son todos nuestros motiuos / en lo que dañado biuos / yen lo que onesto floxos.

LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 2a.3 [Juan de Mena]: si es esso bueno lo que es muy honesto / bien se yo luego que en vos podeys ser.

Manr 40.10: Entrara vuestra merced / por que mas honesta entrar.

Manr Coplas ( \_\_ )

2) adj. sust., ‘onesto’

GManr 1.1017 [Gómez Manrique]: Vista la habla propuesta / por esta gentil honesta / cuya dolor me dolia / alo que dicho seguia [sic] / la siguiente di respuesta.

HM 3.322 [Hernán Mexía]: Do no tienen reprehensa / toda honesta destronça / la que veys con mas cordura / la questa con mas mesura / da mas saltos que vna onça.

PT 2.39 [Pedro Torrellas]: haziendo donestas rima / fingen de mucho guardadas.

3) adj. sust., ‘ciò che è onesto’

Burgos 1.1116: Jamas cobdicio cosa imposible / jamas repitio ningun mal ageno / mostro por doctrina y hizo creyble / que solo lo honesto aquello es lo bueno.

**honor:** s. m., ‘onore’

OD 37.10 [Fernán Pérez de Guzmán ?]: Assaz es filosofia / y methafísica onor / y muy clara resplandor / que aristotiles tembia.

OD 37.54 [Fernán Pérez de Guzmán ?]: Qual quier lo vera notado / asu gloria y honor / en aquel libro que flor / delos santos es llamado.

OD 38.52 [Fernán Pérez de Guzmán ?]: Tu cristo rey dela gloria / tu hijo del padre eterno / ati sea con sempiterno / honor virtud y victoria.

Sant 7.229: Dexad vuestra voluntad / y fazed sus voluntades / aquellos que desseades / faoures prosperidad / Honores altiuidad.

Mena ( \_\_ )

FPG 1.281.282: Esta su honor defiende / esta busca honor y fama / no assi la gloria mia / que sin causa aotro offende.

FPG 1.319: No por sola vtilidad / busca guerra gloriosa / de honor mas desseosa / que doro ni crueldad.

FPG 1.387: Yo do medio entre auaricia / y la prodigalidad / yentrel que honor ambicia / y la corta voluntad.

GManr 1.323 [Gómez Manrique]: Con tan mudada color / como combaten los muros / los que pungidos de honor / posponen todo temor / no delas vidas seguros.

GManr 3.638 [Gómez Manrique]: No procura grande fama / menosprecia la salud / la razon es vna Dama / que grandes honores ama / y corre tras la virtud.

GManr 3.647 [Gómez Manrique]: Pensad que teney señores / vn muy poderoso cargo / mirad que aquestos faoures / riquezas vicios honores / el dexo tienen amargo.

GManr 4.68 [Gómez Manrique]: Que vicios bienes honores / que procuras / passansse como frescuras / delas flores.

GManr 4.338 [Gómez Manrique]: Ca por procurar honores / y haziendas / inmensas tienen contiendas / y temores.

GManr 6b.11: cfr. P-R 57b.11.

GManr 6b.53: cfr. P-R 57b.53.

LE 7.69 [Lope de Estúñiga]: Mas el fin [sic] de no [sic] pensar / a sin dubda comedir / que tal honor / jamas se puede ganar / por mil trançes combatir / vn vencedor.

SR, VA ( \_\_ )

Burgos 1.181: A tal el varon muy digno de honores / veyendo me triste tan lleno de males / con gesto sereno produxo las tales / palabras de esfuerço agrandes dolores.

Burgos 1.716: El inclito cid jamas no vencido / grandanimo noble do son los mejores / veras qual esta con gozo infinito / por ver al marques tan digno de honores.

Burgos 1.1085: Si alguno le daua los dignos honores / segun merecia su extrema bondad / huyo de arrogancia la gran liuiandad / y no los queriendo los ouo mayores.

Burgos 1.1182: Del publico bien del comun prouecho / muy gran zelador onor de su tierra / consejo de paz remedio de guerra / muy cierta sallida a todo gran hecho.

Burgos 1.1566: Enel se juntaron dos casas potentes / mendoça y la vega por gran onor dellas / por el son en fama y no solo ellas / mas todos aun los sus descendientes.

DLH 1.121 [Diego López de Haro]: Donde bienes y honores / no veras por lealtades / que tengan los seruidores / por do mueren las bondades / a causa delos señores.

LV, HM ( \_\_ )

RC 1.112 [Rodrigo Cota]: Escucha padre señor / que por mal trocare bienes / por vltajes y desdenes / quiero darte gran honor.

RC 1.219 [Rodrigo Cota]: Donde mora este maldito / no jamas ay alegria / ni honor ni cortesia / ni ningun buen apetito.

RC 1.627 [Rodrigo Cota]: Si del precio del vencido / del que vence es el honor / yo de ti tan combatido / no sere flaco caydo / ni tu fuerte vencedor.

FV, Cost ( \_\_ )

Suar 1.182 [Suárez]: Alos que tienen por vicios / de dañar vuestros honores / priualdos delos officios / servicios y beneficios / como reyes atraydores.

Cart, JRP ( \_\_ )

BT 1.88 [Bachiller de la Torre]: que tanto es el honor / y gloria del vencedor / quanto fue la del vencido.

PT 3.65 [Pedro Torrellas]: todas ellas / que con razon mal compuesta / han su honor en dubda puesta.

RD, ( \_\_ )

Gue 4b.179 [Juan Barba]: **yen loor de sus onores / gastar tiempo ya vn [sic] morir.**

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 57b.11 [Santillana]: y busco y no hallo tan dignos honores / quantos mereceys y vos son deuidos.

P-R 57b.53 [Santillana]: Y pues que vos plaze hazerles honor / recibid mis obras docto cauallero.

Manr ( \_\_ )

Manr Coplas 48.415: aunque esta vida de honor / tampoco no es eternal / ni verdadera.

**honorable:** adj. cal., ‘onorevole’, ‘degno di onore’

OD 40.108 [Anónimo]: Auenir al perdurable / reyno que nunca fallestce / o madre muy honorable / plegate ser consolable / ami alma que peresce.

Sant, Mena ( \_\_ )

FPG 1.41: Pues marques muy honorable / y de clarissima fama / recibid del que vos ama / no miento que assi lo hable.

FPG 1.507: Con tanto me despidiendo / vuestra persona notable / y la señora honorable / que por la marquesa entiendo.

GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue ( \_\_ )

JAG 9.29 [Juan Álvarez Gato]: **Y los dignos de memorias / de quien honorable cuentas / / se hizieron.**

CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**honorar:** verbo p. us., ‘onorare’

OD 38.45 [Fernán Pérez de Guzmán]: Honora predica y canta / tu hijo con dulce canto / conel espíritu santo / inflamado se leuanta.

Sant 1.145: Perdimos a homero que mucho honoraua / este sacro monte do nos habitamos.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**Honorio:** n. p. pers., ‘Onorio’ (imperatore di Occidente, figlio dell’imperatore romano Teodosio il Grande)

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_\_ )  
Burgos 1.607: Veras assu hijo elio adriano / principe docto de ver desseoso / el padre de honorio estar glorioso / y el como arcadio assi como hermano.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**honra:** s. f.

1) ‘onore’

OD 3.40 [Mosén Juan Tallante]: la honrra riqueza tesoro y arreo / enla fe cristiana quien va mas enhiesta.

OD 21.117 [Sazedo]: assi que por este cuento / si los camonesto ati / honrra dieres.

Sant, Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 1.1100 [Gómez Manrique]: El los días despendia / en toda caualleria / y las noches estudiaua / trabajando procuraua / honrras y sabiduria.

GManr 5.6 [Gómez Manrique]: Las donzellas y matronas / por la honrra de su tierra / desguarnian sus personas / para sostener la guerra.

LE, SR, VA ( \_\_ )

Burgos 1.860: Veras otros dos varones notables / que ayer se partieron del siglo mundano / con mitras fulgentes y muy venerables / que fueron gran honrra del clero cristiano.

Burgos 1.1296: o los contrarios de su propia tierra / vertiendo su sangre muy muchas vegadas / mas de quantas cosas el ouo ganadas / sola la onrra quedo su desferra.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA ( \_\_ )

DSP 14.161 [Diego de San Pedro]: Riquezas onrras ganar / bienes son de buena suerte.

LS, GSB, C ( \_\_ )

R 1g:trad.112 [Francisco de León]: nuestras honrras nuestras famas / cierto esta que por las damas / las tenemos y cobramos.

R 18trob.35 [Juan de Leiva]: hizo honrra a los menores.

R 23g:trad.64 [Soria]: mas la culpa ques agena / pues quela honrra condena / yo no quiero consentilla.

Inv ( \_\_ )

GM 22.5 [Comendador de Avila]: La honrra ques la primera / se deue tocar esquiua.

V ( \_\_ )

P-R 18b.40 [Obispo de Chafalú]: a quien la real alteza / da despues honrra en caudal.

Manr ( \_\_ )

Manr Coplas 48.349: Pues por su honra y estado, / en otros tiempos pasados, / ¿cómo se uvo?.

2) pl., ‘ufficio in suffragio’

Cost 5.10 [Costana]: Mostrando con gran desdén / encobrir que sabeys cierto / que soys mi mal y mi bien / ni menos saber por quien / hago las onrras de muerto.

3) ‘onoranza funebre’

GSB 1.56.60 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Muchas honrras no las quiero / ni combiden otrossi / los ancianos / que la muerte que yo muero / harta honrra es para mi / de sus manos.

GSB 1.64 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Mas por no dar ocasiones / que digan que como quiera / hazen mi honrra postrera.

**honradamente:** adv. modo, ‘onoratamente’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS ( \_\_ )

GSB 3.74 [Garcí Sánchez de Badajoz]: vi me con bien soberano / enterrado honrradamente / y muerto de vuestra mano.

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**honrar:** verbo, ‘onorare’

OD 21.67 [Sazedo]: honrra las fiestas de aquellos / santos que agora florecen / colocados.

OD 21.72 [Sazedo]: pues por dios sufrieron ellos / y por ellos que merecen / ser honrrados.

OD 21.73 [Sazedo]: Tu padre y madre honrraras / pues les deues de razon / mayoria.

OD 21.82 [Sazedo]: si los honrras ciertamente / beuiras sobre la haz / dela tierra.

OD 21.85 [Sazedo]: Honrraras los sacerdotes / por padres espirituales / yalos viejos.

OD 21.91 [Sazedo]: honrraras los pobrezitos / por padres hijos de dios / miserables.

OD 21.97 [Sazedo]: Honrraras a los padrinos / del bautismo conocido / bien sin cuento.

OD 21.100 [Sazedo]: pues donrrallos son muy dinos / por leuarte atan subido / sacramento.

OD 21.103 [Sazedo]: lo mismo honrraras te digo / los da ti velar por quanto / tobligo.

OD 21.109 [Sazedo]: Honrraras a los maestros / por padres de dar doctrina / yenseñar.

OD 35.7 [Fernán Pérez de Guzmán]: Muestrate madre mandando / al tu hijo que mando / honrrar los padres y dio / luenga vida en aguinaldo.

OD 38.4 [Fernán Pérez de Guzmán]: Ati adoramos dios / ati señor confessamos / ati padre eterno nos / y toda la tierra honrramos.

Sant, Mena, FPG ( \_ )

GManr 3.125 [Gómez Manrique]: Por que corre tras los vicios / y deleytes mundanales / no procuran sus officios / los honrrados exercicios / ni los bienes eternas.

GManr 3.595 [Gómez Manrique]: Por tanto deueys honrrar / los sacerdotes y templos / y darnos buenos enxemplos / y los malos euitar.

LE, SR, VA ( \_ )

Burgos 1.462: El gozo sin par tan bien que sentia / de ver al señor que tanto lo honraua / mi vista y sentido assi ocupaua / que al si no ael mirar no podia.

Burgos 1.723: A otro pariente que agora se llega / veras del marques ardid muy osado / es el famoso que honrra la vega / quel rio primero passo del salado.

Burgos 1.1082: Amo mas la ciencia quela señoria / honrrro mas que todos alos sabidores / maguer mas que todos en todo sabia / penso saber menos que los mas menores.

Burgos 1.1121: Onrrro la vejez do es la prudencia / fue cierto refugio delos aflegidos / ouo alas leyes tan gran reuerencia / que fueron por ellas sus pueblos regidos.

Burgos 1.1533: Onrrro nuestro reyno por muchas maneras / por cosas bien hechas que son sin emienda / si mis subcessores le dieran la rienda / touiera castilla mas anchas fronteras.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C ( \_ )

R 1c.3 [Lope de Sosa]: por que muerte tan \*honrrada / por vida se ha de tomar.

R 1g:c.19 [Soria]: Por que muerte tan \*honrrada / por vida sa de contar.

R 34trob.62 [Alonso de Proaza]: madre de caulleria / clara antigua muy \*honrrada.

Inv, GM, V ( \_ )

P-R 45b.8 [Conde de Oliva]: quenmatar al muerto no podreys onrraros / ni podran mis armas jamas enojaros.

Manr, Manr Coplas ( \_ )

**honroso**: adj. cal., 'onorevole'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr ( \_ )

Manr Coplas 48.358: hizo tratos tan honrosos / que le dieron aun más tierra / que tenía.

**honrra**: cfr. **honra**

**honrradamente**: cfr. **honradamente**

**honrrar**: cfr. **honrar**

**hora**: 1) s. f., 'ora'

OD 1.83 [Mosén Juan Tallante]: La ora preclara llegada y el punto / fue manifestado el fruto diuino.

OD 3.45 [Mosén Juan Tallante]: en quien senclauaron sus dos pies y manos / en cretico dia y en hora de sesta.

OD 6.6 [Mosén Juan Tallante]: O bendito aquel planeta / daquel dia punto y hora / quen la tierra se memora.

OD 7.75 [Mosén Juan Tallante]: vos quel linaje humanal / con la virtud diuinal / vnistes en vna hora.

OD 9.98 [Mosén Juan Tallante]: Ala qual nos postulaste / el hora que preparaste / aquella sacra morada / enlo mundano.

OD 12.187 [Mosén Juan Tallante]: si declinas hora sesta / de todo lo preterido / haz alarde.

OD 12.202 [Mosén Juan Tallante]: enla hora instituyda / do puede mas violencia / que razon.

OD 34.48 [Losada]: Mas mandame reuelar / año y mes semana y dia / hora y punto en quede dar / ellalma para pagar / aquesta gran debda mia.

OD 35.73 [Fernán Pérez de Guzmán]: Enla hora peligrosa / en qual quier triste accidente / mira siempre puramente / ala reyna gloriosa.

OD 39c.79 [Tapia]: Por quen la catiua ora / de su fin mas dolorido / siendo tu virgen señora / su abogada y defensora / nunca puede ser perdido.

OD 44.20 [Marqués de Santillana]: armas dela cristiandad / en qual quier hora espantosa.

Sant 4.23: Deledo que era triste / ay amor tu me tornaste / la hora que me quitaste / la señora que me diste.

Sant 9.43: Que tu eres caramida / y yo soy fierro señora / que me tiras toda ora / con voluntad no fengida.

Mena 5.77: Y alla donde son agora / esta es su mayor pena / creedme gentil señora / por no ver sola vna ora / vuestra gracia y beldad buena.

FPG ( \_ )

GManr 1.40 [Gómez Manrique]: Y quando la seca planta / por la prouidencia santa / lança dessi linda flor / y el triste ruy señor / a todas las oras canta.

GManr 1.874 [Gómez Manrique]: O castilla llora llora / vna perdida tamaña / y tu real alcandora / pues es llegada la ora / con las tus lagrimas baña.

GManr 3.659 [Gómez Manrique]: Pues que mi saber desmaya / y la ora se defiere / si al puerto no pudiere / quiero sallir ala playa.

GManr 4.273 [Gómez Manrique]: Desta trabajosa vida / de miserias toda llena / en que reposo sin pena / ni jamas vn ora buena / no puedes hauer complida.

LE ( \_\_ )

SR 1.70 [Suero de Ribera]: A fiestas con amadores / no dexar punto ni ora / y dezir ques su señora / la mejor delas mejores.

VA ( \_\_ )

Burgos ( \_\_ )

DLH 1.29 [don Diego López de Haro]: Do tristeza siempre mora / entre todos toda via / y en ninguno ningun dia / no reposa sola vn ora / ellalegria.

DLH 1.99 [don Diego López de Haro]: Que su bien passado llora / y daquesto descontenta / su memoria la tormenta / por que vn año les vn ora / por su cuenta.

DLH 1.159 [don Diego López de Haro]: Todo todo tiene dueño / donde bien y mal se tassa / yen aquesta tierra escassa / en vn ora como sueño / todo passa.

DLH 1.164 [don Diego López de Haro]: Quien alli salua/o condena / es el fin que muerte haze / y tan bien de gloria/o pena / quen vn ora se deshaze / lo quen cien años sordena.

DLH 2.44 [don Diego López de Haro]: Y entre todo dolorido / mas direys ami señora / como despues de venido / que jamas ni sola vn ora / dalla della me partido.

DLH 2.74 [don Diego López de Haro]: Y si viere su memoria / que de mi triste sacuerda / sepa presto esta victoria / por que vn ora yo no pierda / ya del gozo desta gloria.

DLH 7.5 [don Diego López de Haro]: Yo soy el que siempre llora / lloros tristes damargura / yo soy el que hasta agora / sin sospiros de tristura / nunca biue sola vn ora.

DLH 11.29 [don Diego López de Haro]: Ni me vale que/os adoro / con todos mis pensamientos / ni me valen los momentos / ni las oras en que lloro / mis tormentos.

DLH 12.79 [don Diego López de Haro]: Y por esto yo señora / con razon dire por mi / pues queriendos me perdi / que fue maldita la ora / en que nasci.

LV 8.13 [don Luys de Vivero]: Por que ala ora que os vi / os di quanto en mi tenia / assi que no soy en mi / mas en vos señora mia.

HM 3.112 [Hernán Mexía]: Ellas aman y aboescen / en vn ora presto y matan / ellas hieren y guarescen / quando se niegan sofrescen / donde prenden se rescatan.

HM 3.149 [Hernán Mexía]: Y despues desto deshiera / hilo ahilo por su haz / vereys lagrimas en tierra / y dende aun ora la guerra / es tornada en dulce paz.

HM 3.199 [Hernán Mexía]: Pues que dentro enel secreto / del maluado coraçon / el desseo es tan perfecto / quen vn ora al tal defecto / dan mil vezes conclusion.

HM 3.272 [Hernán Mexía]: Trastornan sus atauios / cada ora en muchas guisas / con afeytes tan baldios / empero sus desuarios / siempre las tienen deuisas.

RC ( \_\_ )

FV 2.13 [Francisco Vaca]: Dixe le quien soys señora / por que pueda sin recelo / hablar de vos toda ora / respondio soy hazedora / delas cosas deste suelo.

Cost, Suar ( \_\_ )

Cart 2c.141 [Cartagena]: Pues con tantas causas que causan mi daño / qual es la causa por que vn ora biuo.

Cart 2c.148 [Cartagena]: que hare triste que tengo por tema / que llega la ora daquello que temo.

Cart 13.49 [Cartagena]: queles entra en mas prouecho / media ora de loarse / que diez años de gozaros.

Cart 25.3 [Cartagena]: o cuydado por que aquexas / tanto cun ora no dexas / aquien todo el año tienes.

JRP 1.24 [Juan Rodríguez del Padrón]: Yo solo diran que fue / el ciego contemplador / que cego tu resplandor / la ora que te mire.

JRP 1.148 [Juan Rodríguez del Padrón]: Es poder enla señora / el seruidor entender / su seruicio qual quier ora / ofresciondele [sic] plazer.

JRP 3.1 [Juan Rodríguez del Padrón]: La primera ora passada / dela noche tenebrosa / al tiempo que toda cosa / es segura y reposada.

BT 3.38 [Bachiller de la Torre]: aya yo fin en vn ora / con vida que siempre llora / no biua yo tan muriendo.

PT ( \_\_ )

RD 1b.33 [Rodrigo Dávalos]: Dos mil vezes cada ora / maldigo mi desuentura.

RD 2b.67 [Rodrigo Dávalos]: y si vos/os quereys yr / yos en buen ora vida.

Gue 2.15 [Guevara]: sus dos oras dalegria / son mil años de tristeza.

JAG 2a.17 [Juan Álvarez Gato]: y vi mas que os assegura / quedares sospiros tristes / cada ora.

JAG 3.9 [Juan Álvarez Gato]: veome encatiua pena / pena sin vn ora buena / buena non la conosco.

CR, MA, DSP, LS ( \_\_ )

GSB 1.119 [Garcí Sánchez de Badajoz]: por que aquel que amor condena / cient mil años sele antoja / vn ora que biue en pena.

GSB 1.134 [Garcí Sánchez de Badajoz]: yen consejos in humanos / contra mi ser cada ora.

GSB 1.370 [Garcí Sánchez de Badajoz]: yacabados son mis males / ya llegada es la ora / do han fin mis pensamientos.

GSB 1.401 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Dosta agora la temprança / camor comigo tenia / por no matarme en vn ora.

GSB 1.419 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Por que nunca me dexays / vn ora de perseguir / en comigo competir.

C 42.5 [don Diego de Mendoça]: mil sospiros cada ora.

C 42.15 [don Diego de Mendoça]: mil sospiros cada ora.

C 68.3 [Mexía]: pues nohe visto vn ora buena / despues que passo la prima.

C 68.11 [Mexía]: pues todas las oras pena.

C 81.3 [Romero]: pues vn ora de tardança / da mil años de dolor.

C 81.11 [Romero]: vna ora de tardança / da mil años de dolor.

C 82.3 [Romero]: que delas oras del dia.

C 82.7 [Romero]: que si da plazer vn ora.

C 82.11 [Romero]: pues delas oras del dia.

R 14**tro**b.16 [Anónimo]: la muerte canda comigo / cada ora se mofresce.

R 20**g**:**trad**.18 [Pinar]: adesora y ora incierta.

R 22**g**:**c**.48 [Quirós]: Y conesto triste agora / yenlo que me veys sentir / no tengo vida deunora.

Inv, GM ( \_ )

V 46.28 [Anónimo]: esperando y desseando / la muerte de ora en ora.

P-R 44**b**.15 [Juan Fernández]: por que aussentes y presentes / puede matar cada ora.

P-R 48**b**.1 [Anónimo]: Las oras y puntos se muestran sin alma / midiendo los tiempos de quanto beuimos.

Manr 12.35: que soy presto toda ora / asu mandar y obidiente.

Manr 13.98: Enla torre domenaje / esta puesto toda ora / vn estandarte.

Manr 23.4: como vn dia ni vna ora / nunca dexo ni dexe / de tal officio.

Manr 40.3: que la triste ora es llegada / dela muy solemne fiesta.

Manr Coplas 48.80: ¡qué diligencia tan biva / toviéramos toda ora [...]!

2) s. f., ‘ora canonica’

GManr 3.569 [Gómez Manrique]: El rezar delos salterios / el dezir delas horas / dexad alas oradoras / questan enlos monesterios.

GManr 3.581 [Gómez Manrique]: Las oras y sacrificios / nunca las deueys dexar / por deleyte ni por vicios / ni por los otros officios / ajenos del gouernar.

3) adv. tiempo, ‘a volte’

Gue 22.125 [Guevara]: Oras preso oras llagado / que sin falta voluntaria / de con vos ser desdichado / toda dicha mes contraria.

4) locuc. adv. ant., ‘in quel tempo’

Sant 1.25: Al tiempo ala hora suso memorado / assi como niño que sacan de cuna.

Sant 1.73: Y fuy ala hora bien como el troiano / fuyente los mostruos delas estrophadas.

Sant 3.1: Ala hora que medea / su ciencia proferia / a jason quando queria / assayar la rica prea.

GManr 1.231 [Gómez Manrique]: Ala ora mis sentidos / fueron del todo turbados / que los tales alaridos / turbaran los no mouidos.

GManr 1.723 [Gómez Manrique]: Yo la temprança llamada / contraria delos extremos / ala ora soy quedada / como la mar alterada / queda la fusta sin remos.

Cart 2**c**.69 [Cartagena]: Al tiempo que toue de gloria esperança / temi ala ora sentir su herida.

5) locuc. adv., ‘alcune volte’

GManr 1.1011 [Gómez Manrique]: Mas alas oras llorando / vltra delo razonable / otras vezes sospirando / y los sospiros quebrando / con pesar inestimable.

**Horacio**: n. p. pers., ‘Orazio’

OD ( \_ )

Sant 1.149: Perdimos horacio que nos invocaua / en todos exordios de su poesia.

Mena, FPG ( \_ )

GManr 6**b**.19: cfr. P-R 57**b**.19.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV ( \_ )

HM 3.63 [Hernán Mexía]: En assaz poco despacio / vi las sus [sic] letras segundo / y conlas obras doracio / vi tu coruacho vocacio / que fue lumbrera del mundo.

RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_ )

P-R 57**b**.19 [Santillana]: en versos oracio varon dela mano / nueuo mantuano en armas valiente.

Manr, Manr Coplas ( \_ )

**horadar**: verbo, ‘perforare’

OD, Sant, Mena, FPG ( \_ )

GManr 1.828 [Gómez Manrique]: Y fueron los alaridos / que dieron tan desauidos / que los cielos horadaron / y de tal guisa turbaron / todos mis cinco sentidos.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_ )

**horca:** s. f., ‘forca’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_\_\_ )

P-[R] 3a.8 [Juan de Mena]: y daquesto haze su yantar y cena / con muy gran esfuerço la horca en la mano.

Manr, Manr Coplas ( \_\_\_ )

**hormiga:** s. f., ‘formica’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar ( \_\_\_ )

Cart 2c.168 [Cartagena]: Lo mucho que hablo lo poco que digo / es lo que puede leuar la hormiga / de vna gran casa muy llena de trigo.

JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_\_ )

**hornento** ?: adj. cal., ‘onorevole’ ?

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV ( \_\_\_ )

HM 3.238 [Hernán Mexía]: Naturalmente auarientas / y francas por accidencia / por accidente ornentas / naturalmente molentas / y firmes por continencia.

RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_\_ )

**horno:** s. m., ‘forno’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost ( \_\_\_ )

Suar 1.199 [Suárez]: Quela muy furiosa llama / que dentro nos atormenta / conel quejar se derrama / quel horno quando se inflama / si no respira rebienta.

Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_\_ )

**horrible:** adj. cal., ‘orribile’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_\_\_ )  
Burgos 1.286: La selua de monestinos [sic] de sexo trocado / de fieras horribles que nunca pensaua / mostraua la ciencia de quien las criara / quien no touiera el seso turbado.

Burgos 1.1156: Canto los efectos del lento saturno / del rutilo febo los cursos dorados / la fria lucina su gesto noturno / los hechos de mares orribles osados.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_\_ )

**horrura:** s. f. ant., ‘orrore’

OD 25.500 [Pero Guillén de Segovia]: Cria en mi por tu mesura / coraçon / muy limpio sin diuision / ni orrura.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_\_ )

**hortiga:** cfr. **ortiga**

**hospedar:** verbo, ‘ospitare’

OD, Sant, Mena, FPG ( \_\_\_ )

GManr 1.1289 [Gómez Manrique]: Despues dela defunzion / deste en cuyo meson / todas todas ayuntadas / siempre fuemos ospedadas / sin otra contradicion.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_\_ )

**hospicio:** s. m., ‘ospizio’ (ventre)

OD 6.32 [Mosén Juan Tallante]: Vos sagrada en vuestro hospicio / le traxistes vos guardado.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_\_ )

**hospital:** s. m., ‘ospizio’

OD ( \_\_\_ )

Sant 7.381: Passos puentes ospitales / donde fuera menester / se quedaron por hazer / parece por los señales.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R ( \_\_\_ )

Manr 40.92: verna vna pasta real / hecha de cal y arena / guisada en vn ospital.

Manr Coplas ( \_\_\_ )

**hoy:** adv. tiempo, ‘oggi’

OD 23.26 [Fernán Pérez de Guzmán]: El tu pan cotidiano / nos da oy por tu clemencia / ca sin la tu prouidencia / que vale el trabajo humano.

Sant ( \_\_\_ )

Mena 1.45: Vosotros señores de oy temporales / assi os mostrays al rey no constantes.

Mena 1.71: oy todos los hechos estan en balança / y toda la culpa sobre los vencidos.

Mena 13.12: Contados dia por dia / oy ha tres años/o mas / que la gran lealtad mia / ma hecho tener porfia / damaros siempre jamas.

FPG 1.52: Tu fuste principiada / enel cielo justamente / y enel infierno ardiente / eres oy continuada.

FPG 1.176: En quanto fuy regidora / del noble imperio romano / todo el mundo fue en su mano / y oy sin mi siruiendo llora.

FPG 1.17: Oy perdieron vn notable / y valiente caullero / vn relator claro y vero / vn ministro comendable.

FPG 2.26: La yglesia nuestra madre / oy perdio vn noble pastor / las religiones vn padre / la fe vn gran defensor.

GManr, LE, SR, VA ( \_ )

Burgos 1.118: O buen filocrates/o eros quan raro / quan noble es oy visto el vuestro morir / si se permitiera poderos seguir / quan dulce amis males me fuera reparo.

Burgos 1.1818: Hijo muy claro del mas noble padre / que al tiempo de oy conoce la gente / costumbre es humana que aya quien ladre / no digo el que sabe mas quien poco siente.

DLH 5.71 [don Diego López de Haro]: Y desdoy mandadme dar / la licencia de partirme / que no la puedo tomar / sin primero despedirme / de mi vida y dos mirar.

LV, HM, RC ( \_ )

FV 2.17 [Francisco Vaca]: Dixe pues son ordenadas / las cosas a vuestro modo / delas que oy aueys criadas / que teneys mas estimadas / qual es mas perfeta en todo.

Cost, Suar ( \_ )

Cart 26.299 [Cartagena]: Y si amor nunca fue preso / oy conuerna que lo sea.

JRP, BT, PT, RD, Gue ( \_ )

JAG 8.6 [Juan Álvarez Gato]: Oy mirandos aporfia / tal passion passe por vos / que no escuche la de dios / con la rauia dela mia.

JAG 13.60 [Juan Álvarez Gato]: no ay milagro que no haga / mas que no quantos oy son.

CR, MA ( \_ )

DSP 5.2 [Diego de San Pedro]: Quando señora entre nos / oy la passion se dezia.

LS, GSB, C ( \_ )

R 1g:trad.124 [Francisco de León]: los mas bien auenturados / que hasta oy fueron nascidos.

R 18troh.34 [Juan de Leiva]: el mejor delos mejores / oy nos dexa eneste dia.

Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_ )

**hoyo**: s. m., ‘fosso’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC ( \_ )

FV 1a [1b].113 [Francisco Vaca]: Y deshazed vuestro lio / metido en tan hondo hoyo / hazes ygal señorío / como con la mar el rio / yel rio con el arroyo.

Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R ( \_ )

Manr 40.43: la mesa est

ara en vn hoyo / por queste mas aprouecho.

Manr Coplas ( \_ )

**hoz**: s. f., ‘falce’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_ )

Burgos 1.1589: En abito y hozes que ouieras pensado / ser daquel angel que vino a maria / acordes que vna no mas parencia / hablan aquesto de yuso contado.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_ )

P-R 33b.6 [Quirós]: El trigo sustenta lo biuo si es tal / despues quela hoz y la piedra le mata.

Manr, Manr Coplas ( \_ )

**hueco**: s. m., ‘buco’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM ( \_ )

RC 1.35 [Rodrigo Cota]: Delos frutos hize truecos / por escaparme de ti / por aquellos troncos secos / carcomidos todos huecos / que parescen cerca mi.

FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_ )

**huego**: s. m. ant., ‘fuoco’

OD 9.72 [Mosén Juan Tallante]: lleguen las protestaciones / fe creencia y sus acciones / ame hazer libertado / de tal huego.

OD 13.3 [Mosén Juan Tallante]: Tu rogado de ti mismo / concede santo mi ruego / y es que me libres del huego / del profundo del abismo.

Sant, Mena, FPG ( \_ )

GManr 4.412 [Gómez Manrique]: Que no son sus crecimientos / si no juego / menos durable que huego / de sarmientos.

LE, SR, VA, Burgos, DLH ( \_ )

LV 6.64.65 [don Luys de Vivero]: Y si viere / si viere amor que corriere / meta huego / meta huego y baxe luego / el hacho que nos pusiere.

HM 3.398 [Hernán Mexía]: Assi mis dichos aduersos / alas buenas no despriuan / y entre huegos tan peruersos / los carbones de mis versos / ni las quemar ni lastiman.



RC 1.75 [Rodrigo Cota]: Pues estas tan criminal / hablar quiero con sossiego / por que no encendamos huego / como yesca y pedernal.

FV ( \_\_ )

Cost 2.113 [Costana]: Sin esperar mas mi ruego / con ropa bien palanciano / sembraua llamas de huego / ellaficion entra luego / con vna harpa en la mano.

Cost 5.61 [Costana]: Y si con huegos raiuosos / damor embueltos en sañas / me distes firmes llorosos / otros fuegos mas furiosos / quemaran vuestras entrañas.

Suar ( \_\_ )

Cart 13.33 [Cartagena]: estos son los bien librados / que pensays que van quemados / yellos van libres del huego.

JRP 1.76 [Juan Rodríguez del Padrón]: El qual tiene por sentir / quien hasta aqui / el huego do suele arder / quiso atodos encobrir.

BT, PT, RD ( \_\_ )

**Gue 21.48 [Guevara]: quedo nel huego mortal / de vos mi bien encendido.**

**JAG 1.131 [Juan Álvarez Gato]: Con pura premia del huego / de mis llamas encendidas.**

CR, MA, DSP, LS, GSB ( \_\_ )

C 6.7 [Anónimo]: fortuna encendio tal huego / do mis glorias se quemaron.

R, Inv, GM ( \_\_ )

V 45.10 [Serrano]: Mas yra muy encendida / mi alma dela centella / del huego de mi querella.

P-R 32a.6 [Anónimo]: y es en si tan temerosa / y espantosa / que por todas huego lança.

P-R 35a.11 [Quirós]: Si alguno el braço senciende / de huego por dalle vida.

P-R 35a.23 [Quirós]: Como sere remediado / deste huego que matalle / mayor daño me haria.

P-R 44a.20 [Maestre Racional]: a tal penar dedicados / que ala muerte allegados / son del huego que me quemio.

Manr 20.122: Desdaqui te desafio / a huego sangre ya hierro / enesta guerra.

Manr Coplas ( \_\_ )

**huélfago:** s. m., 'bolsaggine' (malattia dell'apparato respiratorio degli animali)

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM ( \_\_ )

RC 1.573 [Rodrigo Cota]: Mira enesse ronco pecho / como el huélfago tescarua / mira tu ressollo estrecho / que no escupes mas derecho / de quanto tensuzias la barua.

FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**Huelma:** n. p. lugar, 'Huelma'

OD, Sant, Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 1.1109 [Gómez Manrique]: Para no dudar enesto / aeste varon modesto / el saber no le turbo / quando huelua [sic] combatio / y la tomo mucho presto.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

huelua [sic]: cfr. Huelma ?

**huérfano:** s. m., 'orfanó'

OD, San, Mena ( \_\_ )

FPG 1.55: Por precepto eres amada / delos que la tierra ordenan / huérfanos y biudas penan / do no alcança tu espada.

GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**huerta:** s. f., 'orto'

OD, Sant, Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 1.1310 [Gómez Manrique]: Do halle la nueua puerta / toda sola y desierta / de aquestas tres donzellas / la qual quedaua sin ellas / qual sin arboles la huerta.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM ( \_\_ )

RC 1.4 [Rodrigo Cota]: Cerrada estaua mi puerta / aque vienes por do entraste / di ladron por que saltaste / las paredes de mi huerta.

RC 1.68 [Rodrigo Cota]: Si que no tengo en oluido / como hieres y atormentas / esta huerta destruyda / manifiesta tu centella.

RC 1.488 [Rodrigo Cota]: De verdura muy gentil / tu huerta renouare / la casa fabricare / de obra rica sotil.

RC 1.508 [Rodrigo Cota]: Abrazemonos entramos / desnudos sin otro medio / sentiras en ti remedio / entu huerta frescos ramos.

FV 1a [1b].199 [Francisco Vaca]: Tu eres pura cendrada / virgen dulce mas que miel / tu eres huerta cerrada / tu eres fuente sellada / tu palomica sin hiel.

Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD ( \_\_ )

**Gue 4a.64 [Guevara]: amor en tener molino / palomar casa con huerta.**

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**huerto:** s. m., 'orto', 'giardino'

OD, Sant ( \_\_ )

Mena 1.16: ni bozes de cuerpo criado magneo / con fruta del huerto del gran atalante.

FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM ( \_\_ )

RC 1.37 [Rodrigo Cota]: Sal de huerto miserable / ve buscar dulce floresta / que tu no puedes enesta / hazer vida deleytable.

FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**huesa**: s. f., 'fossa'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr ( \_\_ )

Manr Coplas 48.134: Pero digo que acompañen / y lleguen hasta la huesa / con su dueño.

**hueso**: s. m., 'osso'

OD 25.101 [Pero Guillén de Segovia]: mis huessos atormentados / y mi alma / ser no pueden sin tu palma / reparados.

OD 25.181 [Pero Guillén de Segovia]: los mis huessos por beuir / enuejecieron / y mortales concibieron / de morir.

OD 25.317 [Pero Guillén de Segovia]: no ay paz en los mis huessos / ensuziados / por gran suma de pecados / y excessos.

OD 25.487 [Pero Guillén de Segovia]: ante a ti a conocer / mis pecados / y mis huessos humillados / en plazer.

OD 25.597 [Pero Guillén de Segovia]: mis huessos que denegaron / tu morada / como la cosa quemada / se secaron.

Sant 1.81: Quebrauan los arcos de huesso encorruados / conla humana cuerda daquella manera.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH ( \_\_ )

LV 8.23 [don Luys de Vivero]: Mas pues seruicios no pueden / mandadme tornar la vida / por que mis huessos no queden / en tierra desconoscida.

HM, RC, FV, Cost, Suar ( \_\_ )

Cart 3b.54 [Cartagena]: Y de hurto qual aquel / delante dios soberano / sus huessos piden ael.

JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS ( \_\_ )

GSB 1.406 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Peli me carnis consumptis / amis **huessos** se allego / et ego jam cum defunctis / numerandus triste yo.

C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 43b.1 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Son tales la llaue y huesso / desta ballesta que armamos.

Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**huesso**: cfr. **hueso**

**hueste**: s. f., 'oste' (esercito schierato)

OD 38.22 [Fernán Pérez de Guzmán]: Santo santo santo llaman / dios delas huestes señor / de cuya gloria y valor / cielos y tierra se inflaman.

OD 43.48 [Marqués de Santillana]: Y la nueua desseada / dela paz / gozate batalla y az / de huestes bien ordenada.

Sant, Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 1.1207 [Gómez Manrique]: Y por cierto tan gran tala / para las huestes y gala / y para toda proeza / nunca la naturaleza / pudo hazer ni tan mala.

GManr 5.39 [Gómez Manrique]: De puercos que van sin canes / pocos matan las armadas / las huestes sin capitanes / nunca son bien gobernadas.

LE, SR, VA ( \_\_ )

Burgos 1.652: Veras mitridates el gran rey de ponto / que dio a romanos tan luenga tormenta / mira el gran xerses que al mar de hellesponto / troxo la hueste de ombres sin cuenta.

Burgos 1.1334: Fue sabio cabdillo ardid cauallero / sopo las huestes muy bien gouernar / despues en las prissas assi pelear / que triste el que a mano le vino primero.

Burgos 1.1418: No se espanto por gran multitud / de hueste contraria que viesse delante / do vio mas peligro mostro mas virtud / y hizo ala muerte muy ledo semblante.

Burgos 1.1485: Si vio enla hueste andar de consuno / personas diuersas de varios linages / con todos hablaua sus propios lenguajes / valia por muchos no siendo mas duno.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr ( \_\_ )

Manr Coplas 48.277: Las huestes innumerables, / los pendones y estandartes / y vanderas.

**Huete (de)**: n. p. pers., 'Huete' (de)

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 60a.2 [Anónimo]: Si os valga san martin / señor garcia de huete.

Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**huir**: verbo

1) 'fuggire'

OD 19.38 [Sazedo]: dela cruz do padecio / conla santa señal della / huye toda la querella.

OD 27.28 [Nicolás Núñez]: Leuaua la lança por que se concierte / conellarnes todo de pura justicia

/ dol falso dañado tenia cobdicia / huyr se del campo temiendo la muerte.

Sant ( \_\_ )

Mena 1.7: hujo la tiniebra venida la lumbre / y fue nueua gracia por mi derramada.

Mena 1.189: Huyd los peligros y las ocasiones / y no presumades vsar de partido.

FPG ( \_\_ )

GManr 1.172 [Gómez Manrique]: E como todo judio / busca por donde huyr / andaua del todo frio / desde las cuestas al rio / catando por do sallir.

GManr 3.106 [Gómez Manrique]: Pues la tal pena eeniendo [sic] / el galardon procurando / huyd los vicios huyendo / de quien aquello [sic] siguiendo / los figura aconsejando.

GManr 3.196 [Gómez Manrique]: Pues si desseays subir / conlos bien auenturados / no solamente huyr / mas crudamente punir / deueys los tales pecados.

GManr 3.427 [Gómez Manrique]: Que los reyes temerosos / no son buenos justicieros / por que siguen los corderos / y huyen delos raposos.

GManr 4.65 [Gómez Manrique]: O tu en amor hermano / nascido para morir / pues no lo puedes huyr / el tiempo de tu beuir / no lo despiendas en vano.

GManr 5.29 [Gómez Manrique]: Los cuerdos huyr deurian / do los locos mandan mas / que quando los ciegos guian / guay delos que van de tras.

LE, SR, VA ( \_\_ )

Burgos 1.78: Mas como si agua lethea beuiera / assi lo que vi hujo mi memoria / por vn gran espacio mas luego notoria / oy su palabra enesta manera.

Burgos 1.156: Lloraua mis quexas con gran dolor / aquel varon noble que viera primero / assi como aue se alça bolando / hujo mi presencia con motu ligero.

Burgos 1.231: Su propio vocablo atodos combida / si del conla obra se toma noticia / huyr el pecado de triste auaricia / la qual en buen pecho no haze manida.

Burgos 1.741: Tan bien por huyr los inconuinientes / de habla prolixa que temo que enoja / con todo paciente comporta esta hoja / que presto saldremos delos incidentes.

Burgos 1.1012: Touo el marques guarnida su alma / de rico precioso moral ornamento / el qual de los vicios reporta la palma / huyendo daquellos aun por pensamiento.

Burgos 1.1064: A buenos principios dio fines mejores / crecio conla edad enel el saber / sopo del mal el bien dicerner / siguiendo verdad huyr los errores.

Burgos 1.1087: Si alguno le daua los dignos honores / segun merescia su extrema bondad / hujo de arrogancia las gran liuiandad / y no los queriendo los ouo mayores.

Burgos 1.1129: Como en hablar hujo toda mengua / por ser de ygnorancia tan gran aduersario / assi

puso freno callando assu lengua / que nunca hablo sin ser necesario.

Burgos 1.1235: Quando pensaua del bien soberano / o como deuiesse aca peruenir / hujo los cuydados del siglo mundano / no menos que otros su propio morir.

Burgos 1.1300: Los emperadores ni los capitanes / famosos enel militar exercicio / nunca sufrieron assi los afanes / ni tanto huyeron deleyte ni vicio.

Burgos 1.1527: En nuestra castilla muy muchos ya fueron / por sus grandes hechos muy dignos de gloria / mas ante los tuyos hujo su memoria / y estrellas delante del sol se hizieron.

DLH ( \_\_ )

LV 1.19 [don Luys de Vivero]: Assi que pido temprano / la muerte con su dolor / por huyr dotra mayor / que viene de vuestra mano.

LV 7.43 [don Luys de Vivero]: Ni concluye / ni concluye ni rehuye / del que muere / ni yo hujo a quien me quiere / menos sigo a quien me huye.

LV 7.44 [don Luys de Vivero]: Ni concluye / ni concluye ni rehuye / del que muere / ni yo huyo a quien me quiere / menos sigo a quien me huye.

HM 3.119 [Hernán Mexía]: Do se reuelan se dan / quando se dan las perdemos / quando vienen ya se van / a quien mas huyen seстан / nunca estan sin dos estremos.

HM 3.227 [Hernán Mexía]: Pero siguen voluntad / huyen razon y virtud / satisfazen la maldad / dela negra enfermedad / que gasta buena salud.

HM 3.373 [Hernán Mexía]: Batallas de males dellas / sobre vienen al cansacio [sic] / espantado hujo dellas / socorred por dios torrellas / y tu valiente vocacio.

RC, FV ( \_\_ )

Cost 1.9 [Costana]: Y tu peruersa maluada / tan cruel como hermosa / siempre huyes / de te dar poco ni nada / desta mi vida rauiosa / que destruyes.

Cost 1.236 [Costana]: Por que quando mas quexoso / y quando mas de ti huja / yo catiuo / no quiero serte enojoso / pues mi vida esta enla tuya / mientras biuo.

Cost 4.62 [Costana]: Es la de mayor belleza / do discrecion nunca huye / ni se tira / es vna sierpe crueza / que tanto mata y destruye / quanto mira.

Suar 2.53 [Suárez]: No sigo lo voluntario / me dixo la voluntad / ni hujo delo contrario / ni sigo lo necesario / ni tras mi conformidad.

Suar 3.56 [Suárez]: Mira si huye de ti / si te vee si te oluida.

Cart 2c.108 [Cartagena]: mas no quiere no mis ruegos oyr / que huye de mi y va tras quien huye.

Cart 26.106 [Cartagena]: Y aun que agora no la veas / no quiero por esso creas / que vn momento de mi huja.

Cart 26.263 [Cartagena]: Vuestro poder soberano / no le niego ni le hujo.

Cart 26.314 [Cartagena]: y mas si al \*huyr estan / todos los passos tomados.

Cart 26.369 [Cartagena]: siendo tal que sin mas guia / la noche tan bien el dia / testigos do quier que huyes.

JRP 2.1 [Juan Rodríguez del Padrón]: Ham ham huyd que rauio / con rauia de vos no traue / por trauar de quien agrauio / recibo tal y tan graue.

JRP 2.9 [Juan Rodríguez del Padrón]: Ham ham huyd que rauio / o quien pudiesse trauar / de quien me haze ellagrauio / y tantos males passar.

JRP 2.17 [Juan Rodríguez del Padrón]: Ham ham huyd que rauio / aullad pobres sentidos / pues/os hazen tal agrauio / dad mas fuertes alaridos.

JRP 2.25 [Juan Rodríguez del Padrón]: Ham ham huyd que rauio / pues no cumple declarar / la causa de tal agrauio / el remedio es el callar.

BT ( \_ )

PT 2.3.4 [Pedro Torrellas]: que siguen aqui en las huye / y huyen aqui en las sigue.

RD 3b.32 [Rodrigo Dávalos]: Por huyr dela passion / cala fin ha de venir / aun que van contra razon / para auer consolacion / dessean todos beuir.

RD 3b.48 [Rodrigo Dávalos]: mas quien la tiene perdida / Jamas cosa la prouecha / esforçar temer \*huyr / nunca sale de sospecha.

RD 3b.53 [Rodrigo Dávalos]: El quespera siempre ver / el mal de que anda huyendo / este como aura plazer.

Gue 4b.280 [Juan Barba]: la dama que vos contemple / huyra hasta pamplona.

Gue 17.70 [Guevara]: Y tened gran confiança / pues fortuna no vos huye.

JAG 3.67 [Juan Álvarez Gato]: Ponelde nombre crueza / aquesta de quien no huyo.

CR, MA ( \_ )

DSP 4.6 [Diego de San Pedro]: Y quando quise huyr / del mal que se me busco.

DSP 5.6 [Diego de San Pedro]: Huyr de dolencias tales / no se quien me lo escuso / por que bien sabia yo / que sapeguan los males.

DSP 14.88 [Diego de San Pedro]: huyamos de su locura / que siempre nos assegura / de poca seguridad.

LS ( \_ )

GSB 1.96 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Nunca te fuy aduersario / por seguirte de mi huyo.

GSB 1.255 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Assi como sombra huye / que no dura en vn estado.

GSB 6.43 [Garcí Sánchez de Badajoz]: siempre la muerte me huya / quando mas tras ella fuere.

C 3.6 [don Luys de Vivero]: dolor huye dela llaga.

C 28.6 [Conde de Feria]: Daqueste solo pecado / la temprança y medio huye.

C 58.12 [Adelantado de Murcia]: de mortal dolor me hieres / al qual no quiero huyr.

C 86.8 [Conde de Oliva]: el seruiros le condena / el \*huyros es peor.

C 91.11 [Vizconde de Altamira]: huyamos gloria delgada / que se passa sin ser vista.

C 147.7 [Anónimo]: mis sentidos de passion / huyeron al coraçon.

R 5g:trad.17 [Nicolás Núñez]: Caminando por las sierras / huyendo como mortal.

R 20g:trad.62 [Pinar]: dixo que venia huyendo.

R 25trob.23 [Garcí Sánchez de Badajoz]: huyamos antes que llegue / su fuego tan peligroso.

R 25trob.27 [Garcí Sánchez de Badajoz]: para que huyes assi / dombre de tan triste suerte.

Inv 77.2 [Anónimo]: Vade retro satanas / que desse nombre no huyo.

GM 5.2 [don Jorge Manrique]: Quiero pues quiere razon / de quien no puede huyr.

V ( \_ )

P-R 47b.24 [Anónimo]: tanto su seso mespanta / que voy huyendo despanto.

P-R 51a.3 [Mossén Geroni Artés]: nil fuerte resiste nil sabio le huye / que contra sus fuerças no vale ciencia.

P-R 53a.10 [Anónimo]: Veome triste catiuo / de quien no puedo huyr.

Manr 9.53: Remedio siempre me huye.

Manr 10.10: Luego todos mis sentidos / huyeron alo mas fuerte.

Manr 33.2: cfr. GM 5.2.

Manr Coplas ( \_ )

2) ‘fugare’

OD 1.42 [Mosén Juan Tallante]: Llego lo conforme/huyo lo diuiso / clinando el concepto lo interior.

**humanal:** 1) adj. cal., ‘umano’

OD 7.73 [Mosén Juan Tallante]: vos quel linaje humanal / con la virtud diuinal / vnistes en vna hora.

OD 9.237 [Mosén Juan Tallante]: al humanal aluedrio / entre aquel triste gentio / donde calecen y trimen / todo en vna.

OD 38.16 [Fernán Pérez de Guzmán]: O padre celestial / tu gloria y gran potencia / para loar tu clemencia / no basta lengua humanal.

Sant 7.337: Y vos que las humanales / vestiduras recibistes / y velando conseguistes / las sesiones eternas.

Mena, FPG ( \_ )

GManr 1.917 [Gómez Manrique]: Y saco por mi gran mal / desta carcel humanal / domingo por la mañana / al marques de santillana / y gran conde del real.

GManr 3.353 [Gómez Manrique]: Que los varones temprados / en los vicios humanales / como dioses diuinales / merescen ser munerados.

LE, SR ( \_ )

VA 1.20 [Vizconde de Altamira]: Por que veo el bien y el mal / en gualardon ygualados / ques razon

muy principal / que biuan desesperados / todol linaje humanal.

Burgos 1.1322: Marques muy prestante de amigos reposo / gloria perpetua del geno humanal / piedad esforçada esfuërço piadoso / varon de quien nunca fue visto su yqual.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 4a.8 [Santillana]: mas siempre guerrea al geno humanal.

Manr ( \_\_ )

Manr Coplas ( \_\_ )

2) adj. sust., 'l'essere umano'

OD 6.46 [Mosén Juan Tallante]: Quen ser delos humanales / subiectos al fenecer.

**humanidad:** s. f.

1) 'umanità' (l'insieme degli esseri umani)

OD 15.130 [Mosén Juan Tallante]: La justa necessidad / hizo congrua la venida / daquella diuinidad / que con nuestra humanidad / fue clauada y fue ceñida.

OD 23.21 [Fernán Pérez de Guzmán]: Assi quela humanidad / haga como el cielo haze / que siempre sirue y complaze / atu santa magestad.

OD 40.15 [Anónimo]: Madre de misericordia / y fuente de piadad / tu partiste la discordia / y heziste la concordia / entre dios y humanidad.

OD 43.2 [Marqués de Santillana]: Gozate gozosa madre / gozo dela humanidad / templo dela trinidad / elegida por dios padre.

OD 44.18 [Marqués de Santillana]: Abundante frutuosa / de perfeta caridad / palma de gran humildad / esfuërço de humanidad.

Sant ( \_\_ )

Mena 1.185: mas por assumpssion dela humanidad / vn dios que con muerte saluo nuestra vida.

FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_\_ )

Burgos 1.1716: Como al buen hijo el padre piadoso / mira con ojos de alta piedad / assi el marques con bulto gracioso / libre y essento dela humanidad.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost ( \_\_ )

Suar 1.78 [Suárez]: Que vuestra desigualdad / no quiere nada parejo / y aun que desta humanidad / somos duna calidad / no somos dun preuillejo.

Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr ( \_\_ )

Manr Coplas 48.329: Theodosio en humanidad / y buen talante.

2) 'umanità' (natura umana)

Burgos 1.1044: Con todos vso de beneficencia / vso en si mismo de integridad / ni su gran estado le puso insolencia / ni el oluido la humanidad.

Cart 3b.116 [Cartagena]: A reyna tan excelente / extremo de onestidad / nunca vi peor presente / que dezirle lo que siente / vuestra flaca humanidad.

Cart 26.438 [Cartagena]: Y su rica bordadura / de humanidad y cordura.

3) 'essere umano'

OD 9.13 [Mosén Juan Tallante]: que ninguna humanidad / ala tal certenidad / sin infusa preminencia / dio salida.

FV 1a [1b].140 [Francisco Vaca]: Quitando diuinidad / dezir nada no deuiera / es mentira y no verdad / de sola su humanidad / ninguna fue compañera.

4) 'sembianze umane'

OD 21.13 [Sazedo]: Porque tomo humanidad / y por ti sufrio passion / conel morir.

**humano:** 1) adj. cal., 'umano'

OD 1.22 [Mosén Juan Tallante]: flaquece lo flaco de humana natura / en tan sumo grado que a muchos desuela.

OD 1.92 [Mosén Juan Tallante]: Humanas passiones del nueuo nacido / notaua la santa con gran atencion.

OD 2.83 [Mosén Juan Tallante]: de humana hechura nacer quien la hizo / restando clausura entera y cerrada.

OD 6.23 [Mosén Juan Tallante]: La que hizo a dios humano / tendidas sus dulces redes.

OD 7.14 [Mosén Juan Tallante]: dios y hombre verdadero / ni humano solo mero / mas diuino todo misto.

OD 9.146 [Mosén Juan Tallante]: Vno y en vna mistura / dios y humana natura / alli la noticia vera / de dios padre.

OD 12.230 [Mosén Juan Tallante]: Mas por yr tan primitiua / sin la saya forma humana / que se dexa.

OD 23.28 [Fernán Pérez de Guzmán]: El tu pan cotidiano / nos da oy por tu clemencia / ca sin la tu prouidencia / que vale el trabajo humano.

OD 25.196 [Pero Guillén de Segovia]: Por lo qual muy soberano / yo bien siento / encima de mi sturmento / ques humano / tu bendita y santa mano.

OD 34.25 [Losada]: Vuestro hijo enbiastes vos / señor aque se encarnase / por que en vno juntos dos / hombre y verdadero dios / natura humana saluasse.

OD 38.39 [Fernán Pérez de Guzmán]: Diste costancia y vigor / asofrir grande crueza / que la humana flaqueza / que vale sin tu fauor.

OD 38.127 [Fernán Pérez de Guzmán]: Toda la yglesia canta / y te suplica humilmente / por la pobre humana gente / aquien tu justicia espanta.

Sant 1.82: Quebrauan los arcos de huesso encoruados / conla humana cuerda daquella manera.

Sant 5.11: Despues dela mas cercana / ala fama en hermosura / ques mas diuina que humana / visto su gesto y figura.

Sant 6.54: Quela su filosumia [sic] / y forma no era humana / ni dela regla profana / dela terrestre baylia.

Sant 7.27: O hambre de oro rauiosa / quales son los coraçones / humanos que tu perdones / enesta vida engañosa.

Mena 1.117: Benigno alos pueblos humano ala gente / de vicios de males atanto remoto.

Mena 1.184: Mas con todo esto no fue conuertida / en humana carne la diuinidad.

Mena 2.13: Que assi vos organizo / y formo / la composicion humana / que vos soys la mas loçana / soberana / que la natura crio.

Mena 2.23: Yo nunca vi condicion / por tal son / enla humana mesura / como vos linda y pura / criatura / fecha por admiracion.

Mena 5.30: Humano poder no fuera / bastante de vos fazer / ni vuestro padre pudiera / acabando que quisiera / sin el diuino poder.

Mena 7.52: Si ouierades ya seydo / fiziera razon humana / segund el gesto garrido / vos ser madre de cupido / y gozar dela mançana.

FPG 2.44: O seuera y cruel muerte / o plaga cotidiana / general y comun suerte / de toda la gente humana.

FPG 2.60: Por que auemos aussencia / de varones virtuosos / vtils y prouechosos / ala humana prouidencia.

GManr 1.735 [Gómez Manrique]: Tal sin este quedare / qual sin ector los troyanos / alixandre nunca fue / tan temprado por mi fe / enlos deleytes humanos.

GManr 1.776 [Gómez Manrique]: Ni los peligros humanos / pues alegraduos paganos / temerosos dela guerra / que ya huelga sola tierra / la flor delos castellanos.

GManr 1.1119 [Gómez Manrique]: Pues para loar tal ombre / y de tan digno renombre / buscad buscad otra mano / que no se saber humano / en pensarlo no sassombre.

GManr 2a.4 [Gómez Manrique]: Jamas mis ojos no vieron / tan gentiles dos hermanas / tan discretas tan galanas / que no parescen humanas / mas que del cielo cayeron.

GManr 3.357 [Gómez Manrique]: Que temprar con aficion / los humanos accidentes / es vna gran perfeccion / digna de veneracion / entre todos los biuientes.

GManr 6b.21: cfr. P-R 57b.21.

LE 4.18 [Lope de Estúñiga]: Y piensa como temores / y pensamientos humanos / contra la muerte son vanos / y de pequeños valores.

SR, VA ( \_ )

Burgos 1.27 : El velo nocturno de grande escureza / el bulto terrestre cubierto tenia / descanso tomaua

la humana flaqueza / daquellos trabajos que passa enel dia.

Burgos 1.50: Y vi la que antes dubdosa tenia / mostrar ya su forma humana de cierto / la qual vn gran manto de negro traya / qual suele vestirse por gran varon muerto.

Burgos 1.236: Leyo el marques con gran atencion / aquellas tres partes en que yo hable / qual es el estado y la condicion / quel anima humana espera por fe.

Burgos 1.467: Tenia el marques assu diestra mano / en ropas diuersas tres claras donzellas / las quales si sigue el espiritu humano / ellas leuantan mas alto que estrellas.

Burgos 1.535: Aquel que parece alli donde miro / questa desdeñoso de gesto tan fiero / beuio sangre humana muerto enel cuero / fue rey de persia y llamosse ciro.

Burgos 1.643: Cata alli junto los reyes hermanos / que por la robada hermana murieron / los quales dexados los cuerpos humanos / en geminis dizen que se conuirtieron.

Burgos 1.675 : Mira el buen duque que hizo el passaje / ganando la tierra tan mal conseruada / do el redemptor del humano linage / mostro la doctrina del padre embiada.

Burgos 1.747: Veras qual esta el padre platon / que alço nuestras almas atanta esperança / y vio por la lumbre de humana razon / auer otro siglo de mas bien andança.

Burgos 1.778: Ves alli luego el pobre diogenes / libre de toda humana cobdicia / que al gran alixandre con todos sus bienes / touo en desprecio mas no la justicia.

Burgos 1.972: Pues como el insigne muy noble marques / primera diadema de su santillana / fue tan entero qual todos sabes / en todo linage de virtud humana.

Burgos 1.1008: Ni cosa terrena le estouo escondida / de quantas la sabia natura crio / ca inuestigando las causas hallo / en todas passando la humana medida.

Burgos 1.1201: No fueron sus gracias de humana gente / mas fue su virtud bien como diuina / la dulce facundia su habla eloquente / que a pocos el cielo largo destina.

Burgos 1.1481: Pues quanto fue humano assus caualleros / quanto mas dulce que otro ninguno / tractaua los como assus compañeros / y atal comportaua que era importuno.

Burgos 1.1515: Yo que primero delos castellanos / del noble marques comienço ahablar / mirando sus hechos mayores que humanos / mayores loores le deuo buscar.

Burgos 1.1599: Por que sabeys todos y sabe quien quiera / que lo que dios quiso hazer muy perfecto / no pudo bastar humano intelecto / a dar los loores quan grandes quisiera.

Burgos 1.1819: Hijo muy claro del mas noble padre / que al tiempo de oy conosco la gente / costumbre es humana que aya quien ladre / no digo el que sabe mas quien poco siente.

DLH 11.13 [don Diego López de Haro]: Ni presente de passion / me salua ni syendo aussente / ni aquella humana aficion / con que mas preso se siente / mi catiuo coraçon.

LV ( \_\_ )

HM 3.94 [Hernán Mexía]: Ellas son junqueras vanas / y falsillos son dalbogue / hechas de hojas liuianas / llenas de culpas humanas / criadas entrel azogue.

RC 1.587 [Rodrigo Cota]: Amargo viejo denuesto / dela humana natura / tu no miras tu figura / y verguença de tu gesto.

FV 1b.65 [Francisco Vaca]: Alta reyna soberana / si fuerades antes vos / quela hija de santana / de vos el hijo de dios / recibiera carne humana.

FV 1b.76 [Francisco Vaca]: Y pues que por vos se gana / la vida y gloria de nos / sino pariera santana / hasta ser nascida vos / de vos el hijo de dios / recibiera carne humana.

FV 1a [1b].144 [Francisco Vaca]: Sin ser diuina sintian / los angeles su consuelo / syendo humana la querian / yen los cielos la seruian / ella estando aca enel suelo.

FV 1a [1b].147.148 [Francisco Vaca]: Siendo humana donde estaua / y humana donde nascio / su bondad virtud bolaua / ninguna tal fe mostraua / ni mostrara ni mostro.

FV 1a [1b].157.159.160 [Francisco Vaca]: Humana fue muy graciosa / de cien mil gracias dotada / humana muy piadosa / humana muy vergonçosa / de virtudes adornada.

FV 1a [1b].167.168.169.170.171 [Francisco Vaca]: Humana fue muy eleta / humana fue muy sentible / humana fue muy discreta / humana fue muy perfeta / humana fue muy humilde.

FV 1a [1b].174 [Francisco Vaca]: Ninguna fue sin briznilla / ni es ni sera tan bella / humana por marauilla / ninguna fue sin manzilla / ni es ni sera como ella.

FV 1a [1b].178 [Francisco Vaca]: Enla tierra por dar fines / humanos los cielos bellos / archangeles cherubines / juntos conlos serafines / valio mas que todos ellos.

FV 2.57 [Francisco Vaca]: Onesta casta muy buena / muy humana en condicion / de vicios muy mucho agena / delas virtudes muy llena / discreta en admiracion.

Cost ( \_\_ )

Suar 2.95 [Suárez]: El tentar la boz despierta / para que su quexa muestre / pues lo que toma no acierta / si es cosabiua/o muerta / si es humana/o siluestre.

Cart 1.40 [Cartagena]: Y en dandonos ser humano / dio dios franca libertad / para elegir mal/o sano.

Cart 1.117 [Cartagena]: Y pues que tarde/o temprano / han dauer fin nuestros hechos / el

queneste juego humano / sopiere alçarse asu mano / gozara destes prouechos.

Cart 3a.28 [Cartagena]: Assi que rey soberano / no podre loaros yo / ni ninguno siendo humano / pues sojudga vuestra mano / lo que a todos sojudgo.

Cart 15.16 [Cartagena]: Pues si ombre humano quiere / vuestra grandeza loar / no la puede acresentar.

JRP ( \_\_ )

BT 1.14 [Bachiller de la Torre]: no basta saber humano / alo que siento dezillo.

PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS ( \_\_ )

GSB 1.439 [Garcí Sánchez de Badajoz]: viendo la señora mia / en mi misma carne humana / como biuiendo la via.

C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 2a.13 [Juan de Mena]: Por que la vuestra virtud muy humana / en su dulce fruto se muestra quien es.

P-R 49b.7 [Gabriel]: Por que en mi siento mezquino / que nuestra carne mezquina / mas humana que diuina / no cura delo diuino.

P-R 54b.22 [Diego Núñez]: Do se pudiesse mirar / la humana naturaleza.

P-R 55a.12 [Castillo, (Hernando del ?)]: Pues este ganado de que nos comemos / yes mantenimiento atodombre humano.

P-R 57b.21 [Santillana]: Humano gracioso afable plaziente / en todo por todo no es quien al diga.

Manr ( \_\_ )

Manr Coplas 48.470: Así, con tal entender, / todos sentidos humanos / olvidados.

2) adj. cal., 'salutare' ?

FPG 1.398: Al rigor del cierço frio / ayunto el abrego humano / en nouiembre do verano / si con samartin profio [sic].

3) adj sust., 'l'essere umano'

OD 25.750 [Pero Guillén de Segovia]: muy escuro es tal velo / alos humanos / pues obra delas tus manos / es el cielo.

Sant 2.67: De todas las otras tierras / muy longincas y cercanas / do se hallaron humanas / enlas planicias [sic] y sierras.

Burgos 1.1189: De todos humanos celeste lumbrera / si quanto bien del dezir se podria / alguno dixesse por cierto diria / cosa increyble mas muy verdadera.

Gue 17.23 [Guevara]: delas virtudes la cumbre / remedio de seruidumbre / delos humanos holgança. JAG 1.127 [Juan Álvarez Gato]: Y pues que jamas oluida / el morir alos humanos.

JAG 2.7 [Juan Álvarez Gato]: no te digan los humanos / lo que yo / que vno quesestaua muerto / vno que no tenia manos / te mato.

P-R 54b.71 [Diego Núñez]: Auiso delos humanos / fuerça dela discrecion.

4) adj. sust., ‘ciò che è umano’

OD 1.51 [Mosén Juan Tallante]: Lo trino y diuino humano y terreno / assi receptara tu virginidad.

OD 2.58 [Mosén Juan Tallante]: Que donde el eterno dispuso la mano / formando la mezcla de humano y diuino.

OD 18.223 [Sazedo]: Estoy enel mas dolor / de mas leda entristecida / por enlo humano el señor / ver deshecho al hazedor / ver muerto aqui en la vida.

OD 25.700 [Pero Guillén de Segovia]: Estas cosas bien de plano / escritas son / enla otra generacion / delo humano.

Cart 4.27 [Cartagena]: su perfecta hermosura / es angelica natura / criada sobre la humana.

Cart 26.265 [Cartagena]: Vuestro poder soberano / no le niego ni le huyo / que bien se questa de suyo / queiria [sic] todo lo humano.

**humear:** verbo, ‘far fumo’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R ( \_\_\_ )

R-Inv 32: Don frances de castelui saco por cimera seys antorchas las dos encendidas que eran moradas y las dos que eran verdes muertas / y las otras dos negras y humeando / y dixo.

GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_\_ )

**húmido:** adj. cal. poét., ‘umido’

OD ( \_\_\_ )

Sant 1.93: Con humidos ojos jamas no cessauan / el su lacrimable y esquiivo lloro.

Sant 9.26: Etiopia tornara / humida fria y neuosa / ardiente sicia y fogosa / y scilla reposara.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_\_ )

**humil o hùmil:** adj. cal. ant., ‘umile’

OD 35.28 [Fernán Pérez de Guzmán]: Toma aquel dulce aue / dela boca de grauiel / ecce ancila y conel / verbo humil y suaue.

OD 37.60 [Fernán Pérez de Guzmán ?]: Pues ati padre muy santo / amoroso y benigno / yo tu sieruo pobre indigno / en humil y baxo canto.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_\_\_ )

Burgos 1.254: Que su ignorancia confuso reprende / humil y trocado demanda perdon / assi hize yo oydo el sermon / daquel cuya fama el cielo tracende.

Burgos 1.950: Assi por tal modo comiença platon / humil el fauor diuino inuocar / inuoca las musas le

quieran mostrar / principio a los hechos de tanto varon.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_\_ )

**humildad:** s. f., ‘umiltà’

OD 7.17 [Mosén Juan Tallante]: De mansos la masedumbre / templo de toda humildad / delos quietos la cumbre.

OD 22.23 [Anónimo]: Templo del diuino amor / aue pues la trenidad / acatando tu humildad / manifico tu valor.

OD 24b.42 [Bachiller Alonso de Proaza]: Y diosse vos este don / engastado en humildad / obediencia y castidad / Confirmado en deuocion / fe esperança y caridad.

OD 35.43 [Fernán Pérez de Guzmán]: Tu reyna glorificada / fuente de virginidad / corona de humildad / tanto mas seras osada.

OD 35.58 [Fernán Pérez de Guzmán]: Miembrate virgen preciosa / que por tu humildad el padre / te eligio por digna madre / del su hijo glorioso

OD 44.17 [Marqués de Santillana]: Abundante frutuosa / de perfeta caridad / palma de gran humildad / esfuerço de humanidad.

Sant ( \_\_\_ )

Mena 6.63: Siguiendo tan amenudo / tal pensar qual infinida / humildad bastarme pudo / adolor tan dolorida.

Mena 10.112: obedesca vuestra saña / humildad por do se mande.

FPG 1.389: De soberuia y humildad / boluiendo acibar y arope / yo preparo vn tal xarope / que haze gran ygualdad.

GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_\_ )

**humildança:** cfr. **humildanza**

**humildanza:** s. f. ant., ‘umiltà’

OD, Sant, Mena ( \_\_\_ )

FPG 1.429: Do no causan humildança / la virtud ni discrecion / la dura tribulacion / haze inclinar su balança.

GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_\_ )

**humilde:** 1) adj. cal., ‘umile’

OD 12.259 [Mosén Juan Tallante]: sey humilde hasta el suelo / a toda moralidad / de doctrina.



OD 18.31 [Sazedo]: Mas humilde que ha nacido / delas virgines la mas.

OD 25.559 [Pero Guillén de Segovia]: si en las obras te complace / correction / del humilde coraçon / que satisfaze.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA ( \_\_ )

Burgos 1.1377: Como los mansos humildes corderos / del lobo rapax estan temerosos / o como los gamos corrientes ligeros / recelan los canes que son pressurosos.

DLH, LV, HM, RC ( \_\_ )

FV 1a [1b].171 [Francisco Vaca]: Humana fue muy eleta / humana fue muy sentible / humana fue muy discreta / humana fue muy perfeta / humana fue muy humilde.

Cost 1.52 [Costana]: Aquella fuerça gigante / con que amor derriba y cansa / ellanimal / que viene humilde delante / la donzella quele amansa / desigual.

Cost 1.58 [Costana]: Torne tu fiera esquiueza / que contra mi siempre vi / ser tan fuerte / en tan humilde tristeza / que tus males ante mi / pidan muerte.

Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 41b.1 [Anónimo]: Mas humilde pues soy vuestro / que de vos señor escucho.

Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

2) adj. sust., ‘ciò che è umile’ (l’umiltà)

OD 1.35 [Mosén Juan Tallante]: lo manso y humilde quieto y lo blando / le dieron el reyno de tal gerarchia.

**humildoso**: adj. sust. ant., ‘colui che è umile’

OD 25.691 [Pero Guillén de Segovia]: Acato el causador / piadoso / el ruego del humildoso / sin rigor.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**humilmente**: adv. modo ant., ‘umilmente’

OD 32.26 [Soria]: Tan humilmente te pido / como tu le replicaste / al angelita [sic] venido / que gozemos lo perdido / que despues tu nos cobraste.

OD 34.41 [Losada]: Ruegos señor humilmente / no me querays condennar / pues es propio y conueniente / auos dios omnipotente / auer merce y perdonar.

OD 35.2 [Fernán Pérez de Guzmán]: Muestrate virgen ser madre / humilmente suplicando / al diuino eterno padre / su gracia nos implorando.

OD 38.126 [Fernán Pérez de Guzmán]: Toda la yglesia canta / y te suplica humilmente / por la pobre humana gente / a quien tu justicia espanta.

Sant 6.135: Diciendo los diputados / que aqui ati venimos / humilmente te pedimos / que seamos escuchados.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**humillar**: verbo, ‘umiliare’

OD 25.313 [Pero Guillén de Segovia]: Humillaos los trauieessos / increydos / y sean vuestros gemidos / mas espessos.

OD 25.487 [Pero Guillén de Segovia]: ante a ti a conoscer / mis pecados / y mis huessos \*humillados / en plazer.

OD 25.854 [Pero Guillén de Segovia]: tu que los reyes espantas / y humillas / pensare tus marauillas / que son tantas.

OD 41b.76 [Nicolás Núñez]: Vos soys nuestro bien complido / do nuestros bienes estan / a quien se humillo sant Juan / ante que fuesse nascido.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 13b.20 [Anónimo]: mira amor que gloria das / a quien se humilla atus pies.

Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**humo**: s. m., ‘fumo’

OD 2.67 [Mosén Juan Tallante]: no taca ni raça ni niebla ni humo / mas fulgido templo de gran resplandor.

OD 25.593 [Pero Guillén de Segovia]: Como humo segastaron / los mis días / por que de tus santas vías / se redraron.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV ( \_\_ )

HM 3.98 [Hernán Mexía]: Vn ser que sin ser esta / y bien dun ayre que atiza / gozo quen humo se va / vn don que quando se da / se nos tira mas aprissa.

RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R ( \_\_ )

Inv 32.4 [don Francés de Castelví]: yellesperança las muertas / yel galardon es el humo.

GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**humor**: s. m., ‘umore’ (liquido del corpo)

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue ( \_\_ )

JAG 12.10 [Juan Álvarez Gato]: por conocida espiriencia / conosco vuestra dolencia / de qual humor es nascida.

JAG 12.56 [Juan Álvarez Gato]: Y para el humor contrario / de vuestro desconoscer / es señora

necesario / que tomeys vn letuario / que se llama gradescer.

JAG 12.72 [Juan Álvarez Gato]: Despues quela sanidad / vença los malos humores.

CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V ( \_\_ )

P-R 42a.7 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Pues si los frios humores / se curan conel calor.

Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**humoso:** adj. cal., ‘vaporoso’

OD, Sant, Mena ( \_\_ )

FPG 1.433: Al vino fuerte y humoso / que al seso y ala salud / en vegez y en juuentud / suele ser muy peligroso.

GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hundición:** s. f. ant., ‘sprofondamento’

OD, Sant, Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 3.202 [Gómez Manrique]: Por ello las mortandades / vienen señor enlas tierras / por ello hambres y guerras / hundiciones de cibdades.

GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hundir:** verbo

1) ‘sprofondare’

OD, Sant, Mena, FPG ( \_\_ )

GManr 3.205 [Gómez Manrique]: Que muchas son destruydas / y hechas jnabitables / algunas otras \*hundidas / yen vn prompto conuertidas / en agunas [sic] espantables.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC ( \_\_ )

FV 1a [1b].81 [Francisco Vaca]: De leerla muy cansado / con mil pensamientos tristes / yo quedo mucho turbado / temeroso y espantado / como luego nos hundistes.

FV 1a [1b].283 Francisco Vaca]: La gente toda messarsse / las casas todas hundirse / todos vosotros quemarse / las yeruas todas secarse / las animalias morirse.

Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

2) ‘affondare’

HM 3.20 [Hernán Mexía]: Mas vos y yo ante notemos / que fueron sus fuerças flacas / en tan profundos estremos / ado con velas y remos / se hundan doze mil barcas.

**hurón:** s. m., ‘furetto’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD ( \_\_ )

Gue 4a.71 [Guevara]: amor de red y hurón / buen borni galgo lebrero.

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**hurtar:** verbo

1) ‘rubare’

OD 21.157 [Sazedo]: No hurtaras ques error / trabajar otro con pena / y tu gozar.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA ( \_\_ )

DSP 11.4 [Diego de San Pedro]: yo vengo de piedad / ahurtar la libertad / del triste quela perdio.

LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

2) ‘liberare’ ?

JAG 7.75 [Juan Álvarez Gato]: dexa dexa lo prestado / que sabe que con pecado / se hurto desta señora.

3) ‘depistare’ ?

DSP 3.3 [Diego de San Pedro]: es por hurtalles el viento / alos que traen pensamiento / del rastro de mis cuydados.

**hurto:** s. m., ‘furto’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM ( \_\_ )

RC 1.167 [Rodrigo Cota]: Y pues hurto nunca vuo / ante la vista del ombre / que respecto aqui se tuuo / o por qual razon te plugo / darne tan impropio nombre.

FV, Cost, Suar ( \_\_ )

Cart 3b.52 [Cartagena]: Y de hurto qual aquel / delante dios soberano / sus huessos piden ael / como la sangre de abel / la vengança de su ermano. JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA ( \_\_ )

DSP 11.10 [Diego de San Pedro]: adormid la condicion / por que yo sutil ladron / haga el hurto como deuo.

LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas ( \_\_ )

**huyr:** cfr. **huir**

**hymno:** cfr. **himno**